



ОБЩИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ТОРОНТО

JEWISH GORSKY COMMUNITY
OF TORONTO





БЕСЦЕННЫЙ ПОДАРОК

Семён Кроненфельд – спонсор, подаривший
синагоге горских евреев в Торонто Сефер Тору
в память своего отца Арона Кроненфельда

PRICELESS GIFT

Simon Kronenfeld – generous sponsor of the
Sefer Torah for the Toronto Gorsky Jewish Synagogue
in honor of his father Aron Kronenfeld



Община горских евреев Торонто
выражает благодарность
Герману Рашбиловичу Захарьяеву,
Президенту Международного
Благотворительного Фонда СТМЭГИ,
за поддержку в издании книги

**ОБЩИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ТОРОНТО
ВЫРАЖАЕТ БЛАГОДАРНОСТЬ СПОНСОРУ ИЗДАНИЯ,
ДОКТОРУ ЛЕОРЕ ИЛЬЯГУЕВОЙ-ЛЯХТЕР,
ХИРУРГУ-ИМПЛАНТОЛОГУ, ЗАВЕДУЮЩЕЙ КЛИНИКОЙ
GREEN APPLE DENTAL CENTRE**

ОБЩИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ТОРОНТО

Автор-составитель
Тейло Нисанова

*Книга издана на средства, собранные
на хала классах, по желанию женщин
горско-еврейской общины Торонто*



ТОРОНТО · 2018

СОДЕРЖАНИЕ

СТАНОВЛЕНИЕ ОБЩИНЫ ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ В ТОРОНТО. 2005 -2010

Предисловие 11

Краткая историческая справка о Канаде 12

Горские евреи Канады. (Хана Рафаэль) 13

Община горских евреев в Торонто. Первые шаги. (Тейло Нисанова) 18

Мегилат Эстер и Сефер Тора – два подарка общине. (Тейло Нисанова) 20

С Торой по жизни. (Асаф Мушаилов) 22

По страницам праздника, или back flash Хануки прошлых лет.

(Тейло Нисанова) 24

Мы – евреи Кавказа. (Тейло Нисанова) 27

Шоу детских талантов. (Тейло Нисанова) 28

ЮССС помогает людям нашей общины. (Тейло Нисанова) 32

Кулинарное Шоу Общины Кавказских Евреев в Торонто. (Тейло

Нисанова) 37

Выпечка халы на Пурим в Торонто. (Тейло Нисанова) 39

Праздник Пурим для детей. (Тейло Нисанова) 41

Заметки делегата. (Тейло Нисанова) 42

Фестиваль “Еврейская Мозаика” в Торонто. (Тейло Нисанова) 46

Фестиваль памяти Илана Рамона. (Тейло Нисанова) 48

Первый юбилей Jewish Caucasus Community Centre. (Тейло

Нисанова) 49

Конференция в Нью-Йорке. (Тейло Нисанова) 52

Кавказский танец. (Тейло Нисанова) 54

Дядя Гими. (Асаф Мушаилов) 56

ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ. 2011-2015

Заседание Совет Директоров Центра общины кавказских евреев

Торонто. (Тейло Нисанова) 59

Шавуот в Торонто. (Тейло Нисанова) 61

Община горских евреев Канады. (Тейло Нисанова) 62

Публицистический цикл: “Уроки жизни в Канаде”. Часть первая –

Вступление. (Асаф Мушаилов) 65

- Публицистический цикл: “Уроки жизни в Канаде”. Часть вторая –
Бильярдная. (Асаф Мушаилов) 66
- Публицистический цикл: “Уроки жизни в Канаде”. Часть третья –
Горское еврейство продолжается. (Асаф Мушаилов) 68
- Публицистический цикл: “Уроки жизни в Канаде”. Часть четвертая –
Против ветра. (Асаф Мушаилов) 73
- Публицистический цикл: “Уроки жизни в Канаде”. Часть пятая –
Последнее слово. (Асаф Мушаилов) 74
- Община или 300 упрямец. (Асаф Мушаилов) 75
- 300 упрямец и одно опровержение! (*stmegi.com*) 79
- Долгожданный праздник. (Тейло Нисанова) 80
- Хала – это еврейский праздничный хлеб. (Тейло Нисанова) 81
- Желаем счастья молодым! (Тейло Нисанова) 82
- Рош Ходеш – праздник для женщин. (Тейло Нисанова) 83
- Наш доктор Леора. (Тейло Нисанова) 84
- “Кавказское гостеприимство” по-американски. (Тейло Нисанова) 86
- “Baby shower” в Торонто. (Тейло Нисанова) 90
- А вы молились в палатке... в Торонто? (Тейло Нисанова) 91
- Канада в центре внимания фонда. (Тейло Нисанова) 93
- Праздник первой стрижки. (Тейло Нисанова) 95
- Брит-мила в Kehila Centre Торонто. (Тейло Нисанова) 96
- Экскурсия в Pioneer Village. (Тейло Нисанова) 97
- Праздник свечей в Торонто. (Тейло Нисанова) 98
- Свет добрых дел и опыт милосердия канадских евреев. (Тейло
Нисанова) 99
- История создания женской организации в Торонто. (Тейло
Нисанова) 102
- О канадских евреях. (Тейло Нисанова) 107
- Мечты сбываются, если верить в них... (Тейло Нисанова) 111
- Эх, поёт и веселится еврейский народ! (Тейло Нисанова) 113
- Теилим группа в Торонто. (Тейло Нисанова) 115
- Новый стоматологический центр в Торонто. (Тейло Нисанова) 116
- Мицва благотворительности – важный завет. (Тейло Нисанова) 118
- Хлеб с сюрпризом. (Тейло Нисанова) 120
- Торонто празднует Шавуот. (Тейло Нисанова) 123
- Israel Day Festival в Торонто. (Тейло Нисанова) 124

- Рош Ходеш месяца Элул. (Тейло Нисанова) 126
- Будни общины. (Тейло Нисанова) 129
- О том, как мы варили турши из райских яблок. (Тейло Нисанова) 131
- Готовимся к празднику Рош ха-Шана. (Тейло Нисанова) 134
- Праздничный сезон в Торонто. (Тейло Нисанова) 135
- Nissanov Bris. (Тейло Нисанова) 136
- Свадьба Софии и Гавриела. (Тейло Нисанова) 138
- Кислев – месяц чудес. (Тейло Нисанова) 141
- На детском празднике Хануки в горско-еврейской общине Торонто.
(Тейло Нисанова) 142
- Увезу тебя я в тундру, увезу к седым снегам. (Тейло Нисанова) 144
- Женский разговор. (Тейло Нисанова) 146
- Grandfriend Day. (Тейло Нисанова) 148
- Благословение хлеба. (Тейло Нисанова) 151
- Навстречу празднику Пурим. (Тейло Нисанова) 153
- Карнавал в Торонто. (Тейло Нисанова) 154
- Всемирный форум горско-еврейских женщин. Часть 1. Из Канады
в Америку. (Тейло Нисанова) 156
- Всемирный форум горско-еврейских женщин. Часть 2. Нью-Йорк,
Нью-Йорк. (Тейло Нисанова) 158
- Всемирный форум горско-еврейских женщин. Часть 3. Научно-
практическая конференция в Нью-Йорке: быт, культура, фольклор
горских евреев. (Тейло Нисанова) 161
- Всемирный форум горско-еврейских женщин. Часть 4. Шабат в кругу
друзей. (Тейло Нисанова) 165
- Всемирный форум горско-еврейских женщин. Часть 5. Мелава Малка,
в гостях у Милы. (Тейло Нисанова) 167
- Первый хлеб после мацы. (Тейло Нисанова) 170
- Самый большой в истории хала-класс. (Тейло Нисанова) 173
- Щит, который нас хранит. (Тейло Нисанова) 175
- Хала-классы – мицва в заслугу солдат Израиля, а также о нашем
солдате Яроне Шумунове. (Тейло Нисанова) 179
- Канадцы за Израиль. (Тейло Нисанова) 180
- Женщины горской общины Торонто молятся за Израиль. (Тейло
Нисанова) 184
- Община готовится к праздникам. (Тейло Нисанова) 186

- Мазаль Тов! (Тейло Нисанова) 188
- А воз и ныне там... (Тейло Нисанова) 191
- Прощания с Анной Ароновой. (Тейло Нисанова) 195
- Послесловие к заседанию “круглого стола” в Нью-Йорке. (Тейло Нисанова) 197
- Шабатон в Торонто. (Тейло Нисанова) 200
- О добрых традициях в общине. (Тейло Нисанова) 202
- Шестая свеча Хануки. (Тейло Нисанова) 204

ПРАЗДНИКИ И БУДНИ. 2015-2017

- День рождения Хаи-Мушки Давидовой. (Тейло Нисанова) 207
- Пурим в Торонто. (Тейло Нисанова) 209
- Рош Ходеш Ав. (Тейло Нисанова) 211
- Праздничный хала-класс в Торонто. (Тейло Нисанова) 213
- Как прошел Судный День в Торонто. (Тейло Нисанова) 215
- Весенний Пурим-карнавал. (Тейло Нисанова) 217
- Свадьба Эйтана и Светланы. (Тейло Нисанова) 219
- Ключ к успеху, или первый хлеб после праздника мацы. (Тейло Нисанова) 221
- Чтение “волшебной” книги. (Тейло Нисанова) 223
- Предпраздничная благотворительность или 100 “хай” от общины. (Тейло Нисанова) 225
- Секретное оружие еврейской женщины, или чем мы можем помочь Израилю. (Тейло Нисанова) 228
- Праздник после праздника. (Тейло Нисанова) 231
- О книге “Лабиринты судеб”. (Тейло Нисанова) 233
- Женский вечер – Рош Ходеш месяца Ав. (Тейло Нисанова) 235
- Натания: на творческом вечере Тейло Нисановой. (Ханна Рафаэль) 239
- 8 марта и царица Эстер. (Тейло Нисанова) 240
- Пир в Пурим и праздничное веселье в Торонто. (Тейло Нисанова) 243
- День встречи бабушек и дедушек в сефардской школе. (Тейло Нисанова) 244
- Женские мероприятия в Торонто и предпраздничные приготовления. (Тейло Нисанова) 246
- Горско-еврейская община Торонто: чудеса случаются! (Тейло Нисанова) 250
- Вечеринка-сюрприз. (Тейло Нисанова) 252

СТАНОВЛЕНИЕ
ОБЩИНЫ
ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ
В ТОРОНТО
2005-2010

ПРЕДИСЛОВИЕ

Книга “Община горских евреев Торонто” издана с целью сохранить память об истории общины, основанной в 2004 году иммигрантами – евреями Кавказа. Это сборник статей канадских авторов: Тейло Нисановой, Ирит Бударовой, Асафа Мушаилова, Саймона Симанд, Рахиль Рабинович и израильской журналистки Ханы Рафаэль-Мишиевой.

Информационная насыщенность и продуманная композиция книги создают убедительный портрет горско-еврейской общины Торонто. Статьи рассказывают о буднях, праздниках и жизни общины, а также о ее представителях и друзьях. Совместно со своими друзьями, Фридой Юсуфовой из Израиля и Любой Юсуфовой из Нью-Йорка, женщины организовали грандиозный в истории общины Торонто детский международный фестиваль “The International Children Talent Showcase, 2007”. Включенные в книгу публикации были представлены в печатных изданиях России, Израиля, США (Нью-Йорка) и Канады (Торонто). Часть статей переведена на английский язык, перевод составлен Анной Петровой-Лутской.

Над созданием сборника работала Тейло Нисанова, автор изданной в Иерусалиме книги “Лабиринты судеб”. На протяжении 12 лет она возглавляла женскую организацию общины кавказских евреев – Jewish Caucasus Community Centre of Toronto и регулярно освещала в статьях события, которые происходили в общине.

По просьбе Г.Р. Захарьяева, Президента Фонда СТМЭГИ, “обеспечить новостным потоком страницы горско-еврейского сайта”, ее статьи были опубликованы на stmegi.com и на страницах одноименной газеты, издаваемой в Москве. Гонорары, включая денежный приз литературного конкурса “Еврейский АрАмат”, организованного Фондом СТМЕГИ, по желанию автора были перечислены менеджером сайта в Израиль для оказания помощи больным детям и нуждающимся семьям горских евреев. А также направлены в Иерусалим на проведение хала классов для кавказских женщин.

Хала классы стали особенно популярны в горско-еврейской общине Торонто со дня ее создания. Тейло Нисанова подробно описывала проведение женских вечеров на страницах интернет-портала stmegi.com. Статьи привлекли внимание читательниц сайта. Последние новостные сводки сайта сообщали о том, что коллективные хала классы впервые стали проводиться в Дербенте, Нальчике, Пятигорске, в Москве, в Австрии, Германии и в Нью-Йорке. Приятно осознавать, что благородные начинания кавказских женщин Канады бы-

ли поддержаны в горско-еврейских общинах мира.

Путешествие по страницам книги несомненно вызовет у наших читателей живой интерес к общине горских евреев, проживающих сегодня в далекой северной Канаде.

Фрида Юсуfoва, журналист, член Союза писателей,

Союза журналистов и Союза художников Израиля.

*Хана Рафаэль-Мишиева, журналист, сотрудник пресс-службы
STMEGI.com*

Февраль, 2018 г.

КРАТКАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВКА О КАНАДЕ

Канада – страна, расположенная в Северной Америке, с населением 35,15 миллионов человек (данные на 2016 г.). Коренное население – аборигены-индейцы и инуиты. Среди жителей страны 44% англо-канадцы, 28 % франко-канадцы и выходцы из разных стран. Официальные языки – английский и французский. Столица – Оттава. Главой государства считается королева Великобритании, представленная генерал-губернатором и губернаторами провинций, законодательный орган – двухпалатный парламент (Сенат и Палата общин). Канада – федерация, в состав которой входят 10 провинций и 3 территории. Входит в Содружество наций.

Колонизация территорий Канады началась в 16 веке французами, затем, в начале 17 века, была продолжена англичанами. После длительной англо-французской борьбы стала английской колонией в 1763 году. В 1867 г. Канада первой из английских колоний получила независимость. В 1931 г. английское правительство признало за Канадой самостоятельность во внутренней и внешней политике.

Канада высокоразвитая индустриально-аграрная страна. Входит в семерку наиболее крупных развитых стран. Традиционно на экономику оказывали влияние два главных фактора – наличие богатых природных ресурсов и соседство с США, с которыми имеет сухопутную границу. Канада стоит на первом месте по уровню расходов на образование в расчете на душу населения. Высокий уровень образования повышает уровень жизни канадцев и успешно поддерживает репутацию страны, где ценят и поощряют интеллектуальный рост.

Одна из самых больших стран мира, занимает почти всю северную половину Северной Америки и прилегающие к ней острова, сре-

ди которых Ванкувер на западе от материка, Новая Земля – на востоке, а Канадский Арктический архипелаг — на севере.

Канада известна своими необозримыми степями, красивейшими горами и богатством недр, лесов и вод. По территории уступает только России. Канада и Россия – соседи через полюс. Омывается Тихим, Атлантическим и Северным Ледовитым океанами. Благодаря своему расположению между океанами, Канада предпочитает поддерживать торговые связи с большинством стран водным путем.

Иммиграция для Канады с момента ее основания была надежным средством пополнения населения и укрепления экономики. Новый иммиграционный закон был принят в 1962 году. По нему были сняты расовые ограничения и впервые введены понятия спонсорства и профессиональной иммиграции. В 1967 году была разработана объективная балльная система определения квалификации и знания языка профессионального иммигранта. Эти изменения существенно повлияли на структурный состав канадской иммиграции. Важными моментами иммиграционной политики Канады являются наличие широкой программы приема иммигрантов, с одной стороны, и ежегодная квота на выдаваемые иммиграционные визы, с другой. В среднем выдается 220-230 тысяч виз, это говорит о том, что Канада ещё долгое время будет оставаться одной из «иммиграционных» стран мира.

ГОРСКИЕ ЕВРЕИ КАНАДЫ

В жизнь горских евреев, а в особенности в развитие семейных отношений, иммиграция внесла большие коррективы. Волею судьбы многие семьи стали жителями разных стран и с годами не имеют возможности видеться друг с другом. Если на Кавказе горские евреи жили компактно в городах и селах Азербайджана, Дагестана, Чечни, Ставрополя, то, иммигрировав, проживают среди народов западных стран. И дети нашей маленькой этнической еврейской народности живут уже по законам новой родины, отдаляясь от всего того, что донесли до нас предки – родной язык и традиции. Такие слова, как рассеяние, ассимиляция и сохранение культуры, все чаще и чаще обсуждаются на конференциях, конгрессах, интернет сайтах и страницах наших газет. В горско-еврейских СМИ в основном освещаются новости Азербайджана, Израиля, США, Москвы и Дагестана. Но представители общины проживают и в других регионах планеты – в Австралии, Австрии, Германии, Китае, Канаде. В послед-

ней из перечисленных стран мы побываем в гостях. А поможет нам в этом Татьяна (Тейло) Нисанова. С Таней мы познакомились благодаря газете “Новый Рубеж”, на страницах которой она часто освещает новости общины горских евреев Канады, и является одним из лидеров женской общественной организации горских евреев Торонто.

– Татьяна, интервью обычно начинается со знакомства. Расскажите, пожалуйста, где вы жили до иммиграции?

– Родом я из Буйнакскса, это один из городов Дагестана, который дагестанцы называют “Воротами в горы” и который когда-то назывался Темир-Хан-Шура. Я окончила в Махачкале Дагестанский государственный университет, популярный в годы “застоя” инженерно-технологический факультет. До иммиграции в Канаду несколько лет жила с семьей в Сибири (под Новосибирском). Этот период жизни пребывания в новых условиях для нашей кавказской семьи тоже был своего рода небольшой иммиграцией.

– В Канаду попали сразу же или как многие через Израиль?

– Никогда раньше и не думали, что придётся ехать ещё куда-то. Но времена менялись, и идея об эмиграции “бродила” среди нашего народа. Одним словом, как и все, в те смутные 90-е, проделав длинный путь над океаном, мы приземлились в Стране кленового листа, обретя новую родину. Канада действительно чудесная страна, но, как и всем иммигрантам, нам пришлось столкнуться с многочисленными проблемами. Первая – языковый барьер, и вторая – трудоустройство. Как не раз было замечено, женщины легче адаптируются в новой стране, чем мужчины. И, конечно же, хорошо иммигрировать в молодом возрасте, т.к. легче трудоустроиться и выучить новый язык. Ну что уж поделаешь, коль на нашу долю выпал именно этот “жребий”. Остается только благодарить Бога за то, что все-таки вовремя выбрались из России. И какие бы трудности не приходилось переносить, думаешь о том, что все делается ради благополучия и счастья детей. У нас в семье трое детей: оба сына занимаются программированием, старший закончил колледж, младший – университет. Дочь, закончив итальянский колледж, работает модельером-дизайнером в одном из престижных салонов города.

– Что побудило вас к занятию общественной деятельностью?

– Два года тому назад у нас в Торонто группой активистов под руководством Гими Эльдарова была открыта горско-еврейская синагога. При ней стала действовать община евреев, выходцев с Кавказа, которая со временем стала называться Ассоциацией Горских Евреев Канады. Председателем был избран молодой и интеллигентный представитель горско-еврейской диаспоры, адвокат по образованию,

Бен Ханука. Бен до иммиграции в Канаду жил в Израиле, ему 32 года, и, несмотря на занятость, он помогает общине заявить о своих правах. Им успешно и грамотно проделана большая работа, связанная с оформлением и регистрацией нашей Ассоциации. У нас очень маленькая община, едва насчитывает 400 семей.

Прошлым летом мне предложили временно поработать по вечерам секретарём при синагоге горских евреев. И я согласилась, т.к. мне удалось совмещать это с основной работой в компьютерной компании. За время работы секретарем, мне как-то раз довелось пронаблюдать со стороны, как проходило очередное заседание мужского совета общины. Откровенно говоря, раньше я была не в курсе того, что происходит в общине, и всё услышанное на мужском собрании меня изрядно напугало. Казалось, что с трудом и по крупицам создаваемая община вот-вот рассыплется. И я подумала: а что если на помощь пригласить женщин?! Не должно же благородное начинание погибнуть! Ведь у нас на Кавказе именно женщине отводилась роль хранительницы очага. Именно ей предназначено передавать детям традиции и наследие нашего маленького народа. И, несмотря на скептическое возражение мужчин: “Дэльногъо эри чуни э инжо?” (Чем могут помочь женщины, если у мужчин ничего не получается?), я решила попробовать.

– И как среагировали женщины на ваш призыв?

– Я пригласила женщин общины на наше первое женское собрание под названием “Tea Party” (Чайная вечеринка), которое мы успешно провели в августе 2005 года. Таким образом, став инициатором женского движения общины, мне с помощью проекта, созданного по совету Фриды Юсуфовой (Израиль) и Любы Юсуфовой (Нью-Йорк) и наших замечательных женщин активисток, удалось создать женскую организацию, что внесло свежую струю в культурную жизнь нашей общины. Были проведены два мероприятия под названием “Garage Sale” – воскресная распродажа одежды и предметов домашнего обихода, пожертвованных многими членами нашей общины. Денежные средства от этой распродажи были направлены в кассу общины. Мероприятие было не из лёгких, его целью было – известить наших земляков о том, что в Торонто уже существует горско-еврейская Ассоциация, и что для её процветания нужна помощь. Торонто – это город-мегаполис, похожий на такие города как Москва и Ленинград. Наши люди “разбросаны” по микрорайонам и поэтому не всегда вовремя информируются о происходящем в общине.

Затем мы провели ещё одно женское собрание с гостьей из Америки Светланой Даниловой. С успехом прошли Rosh Hashanah

Children Party (детский утренник на Рош ха-Шана) и Hanukkah-Party (вечер празднования Хануки). Праздник Ханука у нас прошел просто замечательно, можно сказать, вечер превзошёл все ожидания! Мероприятие проходило как благотворительная акция, сборы от которой предполагается направить на приобретение Торы для самой маленькой в Канаде еврейской общины. В подготовке ханукального праздника приняли участие многие представители нашей общины и, надо сказать, что все, к кому бы мне не пришлось обратиться за помощью, с удовольствием откликнулись! Хотелось бы поблагодарить всех от имени нашей общины. Это – братья Рома и Альберт Мишиевы, которые гостеприимно распахнули для общинного праздника Хануки двери своего ресторана “Мерон” – самого большого и красивого в Торонто. Ирина и Яша Мамириевы обеспечили угощение для сладкого стола, Тельман Манаширов предоставил кошерные напитки и еду, Слава Исаков и Аркадий Каплан занимались музыкальным оформлением нашего праздника, Саймон Кроненфельд предоставил подарки, которые разыгрывались в лотерейных билетах, Гама Пейгумбари исполнила несколько кавказских танцев в национальных платьях, сшитых Фридой Юсуфовой. Мы очень благодарны также Авитали и Артуру Якубовым, Мадлене и Далии Белаловым за исполнения бальных танцев, Славику Худадатову за проведение видео съёмки, Алексу Бударову за фотосъёмку. Необходимо отметить Ирит Бударову, которая провела организацию и работу с нашей молодёжью – участниками этого праздника, а так же многих-многих других наших соотечественников, оказавших помощь в подготовке к празднику.

– Безусловно, такие мероприятия невозможно подготовить без помощи активистов...

– И у нас таких много. Надо сказать, занятие общественной работой – дело не из легких, оно требует очень много терпения и времени. Я, к примеру, с 1 октября уже не числюсь секретарем, т.к. у синагоги нет денежных средств на оплату моей работы. Но у меня, как и у других активистов, наверное, уже вошло в привычку заниматься волонтерской деятельностью. Светлана Данилова, побывав на нашем женском собрании, отметила, что за короткий период времени мы проделали такую работу, на которую в Нью-Йорке у них ушло почти два года. Мы делаем нашу работу с удовольствием. Радостно сознавать то, что люди хотят объединиться в «единую» семью, что старшее поколение понимает: разбросанные на чужбине, мы не можем позволить нашему молодому поколению раствориться в этом огромном океане северо-американских народов. И мы обязаны помочь нашим детям,

раз уж судьба распорядилась забросить всех нас в этот далёкий край!

– Как вам удалось воспользоваться советами Фриды и Любы, ведь они живут в разных странах?

– В нашу синагогу периодически поступают ежемесячные издания газеты “Новый Рубеж” из Нью-Йорка, которую я с удовольствием читаю, как говорится, “от корки до корки”. В одном из номеров я прочитала о работе женской организации “Надежда” в США. Позвонила в Нью-Йорк к Светлане Даниловой, и она дала мне телефон Любы Юсуфовой. А Люба помогла связаться с Фридой Юсуфовой. Фрида, известная писательница и журналистка, живет в Израиле в г. Акко и занимается общественной работой. По ее совету нам удалось создать экспозицию миниатюрного передвижного музея “История горских евреев”. Чтобы собрать ее, каждый из нас принес из дому что-то напоминающее о нашей истории – старый ковер, самовар, предметы домашнего обихода и т.д. Надо сказать, что эти чудесные женщины безотказно, в любое время, когда бы я к ним не обратилась за советом, с удовольствием делятся своим бесценным опытом. Я очень благодарна Ф. Юсуфовой, С. Даниловой и Л. Юсуфовой. Оказывается женский клуб “Надежда” в Нью-Йорке был организован по проекту Фриды. Люба, побывав в Израиле несколько лет тому назад, ознакомилась с женской организацией «Атиква» (Надежда) в г. Акко и решила создать такой же женский клуб и в Америке. В письмах по электронной почте Фрида советовала мне, как начать работу и даже выслала проект, по которому начинали работать женские организации в Израиле и Америке.

– А как вы решаете вопрос финансирования, получения дотаций?

– Община существует исключительно за счет пожертвований наших земляков, которые едва перекрывают насущные расходы на аренду помещения синагоги, проведение субботних и праздничных служб и приглашение для этих мероприятий йеменского раввина. Своего раввина мы пока, к сожалению, не имеем, т.к. у общины нет средств на его содержание. Поэтому рассчитывать на какое-то финансирование со стороны общины для женской организации тоже не приходится. Наше первое мероприятие спонсировали мой муж Исаак Нисанов и Бен Ханука – председатель Ассоциации. На все остальные мероприятия мы искали спонсоров среди представителей нашей общины. И люди помогали!

– В Канаде проживает многочисленная еврейская община. Есть ли какие-либо контакты с нею?

– Почти половина еврейского населения Канады (365 тысяч человек) проживает в окрестностях Большого Торонто. Три четвертых

из них — это потомки евреев-ашкенази и одна четвертая — потомки сефардских евреев, выходцев из Северной Африки и с Ближнего Востока. В нашем городе 79 синагог, чуть ли ни на каждом углу северной части города. Действуют они, в основном, за счёт благотворительности прихожан. Чтобы получать какие-либо финансовые средства из спонсорских фондов нужно иметь документальный благотворительный номер, без которого за помощью обращаться бессмысленно. Наша Ассоциация образовалась сравнительно недавно, и чтобы получать дотации, необходимо приложить еще немало усилий.

– Недавно, будучи в гостях у знакомых, я увидела прекрасно оформленный календарь на Рош ха-Шана, присланный их родственниками из Канады. Но, к сожалению, не успела запомнить имя автора.

– Автор тематического календаря «Время и люди» Асаф Мушаилов. Он издал этот календарь, пытаясь немного осветить жизнь горских евреев в Торонто. Его брат — известный в Израиле художник Мушаил Мушаилов.

– И в заключении, скажите пару слов о Вашей новой родине – Канаде?

– Канада – уникальная страна, она впитала в себя многообразие современного мира. С первого дня пребывания здесь меня удивляло всё – и её многонациональное и разноцветное население, и их очень приветливое дружелюбное отношение и к новоприбывшим, и друг к другу, и разносторонняя государственная помощь любому, независимо от цвета кожи и страны исхода, и опыт мирного сосуществования представителей разных национальностей! Необыкновенно красивой Канада становится осенью, когда передевается в “багрец и золото” кленовых деревьев! Приезжайте в Канаду в сентябре!

*Хана Рафаэль, “Кавказская газета”, Израиль.
Февраль, 2006 г.*

ОБЩИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ТОРОНТО. ПЕРВЫЕ ШАГИ

Община горских евреев Торонто была зарегистрирована в 2004 году как Ассоциация Горских Евреев Канады. Для проведения религиозных служб мужчины собирались в небольшой однокомнатной квартире по адресу 6061 Bathurst Street, оплату за съём которой первый год спонсировал Гриша Абрамов – представитель общины. Вско-

ре, вместе с ростом общины возникла необходимость в смене помещения на большее по размеру.

Через год община переселилась в небольшой съемный частный дом с приусадебным участком на 196 Crestwood Crst. в центре русскоязычного Торонто. Здесь был организован молельный дом – синагога, так о ней знали горские евреи города. Для проведения религиозных служб был приглашен раввин из йеменской общины, который проводил службу, пользуясь личным свитком. Своей Торы община в то время не имела. Руководили общины Бен Ханука, Арлиб Авадьев и несколько мужчин, входивших в комитет, избранный на общем собрании. Гими Эльдаров и Семен Нафталиев несли ответственность за сбор благотворительных средств, поступавших от прихожан общины, и следили за порядком в помещениях синагоги. Оплату за съем дома община производила за счет благотворительных взносов.

Уже 28 августа 2005 года, в новом здании было проведено первое женское мероприятие “Tea Party”. Идея объединиться и внести свой вклад в дело возрождения и сохранения в галуте наших традиций собрала женщин в тот день. Участницы встречи с пониманием откликнулись на призыв о создании женской организации. Они осознавали, что на них, женщинах, лежит большая ответственность учить детей помнить и беречь обычаи и традиции нашего народа. На встрече присутствовало более сорока женщин. Присутствующие вносили предложения и пожелания об организации разнообразных программ, которые носят образовательный, просветительский, творческий и воспитательный характер – программы для детей и молодежи, а так же программы для взрослых. Участницы встречи избрали женский комитет и разработали план дальнейшей работы. Женщинам были предложены угощения и напитки, а в конце вечера проводился розыгрыш лотереи. Спонсорами вечера “Tea Party” были Бен Ханука и семья Исака Нисанова.

После собрания прошел один месяц, за который наш женский комитет многое успел сделать. Мы собрали бывшие в употреблении товары – одежду, картины, сувениры, посуду, бижутерию и провели в воскресные дни, 4 и 11 сентября, перед зданием синагоги Garage Sale – уличную благотворительную ярмарку-распродажу. Средства, от распродажи, были переданы в кассу синагоги. Активное участие в организации воскресных ярмарок принимали: Света Азаева, Света Рабинович и её дочери Ирит, Эстер и Рахиль, а так же нам помогали Роза и Ольга Нафталиевы, Жанна Израилова, Люда Захари, Рита Рафаилова, Рита Нафталиеа, Лиза Давидова, Гуля Фиш, Таня Мушаилова.

В преддверии праздника Рош ха-Шана женщины организовали детский утренник *Rosha Shana Children Party*. В зале синагоги, 2 октября, собралось много желающих весело провести праздник. Дети рисовали и вырезали бумажные поделки и символы праздника – шофар и яблоки. Занятия с детьми проводили наши замечательные учителя Люда Захари и Белла Шишкина, а помогали в организации детского утренника: Таня Алхазова, Рена Данилова, Эстер Андерсон, Ирит Бударова, Рахиль Рабинович, Лиза Давидова и Оксана Эльдарова, а также Яир и Ханух Мушаиловы. Наша гостья, Гама Пейгумбари, в красочном кавказском костюме представила небольшой концерт, она танцевала народные танцы. После выступления Гама пригласила танцевать всех участников праздника. Дети и женщины кружились в танце под кавказскую музыку. Гостям было предложено праздничное угощение – салаты, фрукты, медовые пироги, яблоки с медом и сладости. В конце праздника дети получили подарки – традиционное “яблоко с мёдом” и игрушки. У всех было хорошее настроение. Праздник прошел очень весело.

Женщины общины благодарят Намика Юсуфова, Тельмана Менаширова, Шурика Суриилова и Гену Захарова – спонсоров продуктовых бизнесов Торонто, обеспечивших кошерными продуктами праздничный стол на детском празднике Рош ха-Шана. Света Азаева и Ира Менаширова купили детям игрушки, а Мириам Рабин приготовила для детей корзину с подарками “яблоко и мёд”. Выражаем благодарность всем спонсорам, организаторам и помощникам детского праздника и пожелания успехов в процветании и осуществлении задуманных планов.

Тейло Нисанова, автор статьи и организатор вышеописанных общинных мероприятий, журнал “Зори Кавказа”, Торонто. Октябрь, 2005 г

МЕГИЛАТ ЭСТЕР И СЕФЕР ТОРА – ДВА ПОДАРКА ОБЩИНЕ

Дорогие друзья! Хочу поделиться с вами радостной новостью. Март для нашей общины выдался не только особенно праздничным, но и “урожайным”. Горско-еврейская община Торонто получила сразу два замечательных подарка: Мегилат Эстер и Сефер Тора.

Александр и Лидия Пашановы спонсировали проведение праздника Пурим 13 и 14 марта. Столы в синагоге в эти праздничные дни

были накрыты всевозможными угощениями и напитками. Семья Пашановых преподнесла общине свиток Мегилат Эстер в подарок.

А в воскресенье 19 марта в ресторане “Мерон” (в ресторане братьев Ромы и Альберта Мишиевых) проходило празднование приобретения свитка Торы. Долго горская община жила этой мечтой. Собралось много народу, представителей нашей общины и гостей Торонто: представитель парламента Сюзан Кадис, представитель Йоркского муниципалитета Линда Джексон, адвокат Мендел Грин, раввины и многие другие представители городской власти.

В зале царило заметное волнение, чувствовалось, что сердца людей были переполнены радостью и особенной гордостью. Все с нетерпением ждали появления Торы – царицы праздника.

Тору торжественно внесли в зал братья Семён и Михаил Кроненфельд. Именно они спонсировали приобретение свитка. С торжественной речью и пожеланиями общине выступили Бен Ханука – председатель Ассоциации горских евреев, Меир Осипов – директор горско-еврейской синагоги, гости праздника – Сюзан Кадис и другие. Выступавшие поблагодарили семью Кроненфельд за бесценный для общины подарок. Старейший раввин Абидбуль, раскрыв Тору, прочитал несколько цитат и произнёс благословение.

Торжественную часть сменила церемония, посвящённая записи последних букв в новом свитке, в которой приняли участие спонсоры, представители горской общины и гости праздника. Зазвучала звонкая еврейская музыка, под которую мужчины весело пели и танцевали с Торой. Отдельно, в стороне от мужчин, поддерживая общее праздничное веселье, танцевали женщины. Разнообразные угощения и напитки были предоставлены спонсорами: Семёном и Мишей Кроненфельд, Меиром Осиповым и Беном Ханукой.

Через некоторое время Тору понесли к горско-еврейской синагоге от улицы Bathurst по Crestwood.

Несмотря на то, что стояла минусовая температура, и весна ещё не полностью вступила в свои права, зрелище было необыкновенное. Как невесту в старинные времена, несли Тору по улице под белым балдахинном – хупой, обрамленной цветами. За свитком тянулся длинный шлейф радостно танцующих и поющих мужчин, женщин и детей, обращавших на себя внимание удивлённых прохожих. На минуточку вспомнились библейские рассказы о том, как далёкие предки, все двенадцать колен Якова, единой семьёй кочуя по пустыне, несли Ковчег Завета с воодушевлением и радостью.

Когда шумное шествие приблизилось к зданию по адресу 196 Crestwood Crst., у входа был предложен аукцион за почётное право

внесения Торы в её Дом – в синагогу.

В синагоге было тесно – собралось так много людей, что яблоку негде было упасть. Раввин Иосиф Зальцман, главный раввин русско-язычного центра общины выходцев из бывшего Советского Союза, поздравил присутствующих с этим замечательным событием. Также с поздравлениями и словами благодарности в адрес спонсоров – семьи Кроненфельд выступил Гими Эльдаров, один из основателей горско-еврейской общины в Торонто. Он сообщил, что раввин Давид Давидов, только что приехавший из Израиля, будет теперь работать при нашей синагоге.

Мы верим: приобретение Торы – это благословение, которое принесёт много хорошего в общину, и будет способствовать её единению.

Без Торы жизнь общины ограничена, Тора изменит нашу жизнь к лучшему. Ведь и государство Израиль не было создано в один день. Потребовались усилия иммигрантов со всего мира, которые построили страну своими собственными руками. Наша община также не возникнет в одночасье. Это займёт время, и мы должны набраться терпения и приложить все силы, чтобы, находясь в галуте объединиться и не предать забвению все те лучшие традиции, которые сохранял веками наш еврейский народ.

*Тейло Нисанова, “Кавказская газета”, Израиль.
Апрель, 2006 г.*

С ТОРОЙ ПО ЖИЗНИ

В жизни общины горских евреев Торонто произошло радостное событие – 19 марта 2006 года праздновалось вручение Торы нашей синагоге. В банкетном зале ресторана Мирон в 11 часов собралось много народа. Братья Семен и Михаил Кроненфельд подарили синагоге свиток Торы в честь светлой памяти их отца Арона Кроненфельда.

Празднично оформленный зал, изысканные угощения, закуски и музыка придали торжеству национальный колорит и прекрасное настроение. Подаренную Тору необходимо было дополнить 50 буквами, недописанными в тексте последней главы. Согласно традиции проводилась акция распродажи букв. Первые 39 букв продавались по цене \$36 за букву, а последние 11 букв – по \$1000 за одну букву. Денежные сборы планировалось внести в кассу синагоги в виде благотворительного взноса. Оказалось много желающих среди мужчин

общины принять участие в завершении написания свитка Торы. Участники праздника подходили к столу и с помощью раввина аккуратно выводили буквы. Этот процесс вызвал радостные восторги у присутствующих. Люди искренне поздравляли друг друга, обмениваясь рукопожатиями. Мне удалось пообщаться с ребе русскоязычной синагоги Торонто Иосифом Зальцманом, экспромтом задать ему несколько вопросов и услышать его мнение о происходящем событии:

– Уважаемый ребе, Вы всегда в силу своих возможностей помогали горцам словом и делом, и вот сегодня на празднике Вы с супругой радуетесь вместе с нами.

– Поздравляю вас и всю вашу горско-еврейскую общину с двойным праздником. Сегодня завершается внесение последних букв в свиток Торы, которую приобрела ваша община и сегодня, как я узнал, к вам приехал из Израиля раввин Давид Давидов. Он родом из Нальчика и тоже горский еврей. Я очень рад этим событиям – это два существенных плюса. Тора учит евреев как жить, а главная задача раввина – стать руководителем еврейской жизни в общине и ее наставником, приобщить народ к традиционным ценностям иудаизма. Хочу пожелать нашим общинам – а мы все евреи считаемся русскоязычной общиной – расти в нравственном понимании, в основе, чего лежит религиозное воспитание. Чтобы в каждой еврейской семье детей старались обучать в еврейских школах, почитали родителей и старших по возрасту, хранили и преумножали наши прекрасные традиции. Мы должны растить физически здоровых и религиозно воспитанных детей. И чтобы с приходом Мошиаха мы все стали участниками строительства Третьего Храма. Ещё раз поздравляю всех членов горской общины с этим чудесным днём от имени моей супруги и моей семьи и всех раввинов нашей русскоязычной общины, мазал тов!

– Ребе, скажите, пожалуйста, Вы уже встречались с нашим новым раввином?

– Да, я его видел и раньше, в прошлом году, и вот сегодня рад встрече с ним. По моему мнению, он – добрый и отзывчивый человек, закончил ешиву. А главное, у него – огромное желание работать на благо религии и духовного роста нового поколения в традициях кавказского еврейства. Я хочу пожелать ему успехов в его начинании.

– Большое спаибо за пожелания и поздравления.

И мы снова возвращаемся к празднику. После всех церемоний свиток Торы понесли в синагогу. Шествие сопровождалось песнями и танцами. При внесении свитка в синагогу люди кричали: ”Ура! Сад сал зиё джуургъой му! Омин!”. У входа в синагогу разыгрался аук-

цион за право внесения свитка Торы в синагогу. Это происходило с юмором и весельем. Тору внесли и поставили в надлежащее ей место.

Как прекрасно, что в жизни нашей общины произошли существенные премены – наконец-то приехал свой горский раввин и община приобрела Тору – осуществились заветные мечты. Сколько тепла и надежд даровано нашей общине, и сегодня мы уже можем гордиться тем, что у нас есть Тора!

*Асаф Мушаилов, редактор, журнал “Зори Кавказа”.
Апрель, 2006 г.*

ПО СТРАНИЦАМ ПРАЗДНИКА ИЛИ FLASH BACK ХАНУКИ ПРОШЛЫХ ЛЕТ

Интернет-сайт, созданный благотворительным фондом СТМЭГИ, вот уже третий год радует горских евреев, проживающих в разных странах мира. Его посетители не только узнают о своих соотечественниках, о жизни и событиях в общинах кавказских евреев, разбросанных сегодня по всему свету, но и могут принять участие в работе сайта, обмениваясь мнениями по поводу размещенной здесь информации, а также приобрести новых друзей или просто пообщаться. Совсем недавно такой замечательной возможности у нас просто не было, а ведь за прошедшее время проводилось много интересного, о чем хотелось бы рассказать.

В этой статье я представляю вниманию читателей фрагменты одной из страниц истории канадской организации горских евреев – или, как говорят у нас в Канаде, flash back одного из первых праздников, получившего название Community Day, или День общины. Его проведение было приурочено к празднованию Хануки.

Раньше, согласно еврейскому календарю, Хануку встречали во второй половине декабря или почти в конце месяца. С самого начала декабря канадцы уже почувствовали приход зимы. Снег белым пушистым ковром щедро застилал улицы Торонто, весело сверкая под лучами яркого зимнего солнца. Дома и деревья украшали многочисленные разноцветные гирлянды, огни которых в вечерних сумерках превращали город в зимнюю сказку. Нарядные улицы города готовились к праздникам, к встрече традиционных Хануки и Рождества.

North York – это северный район Торонто, где компактно проживают евреи из многих стран мира. В предпраздничные дни здесь

повсюду сверкают красочные вывески “Happy Hanukkah!”. Горские евреи Торонто, как и всё мировое еврейское сообщество, готовились встретить праздник. Традиция празднования Хануки в нашей общине зародилась еще в 2005 году. Инициатором праздника стала женская группа общины. Организаторы решили придать праздничному событию особый оттенок, одновременно планируя провести благотворительную акцию.

Большое общинное мероприятие получило название Hanukkah Fundraising Event. С призывом “Откройте свои сердца и внесите пожертвования – столько, сколько вы сможете, чтобы осуществить нашу общую мечту!” организаторы обратились к гостям и участникам вечера. Все средства от благотворительных праздничных сборов предполагалось направить на строительство кавказской синагоги в Торонто. В подготовке к праздничному вечеру наши активистки проделали большую работу. Самой трудной задачей было найти спонсоров для проведения Hanukkah Party. На призыв женщин оказать спонсорскую поддержку откликнулись тогда многие представители общины, среди них Меир Осипов, сестры Неля, Яфа и Ира Ханукаевы, Альберт и Рома Мерон, Мила Ильягуева, Ёсик и Белла Шуминовы, Мириам Ашурова, Марк Хазанов, Миша и Сёма Кроненфельд, Рами и Таня Рахамимовы, Яша и Ира Мамериёвы и многие, многие другие.

Этот первый общинный проект проводился совместно с молодежью, которую объединила Ирит Бударова. Под ее руководством девушки и парни занялись приготовлением подарков для детей, украсили помещение и взяли на себя ответственность за сбор благотворительных взносов. В банкетном зале ресторана “Мерон” были накрыты праздничные столы, играла музыка, разыгрывалась праздничная лотерея. Молодежь вела программу вечера, и ей предоставили право провести торжественную церемонию зажигания ханукальных свечей. Такое начало праздника позволило всем присутствующим ощутить преемственность традиций и связь поколений. Рахиль Рабинович организовала познавательную ханукальную викторину для малышей. Ариела и Артур Якубовы украсили вечер балльными танцами, гостя нашего праздника Гама Пейгумбари исполнила кавказские танцы в традиционных национальных костюмах, а Лиза Садыкова и ее друзья из группы “Трио” спели шуточные ханукальные песни.

В зале был отведен уголок для миниатюрного переносного музея, который также порадовал наших гостей. Маленький музей, как мостик, соединяющий настоящее и прошлое, представлял экспозиции

и фотографии, рассказывавшие о жизни общины горских евреев Торонто. Там же на стендах экспонировались старые фотографии и уникальная коллекция предметов старины, раскрывавшая историю и быт евреев Кавказа.

Рассматривая экспонаты, любезно предоставленные нашему музею бабушками-иммигрантками Хайсаре Алхазовой, Танюрой Шубаевой и Лиё Ханукаевой, молодое поколение открывало для себя новый, незнакомый им мир, а перед старшими представителями общины вновь предстали страницы прошлого незабвенного родного края... Особый восторг по поводу музея выразила в своем выступлении наша канадская гостя Сюзан Кадис – член парламента от избирательного округа Thornhill. В конце вечера дети получили подарки. Праздник удался на славу! Мы надеемся, что вместе, заложив основу хороших и добрых дел, постепенно укладывая блок за блоком, мы сможем обеспечить процветание общины и решить поставленные задачи. Теодор Герцль сказал: “Если есть желание, то найдется и путь к его осуществлению”. Поэтому всё зависит от нас и от желания объединиться и строить свою общину для того, чтобы сохранить традиции и духовное наследие нашего народа.

Ханука символизирует объединение еврейского народа, стремление пронести чудо, свет и радость праздника каждому. В каждый день Хануки евреи зажигают еще одну свечу в память о чуде с кувшином масла, и каждый год они празднуют Хануку всё ярче, принося в мир больше света.

Метеорологи Торонто не прогнозируют снежных осадков на последнюю неделю ноября – неделю зимнего праздничного сезона, но евреи города всё равно с нетерпением ждут наступления Хануки, пусть даже раньше обычного! И кавказские евреи, проживающие сегодня на самом северном континенте земного шара, тоже рады встретить Хануку 5774 года.

Хочется пожелать всем пользователям сайта: пусть в наступающие праздничные дни священные огни ханукальных свечей принесут в ваши семьи мир и согласие, тепло и радость, счастье и достаток. С наступающим праздником Хануки вас, друзья!

P.S. Видеосъемку о нашем празднике читатели могут посмотреть на четвертой странице видеораздела сайта [stmegi.com](http://www.stmegi.com) – «Видеоархив – Популярное видео», перейдя по ссылке <http://www.stmegi.info/Video/View/1744> (Ханука-2006. Горско-еврейская община Канады).

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16530/
Ноябрь, 2013 г.*

МЫ, ЕВРЕИ КАВКАЗА...

Последнее десятилетие XX века запомнилось выходцам из бывшего Советского Союза временем больших перемен, когда многие были охвачены идеей выезда за пределы страны. Люди уезжали навсегда, уезжали кто куда мог. Примерно в этот период стала покидать свои родные места одна из народностей красавца Кавказа и ласкового Каспийского моря – евреи, проживавшие в этих краях более двух тысяч лет. Евреи, которых советской власти было угодно указывать в пресловутой пятой графе горскими евреями, иногда – татами, а подчас, просто, евреями. Так, волею судьбы евреи – выходцы из Баку, Дербента, Махачкалы, Грозного, Нальчика и других уголков Кавказа – стали съезжаться, как и многие их сограждане, к далеким, заманчивым берегам Онтарио, в далекую северную Канаду.

Кто же такие евреи, заселявшие Кавказ несколько сотен лет? Вернёмся на минутку в историческое прошлое. Собственное предание кавказских евреев относит эту народность к потомкам десяти исчезнувших колен, уведённых в результате падения Израильского царства в 8 в. до н.э. в плен Ассирией. Среди областей, в которых Ассирия расселила пленных евреев, называются горы Мидийские (так тогда именовались Кавказские горы), т.е. территория современного Ирана. Автор одного из источников повествует, что предки кавказских евреев, первыми заселившими эти земли, принадлежали к колену Симеона (Шимона), одного из 12 сыновей Якова.

Мидраш рассказывает: у Якова была единственная дочь Дина, которая была похищена царем соседствующего государства. Шимон, брат Дины, первый отправился на поиски сестры и в вооруженном сражении с похитителями освободил ее. Возможно, что темперамент предка передался его потомкам, которым впоследствии предстояло заселиться в горной кавказской местности.

Проживая на Кавказе на протяжении 2,5 тысяч лет, горские евреи не ассимилировались, им удалось сохранить свое этническое лицо. Из рассказов, которые передавались из уст в уста, считается, что евреи были в хороших отношениях с местными народами и народностями, проявляя свое дружелюбие и терпимость к другой вере и народу, который их окружал. Древний народ, потеряв свою территорию, сохранил свой еврейский образ жизни, религию, традиции, которые имеют свой конкретный источник – Тору. Именно верность религии сохранила еврейский народ. Язык горских евреев основан на одном из диалектов арамейского (древнееврейского) языка, претерпевшего с веками изменения, приняв диалекты иранского – фарси, т.е. народа,

с которым евреям Кавказа предстояло прожить очень долгий срок.

Наш маленький народ подарил миру талантливых учёных, врачей, художников, писателей, певцов, героев Второй мировой войны. Наиболее известные деятели прошлого века: Танхо Израиллов – танцор и руководитель всемирно известного ансамбля «Лезгинка», Гавриил Абрамович Елизаров – член-корреспондент Академии наук СССР, всемирно известный врач, хирург, изобретатель, проработавший всю свою жизнь в Курганской области и воспитавший не одно поколение хороших врачей. Сегодняшнему поколению хорошо известна певица Жасмин – горская еврейка, которая достигла вершин вокального искусства и вышла на международную сцену.

За последние пятнадцать лет разрослась община кавказских евреев в Торонто. Создана Ассоциация кавказских евреев, целью которой является сохранить и продолжить традиции и свою культуру, находясь в огромном «океане» народов многонациональной Канады.

Дорогие друзья! Приглашаем всех на благотворительный концерт – фестиваль детского творчества. Концерт состоится 30 сентября 2007 года в Leah Poslans Theatre.

*Тейло Нисанова, газета The Yonge Street Review.
Сентябрь, 2007 г.*

ШОУ ДЕТСКИХ ТАЛАНТОВ

Кто бы мог подумать ещё пару десятков лет назад, что на сцене канадского театра зазвучит настоящая лезгинка? Словно задул волшебный ветер, переноса в далёкую северную страну на синих волнах Каспия величавые Кавказские горы, которые более двух тысяч лет были родиной горских евреев.

Впервые в Торонто, 30 сентября 2007 года, на сцене амфитеатра Leah Poslans Theatre проходило открытие Первого Всемирного фестиваля горских евреев. Исторический для горско-еврейской общины праздник “International Children Talent Showcase, 2007”. Идея его проведения по праву принадлежит Любе Юсуфовой – директору детского ансамбля “Кавказ” Нью-Йорка. Люба совместно с хореографами Тельманом Джалиловым – заслуженным артистом Азербайджана и Рустамом Израиловым – заслуженным артистом Дагестана, готовила нью-йоркский ансамбль к фестивалю. А тем временем в Торонто организацией шоу занималась женская группа Общинного Центра Кавказских Евреев Канады под руководством Тейло Ниса-

новой и Ирит Бударовой.

Прежде чем рассказать вам о празднике, предлагаю вернуться немного назад, к истории еврейского народа. Ещё в эпоху начала строительства Первого Иерусалимского Храма еврейские женщины предложили свои украшения и драгоценности в виде пожертвований на его отделку. Так и сегодня, в начале 21 века, женщины нашей общины объединились для работы над нелегким проектом. Женщины вкладывали денежные жертвования, своё драгоценное время и желание устроить общинный праздник. Начинать было нелегко.

Пришлось приложить немало усилий, чтобы преодолеть непонимание мужской половины общины и убедить руководство горской Ассоциации в значимости проведения этого большого мероприятия. Но мы в очередной раз доказали, что, объединившись, еврейские женщины могут всё!

Детский фестиваль “The International Children Talent Showcase, 2007” проводился в дни осеннего еврейского праздника Суккот как благотворительная акция. Собранные пожертвования предполагалось направить на развитие и строительство Общинного Центра Кавказских Евреев в Торонто.

До начала концерта все участники и его организаторы занимались приготовлениями к встрече со зрителем. Фойе театра постепенно заполнялось людьми. Внимание посетителей привлекла выставка экспонатов небольшого музея истории быта горских евреев. Здесь были представлены предметы старины, фотогалерея о жизни евреев Кавказа XIX-XX веков и общины горских евреев Канады.

Нам помогала молодежь нашей общины. Волонтеры приветливо встречали зрителей, предлагая красочное издание концертной брошюры. Люди были в приподнятом настроении, улыбались и приветствовали друг друга. Вокруг царил атмосфера праздника. А у входа толпились желающие купить лишний билетик, но билеты были распроданы уже за две недели до концерта!

Концерт начался в 5 часов вечера. Сцену украшала цветная декорация, изображавшая снежные вершины гор, над которыми сияла яркая звезда Давида.

После приветственной речи гостеприимных хозяев зазвучала знакомая мелодия всеми любимой “Лезгинки”, которую представлял детский танцевальный ансамбль “Кавказ” Нью-Йорка. Красочные костюмы, искромётные движения танца, азарт, с которым танцевали дети, привёл зрителей в восторг! Зал взорвался аплодисментами! Ведь такого в Торонто ещё не было! Всплеск ностальгии по далёкой родине, до боли знакомые звуки мелодии заполнили зрительские

сердца. На их глазах стояли слёзы радости и гордости за свой народ, который сегодня на концертной сцене представляли наши дети!

Первое отделение концерта отвели гостям из Нью-Йорка. В промежутках между танцевальными номерами звучали песни на иврите в исполнении Милады Шабтаевой-Став и Эзры Шумшонова. Во втором отделении выступали талантливые дети Торонто – причем, не только из нашей горской общины. Красиво танцуя Венский вальс, по сцене кружились Артур и Авиталь Якубовы. Их сменил Лерон Гройсман, исполнивший отрывок из оперы Бизе “Кармен”, а аккомпанировала на рояле талантливая пианистка – неоднократно призёр конкурсов пианистов в Европе и в Японии – Элина Келебеева. Затем детское трио “Jazkis”, девочки-итальянки, три восходящие звезды, исполняли песни на английском языке “Unwritten”, “Time to say Good-bye” и другие. Русскую песню “Калинка” исполняла талантливая Катя Шелехова. Милан Бекер выступил с песней Элвиса Пресли “I want you, I need you, I love you”. Концерт закончился под гром аплодисментов заключительным танцевальным номером ансамбля “Кавказ”.

Фестиваль носил международный характер, в нём участвовали дети из различных общин Торонто. Участники фестиваля: певцы, танцоры и музыканты – это талантливые дети разных возрастов, призёры многих фестивалей и конкурсов. Цель этого проекта – продемонстрировать достижения детей нашей общины в различных жанрах искусства, поощрить талантливых детей и помочь ребятам завоевать признание в Канаде среди других общин, реализовать свои способности и добиться успеха в будущем.

Важно отметить, что дорогими гостями “Международного Шоу Детских Талантов” в Торонто были: Леонид Бард – вице президент Всемирного Конгресса Русскоязычного Еврейства (ВКРЕ), Сюзан Кадис – член парламента от Thornhill, Монте Квинтер – член провинциального парламента, Майк Фельдман – депутат муниципалитета от Йорк Центра, Мурад Хусейнов – президент Азербайджанского Общества Альянс в Канаде.

Леонид Бард от имени Всемирного Конгресса Русскоязычного Еврейства поздравил организаторов фестиваля и вручил сертификаты. Прибывший из Нью-Йорка гость пригласил детей к участию в Международном конкурсе-фестивале еврейского искусства “Золотая Ханукия”, основанном ВКРЕ в 2003 году. В приветственной речи он отметил: “Это международная акция, представляющая достижения в области искусства русскоязычного еврейства, разбросанного судьбой по всему миру. Ее цель – сохранить и развивать еврейское искусство, как часть мировой культуры. Конкурс “Золотая Ханукия” –

это еще и форма оказания поддержки людям, живущим в мире искусства. Фестиваль явился школой творчества для подрастающего поколения одаренных и талантливых детей, помогает им поверить в собственные силы и достигнуть в будущем новых вершин”.

Всех участников концерта поздравили Монте Квинтер и Сюзан Кадис, вручив им сертификаты и памятные награды с эмблемой фестиваля.

Люба Юсуфова произнесла поздравительную речь в адрес участников фестиваля от имени американской общественности: председателя старейшин общины горских евреев Нью-Йорка Рашбиля Шамаева, главного редактора газеты “Новый Рубеж” Ноберта Евдаева, президента Культурного Центра общины горских евреев Нью-Йорка Якова Абрамова и его исполнительного директора Светланы Даниловой. Поблагодарив организаторов фестиваля за гостеприимство, Люба Юсуфова выразила пожелания о проведении следующего Всемирного фестиваля горских евреев в Нью-Йорке.

Организаторы фестиваля благодарят участников и партнеров – всех, кто стал частью большого праздника, кто поддерживал нас и содействовал на протяжении подготовительного периода: Нину Мишиеву, Хану Шабтаеву, Милу Ильягуеву, Рахиль Рабинович, Сиван и Натана Нисимовых – активных волонтеров за помощь в подготовке к концерту; Таню и Хагая Нисановых и Мириам Ашурову за оказанную помощь в распространении билетов; Яира Мушаилова за отличную работу над афишей и красочной концертной брошюрой; Саманту Андерсен, Джошуа Килимника, Броню Эльдарову и Зину Дагаеву – юных ведущих концерта; детский танцевальный ансамбль “Кавказ” из Нью-Йорка, их родителей и руководителей, а также всех других участников концерта, которые представляли Торонто.

Особенная благодарность выражается главным спонсорам проекта – семье Ильягуевых, зубных врачей во втором поколении: доктору Леоре Илия – хирургу стоматологу, специалисту в стоматологии имплантантов и Вадиму Илия – технику стоматологу. А также другим спонсорам и рекламодателям, которые сделали это событие особенным: агенту по продаже недвижимости Наталие Смирновой, доктору Асе Крейшман, Яфе и Ашеру Шумоновым, Ире Менашировой, Неле Абрамовой, Ёсику Амаеву, Меиру Осипову, Майе и Шурику Суриловым, Эстер Михайлэс – владельцам магазина Arrow Furniture, Арлибу Авадьяеву, Эстер Карлин, Белле Авдеевой, Эмилю Гуршумову и другим.

Нам помогли издательства русских газет, журналов и русские TV каналы Торонто. Мы выражаем огромную благодарность редак-

циям изданий: “Кавказская газета” (Израиль), “Новый рубеж” (США) и торонтским издательствам: “Канадский курьер”, “Наша Газета”, “Здоровье”, “Бродвей”, “Бонус”; телеканалам: RTVI – Canada, MixTV, Russian Proud Canadian, Russian Waves и NTV. Мы очень признательны Александру Герштейну, корреспонденту RTVI из Нью-Йорка, за замечательный репортаж в телевизионной программе “Без политики...”.

Выражаем всем искреннюю благодарность за огромную мицву и помощь, без которой наш фестиваль не состоялся бы. Нет ничего более приятного, чем радоваться успехам наших детей, и осознавать, какой труд вложили в это взрослые.

Тейло Нисанова, заместитель президента Культурного Центра Кавказских Евреев Канады, директор женских и детских программ. Октябрь, 2007 г.

ЈССС ПОМОГАЕТ ЛЮДЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ

Что представляет Jewish Caucasus Community Centre и каково его назначение?

Идея создания Центра общины горских евреев (ЈССС) существует с момента возникновения Ассоциации горских евреев Канады (ЈGAC). Однако, формирование этой идеи началось этим летом, после того, как возобновились обсуждения на эту тему с некоторыми членами правления ЈGAC и женского комитета Общины Кавказских евреев Канады (ЈCWC) летом 2007 года.

14 июня 2007 года предложенная организационная структура ЈССС и ЈGAC была разослана многим заинтересованным людям общины для обсуждения и комментариев. 17 июня 2007 года документ также был представлен женщинам, которые собрались на теперь уже традиционное празднование Рош Ходеш. Многочисленные отзывы были весьма положительными и конструктивными, многие в общине загорелись идеей создания ЈССС, который бы обслуживал общину в качестве культурного и развивающего центра. Естественно, все отзывы, отклики и замечания были учтены, и в результате появился скорректированный документ. Главная задача ЈССС – оказывать помощь всем людям общины горских евреев морально, материально и любыми другими возможными путями. В нашем представлении ЈССС – единый центр, где люди нашей общины могут получить разносторонние услуги социального, финансового, культурного, образо-

вательного, развлекательного и пр. назначения.

Почему нам нужен JССС центр?

До сих пор Ассоциация JGAC фокусировалась на оказании общине горских евреев религиозных услуг следующего перечня: рабби, ежедневные и праздничные миньяны, Шабат и религиозные праздники, мезузы, миква, бар/бат мицвы, выбор имени новорожденному, обрезание, свадьба, похороны, религиозные классы в рамках синагоги и пр. Отсутствие в рамках JGAC таких услуг, как социального, финансового, культурного, образовательного, развлекательного и пр. назначения (и не только таковых) создало необходимость дальнейшего расширения с тем, чтобы наряду с религиозными община обеспечивалась и нерелигиозными услугами. Многие представители нашей общины, буквально, борются за выживание, так как не могут себе позволить еврейское образование, не зная о существовании социальных программ, которые и предназначены им в помощь со стороны различных еврейских организация, а также федерального и провинциального правительств. В рамках предоставления религиозных услуг JGAC проводила и проводит значительную работу, однако по своей структуре она, просто, не может касаться социальных вопросов и не нацелена на оказание общине нерелигиозных услуг. Таким образом необходимость решения затронутых проблем привело к созданию JССС. При правильной разработке структуры JССС община получит возможность получать финансовую и прочую помощь от многих еврейских и правительственных организаций с тем, чтобы лучше и эффективнее обслуживать нашу общину.

Каковы же основные проблемы общины горских евреев JССС намерен решать?

Главные проблемы общины горских евреев, на которые следует обратить особое внимание:

1. Еврейское образование. Большинство семей в общине не могут себе позволить еврейское образование. Мы нуждаемся в более доступном еврейском образовании для детей нашей общины и соответственно в субсидиях на эти цели. Средний годовой доход горско-еврейской семьи не превышает 40 тысяч долларов. Даже предоставляемых субсидий не вполне достаточно, поскольку уровень дохода семьи в нашей общине существенно ниже, чем в других еврейских общинах.

2. Высшее образование. Большинству горских евреев Торонто высшее образование недоступно. Необходимо не только материально поддержать молодых людей, но поощрять их продолжать образование. Не секрет, что процент высокообразованных горских евреев

не только в Торонто, но и в целом во всём мире уступает числу выходцев из России – ашкенази с высшим образованием. Необходимо учредить программу, которая бы способствовала горским евреям в получении высшего образования. Вот, к примеру, статистика на предмет полученного образования в результате опроса молодых горских евреев Торонто в возрасте 18-28 лет:

- Общее образование, не превышающее среднюю школу – 62% (незаконченное – 15%, законченное – 47%)
- Закончившие колледж – 25%
- Имеющие университетское образование – 13.3% (студенты и имеющие степень Bachelor – 8%, выпускники университета со степенью Master – 4%, доктора и кандидаты наук – 1.3%)

Помимо того, что средний годовой доход семьи в нашей общине не превышает сорока тысяч долларов, есть значительное число семей одиноких родителей с доходом всего лишь 15-20 тысяч долларов. Такая семья находится либо на низко оплачиваемой работе, либо полагается на социальное обеспечение и, соответственно, не имеет шансов на лучшее будущее для своих детей.

Горские евреи в царской России и в советские времена, в основном, были заняты в торговле и мелком бизнесе. Правители всегда подталкивали наших предков к ассимиляции. Стремление евреев к высшему образованию использовалось властями в качестве рычага ассимиляции. Поскольку высшее образование в СССР было бесплатным, многие горские евреи воспользовались этой возможностью. Однако, с другой стороны, наши евреи больше сопротивлялись процессам ассимиляции, что в итоге отражается на значительной разнице между горскими евреями и ашкенази с высшим образованием. Даже после иммиграции в Северную Америку и другие страны горские евреи испытывают аналогичные проблемы, и в итоге высшее образование остаётся недоступным по совокупности причин для их детей.

3. Интеграция в Канаде. Объединение горских евреев в Торонто, а также канадская и еврейская жизнь остаются проблематичными. Необходимы социальные услуги, которые помогли бы горским евреям адаптироваться в современной еврейской жизни в Канаде. К сожалению, в настоящее время наша община испытывает трудности и оказание такой помощи не представляется возможным для общины. Поскольку подавляющее большинство горских евреев в Канаде это новые иммигранты, и помощь эта им очень нужна, прежде всего для изучения языка, адаптации к новым условиям жизни, поиска работы и пр.

JCCC создана с целью обеспечения общины горских евреев необходимым обслуживанием, таким как культурные события и программы, детские и молодёжные программы, социальные услуги, связи и публикации (газеты, журналы, интернет и пр.), еврейские традиции и образование, стипендии для продолжения образования в колледжах и университетах и т.п. Цели JCCC – обеспечение лучшего будущего для наших детей и создания достойного имиджа общины. К сожалению, в обществе бытует такое мнение, что дети горских евреев и община в целом якобы неспособна ни к чему культурному и позитивному. JCCC надеется исправить положение, вследствие чего наши дети должны и будут иметь равные возможности для продвижения в жизни. Другой важный аспект JCCC – способствовать и помогать детям нашей общины проявиться.

Как же так получается, что Jewish Russian Community Centre (JRCC) не может направить свои доходы и помочь нашей общине? Чем JRCC отличается от JCCC?

JCCC отличается от Jewish Russian Community Centre (JCCC) по разным направлениям. Евреи Кавказа имеют свои традиции, песни, танцы, кухню, историю и т.п., что существенно отличает нас от ашкенази. Наиболее значительное отличие в том, что JRCC в религиозно-культурном плане придерживается Хабад Любавического направления. К тому же JRCC в основном обслуживает нужды российских ашкенази, а JCCC сосредотачивает свою деятельность в среде горских евреев, всё из той же русской общины. Многие наши люди зарегистрированы в JRCC и информация о них в полной мере хранится в тамошней базе данных. JRCC регулярно от имени горских евреев и ашкенази обращается за помощью и получает её от правительственных агентств и еврейских организаций, однако горские евреи не получают причитающуюся им часть оказываемой помощи. Общинный Центр Кавказских Евреев (JCCC) действует исключительно в интересах общины горских евреев, помогая семьям всеми доступными способами. В настоящее время JCCC разрабатывает особую структуру, направленную на то, чтобы в первую очередь оказывать поддержку семьям нашей общины и, чтобы наряду с этим, нуждающиеся семьи получали и материальную помощь.

Как же JCCC управляется и как JCCC собирается разрешать выше перечисленные трудности?

JCCC это бездоходное благотворительное учреждение. В основном JCCC действует и развивается за счёт усилий Женской организации Общины Кавказских Евреев (JCWC), поскольку наши женщины оказались движущей силой в общине горских евреев. В настоя-

щее время JCWC действует под эгидой JCCC. В JCCC подобралась группа преданных делу волонтеров, которые объединены единой целью помогать общине горских евреев, а в первую очередь – детям общины. JCCC работает над установлением партнёрства с UJA, чтобы сделать нашу общину значимой посредством пропаганды культуры евреев Кавказа, создания программ помощи нашим детям, старикам и молодёжи, вплоть до оказания материальной помощи.

Только за последние два месяца женщинам нашей общины удалось сделать общину значительно более известной за счёт расширяющихся связей с различными еврейскими организациями (Всемирный Конгресс Российских Евреев, Всемирный Совет Еврейских Женщин, UJA, Всемирный Конгресс Горских Евреев), участия в фестивалях (Берлин, Нью Йорк, Торонто – Фестиваль Еврейской Мозаики, Фестиваль Шавуот) и других культурных мероприятий (Пища для Размышления, кавказские танцы); а также за счёт углубления партнёрства с UJA, получения помощи для множества программ, разработки всеобъемлющего плана развития общины, расширения контактов для обеспечения социальных и прочих услуг, установления структуры нашего собственного печатного издания «Зори Кавказа», чтобы сделать его ежемесячным журналом. Прогресс и достижения за каких-то два месяца настолько огромны, что они превышают всё ту значимость, которую общине удалось достичь за все четыре года своего существования.

Как же наши люди могут помочь своей Кавказской общине?

Чтобы построить центр общины JCCC, требуется много работать, а посему участие каждого в общине, просто, необходимо. Наблюдать со стороны и критиковать – легко, гораздо тяжелее выполнить намеченное. Лично я посвящаю делам моей общины много времени, и делаю это совершенно не для себя. С горскими евреями работать – ой, как не просто, но я постоянно напоминаю себе, что ещё много препятствий будет на пути нашего развития. Однако из-за препятствий на этом благородном пути я не могу позволить себе бросить начатое во имя наших детей. Мой прадед раби Ишай Равинович открыл первую в Дербенте горско-еврейскую ешиву в самом начале 20-го столетия. Он очень старался найти спонсоров для ешивы, поскольку нужны были средства для субсидий учащимся из малоимущих семей, одиноких семей и сиротам. Позднее он с семьёй переехал в Махачкалу, где открыл первую еврейскую школу и синагогу исключительно для горских евреев. Раби Ишай Равинович испытывал огромное сопротивление как со стороны неевреских, так и еврейских организаций, но он никогда не сдавался, поскольку сами

цели добиться еврейского образования для горских евреев помогали ему выстоять. Как в случае с моим прадедом, идея помощи соплеменникам помогает продолжать работу в общине.

Высшая награда – когда ты видишь плоды своей работы в общине, помогая детям, людям старшего поколения, молодёжи. В общине много семей, которым необходима поддержка. Как же можно отвернуться от них и сдать? Они нуждаются в нас, а каждый еврей, как таковой, обязан помогать нуждающимся.

Помощники-добровольцы всегда только приветствуются! Работы много и хватит на всех желающих помогать. Пожалуйста, будьте смелее, не бойтесь ответственности! JССС предстоит ещё очень много интересной работы для каждого и особенно для молодёжи. Много работы уже проделано, и, конечно же, впереди нас ждёт множество задач и достижений.

*Ирит Бударова, директор Культурного Центра
общины кавказских евреев Торонто, журнал “Зори Кавказа”.
Перевод статьи с английского языка.
Март, 2008 г.*

КУЛИНАРНОЕ ШОУ ОБЩИНЫ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ В ТОРОНТО

С древних времён приготовление пищи занимало немаловажное место в жизни еврейских женщин. Кухня кавказских евреев всегда отличалась разнообразием блюд, привлекательным внешним видом, незабываемым вкусом и соблюдением традиций кашрута.

Завораживающие запахи мясного жаркого с сухофруктами, ароматного тара из горных трав, гогиля из мацы, знаменитой ореховой халвы и многих других блюд нашей кухни всегда восхищали соседей-горцев.

Вот и на этот раз, волшебный аромат блюд горско-еврейской кухни привёл в восторг канадскую публику, но теперь уже в Торонто, далеко от Кавказских гор.

Jewish Caucasus Community Centre – Общинный центр кавказских евреев Торонто по предложению UJA Federation и JIAS принял участие в кулинарном проекте “Food for Thought” – “Пища для размышления”. Проект финансировался UJA Federation (Объединенная Еврейская Федерация Канады). Наша задача состояла в организации показательного приготовления блюд кухни кавказских евреев.

Совместное запланированное мероприятие проводилось 20 февраля 2008 года в доме Иры Менашировой. Уютное помещение кухни было оснащено комфортным современным оборудованием и бытовой техникой. В меню вошли четыре вида блюд: легкий овощной салат, кавказский плов с сухофруктами и каштанами в слоёном тесте, запеченный в виде торта, турщи-гоурма – мясо, тушеное с сухофруктами и бищи – традиционные лепёшки в сладком сиропе.

Наши женщины – Зоя Нисимова и Яффа Шумунова, Лида Менаширова и её дочь Иордана, Нелля Абрамова, Ира Менаширова и Таисия Ханукаева – с утра готовились к встрече с гостями. К вечеру, представители UJA и JIAS, а вместе с ними и другие любители поварского искусства, постепенно заполнили огромное пространство столовой части помещения. Кухня гостепреимной хозяйкиместила 40 участников. Иврит, английский, русский и горско-еврейский языки вдруг смешались в одну общую шумную мелодию. Канадские гости регистрировали своё присутствие с представителем от UJA и, получив авторучки с блокнотами для записей рецептов, рассаживались по местам. К удивлению, среди гостей было много мужчин, заинтересованных в кулинарных познаниях! Ирит Бударова раздавала гостям листки, содержащие краткие сведения о горских евреях, исторической справки на английском языке и цветные географические карты Кавказа.

На английском языке вечер открыла Ирит. Присутствующие с интересом слушали её рассказ о евреях с далёких Кавказских гор, открывая для себя много нового о некогда потерянном колене дома Якова.

Щедро делясь секретами кавказской кухни, Зоя Нисимова и Яффа Шумунова показали, как готовятся блюда. Зрители внимательно наблюдали за работой и записывали рецепты, а после демонстрации все были приглашены на дегустации приготовленного. Роскошный стол ожидал участников вечера в просторной гостиной. Гости не переставали восхищаться видом, вкусом и ароматом приготовленных блюд. Они задавали вопросы, интересовались бытом горских евреев.

На этой встрече присутствовали и представители женского комитета нашего Общинного Центра: Таня Нисанова, Мила Ильягуева и Тейло Нисанова. Фото и видео съёмки проводил д-р Саймон Симанд. Руководитель проекта от UJA Federation Галя Сарнер от имени всех гостей поблагодарила женщин нашего Общинного Центра за радушное кавказское гостеприимство, вручив букет красивых цветов хозяйке дома.

Проведение проекта “Food for Thought” – ещё один успешный шаг к налаживанию контактов с еврейской общественностью Канады. А, кроме того, это мероприятие помогло представить общественности в Торонто нашу до сих пор мало известную общину и JCCC.

28 февраля 2008 года местная газета “Shalom Toronto”, издаваемая на иврите и английском языках, поместила наши фото и статью об этой незабываемой встрече.

Наш центр целенаправленно работает над установлением партнёрства с UJA Federation и JIAS, чтобы сделать нашу общину значимой, посредством пропаганды культуры евреев Кавказа и создания разнообразных программ, одной из которых в 2008 году будет именно эта – “Пища для размышления”. Ежегодно кавказские женщины будут представлять наши традиционные блюда на суд еврейских общин Торонто. Опираясь на прошлый опыт еврейских общин, мы уверены, что для всех наших гостей такие встречи будут прекрасным поводом для ознакомления с кавказской кухней как частью нашей культуры.

Общинный Центр Кавказских Евреев (JCCC) выражает благодарность Galya Sarner, SRC Planner and Community Engagement Initiatives, Bryan Keshen, SRC Executive Director, и Rammy Rochman, SRC Chairman. Мы так же выражаем благодарность Jonathan Dahoah-Halevi и газете “Shalom Toronto” за замечательную статью об общине Кавказских евреев и цветные фото, помещённые на нескольких страницах газеты. Мы благодарим присутствовавших от Jewish Immigrant and Aid Services (JIAS), Joanna Sasson Morrison и Romm Gurel, а также UJA Federation, Yael Pressman.

Общинный Центр Кавказских Евреев (JCCC) благодарит волонтеров и организаторов проведённого мероприятия, и прежде всего Зою Нисимову и Яффу Шумунову, Лиду Манаширову и её дочь Иордану, Неллю Абрамову, Иру Менаширову и Таисию Ханукаеву.

*Тейло Нисанова, “Кавказская газета”, Израиль.
Апрель, 2008 г.*

ВЫПЕЧКА ХАЛЫ НА ПУРИМ В ТОРОНТО

Еврейским женщинам предназначено выполнять три мицвы – зажигать субботние свечи, выпекать халу и поддерживать чистоту семьи. Следуя этим мицвам, женщина приносит благословение в свою семью. Женщина назначена Торой быть ответственной за дом, и

наши мудрецы утверждают, что с помощью этих трех мицвот: нида, нирот и хала благочестие привносится в нашу реальность.

Выпечка халы имеет особое значение для еврейской женщины и подчеркивает ее важность в традиционной еврейской семье. Женщинами нашей общины была организована специальная программа для женщин по “Выпечке халы”, которая стартовала в 2005 году. Помимо самого процесса обучения изготовления традиционного субботнего хлеба, организаторы программы преследовали ещё одну немаловажную цель – собрать и объединить горско-еврейских женщин Торонто.

Первым спонсором женских хала классов была Яффа Шумунова. Она купила все необходимые продукты для теста, посуду на 40 участниц и угощение для трапезы в конце занятия. С тех пор занятия для женщин вошли в традицию и проводились на регулярной основе.

Класс “Выпечки халы” накануне праздника Пурим был назначен на среду, 19 марта, 20:00 часов вечера. Вход бесплатный для всех женщин. На занятие, посвященном месяцу Адар и празднику Пурим присутствовало более 30-ти женщин. Спонсировала хала класс Ирит Бударова.

Вечер вела Инна Голдштейн – прекрасный духовный лидер и один из гостевых спикеров наших общинных программ для женщин. Она хорошо проводит занятия и является духовным вдохновителем для многих женщин, поэтому женщины всегда рады видеть её в числе других гостей на любом общинном мероприятии.

Лия Кисел ещё один официальный гость от JIAS (Еврейское агентство помощи иммигрантам) на нашем вечере. Она и её дочь впервые участвовали на занятии по выпечке халы. Они обе почувствовали теплое гостеприимство и огромное значение сплочения в едином духовном порыве такого количества женщин.

На этом прекрасном вечере присутствовали женщины и из других еврейских общин Торонто, Канады и Израиля. Вечер понравился всем участницам, которые помимо того, что приобрели опыт приготовления теста для халы, почувствовали некий духовный подъём и теплую атмосферу, сближавшую женщин горско-еврейской общины.

После завершения приготовления теста и афрахат хала (отделения кусочка теста, сопровождаемое молитвой) участниц пригласили к трапезе – был подан десерт. За чашкой чая Инна Голдштейн рассказывала истории на тему праздника Пурим. Она отметила, что это событие, проведенное по поводу выпечки халы, является также замечательной возможностью помолиться всем женщинам вместе, при этом создается духовный подъём и молитвы, произносимые

таким количеством женщин, приобретают огромную силу. Лия Кисел рассказала о JIAS Toronto и об услугах, предоставляемых еврейской организацией.

Женщины завершили вечер застольными молитвами и по достоинству оценили эту встречу, высказав свои пожелания о том, чтобы подобные события проводились постоянно.

Предлагаем желающим присоединиться к программе “Выпечка халы”, теперь эти классы будут проводиться на регулярной основе. Следующее занятие состоится после Нисону, в мае 2008 года. Все женщины приглашаются принять участие на наших хала классах. Вход бесплатный!

Ирит Бударова, “Кавказская газета”, Израиль.

Перевод статьи с английского языка.

Май, 2008 г.

ПРАЗДНИК ПУРИМ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Праздник Пурим для детей прошёл очень весело. Дети нашей общины были приглашены в воскресенье, 23 марта, на праздничный утренник в помещение детского игрового кафе Mess for Fun. Это специально оборудованное место для проведения детских развлечений и праздников. Два зала детского кафе быстро заполнились маленькими гостями, которых сопровождали родители, бабушки и дедушки. Одно из помещений представляло собой миниатюрный детский городок с разукрашенными домиками, горками, машинами и игрушками. Малыши развлекались в детском городке, а дети старше 6-ти летнего возраста занимались в другом зале – студии занятий по керамике.

Ребятам были предложены краски и различные образцы керамических игрушек по их выбору. Кто-то выбрал керамическую бабочку, кто-то принялся раскрашивать машину, а кому-то пришлось по нраву семисвечник. Дети увлеченно принялись за работу. Подбирая краски, они занялись творчеством. Белые керамические образцы скоро превратились в умелых детских руках в забавные игрушки. В итоге, дети получали удовольствие от проделанной работы.

В игровой зал привезли горячую пиццу и слоеные пирожки. Участникам понравилось праздничное угощение. На празднике присутствовало 65 детей. Малыши играли в игры и катались на горках. Счастливые детские лица сияли радостью, веселью не было границ –

всем было интересно! Время пролетело незаметно быстро.

К концу праздника гости поблагодарили организаторов и спонсоров: Милу Ильягуеву, Ирит Бударову, Тейло Нисанову и Светлану Рабинович за хорошую детскую программу.

*Тейло Нисанова, журнал “Зори Кавказа”.
Май, 2008 г*

ЗАМЕТКИ ДЕЛЕГАТА...

В жаркие майские дни, 21-22 мая 2008 года, в столице нашей исторической родины, в Иерусалиме, проводилось знаменательное для русскоязычного еврейства событие, приуроченное к 60-летнему юбилею создания еврейского государства. В большом зале Дворца Наций в Иерусалиме состоялась Генеральная ассамблея Всемирного конгресса русскоязычного еврейства (ВКРЕ). В заседании генассамблеи приняли участие более 3-х тысяч делегатов из 35 стран, в которых сейчас проживают евреи, говорящие по-русски и представляют русскоязычное еврейство, составляющее почти три четверти всего еврейского народа.

На съезде присутствовали представители правительства Государства Израиль: лидер оппозиции Кнессета Биньямин Нетаниягу, председатель НДИ Авидгор Либерман, министр абсорбции Яков Эдри, председатель Еврейского агентства Зеэв Бельски, депутаты Кнессета. В своих выступлениях они приветствовали делегатов и гостей Генеральной Ассамблеи и отметили неоценимый вклад русскоязычного еврейства в развитие, процветание и формирование израильского общества и культуры. Генассамблея вызвала интерес во всем мире. Приветственные обращения в адрес Конгресса были направлены главами европейских государств, СНГ и Америки. Приветственное послание сенатора от штата Нью-Йорк Хиллари Клинтон подчёркивало характер проходившей Ассамблеи. В письме делегатам госпожа Клинтон назвала ВКРЕ “ведущей организацией, объединяющей русскоязычных евреев мира, усилия которой помогают сблизить людей и общины разных стран во имя мира и взаимопонимания”.

Люба Юсуфова, директор молодёжной организации горско-еврейской общины Нью-Йорка, и я входили в состав делегации от Северо-Американского континента. Нам понравилось выступление Бориса Шпигеля – президента Всемирного конгресса русскоязычно-

го еврейства, который открыл Генеральную Ассамблею.

В программном докладе он заявил, что русскоязычное еврейство “будет сохранять и развивать особые отношения с Россией – центром нашего языка, колыбелью нашей особой ментальности культуры”. Борис Шпигель сформулировал также основные стратегические цели Конгресса: объединение выходцев из стран бывшего СССР в поддержку Израиля, защита законных прав, социально-политических и культурных интересов русскоязычного еврейства во всем мире, содействие интеграции евреев из стран бывшего СССР в еврейскую жизнь стран нынешнего проживания, содействие в сохранении и развитии культурного самосознания русскоязычных евреев. В планы Всемирного конгресса входит, в частности, воссоздание русской общинной библиотеки в Иерусалиме, создание общинных центров в каждой стране, где проживают русскоязычные евреи.

На генассамблее Борис Шпигель представил развернутую программу действий ВКРЕ на ближайшую пятилетку, определив историческую миссию конгресса, которую он видит в том, чтобы “стать связующим звеном между государствами и культурами”. Глава ВКРЕ добавил, что, несмотря на малочисленность русскоязычных евреев в мировом масштабе – по разным оценкам, 3-5 млн человек, – “мы можем и должны способствовать укреплению распадающегося мира, преодолению кризиса ценностей”.

Борис Шпигель рассказал делегатам форума о стратегических целях конгресса. По словам главы ВКРЕ, конгресс должен и в дальнейшем разрабатывать меры, направленные на объединение русскоязычных евреев всего мира в поддержку государства Израиль, на защиту их прав и интересов. ВКРЕ обязан помогать евреям-эмигрантам из стран бывшего СССР адаптироваться в странах нынешнего проживания, способствовать их самоидентификации как носителей уникальной культурной традиции. Вообще, как выразился глава ВКРЕ, “не надо бояться маленьких дел”. Борис Шпигель, имея в виду адресную помощь, сбор средств для пострадавших в результате терактов русскоязычных евреев в рамках программы “Спешите делать добро!”, напомнил, что даже “эти “маленькие дела” в любом случае остаются важнейшей составной работы конгресса – из маленьких дел вырастают большие”.

ВКРЕ проводит политику сближения России и Израиля, активно поддерживая, в том числе, переговорный процесс по введению безвизового режима между этими странами. ВКРЕ, по его словам, “может сыграть роль посредника в расширении диалога между Россией и Израилем, Россией и Европой, Россией и США, а также способст-

вывать сохранению интеграционных связей между Россией и странами бывшего СССР”.

Изложенная президентом программа делегатам понравилась, и они почти единогласно вновь избрали Бориса Шпигеля главой конгресса. О влиятельности ВКРЕ говорит тот факт, что, например, в Израиле в Общественный совет конгресса входят видные русскоязычные политики и общественные деятели страны, депутаты Кнессета. В США создан Американский форум ВКРЕ, который активно лоббирует интересы русскоязычных избирателей и объединяет 87 местных еврейских русскоязычных организаций.

В заключение, могу сказать, что прошедшая Генеральная Ассамблея определила создание принципиально новой всемирной еврейской организации, которая стремится стать объединяющей силой мирового еврейства.

Через несколько дней, 26 мая, Люба Юсуфова, Мила Ильягуева и я поехали по приглашению в Кнессет. Мы с Милой представляли делегацию от нашей общины на проходившем в тот день заседании конгресса горских евреев из разных стран мира. Заседание конгресса было приурочено празднованию 60-летия Израиля и проведению в стенах израильского Законодательного собрания, посвященного Дням Культуры кавказских евреев. В центральном зале Кнессета “Аудиториум” собралось около двухсот представителей общности горских евреев. Российскую делегацию возглавил президент Международного горско-еврейского благотворительного фонда “СТМЭГИ”, президент Международного еврейского фонда Азербайджана д-р Герман Захарьяев. Азербайджанскую Республику представляли депутат Милли Меджлиса (парламента), глава межпарламентской группы “Азербайджан-Израиль” Евда Абрамов и глава религиозной еврейской общины города Красная Слобода Борис Симандуев.

Собрание почтили своим присутствием чрезвычайный и полномочный посол Республики Молдова в государстве Израиль г-жа Лариса Микулец и чрезвычайный и полномочный посол Турецкой Республики в государстве Израиль г-н Намик Тан, представители посольств России и Грузии; на нем также выступили министр абсорбции Яков Эдри, депутаты Кнессета Алекс Миллер и Юлий Эдельштейн, мэр Ор-Акивы Симха Ёсипов, представители общины горских евреев – заместители мэров городов и члены муниципалитетов, руководители общественных организаций, видные деятели культуры и спорта.

Приглашенные делегаты говорили о том, что развитие общин

невозможно без решения проблем образования и трудоустройства, без четкого определения статуса женщины, без активной борьбы с отдельными случаями дискриминации представителей общины по этническому признаку. Были подняты и такие острые вопросы, как проблема взаимоотношений отцов и детей, воспитанных в разных культурных традициях, разобщенность горских евреев, необходимость сплочения в единую общественную структуру. С докладом выступил президент Международного горско-еврейского благотворительного фонда СТМЭГИ д-р Герман Захарьяев.

В своем выступлении д-р Г. Р. Захарьяев представил собственную программу оказания конкретной помощи общинам, в первую очередь, в получении высшего образования, в сохранении древних традиций, самобытной культуры и национальных ценностей горских евреев. Завершилось собрание символично: один из известных поэтов общины США Рашбиль Шамаев, специально прилетевший на этот праздник, прочитал на горско-еврейском языке стихи, посвященные 60-летию государства Израиль.

После собрания Герман Захарьяев уделил делегатам из Торонто несколько минут внимания. За время короткой беседы нам удалось рассказать о нашей общине, о её проблемах и успехах. Президент фонда СТМЕГИ внимательно выслушал нас и попросил выслать ему гостевое приглашение, чтобы нанести деловой визит в Торонто и навестить общину кавказских евреев.

Делегаты выразили уверенность, что конференция оказалась полезной в плане более глубокого понимания отмеченных и других задач, возможных путей их решения, что, в свою очередь, несомненно, будет способствовать развитию и усовершенствованию работы в общинах. Каждый смог найти что-то новое для своего центра, что поможет ему успешно развиваться, а нам эта встреча даст повод для будущих встреч.

На следующий день мы с Милой и Любой Юсуфовой были приглашены в Хадеру на торжественный митинг по случаю торжественного открытия мемориальной доски известному деятелю искусства и культуры Петру (Хайму) Агарунову. Митинг был организован мэрией города. На церемонии митинга присутствовали главы муниципалитета города Хадеры, родные и близкие Петра (Хайма) Агарунова, а так же и гости горско-еврейских общин из разных стран.

Вечером того же дня нас пригласили в Хайфу, на концерт, посвященный 60-летию образования государства Израиль и в честь празднования Дней Культуры кавказских евреев. Замечательные творческие коллективы горско-еврейской молодёжи со всего Израиля ис-

полняли песни и танцы на сцене большого концертного зала. Особое впечатление на нас произвело театрализованное исполнение на родном языке – фрагменты из спектаклей, которые представляли артисты, проживающие в Израиле.

Подводя итоги проведённой в Иерусалиме недели, я хотела бы подчеркнуть тот факт, что наша община впервые принимала участие на двух грандиозных мероприятиях мирового масштаба. Опыт, полученный на прошедших встречах с международной еврейской общественностью, ценен для нас и будет использован в дальнейшей работе с нашей общиной. Мы узнали о том, как живут другие еврейские общины, завели знакомства и полезные контакты с представителями различных общественных объединений и организаций. Надеюсь, это поможет наладить сотрудничество и партнёрские отношения между нашими общинами. Ибо мы – горские евреи, проживающие в разных странах, едины в стремлении сделать все необходимое для развития общин горских евреев во всём мире.

*Тейло Нисанова, журнал “Зори Кавказа”.
Август, 2008 г.*

ФЕСТИВАЛЬ “ЕВРЕЙСКАЯ МОЗАИКА” В ТОРОНТО

Шесть месяцев назад наша община Jewish Caucasus Community Centre получила от Jewish Immigrant and Aid Services (канадского Еврейского центра помощи иммигрантам) приглашение на собрание. Намечалось рассмотреть проект первого летнего фестиваля в Торонто – Jewish Mosaic Festival – Фестиваль Еврейская Мозаика.

Само название фестиваля раскрывало замысел проводимого мероприятия, и представители еврейских общин из 23-х стран мира собрались, чтобы обсудить план его проведения.

Jewish Mosaic Festival проходил 1 июня 2008 года в здании Bathurst Jewish Community Centre. В огромном фойе расположились выставки представителей еврейских общин Румынии, Польши, Бельгии, Израиля, Турции, Ирака, Индии, США, Йемена, Китая, Италии, Бразилии, Перу и других стран мира. Экспозиции выставок отражали историю, традиции и быт еврейских общин разных стран исхода.

Община кавказских евреев (JCCC) представила на фестивале свой музей, экспонаты которого знакомили посетителей с историей нашего народа. Старинные фотографии, самовары и кувшины, ковры и старинная медная посуда; люлька – гуфэрэ, привезённая из Дер-

бента, книги еврейских писателей и картины художников – наших земляков, и даже коврик ручной работы с изображением Моше и десятью заповедями, привезенный когда-то из Губы, резная позолоченная шкатулка с замочком для хранения денег – всё это создавало колоритный образ родного горного края.

Посетители фестиваля останавливались у нашего островка и спрашивали, где находится Кавказ, на каком языке говорят евреи Кавказа, расспрашивали об обычаях. Зачарованные, они изучали старинные фотографии, с которых смотрели далёкие предки в черкесках, с кинжалами на поясе и папахами на голове, позирующие во время застолья у шалаша, построенного для праздника Суккот.

В небольших залах каждая община проводила 20-ти минутную демонстрацию видео-материала на выбранную тему. Алекс Симанд смонтировал и заранее подготовил к показу обзорный короткометражный фильм-коллаж, а Рахиль Рабинович комментировала видео. Вначале на экране мелькали исторические кадры о евреях Кавказа с конца XIX и до начала XX веков, сменившиеся потом сюжетами современной жизни кавказского Центра в Торонто.

Интересной частью программы фестиваля был концерт. Каждая община представляла своё музыкальное творчество. От нашей общины Милада Шабтаева-Став пела песни на иврите, а Славик Исаков исполнил на русском языке песню о родине собственного сочинения из своего альбома. В конце шоу на сцену вышли наши дети – воспитанники учителя танцев Эльбея Бабазаде. Несмотря на то, что детская танцевальная группа в общине образовалась совсем недавно, дети старательно исполнили популярную кавказскую лезгинку. Под дружные аплодисменты благодарных зрителей они станцевали последний танец с Гамой Пейгумбари – постоянной участницей праздничных выступлений в нашей общине.

Jewish Mosaic Festival представлял “мозаику” разнообразия еврейских общин мира, каждая из которых имеет свою уникальную культуру и, вместе с тем, имеет много общего с другими общинами. Традиционно ярко и насыщенно прошел фестиваль – праздник единства, гармонии и многообразия.

Участие в проекте является для нас важным и значимым фактором – это повышает имидж кавказской общины среди других еврейских общин Канады, а также способствует укреплению сотрудничества с JIAS и еврейской общественностью Торонто.

Jewish Caucasus Community Centre благодарит певцов, представлявших общину, учителей танцев и детскую танцевальную группу. Мы также выражаем благодарность волонтерам нашей общины: док-

тору Саймону Симанду и его сыну Алексу за монтаж фильма, Миле Ильягуевой, Нине Мишиевой, Ирит Бударовой, Рахиль Рабинович за участие в программе фестиваля, и всем, кто помог собрать экспонаты для музея.

*Тейло Нисанова, “Кавказская газета”, Израиль.
Август, 2008 г.*

ФЕСТИВАЛЬ ПАМЯТИ ИЛАНА РАМОНА

Во второе воскресенье июня в районе новостроек, в северном направлении улицы Bathurst, с самого утра оживлённо застраивался палаточный городок. Представители различных еврейских организаций Канады дружно готовились к началу фестиваля, проводимого UJA Federation в честь израильского космонавта Илана Рамона. В память о нём в этом районе города его именем названа новая улица. Здесь строится синагога, вокруг которой создается новый еврейский микрорайон Торонто.

Фестиваль так и назывался – “Plan Ramon Street Festival”. Участники из разных еврейских общин города были заняты оформлением своей палатки: развешивали рекламы и раскладывали свои экспонаты. Здесь можно было увидеть распродажу книг и ювелирных изделий, израильских продуктов и сувениров иудейской тематики. Рядом, к соседней палатке выстроилась очередь за аппетитно пахнущей пиццей, прохладительными напитками и израильским фалафелем. Нашей общине так же был предоставлен уголок, где мы и разместили достопримечательность Центра Общины Кавказских Евреев Торонто – небольшой музей, который по-своему “рассказывал” посетителям фестиваля о жизни евреев Кавказа.

День выдался солнечный и очень жаркий. Флаги Израиля и Канады развивались на ветру, а посредине бело-голубого палаточного городка расположилась громодная сцена. Городок с декорациями очень напоминал огромную праздничную ярмарку.

В 12 часов начался праздник, который открыла член Парламента Susan Kadis. В приветственной речи она поздравила еврейскую общественность Торонто, всех участников и организаторов фестиваля. Rummy Rochman, руководитель UJA Federation и Chairman of Schwartz Reisman Centre, выразил благодарность собравшимся. Объявляя, что право выступить первыми представляется детскому танцевальному ансамблю Кавказского еврейского центра, он с удо-

вольствием рассказал гостям фестиваля о программе “Food for Thought” (“Пища для размышления”), проведённой совместно с нашей общиной. Он рассказал о замечательной кухне кавказских евреев и том, как превосходны и вкусны были приготовленные нашими женщинами блюда. И вот как звонкий ручеёк, бегущий между скал и оживляющий всё на своем пути, разлилась мелодия горной лезгинки, унося в вихре танца гордых мальчишек и девчонок.

Необычная музыка, красочные костюмы, папахи – всё это привело канадского зрителя в восторг! Абсолютный заряд положительной энергетики охватил пространство, окружавшее палаточный городок, передавая радость праздника соседним улицам города. Громом прокатились аплодисменты! После танца Милада Шабтаева – Став, представлявшая нашу общину, спела песни на иврите. Концерт продолжался до четырёх часов дня. Выступали и другие участники фестиваля, исполняя песни на иврите и английском языке.

Пользуясь случаем, передаю благодарность от Jewish Caucasus Community Centre инструктору детского танцевального кружка Эльбею Бабазаде и Гаме Пейгумбари, которая помогала в постановке детских танцев на двух прошедших еврейских фестивалях, а так же детям-танцорам: Мириам Исаковой, Ане Алхазовой, Саше Беридзе, Амосу Шомонову, Гади Рахамимову, солисту Яше и их мамам: Ире Исаковой, Лиане Алхазовой, Вере Бакшиевой, Рине Шомоновой и Полине Рахамимовой.

Особенная благодарность выражается волонтерам горской общины: д-ру Саймону Симанду, Миле Ильягуевой, Нине Мишиевой, Ирит Бударовой, Рахиль Рабинович, которые безотказно трудились над проведением этих двух проектов. Спасибо всем!

*Тейло Нисанова, “Кавказская газета”, Израиль.
Август, 2008 г.*

ПЕРВЫЙ ЮБИЛЕЙ JEWISH CAUCASUS COMMUNITY CENTRE. ИТОГИ УХОДЯЩЕГО ЕВРЕЙСКОГО ГОДА

Октябрь этого года ознаменовался для нашей общины еще одним юбилеем – годовщиной образования Центра Общины Кавказских Евреев Торонто (Jewish Caucasus Community Centre – JCCC). Перелистывая страницы жизни общины можно с гордостью отметить, что за небольшой отрезок времени было проведено немало

замечательных мероприятий. Ровно год назад, 18 октября 2007 года, в банкетном зале “The Venetian” состоялось праздничное открытие Центра. На торжественный вечер были приглашены гости: Гери Сипсэр (Gary Siepser), вице-президент от UJA Federation, и Сюзан Кадис (Susan Kadis), член парламента.

Почётные гости поздравили общину с созданием Культурного Центра. Поблагодарив организаторов и волонтеров общины за проведение детского фестиваля “The International Children Talent Showcase, 2007”, Сюзан Кадис вручила памятные награды и благодарности. На вечере были предложены угощения от спонсора Меира Осипова и устроен концерт с участием представителей общины: песни на горско-еврейском языке исполнял Рафаэль Инатаев – руководитель ансамбля “Каспий”. Милада Шабтаева-Став пела песни на иврите, Авиталь и Артур Якубовы исполнили всем любившийся “Вальс” Штрауса, а Лиза Давидова с дочерью станцевали под аплодисменты горско-еврейский свадебный танец. Приятно было видеть радостные лица участников вечера.

Спустя несколько месяцев руководители Центра JCCS стали готовиться к празднику Пурим. Для наших малышей был проведён костюмированный утренник с сюрпризами и праздничными подарками. Для юношей и девушек так же было организовано празднование Пурим. Много желающих собралось в тот вечер на праздник!

Летом активисты Центра организовали молодёжный пикник – Barbeque Party с целью создания непринужденной атмосферы знакомства и общения горско-еврейской молодёжи.

Почти ежемесячно в тёплой домашней атмосфере за чашкой чая проводились женские вечера: Rosh Hodesh Party и классы по выпечке халлы. На каждую встречу приглашался интересный лектор. В феврале, совместно с UJA Federation, Зоя Нисимова и Ира Менаширова работали над проектом “Food for Thought”, об успехе которого большую статью написала канадская газета “Shalom Toronto”, поместив на двух страницах яркие цветные фотографии.

Одним из последующих и очень важных моментов стало создание детского танцевального ансамбля “Зори Кавказа” при участии 17 детей – мальчиков и девочек в возрасте от 6 лет и старше. За три месяца дети научились разнообразным элементам кавказских танцев, и, несмотря на сложные движения, маленькие участники с удовольствием посещают танцевальный класс. Мы планируем открыть группу для юношей, которые тоже выразили интерес к национальным танцам.

За год наша община стала участницей двух городских фестивалей: Jewish Mosaic Festival, и Ilan Ramon Street Festival, которые организо-

вали JIAS и UJA Federation. Следующее приглашение мы приняли от члена парламента Сюзан Кадис на участие в городском пикнике в районном парке Северного Йорка. На всех мероприятиях была представлена экспозиция небольшого музея, выступали талантливые певцы и детский танцевальный коллектив общины, полюбившийся канадской публике.

В конце сентября для русскоязычных евреев города в здании V'nai Brith Building проводился предпраздничный вечер, организованный работниками JIAS. Пришли в гости многие представители горской общины. Для детей уже были сшиты красивые костюмы, в которых они впервые танцевали на этом вечере. Зажигательная музыка, красочные костюмы и народные танцы привлекли внимание зрителей.

За прошедший год руководители Jewish Caucasus Community Centre провели более десятка встреч и переговоров с лидерами JIAS и UJA Federation. Обсуждались вопросы оказания финансовой помощи для улучшения работы Центра с подрастающим поколением и новыми иммигрантами, ежегодно прибывающими в Торонто, организованы льготные субсидии для желающих получить еврейское образование и места в летних лагерях. В сентябре JIAS оказал нам финансовую помощь в почтовой рассылке журнала “Зори Кавказа”. На Песах Центр организовал праздничные посылки с денежными чеками для малообеспеченных семей нашей общины.

Руководство выражает благодарность Йосэфу Бэнджамо из марокканской еврейской общины за посылки на Песах и Рут Ребук из United Chesed за включение нашего списка в программу получения праздничных посылок – National Council of Jewish Women’s Passover Listing, а также благодарит портниху Юлию Ханукаеву за шитьё костюмов и Геннадия Даниэль, владельца магазина тканей, за качественные ткани, подаренные для пошива черкесок для мальчиков детской танцевальной группы.

Наш Центр наладил связи с мировыми еврейскими общественными организациями Израиля, Америки, России, Азербайджана и впервые отправил своих представителей на горско-еврейский конгресс, проходивший в Кнессете, в Иерусалиме. Вместе с тремя тысячами гостей из разных стран мира, наши делегаты также принимали участие в работе Всемирного Конгресса Русскоязычного Еврейства, который проходил в мае 2008 года в Иерусалиме, во Дворце Наций.

Благодаря инициативе и громадному труду Асафа Мушаилова в свет начал выходить журнал с прекрасным названием “Зори Кавказа”. Наш журнал – это связующее звено между разбросанными на

довольно большой территории города горско-еврейскими семьями. К сожалению, в связи с финансовыми трудностями не всегда удаётся обеспечить своевременный выпуск журнала. Журнал нуждается в поддержке и спонсорской помощи!

При нашем общинном Центре женщины создали небольшой переносной музей, который приоткрывает историю, быт и культуру горских евреев. Музейные экспонаты выставляются для обозрения на фестивалях и других мероприятиях. Мы будем благодарны всем желающим пополнить наш небольшой музей экспонатами.

За прошедший год община не только доказала свое право на существование, но и позволила убедиться всем в своей необходимости, важности проводимой работы, приносящей свои реальные плоды.

Существование Jewish Caucasus Community Centre не было бы возможным без волонтеров – без прогрессивных представителей нашей общины. Благодарим всех волонтеров и надеемся, что круг их будет расширяться. Только сообща и дружно работая рука об руку, мы поведём нашу общину к процветанию!

*Тейло Нисанова, журнал “Зори Кавказа”.
Февраль, 2010 г.*

КОНФЕРЕНЦИЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ

В Бруклине, в еврейском центре Manhattan Beach Jewish Center, 17 мая 2010 года, состоялась конференция, объединившая на своей площадке русскоязычное еврейство Северо-Американского континента. В работе конференции приняли участие и представители нашей общины: д-р Саймон Симанд, Мила Ильягуева и Тейло Нисанова.

Объединительная отчетно-выборная конференция Американского Форума русскоязычного еврейства и организация “Русскоязычные евреи Америки – за Израиль” (RAJI) собрала делегатов из 56 еврейских русскоязычных организаций США и Канады.

Заседание открыл старейшина еврейского русскоязычного движения США Пейрец Гольдмахер. С приветствиями к участникам заседания выступили: Майкл Миллер, исполнительный вице-президент Совета еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC); Алик Брук-Красный, член Ассамблеи штата Нью-Йорк; Майкл Нельсон, председатель еврейского корпуса Городского Совета Нью-Йорка; Марк Давидович, лидер демакратической партии Южного Бруклина; Валерий Савинкин, директор департамента бюро переписи населе-

ния CENSUS-2010 и Эфраим Букс, директор американского “Bramson ORT” института.

На повестку для конференции были представлены следующие вопросы:

1. Утверждение состава Совета общин и организаций.
2. Обсуждение и утверждение комиссий и комитетов организации.
3. Обсуждение и утверждение тематики проектов и программ.

Исполнительный директор Леонид Бард проинформировал присутствующих о том, что исполнительная дирекция получила кандидатуры, рекомендованные общинами и организациями для рассмотрения и утверждения членами Президентского Совета и Совета директоров. Присутствующими были предложены разнообразные проекты и программы, предполагаемые к выполнению в 2009-2010 годах. Вот только некоторые из них: поездки членов американских молодежных еврейских организаций EZRA-USA и RAJE в Израиль – участие в организации поездок (встречи с политиками) и спонсировании; школа еврейской дипломатии – организация и спонсирование; учредительный съезд Всемирного конгресса русскоязычной еврейской молодежи в Иерусалиме (2009 г.) – участие в организации, выработка идеологии, спонсирование; проведение благотворительных акций по сбору средств для солдат-одиночек Армии обороны Израиля и детей Сдерота; благотворительный Гала-концерт лауреатов Международных конкурсов “Золотая Ханукия – детям Сдерота” в Нью-Йорке; подготовка и выпуск второго благотворительного музыкального диска “Мицва”; постоянно действующий семинар “Еврейская генеалогия и история семьи” (продолжение проекта); программа грантов для организаций – членов Америанского Форума – RAJI за Израиль” (возобновление проекта).

Были выслушаны мнения представителей различных еврейских общин. От нашей общины выступил доктор Саймон Симанд, отметив в своем выступлении необычайно высокую активность наших женщин внутри общины, а также связь между сильной общиной и сильным конгрессом по аналогии “Сильная диаспора – сильный Израиль”. Выступающий предложил формировать Birth Right группы молодежи, направляемые в Израиль, по признаку страны происхождения, что оказалось ранее принятым в программу работы конгресса.

В ходе этой поездки, совместно с представителями общины кавказских евреев Нью-Йорка, на следующий день наши делегаты приняли участие на конференции “America – Azerbaijan”, которая проходила в Колумбийском университете США. Участники прослушали

интересные доклады, завершающим моментом стала дискуссия, где все желающие смогли высказаться. Мы познакомились с интересными людьми и установили новые полезные для нашей общины связи.

*Тейло Нисанова, журнал “Зори Кавказа”.
Май, 2010 г.*

КАВКАЗСКИЙ ТАНЕЦ

Танцы – это неотъемлемая часть жизни евреев Кавказа. Танцы сближали и помогали людям выразить свои эмоции и чувства радости. Разве можно представить себе свадьбу горских евреев без веселой и искрометной лезгинки?

Этот танец вошел в сокровищницу горско-еврейской культуры. На Кавказе все танцуют лезгинку – и в Грузии, и в Чечне, ну и, конечно же, в Дагестане – и именно здесь находится ее “родина”. Лезгинка это гимн всего Кавказа. Много лет заслуженный академический ансамбль “Лезгинка” является бессменным пропагандистом искусства народного танца Кавказа на территории бывшего СССР и далеко за его пределами. Так уж получилось, случайно или нет, что на протяжении многих лет, со дня создания и до 1995 года, художественными руководителями ансамбля были горские евреи: Народный артист СССР Танхо Израйлов (благословенна его память) и сменивший его на этом посту Народный артист России Иосиф Матаев.

Более двух тысяч лет горские евреи проживали на Кавказе в среде многих народностей. Память о евреях связывает многие поселения в Дагестане. Историки сообщают: “Некоторые селения в Дагестане, как в местных хрониках, так и в народе называют джуутскими (еврейскими) – Зубутль, Мекеги, Аракани, Муни и др., а в ряде селений горной части Дагестана существуют, так называемые, еврейские кварталы. Еврейское происхождение приписывают не только отдельным аулам (к примеру, название селения Ахты произошло от древнееврейского “ахоти” – сестра), но и целым народностям, например, андийцам, табасаранцам, кайтагцам...” В народе бытовало шутивное присловье, что даже распространенное на Кавказе слово “джигит” произошло не иначе как от слова “джухуд” (еврей). Кто знает, может и лезгинка родилась среди них?!

Евреи мира привезли с собой в Израиль танцы тех стран, где они проживали на протяжении веков, а горские евреи привезли с собой лезгинку. Они танцуют ее на свадьбах и семейных торжествах не

только в Израиле, но и в странах Европы, в Америке и в Канаде.

Лезгинка это собирательное название для всех кавказских танцев, где совершенно точно воспроизводится танцором образ горного орла, особенно в тот момент, когда он, поднявшись на носки и горделиво раскинув руки-крылья, плавно описывает круги, словно собираясь взлететь. Каждая встреча с искусством национального танца это всегда праздник встречи, напоминающий нам о том, что мы не в праве предать забвению завещанные традиции предков. “Душа народа – в песнях и танцах,” – говорят горцы.

Лучший пример тому созданный в Нью-Йорке детский танцевальный ансамбль “Кавказ”, основателем которого на протяжении вот уже шести лет является талантливый организатор Люба Юсуфова. Талант руководителя и опытного педагога, любовь к детям и стремление воплотить мечту о создании детского ансамбля, помогли Любе осуществить задуманное практически на пустом месте.

Детский танцевальный ансамбль “Кавказ” очень скоро прогремел на весь Нью-Йорк, стал визитной карточкой и гордостью горско-еврейской общины Америки. Ни один праздник в общине не проходит без зазорных, веселых детских танцев. Хореографической подготовкой ансамбля занимаются талантливые артисты дагестанского государственного ансамбля “Лезгинка”: сын Танхо Израилова – Рустам Израилов и Анатолий Вартанян. Они передают молодому поколению богатейшее танцевальное наследие народа.

Танцы ансамбля “Кавказ” знакомят зрителей с обычаями народа, его мужеством, гордым и стойким характером, благородством, неповторимой самобытностью. Каждый концерт ансамбля – это праздник танца, праздник традиции и красоты. В 2007 году Люба привозила в Канаду свою группу на Детский Международный Фестиваль. Выступления ансамбля “Кавказ” произвели в Торонто эффект разорвавшейся бомбы, все танцевальные номера имели колоссальный успех. Это был настоящий звездный час ансамбля! Стремительные, крылатые танцы детей не могли оставить равнодушным ни одного человека. Аура положительной энергетики, которую излучали дети передавалась присутствующим в зале. Зрители, восхищенные огненным накалом танцев, отреагировали шквалом оваций. После концерта они подходили и благодарили со слезами на глазах.

Хороший пример американской группы заразил нас своим энтузиазмом. И вот уже год в Торонто функционирует танцевальная группа “Зори Кавказа”, которую организовали члены женского комитета общины – Тейло Нисанова, Ирит Бударова и Мила Ильягуева.

Нелегко даются витиеватые движения кавказского танца, но дети

стараются, делают первые успехи. Вместе с замечательным педагогом, Эльбэем Баба-заде, бывшим учеником Танхо Израилова, наша детская группа “Зори Кавказа” приглашалась на многие фестивали города Торонто. По приглашению Монте Квинтера, члена провинциального парламента, детская группа “Зори Кавказа” была участницей Strawberry Social Party, проходившей 12 июля 2009 г. в Торонто, в North York Seniors Centre. После выступления Монте Квинтер поблагодарил детей, вручил им подарки и сфотографировался на память. Участники маленького ансамбля и их родители получают эстетическое удовольствие от танцевальных занятий и выступлений.

Дорогие родители! Мы приглашаем всех детей в танцевальную группу, действующую при Jewish Caucasus Community Centre. Наши дети могут и должны быть достойными продолжателями творческого наследия.

*Тейло Нисанова, журнал “Зори Кавказа”.
Май, 2010 г.*

ДЯДЯ ГИМИ

Вся наша госко-еврейская община, стар и млад, ласково называют его “дядя Гими”. Даже рав И. Зальцман в первое время, не расслышав правильно произношения имени, назвал его “дядя Джими”.

Всё прекрасно в этом человеке – и мудрость, и почтенный возраст. Всё своё “сигнальное время” он проводит в хлопотах и заботах о жизни общины.

“Дядя Гими, дядя Гими,” – раздаются голоса из комнат синагоги. Прихожане зовут его, чтобы разобраться по разным вопросам. Он обязательно всем уделит внимание, выслушает и даст дельный совет.

Гими Эльдаров – вот уже 6 лет является председателем горско-еврейской общины, один из первых лидеров, кто находился в организации с момента ее основания. Он уроженец города Буйнакса Дагестанской АССР. Много в жизни ему пришлось повидать: рано пришлось познать тяжелый физический труд, а детство и юность прошли в годы Великой Отечественной войны. Незаметно пролетели годы пока налаживалась личная жизнь. Вроде бы всё главное уже сделано и надо бы жить да жить, но в бывшем Советском Союзе начались кавказские войны. Горские евреи стали покидать оседлые места и иммигрировать кто в Израиль и в Германию, а кто – в США и Канаду. Развал СССР не только разъединил бывшие Советские

республики, но и начались открытые выступления в Парламенте против еврейского населения, проживающего на территории России. В это сложное время Гими Эльдаров покидает Дагестан, и вот уже 10 лет со своей семьёй скромно проживает в Торонто. Приятно удивляет энтузиазм и находчивость этого человека, которую он проявляет в жизнедеятельности нашей общины. Он создал в синагоге уют, гостеприимно приглашая туда евреев из Йемена, Марроко и Туниса, и даже научил их некоторым словам на языке горских евреев.

– Чу хабери? – спрашивает дядя Гими у йеменца Офера.

– Хуби! – отвечает Офер.

– Хуб гердо! – отвечает дядя Гими.

– Согъбоши – отвечает йеменец.

А когда я звоню ему и кричу в телефонную трубку: “Здравствуй, дядя Гими!”, “Валла здравствуй, дорогой Асаф,” – отвечает он и задаёт вопросы о состоянии здоровья, не забывая расспросить о родных и близких. И это не дежурные воросы, а действительно искреннее отношение и проявление заботы к каждому из нас, проявление любви к нашему народу. Богатый жизненным опытом, бескорыстный, с открытым взглядом человек, внимательно выслушав собеседника, он может сострадать ему, воспринимая чужую боль как свою. В кругу наших мужских посиделок и отдыха он умеет рассказать шуточные рассказы, а его шутки несут смысловое значение и поучительную мораль. Дядя Гими с отцовской любовью относится к молодёжи – он доверяет им ключи от синагоги для проведения занятий и разрешает пользоваться необходимой литературой.

Несмотря на здоровье – гипертония, повышенный сахар, больные ноги, он просыпается рано, ложится поздно, и всё ему кажется, что не успел сделать то, что запланировал на день. Он верит в хорошее и доброе будущее нашего народа и его значимость в семье евреев всех стран. Бывает, что он тоскует по родному краю, где были прожиты долгие годы и было много приятных и хороших воспоминаний.

Вот такой наш дядя Гими. Мы всей общиной желаем ему в здоровье больших изменений к лучшему, долголетия, радости и исполнения всех задуманных желаний.

Асаф Мушаилов, редактор, журнал “Зори Кавказа”.

Май, 2010 г.

ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ
2011-2015

ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА ДИРЕКТОРОВ ЦЕНТРА ОБЩИНЫ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ ТОРОНТО

Совет Директоров JCCC (Jewish Caucasus Community Centre) Центра общины кавказских евреев Торонто 6 ноября 2011 года провёл очередное заседание.

На заседании присутствовал высокий гость – Марк Адлер, депутат федерального парламента Канады от округа York Centre, в котором проживает значительное количество горских евреев. Присутствовали также помощники депутата Владимир Дубровский и Сэм Ашкенази.

Тейло Нисанова поделилась впечатлениями о недавней поездке в Нетанию, где с 18 по 20 сентября проводились “Дни Культуры Горских Евреев в Израиле”. Тейло была приглашена к участию в работе Международной конференции, приуроченной к 10-летию Международного Благотворительного Фонда СТМЭГИ и 10-летию “Кавказской газеты”. Она подробно изложила поднятые на конференции ключевые вопросы и задачи, представленные в выступлении председателя Фонда д-ра Германа Захарьяева о роли общественных, благотворительных организаций, об актуальных проблемах, затрагивающих молодое поколение, и о сохранении традиций горско-еврейских общин в современном мире.

Особенно Т. Нисанова отметила, что после её доклада на конференции о положении дел в общине Торонто д-р Г. Захарьяев заверил, что СТМЭГИ направит представителей Фонда, которые ознакомятся с ситуацией и нуждами в общине горских евреев Торонто, а также обещал при необходимости помочь. Это сообщение с большим воодушевлением было встречено участниками заседания в Торонто. Отмечена важность конференции, проведённой Фондом СТМЭГИ в рамках межгосударственного объединения горских евреев – выходцев с Кавказа. Участники получили тематический видеоматериал, книги и 100-й юбилейный выпуск “Кавказской газеты”, привезённые из Израиля.

Д-р Саймон Симанд сделал краткое сообщение для члена парламента г-на Адлера и его помощников о горских евреях в общине Торонто. Меир Осипов затронул вопрос издания журнала “Зори Кавказа”. Ира Менаширова высказалась по текущим проблемам общины и путях их разрешения. Валерий Матаев описал ситуацию в синагоге, предложил меры по её улучшению, напомнил о необходимости проведения собрания общины.

Было принято решение провести общее собрание до конца текущего года. Из-за ограничения в пространстве, т.е. отсутствия регулярного помещения, решили создать только наиболее активных членов общины.

Кстати, по той же самой причине заседание Совета Директоров JCCC проходило у д-ра Симанда дома, любезно предоставленного его семьёй для проведения общественного мероприятия.

К сожалению, из-за отсутствия нормального помещения Культурного Центра кавказских евреев, подобные собрания – “летучки” и другие общинные мероприятия обычно проводятся поочерёдно на дому у кого-либо из членов Совета Директоров JCCC (Jewish Caucasus Community Centre). Небольшое по размерам помещение (частный дом), арендуемое под синагогу, не всегда свободно для проведения мероприятий Культурного Центра. Оно бывает зачастую занято по прямому назначению, т.е. используется для служб и других религиозных нужд общины (брит-мила, йорцайт и т.д.).

Помимо многих проблем, снимаемое помещение и не безопасно, поскольку находится в аварийном состоянии – крыша вот-вот может рухнуть.

С целью дальнейшего развития межкультурного диалога с государственными структурами в лице высокого гостя, ему была разъяснена самобытность традиций, культуры, обычаев и языка горско-еврейской общины выходцев с Кавказа, что заметно отличает нас от наших ашкеназских соплеменников, эмигрировавших в Страну кленового листа пусть всё из того же Советского Союза. Стремление к возрождению на основе особенностей общины и необходимость в создании собственного культурного центра, по примеру многих общин из разных стран мира, представители которых сегодня проживают в Канаде, было воспринято с пониманием.

В прошедшую субботу г-н М.Адлер посетил синагогу горских евреев и участвовал в богослужении. Рабби вызвал его к Торе, а поскольку г-н М.Адлер является коэном, его благословения имели особую святость для присутствующих.

Участие члена федерального парламента Канады в нашей традиционной субботней трапезе по окончании молитвы, конечно же, большая честь.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/11311

Ноябрь, 2011 г.

ШАВУОТ В ТОРОНТО

Община горских евреев Торонто, как и всё мировое еврейское сообщество, начала отмечать праздник Шавуот на исходе шаббата 26 мая. На следующий день с утра в здании синагоги община собралась на праздничную молитву. В небольшом молельном зале раввин Давид Давидов вместе с мужчинами общины проводил праздничную службу – чтение Десяти заповедей, слушание которых, безусловно, являлось главным событием праздника. Рядом, в отдельно отведенной для этого комнатке, молились женщины. Все присутствующие стоя слушали чтение заповедей, и как будто заново испытывали тот благоговейный трепет, который первый раз евреи испытали у горы Синай. И было не важно: понимали ли люди священный язык или нет. Ведь их души были способны воспринять святость происходящего так же, как это происходило три тысячи лет тому назад, когда Всев-шний даровал народу Тору!

Празднование Шавуота длилось два дня – до вечера понедельника 28-го мая. После окончания чтения Десяти заповедей жена раввина Ханна угощала мороженым, которым с удовольствием лакомились дети! В последний день в синагогах проводилась поминальная молитва Изкор.

Шавуот имеет статус “праздника из Торы”, а так же праздник Шавуот упоминается в Письменной Торе, как праздник сбора урожая. “И праздник жатвы первых плодов труда твоего, того, что засеял ты в поле”, – говорится в книге Шемот (Исход), 23:16. Кроме того, в Торе, полученной на горе Синай в шестой день месяца Сиван, сказано: “Не вари козлёнка в молоке его матери”. С тех пор народ Израиля стал варить молочные блюда отдельно от мяса. В связи с этим, особенностью праздника Шавуот стало употребление в эти дни молочных продуктов.

Мудрецы объясняют: “Тора, на основе которой выстроен этот мир, – бесценна и нет ничего, что сделало бы нас равными и достойными её принятия. Её дарование можно объяснить только милостью со стороны Всевышнего”.

Пусть слова Торы наполняют нашу жизнь бесконечным счастьем и мудростью!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/12898

Май, 2012 г.

ОБЩИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ КАНАДЫ

Рассказ о горских евреях, некогда заселивших берега Онтарио, надо, наверное, начать с известных 90-х, которые ознаменовались падением СССР, и когда с окончанием перестройки массовый поток иммигрантов торопливо хлынул на Запад. Вместе со многими, покидавшими в то время Страну советов, горские евреи прибывали в Канаду и Америку, заселяясь на необъятных просторах Северо-Американского континента.

Бывшие жители Налчика и Дербента, Баку и Губы и других уголков Кавказа, прибывавшие в Канаду с семьями, в основном выбирали для проживания огромный мегаполис страны – город Торонто.

Преодолевая трудности на чужой земле, горские евреи постепенно обустроивались, приспосабливаясь к новой жизни: изучали язык и нравы новой страны. Испытывая тягу к еврейским традициям, наши соплеменники поначалу приобщились к единственному в Торонто русскоязычному еврейскому центру JRCC (Jewish Russian Community Center). Это – крупный религиозный центр, возглавляемый Иосифом Зальцманом, раввином любавического направления. Миссией JRCC изначально являлось объединение всех евреев из бывшего Советского Союза и членов их семей путём предоставления образовательных, духовных, религиозных и культурных общественных услуг.

Постепенно приток иммигрантов-горских евреев в Торонто заметно увеличился в связи с волной новоприбывавших из Израиля. К 2005-му году здесь уже насчитывалось примерно 350 семей горских евреев, и народ, организовав Ассоциацию горских евреев Канады, отделился от ашкеназской общины (Jewish Russian Community Center).

Горские евреи Торонто решили арендовать помещение, пытаясь создать здесь свой маленький уголок, где община могла бы собираться, решать свои насущные проблемы, делиться радостными событиями, молиться и иметь возможность передавать своим детям все те хорошие традиции, на которых выросли поколения их предков, проживая на Кавказе многие годы. Группой активистов под руководством старейшин Гими Эльдарова и Семёна Нафталиева, при поддержке представителей общины, организован молебельный дом в однокомнатной съёмной квартире по улице Bathurst.

Позже была открыта синагога в небольшом здании по адресу 196 Cedarcroft Blvd, расположенном в центре Северного Йорка (North York), где сосредоточилось основное проживание горских евреев.

Религиозные службы проводил нанятый общиной йеменский раввин, который любезно предоставил общине во временное пользование личный свиток Торы.

Стремление быть вместе объединяло народ. Мужской половиной общины было избрано правление синагоги, которым руководил Арлиб Авадьев. Каждый старался внести свою лепту, вкладывая частичку души в общее дело – кто своим безвозмездным трудом, а кто посильной финансовой поддержкой. Гриша Абрамов первые месяцы оплачивал аренду здания, где размещался молебельный дом.

Через год в синагоге появились своя Сефер Тора, которую подарили общине братья Сёма и Миша Кроненфельд, и Megilat Ester – свиток, преподнесённый в дар синагоге семьёй Александра и Лидии Пашановых. Наконец, в 2006 году появился и свой горский молодой раввин Давид Давидов, приглашённый в общину для работы из Израиля.

В 2005 г. в общине зародилась женская организация. Женщины активно откликнулись на призыв возрождения. Силами женской организации были проведены общинные вечера, посвящённые празднованию Пурима и Хануки. Важно отметить участие женщин в таких городских проектах, как: “Plan Ramon Street Festival”, проводимый UJA Federation в честь израильского космонавта Илана Рамона; “Jewish Mosaic Festival”, организованный JIAS (Jewish Immigrant and Aid Services – канадский Еврейский центр помощи иммигрантам), а так же в программе “Food for Thought”, совместно с общиной UJA Federation, в которой нашими женщинами были представлены превосходные на вкус блюда кухни кавказских евреев. Это кулинарное шоу привлекло огромное количество представителей из других еврейских общин Канады.

Одним из масштабных мероприятий, проведённых женской организацией, был совместный с ГЕ общиной Нью-Йорка проект – “International Children Talent Showcase” (Международный Детский Фестиваль), который проходил на сцене амфитеатра “Leah Posluns Theatre”. Это знаменательное событие совпало с созданием Jewish Caucasus Community Centre – Культурного Центра Кавказских Евреев Канады, который возглавил Меир Осипов. Организацией концертного шоу занималась женская группа под руководством Тейло Нисановой и Ирит Бударовой, но идея его проведения по праву принадлежала Любе Юсуфовой – директору детского ансамбля “Кавказ” из Нью-Йорка.

На фестиваль прибыли 35 детей и родителей из Нью-Йорка. Праздничный концерт планировалось провести в качестве благотво-

рительной акции, сборы от которой предполагалось направить на строительство горско – еврейской синагоги в Торонто. Наши женщины с огромным воодушевлением готовились к предстоящему событию, вкладывая в проект денежные пожертвования, своё драгоценное время и усилия. Их неугасаемый энтузиазм, пожалуй, можно было сравнить с достойным примером тех еврейских женщин, которые в эпоху строительства Иерусалимского Храма первыми откликнулись, предложив на его отделку свои украшения и драгоценности.

Самыми активными спонсорами и волонтерами этого события были: Мила и Леора Ильягуевы, Яффа Шумунова, Ира Менаширова, Неля Абрамова, Нина Мишиева, Хана Шабтаева, Рахиль Рабинович, Сиван и Зоя Нисимовы, Мириам Ашурова, Ханух и Яир Мушаиловы и многие другие. Все они трудились над этим проектом лишь для того, чтобы помочь нашим детям в реализации своих способностей, достижении успехов в будущем и создании достойного имиджа в канадском обществе.

Так же хотелось бы поблагодарить и других представителей общины, которые радушно спонсировали многие общественные мероприятия. Это – братья Рома и Альберт Мерон, Тельман Манаширов, Ёсик Амаев, Меир Осипов, Зорик Ханукаев, Ирина и Яша Мамириевы, Майя и Шурик Суриловы, Арлиб Авадьев, Эстер Карлина, Белла Авдеева, Эмиль Гуршумов и многие, многие другие.

В общине создан переносной музей (по примеру и рекомендациям Фриды Юсуфовой из Израиля), издается свой журнал, редактором которого является Асаф Мушаилов, и действует детский ансамбль с одноимённым названием “Зори Кавказа”. Периодически проводятся Рош Ходеши и мастер-классы для женщин по выпечке халы. Ежегодно в общине проводится работа над проектом “Passover Food Drive” – доставка предпраздничных продуктовых посылок на Пейсах, организованные Тейло Нисановой и д-р Саймоном Симандом.

Однако, адаптация горских евреев в Торонто остаётся проблематичной. Необходимы различные услуги, которые помогли бы горским евреям адаптироваться в современной еврейской жизни в Канаде. К сожалению, в настоящее время наша община испытывает трудности и оказание такой помощи в полной мере не представляется возможным. Подавляющее большинство горских евреев в Канаде это – новые иммигранты, и помощь эта им очень нужна, прежде всего, для изучения языка, приспособления к новым условиям жизни, поиска работы и прочее.

Кроме того, арендуемое здание представляет собой небольшое помещение площадью 7х4 м, отведённое под молебельный зал для муж-

чин, и другое помещение 3x2 м, отведённое для женщин. Помещения постоянно бывают заняты проведением в них религиозных служб. Отсутствие свободного помещения создаёт неудобства в осуществлении других общественных мероприятий и программ для женщин и детей.

К сожалению, общине не приходится рассчитывать на помощь со стороны. Она существует исключительно за счёт скудных пожертвований наших земляков, которые едва покрывают оплату съёмного помещения синагоги и содержание прибывшего из Израиля раввина. Неоднократные обращения руководства общины во всевозможные канадские правительственные и еврейские организации за финансовой поддержкой успехом не увенчались.

Мы понимаем, что трудности в нашей общине не решатся в одночасье. Это займёт время, и мы должны набраться терпения и приложить все силы, чтобы объединиться и не предать забвению все те лучшие традиции, которые сохранял веками наш еврейский народ.

P.S. Читателю предлагается видео материал об общине в разделе данного сайта ВИДЕО / Жизнь общины в мире Ханука-2006. Горско-еврейская община Канады.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13105

Июнь, 2012 г.

ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИЙ ЦИКЛ “УРОКИ ЖИЗНИ В КАНАДЕ”

Часть 1

ВСТУПЛЕНИЕ

Не знаю, будет ли это правильным, если я начну свой рассказ с первого дня моего приезда в Канаду. Выражаясь словами писателя Сергея Довлатова, вот уже пятнадцатый год я разгуливаю “вверх ногами”, с того дня как мы перелетели через океан. Мы – это мое семейство: я, жена и два сына. В июле 1992 года мы иммигрировали в Канаду, город Торонто, где проживаем и по сей день.

Эта иммиграция была какой-то невероятной смесью везения и невезения. Везение в том смысле, что мы беспрепятственно выехали из России (из бывшего СССР) в момент кавказских войн, когда в Дагестане появились “князьки” (из местных национальностей), которые захотели делить Дагестан. Страх появился за детей. А невезение

в том, что мы прибыли в Канаду в период экономического спада, правда, недолгого. Очень плохое знание языка и неизвестность – все это наводило ужасную тоску.

Позже мы узнали, что в Канаде, а в частности в Торонто, существует мощный еврейский центр, с большой сетью социальных программ: еврейских школ, детских садов, спортивных комплексов и с изучением английского языка в специализированных классах для вновь прибывших. Даже оплачивали месячный проезд в городском транспорте. Жена моя посещала этот центр, обучалась английскому языку. Я же, по счастью, устроился на работу в одну из канадских компаний, где работаю и по сей день.

Этот центр существует давно, сюда приезжают евреи со всех стран. Моё посещение русскоязычной синагоги оказалось неудачным. Меня почему-то туда не впустила женщина-вахтер, сказав, что в синагоге никого нет, хотя это было в воскресенье. Очевидно, посещаемость синагоги была одной из главных проблем, которой мы еще коснемся позже. Незадолго до этого посещения, я переехал в другой район, тоже еврейский, посещал синагогу сефардим “Маген Давид”, где через год сделал бар-мицву сразу двум сыновьям.

Меня никогда не покидала мысль встретиться с земляками, именно с горскими евреями. И вот однажды я узнал, что все они встречаются в бильярдной.

Асаф Мушаилов, stmegi.com/posts/13105

Июль, 2012 г.

ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИЙ ЦИКЛ “УРОКИ ЖИЗНИ В КАНАДЕ”

Часть 2

БИЛЬЯРДНАЯ

Выбрал время и в один из выходных дней я нашел эту бильярдную. Первое впечатление было – выйти обратно на свежий воздух. Сигаретный дым вываливался только в открытую дверь огромного подвального помещения, освещенного неоновыми лампами. В углу у входа стоял стол с небольшим прилавком с сигаретами на продажу. Рядом стоял “держатель бильярдной”, еврей-марокканец.

Уж не знаю даже, за кого он меня сначала принял. Он долго тряс мою руку, что-то бойко говорил на иврите, затем вручил мне бильярд-

ный кий, набор шаров и указал пальцем направление, куда мне дальше двигаться, очевидно, к свободному столу, который проглядывался в дыму своим призрачным силуэтом, как с полотен художников-авангардистов. Здесь я встретил дербентцев из моей юности.

Мы были очень рады этой встрече. Разговаривая с ними, я многое понял, вернее, многое узнал. Сфера досужих интересов моих земляков, в общем-то, была однообразная. Здесь, в бильярдной, она ярко выражалась устоявшейся формой. И сама жизнь рассматривалась в обычном треугольнике – работа, дом, досуг. Здесь же можно было решить любые скромные житейские задачи. Выходцы из Губы, Дербента, из северных столиц – Махачкалы, Грозного, Нальчика, прошедшие Израиль, абсолютно не изменили свою необычайную оригинальность. Губинцы продолжали приторговывать, северяне продолжали вспоминать “цеховиков” и все главные события их биографии. Дербентцы слушали, курили и изредка вспоминали вслух родные колхозы: им. Ленина, Сталина, Путь Коммунизма, свои просторные фруктовые сады с плантациями винограда, черный и белый тутовник, домашнее пасхальное сухое вино.

Нас всех объединяло одно – горское еврейство и судьба, забросившая нас в Канаду. Всех нас ждали серьезные испытания воли, характера и душевной прочности. Здесь нет ощущения гостя и также нет ощущения дома, а есть ты, твой родной язык и твоя религия.

Тут же ходил человек, наш земляк, и раздавал пригласительные билеты на свое торжество – свадьбу сына, записывая в тетрадь имена и фамилии приглашенных. Я заглянул в тетрадь и заметил, что меня он вписал сорок вторым по счету, абсолютно не заботясь о том, знает он меня, или нет. Конечно же, я учтиво поблагодарил его за пригласительный билет, заверив, что обязательно приду. И так, на момент моего прибытия в Канаду, в Торонто было уже около ста семей горских евреев.

Мне кажется, что я так давно живу в Торонто, что могу уже рассказывать о своих земляках, о создании нашей общины, которой скоро исполнится три года, что у нас есть канадское прошлое, что, уезжая из России, мы поменяли не только общественный строй, географию, климат и экономику – мы поменяли одни проблемы на другие. И поэтому горское еврейство продолжается.

Асаф Мушаилов, stmegi.com/posts/13307

Июль, 2012 г.

ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИЙ ЦИКЛ “УРОКИ ЖИЗНИ В КАНАДЕ”

Часть 3

ГОРСКОЕ ЕВРЕЙСТВО ПРОДОЛЖАЕТСЯ

В середине 90-х годов можно было сразу заметить, что население горских евреев быстро растет и благоустраивается. На всевозможных торжествах появление новых семей из Израиля и “прямиком” из России вносило новую, свежую волну чувств, дающую повод для размышлений.

Однажды мне позвонил мой друг Олег Юсупов (фамилии я не меняю) и попросил меня зайти к нему вечером поговорить. Было лето 1995 года. Вечером я уже был у него. Он познакомил меня с человеком по имени Юнту. Он – ребе с дипломом, наш горский еврей, приехавший в Торонто из Москвы для создания общины и синагоги, и хотел бы услышать наше мнение, людей среднего поколения, которое составляет основное население нашей иммиграции. Я охотно поделился своими наблюдениями. Выяснилось многое.

1. Религия горским евреям нужна “постольку-поскольку”, именно тогда, когда необходимо выполнить один из традиционных обрядов – поминание, хупа, бар/бат-мицвы. Проводили эти мероприятия в синагоге сефардим Ребе Реваха и русскоязычный ребе Иосиф Зальцман.

2. На это время население горцев насчитывало около 200 семей, разбросанных по районам большого Торонто.

3. Много и тяжело работают представители среднего класса (выше какого-то уровня подняться нелегко и ниже определенной черты скатиться трудно).

4. Где, когда и какими средствами мы можем собрать людей для разговора?

5. Где взять базу данных, адреса и телефоны земляков, чтобы сообщить им день, время и место встречи.

На все это нужно время, но мы обещали ему помочь, сам он тоже действовал. Наши люди мало заинтересованы в создании горско-еврейской общины, мотивируя тем, что в Торонто большое количество синагог, и язык иврит стал их основным языком. Но Юнту деловито рассказывал о возрождении горско-еврейских общин в Москве, Германии, Израиле, говорил о перспективах создания общины в Торонто. Никто не хотел высказываться по этому поводу, кроме одного человека. Он всегда жаждал быть лидером, на всевозможных тор-

жествах выходил с тостами “За здравие!” и, как обычно, “начинал за здравие и кончал за упокой”. Это был человек, окончивший семилетку, и всю жизнь проработавший на винзаводе экспедитором отдела снабжения, прекрасно говорящий на нашем горском языке, ныне пребывающий на пенсии.

В лице Юнту он увидел своего соперника и сразу же обрушился на него, назвав его шпионом и сотрудником КГБ, и обещал ему устроить “анаивные” (вместо анонимные) исследования (вместо расследования). Он был “профессиональным разрушителем”. Инстинкт разрушения приобретал в нем масштабы творческой страсти. В его ненужных и неуклюжих подозрениях была какая-то бессмыслица и никчемность. Как ни странно, его уважали и в то же время посмеивались, потому что лицо его всегда выражало сочетание тревоги и энтузиазма. Вечерами Юнту жаловался нам на него, говорил, что для него нет ничего святого, считал его глупым человеком. Вскоре Юнту уехал, и все забылось. Потом ходили слухи, что он создал общину и открыл синагогу в Германии.

Долгое время жизнь продолжалась по своим законам. Приглашенные на поминки приходили в синагогу Ребе Реваха или Иосифа Зальцмана, на торжества – в ресторан “Кавказ”. В Торонто появилась русскоязычная печать и я, лелея мечту к 50-летию выпустить свой небольшой сборник стихов, полностью отдался этому, хотя половина моего архива было утеряна от переездов из одной квартиры в другую, но я все-таки не терял надежды хоть что-то восстановить.

Зимой 2003 года обыкновенный житейский случай познакомил меня со Светланой Даниловой, историком, ученым, кандидатом наук, занимающейся горским еврейством. Мы встретились, говорили о горском еврействе и о том, как его возродить в Торонто. Её знание дела и жизненный опыт просто поразили меня. Я молча слушал и записывал все, что она советовала предпринять по этому поводу. Телефоны, имена, фамилии, адреса людей, проживающих в Торонто, которые могли бы помочь в этом деле. И все это говорил человек, проживающий в Нью-Йорке.

У меня начал появляться какой-то обобщенный и узнаваемый контур подхода к делу. Я созвонился с некоторыми людьми и услышал совершенно разные мнения, но одно из них просто ошарашило меня. Разговор с Эльдаровым Гими (уроженцем г. Буйнакск, респ. Дагестан) просто-напросто завершил все мои поиски. К ценнейшим преимуществам Гими Эльдарова относится то, что он, в прошлом торговый работник, здесь, в иммиграции, создал не только бытовой жизненный уют, но и легко ориентировался в религиозных, фило-

софских и нравственных проблемах, то есть в духовной сфере нашего горско-еврейского Торонто, и имеет свой индивидуальный подход к жизненной реальности. Он мне сообщил, что уже несколько недель существует религиозная община горских евреев, и что под синагогу взято помещение в аренду, которое находится на одной из улиц Торонто.

Огромную помощь в организации и доставке религиозных атрибутов и Торы проделал главный ребе русскоязычной синагоги Иосиф Зальцман, но это были только первые шаги нашего трудного начала.

Мучаясь от своей неуверенности и расстраиваясь из-за путяков, мы все-таки собрались в составе 250 человек в холле банкетного зала ресторана “Мерон”, который любезно предоставили нам наши земляки. На собрании обнародовали актив из 15 человек, которым было поручено зарегистрировать общину в City Hall и уладить небольшие формальности. На втором собрании, сразу же через месяц, мы арендовали двухкомнатную квартиру под синагогу и назвали общину “Горско-еврейской Ассоциацией Канады”.

Один из труднейших вопросов – финансовый, встал перед нами в ходе рассмотрения реальных нужд. 80% нашего народа занято в тяжелом индустриальном труде и почти все выплачивают процентные ссуды, взятые в банке на покупку дома. Не каждый имел прекрасные жизненные условия, которые позволили бы ему дать много больше, чем он практически может на сегодняшний день, но люди отнеслись к этому с пониманием.

Абрамов Григорий заплатил годовую аренду помещения синагоги. Акива (фамилию не знаю) купил столы, стулья и религиозную литературу почти на 3,5 тысячи долларов. Люди вносили и вносят свои взносы, кто сколько может. На последних двух заседаниях правления общины были выбраны Председатель религиозного совета общины Арлиб Авадияев, финансовый распорядитель Марк Мардахавев, главный редактор органа печати общины Асаф Мушаилов и хозяйственный распорядитель Гими Эльдаров. В 2004 году наша община взяла в аренду под синагогу небольшой дом, состоящий из трех комнат, одну из комнат отвели для женщин и детей. Благодаря старейшинам общины, синагога действует со всеми её обычаями, уставами и законами. Тогдашний раввин Моше из Йемена любезно предоставил синагоге свою Тору и атрибуты.

Сегодня раввин нашей синагоги – Давид Давидов, родом из Нальчика. Есть два Свитка Торы, религиозная библиотека и всевозможные атрибуты для проведения традиционных обрядов. Имеет-

ся большой двор для проведения праздника Суккот и пикников. Больше всех, конечно же, рады дети.

Очень большую роль в развитии нашей общины сыграла Бруклинская община (Нью-Йорк, США) своей слаженной работой. В её печатном органе, в газете “Новый Рубеж”, все сочнее и колоритнее раскрываются события, происходящие в их общине и в самом правлении общины. Простота и понимание друг друга, где уживаются хроника и бытовые зарисовки, лирические и философские отступления, дает теплую тональность работе и скромный талантливый подход к журналистике и вообще к делу.

Следуя их примеру, канадцы в 2004 году выпустили свой календарь “Великие люди маленького народа”, горско-еврейский календарь с доброй памятью к классикам горско-еврейской литературы, к светилам науки, героям войны и труда. Конечно же, было приятно обменяться календарями и услышать добрые отзывы от своих земляков. В 2006 году мы выпустили календарь “Время и люди”. Этот календарь был посвящен людям сегодняшнего дня и тоже имел успех. Было много звонков из Израиля с просьбой переслать партию календарей в Нетанию, Хадеру и Хайфу.

Наш народ нигде и никогда не унывал, все смешные и веселые эпизоды жизни происходили экспромтом. К сожалению, нет данных о том, какое слово на горско-еврейском языке более или менее созвучно с английским. Например, “stars” на английском – “звезды”, и на горско-еврейском “астаро” тоже звезды. Однажды в летний вечер я сидел на лавочке у дома и беседовал с китайцем, моим соседом. И чтобы прервать паузу я, сам того не ожидая, поглядывая на небо, вдруг сказал на своем языке: “Астаро ведиромо”, на что он мне ответил: “Yes, tomorrow will be fine!”. На следующий день в лифте, здороваясь с ним, опять же на своем языке, я ему сказал: “Шев ишму ахайрбу!”. Слово “ахайрбу” слышится как “How are you?”. На что он ответил: “Fine, thank you!”.

Если говорить о знании английского языка в горско-еврейской общине, можно легко увидеть, что каждый владеет им в меру, или в объеме специфики своей работы. Установщик окон и дверей прекрасно разбирается в канадских стандартах и отлично беседует с заказчиком о том, какой вид окон и дверей ему необходим. Сантехник в той же мере. Хозяин ресторана без запинок может рассказать какое у него меню, сколько у него посадочных мест и т.д. Но поговорить об искусстве, политике, о впечатлениях от чего-то пережитого – там такого, конечно, нет. Большинство наших, даже проживших здесь много лет и имеющих гражданство, не смогут ответить, какие поли-

тические партии в Канаде и какая из них находится у власти, что в торонтовском музее изобразительного искусства собраны прекрасные коллекции классического и авангардного искусства, что периодически, в порядке обмена культурных отношений между странами, в музее ИЗО Онтарио экспонируются выставки Голландской и Испанской живописи, привезенные из Мадрида, музея Прадо, или легендарного Эрмитажа, музеев Дрездена или Нью-Йорка. У нас свой район и мы все говорим на русском или на своем. На англичан, китайцев, филиппинцев и людей из африканских республик мы продолжаем смотреть как на иностранцев. У нас есть свои рестораны (около 15 залов), магазины, врачи – зубные и терапевты, прачечные, парикмахерские, бани, газеты и т.д. Даже китаец, который держит сапожную мастерскую, немного говорит на русском. Меня он называет Пушкиным, на мое приветствие он отвечает: “Злясуйте, Пуськин”, а моего соседа Леву он называет “Тухэс”, потому что он не заплатил за ремонт.

В начале февраля вышел первый номер нашего журнала “Зори Кавказа”. Он был тоненький, всего 16 страниц, но какая была радость, и я понял, что наши люди могут и хотят говорить о своей национальной культуре, да и сама жизнь сегодня подталкивает молодежь разбираться в духовных ценностях. Трудна дорога к воспитанию нового поколения нашей общины. Видимо, такое приходит не сразу, но не будем забегать вперед, время покажет. Готовится второй номер журнала “Зори Кавказа”, куда вошли статьи: “Одушевленная радуга”, празднование Хануки, “Опять к вопросу – синагога и мы”; рубрики: “100 Строк редактора”, классическая горско-еврейская литература, одноактная пьеса Ю. Семенова на нашем языке “Пешмуни нехундеи” (Ученье-Свет), клуб веселого Шими, Кавказская кухня и рекламы. Радостное событие произошло 19 марта. Семья Кроненфельд светлой памяти своего отца Аарона Кроненфельда купила и подарила Тору нашей синагоге.

Злопыхатели, а они всегда есть, часто задают мне вопрос: Какой национальности ваш журнал: русский, английский, еврейский? Вопрос довольно сложный. Мы говорим и пишем на русском языке. Наш журнал, как и другие русские издания, читает вся русскоязычная Канада, и поэтому можно сказать, что мы русский журнал. Второе: мы живем в Канаде, мы чтим её законы, наши дети учатся в канадских учебных заведениях и добровольно служат в Канадской армии (в частности, мой младший сын) и поэтому мы – канадский журнал. И третье: наше поколение, рожденное в конце 40-х и в начале 50-х годов, еще помнит и говорит на своем горско-еврейском языке, нам понятны наши проблемы и поэтому мы – горско-еврейский

журнал. Образно говоря, наш журнал можно сравнить с человеком, у которого в роду дедушка, бабушка, отец и мать разных национальностей.

*Асаф Мушаилов, stmegi.com/posts/13312
Июль, 2012 г.*

ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИЙ ЦИКЛ “УРОКИ ЖИЗНИ В КАНАДЕ”

Часть 4

ПРОТИВ ВЕТРА

С тех пор, как создалась наша Торонтовская община, а ей уже три года, правление её никак не придет к единогласию. При этом они увлекают друг друга настолько, насколько дана возможность найти в своей душевной пустоте разгадку своей собственной бестолковости. Не имея элементарных финансовых возможностей, в 2004 году был вызван из Израиля на содержание общины молодой ребе с семьей. Он провел празднование Рош а-Шана и Йом-Кипур и вернулся с семьей обратно в Израиль, с письмом от нашей общины о том, что синагога не может содержать его и его семью из-за отсутствия финансов. Его проживание и заработок за чтение Торы на праздники (хотя читал он не один – читающая молодежь периодически подменяла его), билеты в оба конца, запомнятся нашей синагоге надолго. Да и ряд других бестолковых действий тоже сильно ударил по финансам.

После пробуждения, словно от снотворного, наша община сделала новый виток в своем развитии. Давно уж нет “правления общины”, а есть бескорыстные энтузиасты из молодежи и группа религиозных людей, которые и составляет главную десятку. К сожалению, я не знаю их фамилий, лишь немногих знаю по именам, но важно другое: безграничного уважения достойны те, кто вовлекает в жизнь и деятельность общины молодое поколение, которое и слышать не хотело о горском еврействе. И их можно понять, они родились в Израиле, образование получили в Канаде. Они устраивают праздники, находят спонсоров, разносят приглашения, организуют музыку, иначе говоря, потянулись друг к другу.

Также образовался женский комитет. Они организовывали вечера встреч за чайным столом и делали пожертвования в фонд синагоги. Устраивали продажу личных вещей (Garage Sale), вся выручка

шла в фонд синагоги. Это не просто факт, это процесс, и сегодня к женскому движению отношение чрезмерно серьезное.

Асаф Мушаилов, stmegi.com/posts/13322

Июль, 2012 г.

ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИЙ ЦИКЛ “УРОКИ ЖИЗНИ В КАНАДЕ”

Часть 5

ПОСЛЕДНЕЕ СЛОВО

К осени 2006 года появилась новая “таинственная инстанция”, которая была организована людьми из религиозного круга, где и слышать не желали о женском комитете, об энтузиастах, проводящих вечера встреч и вообще о праздновании наших еврейских праздников, они хотели только молиться и проводить общинные обряды. Между бывшим “правлением” и “таинственной инстанцией” закипели страсти ... В духе: кого-то не пригласили, а кого-то пригласили. Кто-то выразил согласие, кто-то наотрез отказался, кто-то сначала безумно хотел, а затем передумал, и наоборот, кто-то решительно отказался, а потом безумно захотел. Это чувство многообразного и противоречивого единства среди наших людей было и будет всегда. Мне иногда кажется, что именно это чувство противостояния друг другу возникает просто из ниоткуда. Проанализировать механизм этого воздействия так же трудно, как сказать кто сильнее, слон или кит, или высказаться об “аморальности плохой погоды”.

Означает ли все вышесказанное, что наша община лишена возможности оказывать благотворное нравственное воздействие на человека? Ни в коем случае, напротив, этот период можно считать началом планомерного отождествления себя со своим народом и со своей религией, а главное, люди стали приобретать самое драгоценное и жизненно необходимое качество – способность к открытому и безбоязненному самовыражению. Мы существуем всего лишь три года, и мы очень рады, что у нас есть хоть и маленькое, но прошлое. Мы также счастливы, что у нас есть канадское будущее, наша молодежь, это и есть реальное представление о своих возможностях.

Асаф Мушаилов, stmegi.com/posts/13334

Июль, 2012 г.

ОБЩИНА, ИЛИ 300 УПРЯМЦЕВ

Сегодня мало кто знает о существовании канадской горско-еврейской общины, о её организованной деятельности в общепринятых параметрах еврейских общин. А если кто-то что-то и знает о ней, то делают вид, что не знают её как серьёзную и деловитую общность людей, живущих на “краю земли”. Вполне возможно, что все высокие собрания мирового горского еврейства, проходящие в Москве или в Израиле без канадского представительства, думают, что мы здесь начисто вымерзли или подверглись набегу местных индейцев, или давно потеряли общение с людьми и общаемся только с белыми медведями. Для горских евреев всегда была характерна общинная организация жизни. Общинность в первую очередь поддерживало то, что горские евреи жили, как правило, компактно: либо в отдельном селе, либо в еврейском предместье или квартале. И сегодня, даже в таком неординарном случае как “канадская горско-еврейская община”, мы все почти проживаем в г. Торонто и в получасовой езде от нашей горско-еврейской синагоги. В базе данных нашей канадской общины свыше 400 семей. Это данные 4-х летней давности, на протяжении нескольких лет не занеслось ни одной новой фамилии.

Первые заселенцы Канады из горского еврейства появились в конце 80-х годов 20-го века. В основном это были семьи, “прошедшие Израиль”. “Прямики”, как называют семьи иммигрировавших из СССР, появились позже – в начале 90-х годов. Почему же всё-таки появилась потребность в создании именно своей горско-еврейской общины, когда вокруг Торонто очень много синагог ашкеназской общины, сефардим, синагог канадских евреев, даже есть синагоги реформистов. Горско-еврейская община по сравнению с остальными, выше названными общинами, имела и имеет более простую структуру и со всеми необходимыми функциями – обряды погребения, помощь нуждающимся, помощь больным. И всё это делалось без помощи специальных структур, просто благодаря той кавказской соседской взаимопомощи, которая характерна только нам. Во-вторых, горские евреи были частью кавказского мира, и его строгие нравы вжились в наш народ, как духовные ценности, и всячески поддерживались. Надо полагать, что причины этого явления имели не только духовный, но и практический смысл (здесь имеются ввиду всевозможные национальные обряды). И, в-третьих, это сам горско-еврейский язык.

Нет ничего приятней и колоритней в духовных ценностях людей, как родной язык. Его многоцветность и схожесть с некоторыми вос-

точными языками – явление в своём роде уникальное. Общаясь на родном языке с земляками, чувствуешь огромную искренность, тепло и житейский юмор. Несмотря на то, что большинство семей нашей общины прошли Израиль, и язык иврит стал для них языком общения с евреями из других стран, свой родной язык всегда был и остаётся собственным и используется в семейном общении и в среде земляков. Если приоткрыть страницы истории горско-еврейского языка, то можно назвать очень много имён исследователей и людей, которые были заинтересованы в понимании этого языка. Одним из первых был дербентский раввин Яков бен Ицхаки, который в 1860-х г.г. начал собирать слова нашего языка, с целью объяснить при их помощи неясные слова в Талмуде. Он даже пытался составить грамматику горско-еврейского языка, но большинство его записей были утеряны. Много позже, в 1930-х годах были изданы букварь и учебники родного языка до 4-го класса на базе последнего алфавита, под редакцией Бориса Гаврилова в г. Дербенте.

Сегодня в нашей канадской повседневной жизни, в нашей синагоге всегда можно услышать из уст евреев из других стран слова приветствия, пожелания здоровья и что-нибудь на прощание на нашем языке. Интерес к родному языку постоянно растёт, увлекает, а заодно радует и веселит нас.

Итак, в 2004-м году, в январе, в Торонто в City Hall была впервые зарегистрирована горско-еврейская община. На втором собрании, сразу же через месяц, мы взяли в аренду помещение под синагогу и назвали общину “Горско-еврейской Ассоциацией Канады”. Один из труднейших вопросов – финансовый вопрос, встал перед нами, когда мы столкнулись с реальными нуждами. Около 90% нашего народа занято в тяжелом индустриальном труде и все выплачивают взятые в банках кредиты, и не всякий человек поставлен в прекрасные жизненные условия, которые позволили бы ему дать намного больше, чем он практически может на сегодняшний день. Но люди отнеслись к этому с пониманием.

Из года в год наша община крепнет и омолаживается. Сегодня мы имеем три Свитка Торы, купленные в Иерусалиме благодаря иерусалимскому горско-еврейскому раввину Авигдору Юнаеву, который держит ешиву и воспитывает своих учеников в духе кавказских традиций. Он всегда желанный гость нашей общины. Раввин нашей общины Давидов Давид – молодой энергичный человек. За короткое время он смог приобщить молодёжь к нуждам общины, создал классы по изучению Торы и иврита. Структура общинного руководства довольно проста. Во главе общины поставлен председа-

тель, который переизбирается каждый год общим собранием, и габай.

Фамилии председателей называть не буду по той простой причине, что они переизбираются ежегодно, а вот габай – неизменный наш Гими Эльдаров (выходец из Буйнакскса, респ. Дагестан). Несмотря на свой преклонный возраст, он заботится о синагоге и, более того, расширил круг своих обязанностей. Он ведёт всю документацию по оплате ежемесячных счетов, контролирует поступление и расход денежных средств, он же создал ревизионную комиссию из нескольких членов общины, которая ежеквартально проводит проверку всей документации, и мотивирует он это тем, что имеет преклонный возраст и, разумеется, может что-то упустить. Одну из основных функций общины, такую как взаимопомощь, взял на себя женский комитет. Его лидеры – директор культпрограмм Ирит Бударова и председатель женского комитета Тейло Нисанова. Начальное его становление не сразу нашло приветствие в среде мужской половины общины. Было много “злопыхателей”, которые говорили, что женщины лезут не в своё дело. Прошло совсем немного времени и дела этого комитета сами заговорили за себя, тем самым, снимая в какой-то мере напряжённость, помогая общине жить как единому организму.

Проводимые ими детские фестивали, распространение программ “Еврейское образование” на льготных условиях оплаты, подарки, организованные ими (от спонсоров еврейских структур) на праздник Песах, постоянные объявления (через журнал “Зори Кавказа”, который является печатным органом общины) о предстоящих встречах на вечерах отдыха, о всевозможных концертах и т.д. – всё это прекрасный и здоровый импульс в общем организме нашей общины. По нашему опыту могу сказать, что гостеприимство, как одна из важных традиций горского еврейства, всегда во внимании нашей общины. На молитвенный миньян в праздники и на поминальные обряды к нам как к себе в общину приходят евреи – выходцы из Марокко, Йемена, Туниса и очень много ашкеназов и, конечно же, нас всех объединяет еврейство, но самое главное они чувствуют наше радушие и сердечность. Однажды один йеменский еврей по имени Офер признался, что община горских евреев поражает воображение своей простотой, гостеприимным размахом и сердечностью. Мы рады всем, кто радуется и любит нас. Очень часто к нам в синагогу приходят миссионеры из других общин с просьбой помочь, и мы всегда считали и считаем своим долгом (хоть и небольшим сбором денежных средств) поддержать их общины или ешивы.

С появлением ежемесячного журнала “Зори Кавказа” начался

новый период в нашей жизни. Идея создания журнала появилась в самом начале создания нашей общины. Во-первых, это прямой контакт с народом, в дни радости и в дни скорби. Народ стал понимать, что это его родной печатный орган, и что каждый из них может обратиться в любое время и по любому вопросу. Во-вторых, журнал ведет просветительскую работу. Скажем прямо, мало кто знает (а в особенности поколение, вывезенное родителями в Израиль ещё детьми) биографии и произведения наших горско-еврейских классиков, я уже не говорю о самом нашем языке, который приходится преподавать с букваря. В журнале открыта страница родного языка. Тексты и загадки – “килитлеме”, пишутся мною в несложной форме, на основе последнего алфавита. Для примера приведу несколько из них.

*Э дорун ю дери тум, Эри омбор гьэреул, Воромори э зир хори
Хосиет ю омбар туьнд. Эз кор ю одоми гьобул. Е “бахтевери пери”.
Э энгъушд ухшез зере Не гиснеи, не тешне, Пильке юре темис сохде,
Хуби эри овь хурде. Руз не шев не хисире. Эз чум одоми гIэрс рихде.
(фюльфюль) (килит) (пиёз)*

Тексты объявлений о событиях, которые будут проходить в общине, печатаются на двух языках – на русском и на английском. Эта необходимость была вызвана тем, что половина молодёжи не читает на русском языке. И, в-третьих, наши просьбы и обращения в Нью-Йорк к газете “Новый Рубеж” напечатать наш материал (в основном соболезнования) остаются без внимания, хотя мы платили им ежемесячно. На обложке их газеты написано: “Печатный орган горско-еврейской общины США и Канады”. И в Москве горско-еврейские структуры, которые финансово поддерживают их, так и думают, что Канада в их поле зрения. Вот основные причины, которые подтолкнули меня к решению создать свой орган печати. Почему назвал “Зори Кавказа”? – Они в наших краях действительно очень живописно-красивые. Сейчас модно стало говорить о возрождении нашего народа, его культуры, языка. Какой-то “умница” умудрился даже перевести нашу национальную принадлежность на английский язык и назвал нас Mountain Jews (об этом отдельный разговор). Мне кажется, что говорить действительно надо, но только не о возрождении, наш народ не вымирал (дур гердо), традиций своих не терял, все, что было накоплено веками, осталось неизменным, всегда было и будет с нами. А вот поговорить о переиздании наших горско-еврейских классиков, хотя бы небольшим количеством, для наших общин необходимо. Я привёз с собой в Канаду сборники стихов,

поэм, рассказов почти всех наших классиков литературы: Ю. Семёнова, Б. Сафанова, С. Изгияева, М. Дадашева, Х. Авшалумова, Б. Гаврилова и многих других, и все они в одном экземпляре. Я приношу их, выставляю на реликвенный стол в синагоге на наших встречах. И, как правило, наш народ тянется к родной литературе. Раз в месяц мы – это несколько человек, собираемся, чтобы обсудить выход очередного номера нашего журнала:

Асаф Мушаилов – редактор,

Ирит Бударова – директор культурных программ,

Тейло Нисанова – председатель женского комитета,

Ханух и Яир Мушаиловы – дизайнеры.

Вот, пожалуй, и весь коллектив. На прощание хочется сказать, что мы, канадская горско-еврейская община, в составе свыше 300 семей, как 300 упрямцев заявляем о себе. Несмотря на суровый климат и всевозможные подробности о нас, или даже недомолвки, упрямо находимся в одной северной упряжке, сохраняя наши национальные духовные ценности, прекрасные традиции и житейский юмор. Мы живы и здоровы, чего желаем и вам.

Асаф Мушаилов, stmegi.com/posts/13372

Июль, 2012 г.

300 УПРЯМЦЕВ И ОДНО ОПРОВЕРЖЕНИЕ!

На нашем сайте 20-го июня 2012 года в разделе “Канада” была опубликована статья Асафа Мушаилова “Община, или 300 упрямцев”. В ней автор в хорошем литературном стиле рассказал о трехстах семьях горских евреев, живущих в Торонто. Эту статью прочитало более ста пользователей сайта, многим понравилось. Администрация сайта поблагодарила Асафа за сотрудничество и пожелала ему дальнейших творческих успехов.

В ответ на данную публикацию руководитель газеты “Новый рубеж” Ноберт Евдаев направил администрации сайта свою статью под названием “Обращение к одному из 300 упрямцев”, опубликованную 27 июля 2012 года также в разделе “Канада”, в которой отметил высокий профессионализм Асафа Мушаилова, поблагодарил автора за высокую оценку деятельности газеты “Новый рубеж”, но в то же время указал на допущенное несправедливое обвинение в том, что якобы горские евреи Торонто не могли добиться публикации некрологов и соболезнований в газете “Новый рубеж”, и в том, что

направлялись ежемесячные платежи.

В телефонном разговоре Асаф Мушаилов согласился с тем, что использовал непроверенную информацию многолетней давности, почерпнутую им из его многочисленных бесед со своими земляками, и принес свои извинения коллегам из газеты “Новый рубеж”.

Данную публикацию администрации сайта stmegi.com можно считать опровержением по поводу допущенного в статье Асафа Мушаилова “Община, или 300 упрямцев” несправедливого, неподтвержденного обвинения в адрес руководства газеты “Новый рубеж”.

Администрация сайта, stmegi.com/posts/13562

Август, 2012 г.

ДОЛГОЖДАННЫЙ ПРАЗДНИК

Менашир и Лидия Манашировы прибыли в Торонто вместе с той волной горских евреев, которые активно перебирались к берегам Онтарио в конце прошлого столетия. Они родом из Губы. Много лет назад, создав семью, переселись в Баку. Вскоре семья с двумя детьми переехала в Израиль, где родилось ещё двое ребятишек, а потом решили иммигрировать в Канаду. Длительный и непростой иммиграционный процесс, чтобы обосноваться и получить вид на жительство в новой стране, занял свой срок. Манашировы устроились на работу, постепенно приспосабливаясь к жизни в новой стране. Вместе с тем дети росли, получали образование, женились: сначала женился старший сын Тельман, а потом и двое других сыновей нашли свой удачный шидух. Время промчалось быстро. Теперь у Лиды и Менашира растут внуки.

На прошлой неделе семья праздновала бар-мицву старшего сына Тельмана – Менашира, названного так в честь своего деда. В семье этот праздник ждали давно. Как принято в еврейской традиции, отмечался момент перехода 13-летнего мальчика от детства к взрослой жизни. С этого дня он обязан соблюдать все мицвот и присоединяется к миньяну общины, как взрослый, становясь полноправным её членом.

Поэтому бар-мицва – это не только семейный праздник, но и праздник всей общины. Трапеза была устроена в кошерном ресторане “The Venetian Banquet & Hospitality Centre”. Празднично украшенный зал сверкал разноцветными огоньками светомузыки и живым светом традиционной меноры, свечи на которой зажигали поочерёдно

члены семьи и близкие родственники именинника. На празднике было много детей. Также семью Манашировых пришли поздравить родственники и представители общины нашего города.

Поздравляем большую и дружную семью Манашировых! Пусть такие же праздничные огоньки по поводу бар-мицв, свадеб и других торжеств засветятся во всех еврейских домах! Пожелаем *bar-mitzva boy* расти хорошим человеком и достойно исполнять обязанности в соблюдении всех заповедей, которые Всевышний заповедал нам в Торе.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13204

Июль, 2012 г.

ХАЛА – ЭТО ЕВРЕЙСКИЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ ХЛЕБ

Одной из задач программы *Baking Challa class* – класса по выпечке халы – является собрать и объединить женщин общины. *Baking Challa class* был проведен вечером в четверг 5 июля 2012 г. в 8 часов вечера. Его организовали наши гости Ханна Коэн и Милка Мильман – активисты ашкеназской общины. Они изъявили желание провести этот класс для женщин кавказской общины и посвятили это мероприятие месяцу Ав и памяти о трагических событиях в истории еврейского народа, когда вавилонянами 9-го Ава был разрушен Первый Храм.

Ханна Коэн рассказала о значении приближающегося национального дня траура еврейского народа и о том, что эта дата стала для всех евреев символом преследований и несчастий, выпавших на долю нашего народа. Потом Ханна предложила свой рецепт приготовления теста для халы. Она отметила, что это событие является также отличной возможностью для женщин помолиться вместе, поскольку сила молитвы такого количества женщин огромна и обеспечивает духовный подъём. По окончании процесса замеса теста под её руководством прозвучали молитвы за выздоровление больных, за удачный шидух молодых, за успехи в делах, а так же за тшуву – благополучное “возвращение к Творцу мира”. Милка Мильман помогла Ханне в проведении класса и занималась фотосъемками. Они обе почувствовали теплую атмосферу и гостеприимство женщин.

К концу занятия был приглашен раввин общины Давид Давидов, который прочитал нам отрывки из недельной главы Торы “Парашат Балак”.

Программа Baking Challa class проводится в нашей общине на регулярной основе. Присутствовавшие на классе женщины оценили вечер по достоинству и высказали свои пожелания, чтобы подобные мероприятия проводились чаще.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13252

Июль, 2012 г.

ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ МОЛОДЫМ!

За годы иммиграции люди стараются пристроиться и адаптироваться в новой стране. Жизнь течет своим чередом, а тем временем незаметно в общине подрастают дети. Всегда приятно рассказывать о достойных представителях молодого поколения, которые вносят положительный вклад в развитие общины. Одной из представительниц горско-еврейской молодёжи, которой может гордиться наша община, является Сиван Нисимова.

Сиван родилась в Азербайджане, в поселке Губа. Родители привезли её в Израиль, когда девочке было девять лет. Прожив несколько лет в стране, семья переезжает в Канаду. Сиван училась в частной еврейской школе CHAT (Community Hebrew Academy of Toronto) со своим старшим братом Натаном. Потом, успешно пройдя общий четырехлетний курс в University of Toronto и получив степень Honors Bachelor of Science, умная, целеустремленная девушка, проявляя жажду к знаниям, продолжает учиться дальше.

Следующие четыре года она получает образование в Osgood Law School в Торонто. Как успевающую студентку, Сиван направляют обучаться в Испанию в University of Valencia по программе International Student Exchange Program, где она проходит годичный курс на испанском языке. Получив специальность юриста, она направляется в фирму McMillan Law Firm, работает корпоративным адвокатом и в то же время поддерживает финансирование аренды помещения горско-еврейской синагоги. С прошлого года Сиван учится в аспирантуре в Америке в University of Miami. В Майями она познакомилась с Алоном – парнем из египетской еврейской общины.

4-го июля “The Avenue Banquet Hall” был полон гостей из Америки, Израиля и Торонто. Семья Зои и Захарии Нисимовых праздновала помолвку дочери. Община горских евреев Торонто собралась отпраздновать и разделить с семьёй радостное событие. Свадьба планируется на октябрь этого года и, с Божьей помощью, будет проведе-

на в Израиле. Желаем молодым счастья! Пусть путь их в жизни будет удачным и счастье бесконечным!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13392

Июль, 2012 г.

РОШ ХОДЕШ – ПРАЗДНИК ДЛЯ ЖЕНЩИН

Уже несколько лет как стало хорошей традицией в нашей общине проводить мероприятия для женщин, посвященные новому месяцу. В еврейском календаре Рош Ходеш, или новомесячье, является полупраздничным днем.

В давние времена, до разрушения Второго Храма, начало месяца праздновалось в Израиле как и другие праздники. Евреи праздновали Рош Ходеш в праздничных одеждах, устраивали трапезу в кругу семьи. В этот день в Храме проводилась особая служба, и совершались жертвоприношения. Рош Ходеш вошел в обычай и празднуется женщинами. В этот день женщинам не рекомендуется выполнять какую-либо работу. Но еще этот праздник предназначен для женщин в память о том событии, когда женщины не послушались мужчин, собиравшихся сотворить золотого тельца, и отказались отдать им свои золотые украшения. За этот поступок еврейские женщины награждены Всевышним “заповедью новомесячья в этом мире, а в будущем – тем, что их красота обновится подобно юному месяцу”, как написано в Пиркей де-рабби Элиэзера (гл. 45).

В помещении синагоги 19 июля 2012 г., в день Рош Ходеша, были расставлены празднично убранные столы с цветами, фруктами и кондитерскими угощениями. Проведение Рош Ходеша было посвящено наступающему событию – 9 Ава. Замечательный спикер, приглашенный из ашкеназской синагоги, Рина Мерович, рассказала о значении праздника, а так же провела беседу о покрытии головы женщинами в повседневной жизни. Она рассказала о значении этого обычая как знака верности еврейской традиции и признака особой скромности еврейских женщин. Затем раввин Давид Давидов сообщил о правилах, которые следует соблюдать в течение девяти дней до завершения поста 9 Ава. Раввина сменил следующий спикер – заместитель председателя правления синагоги Валерий Матаев, который ознакомил женщин с текущим графиком работы синагоги и планами общины на ближайшее время.

В конце вечера Рина Мерович провела демонстрацию фильма

Аарона Леви “Кто их создал?”. Участницам Рош Ходеша было представлено увлекательное путешествие за чудом – человеческим телом. Фильм рассказывал об удивительном порядке и необычайной гармонии в человеческом теле и тайнах, раскрывающих его создание и его здоровье.

Рош Ходеш прошел в теплой, дружеской обстановке. В конце вечера участницы выразили благодарность и признательность Рине Мерович за великолепно проведенный для них маленький праздник. Такие программы для женщин нашей общины – это потрясающая возможность узнать что-то новое и интересное, окунуться в удивительный мир еврейских традиций, приобщиться к вере своих предков, и, наконец, пообщаться здесь с подругами и приобрести новых.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13411

Июль, 2012 г.

НАШ ДОКТОР ЛЕОРА

Леора Илия несколько лет специализируется в стоматологии имплантов, она – хирург-стоматолог. Закончивая полный курс обучения в York University of Toronto, девушка поняла, что стоматология – это её призвание, и решила продолжить учёбу в Western University в Лондоне. Искусство врачевания передалось Леоре от отца, Исаия Ильягуева – врача стоматолога, проработавшего многие годы в Азербайджане. Иммигрировав в Израиль, он долгое время продолжал практиковать в Хайфе и Кирьят-Моцкине. До того как пойти по стопам отца, Леора очень интересовалась феминистическим движением в мире за последнее столетие, изучала проблемы, с которыми приходилось сталкиваться женщинам в семье, обществе. “Этот опыт общения с людьми во многом мне помог и при поступлении в университет, помогает он и сейчас, потому что любой доктор – это обязательно и психолог”, – говорит молодой врач.

Способности и талант в хирургии у Леоры были замечены известным в Торонто хирургом-стоматологом, доктором медицинских наук, World Class Implantologist – имплантологом Мирового Класса Эланом Квонг-Хингом (Alan Kwong-Hing). Она стала работать под началом прекрасного врача, который год за годом передавал ей свой богатый опыт. Будучи опытным стоматологом, Леора смогла поехать в Португалию, во всемирно известный лиссабонский центр имплантологии, и брать уроки у знаменитого доктора Пало Мало, разрабо-

тавшего уникальную технологию вживляемости имплантов, благодаря чему они закрепляются в деснах словно сваи в бетоне. Так называемая технология “All-on-four” нашла широкое применение в Америке, используется в Израиле, но, к сожалению, у нас в Канаде пока является новинкой. В настоящее время доктор Леора Илия ведёт практику в трёх престижных клиниках города Торонто, и уже завоевала признание канадской публики. Отрадно осознавать, что за тысячи вёрст от Кавказских гор, здесь в Канаде, на небосклоне общины кавказских евреев засверкала первая яркая звёздочка, талантливый молодой врач-стоматолог. Это – наша Леора.

Молодой доктор любит не только свою работу, но и заботится о процветании своей общины. Леора стала главным спонсором “Международного шоу Детских Талантов”, которое с огромным успехом проходило в Торонто в сентябре 2007 года. Ее помощь явилась значительной поддержкой в осуществлении этого важного для нашей общины проекта. Она так же спонсировала несколько выпусков журнала “Зори Кавказа” и молодежные общинные проекты. Сейчас она замужем, носит фамилию Ляхтер, воспитывает маленького сына Микаэля-Наполеона и продолжает работу в клиниках.

“Я всегда стараюсь донести до пациентов важность идеи сохранения в порядке полости рта. Да и невозможно избавиться от диабета, многих сердечных заболеваний без предварительного наведения порядка во рту. Своевременная чистка зубов, постоянная профилактика у специалиста – все это может существенно снизить остроту многих болезней,” – говорит доктор Леора. Она радушно приглашает своих земляков на бесплатную консультацию, предлагая все виды стоматологической помощи для детей и взрослых, а так же косметическую стоматологию, протезирование, хирургическую стоматологию, лечение корневых каналов и неотложную помощь при острой боли. Обслуживание клиентов она ведет в теплой и дружественной атмосфере, применяя все средства для безболезненного лечения зубов. Для соотечественников – цены специальные!

Леора очень любит людей, она чуткий, ответственный человек, заботливый врач, к пациентам всегда внимательна, готова дать консультацию в экстренных случаях. Она мастер своего дела.

Добро пожаловать к доктору Леоре Илия-Ляхтер, талантливому стоматологу и хирургу-имплантологу, в клинику Green Apple Dental Centre, phone: 905.893.9227, www.greenappledentistry.ca

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13429

Июль, 2012 г.

“КАВКАЗСКОЕ ГОСТЕПРИИМСТВО” ПО-АМЕРИКАНСКИ

Далекое детство давно прошло, но, согласитесь, иногда с каждым бывает такое, когда очень хочется, чтобы память хоть на миг перенесла в прошлое, возвращая нас в то беззаботное время.

В моих детских воспоминаниях главное место занимает бабушка Тури, которая была первым учителем и просто близким другом, которому можно было доверить даже маленькие секреты. С нею было всегда интересно. Бабушка учила меня трудолюбию и жизни, пытаясь объяснить многие вещи, формировавшие мое детское мировоззрение. Большое значение она придавала соблюдению традиций, то есть соблюдению порядков в поведении и в быту, установившихся в семье и строго переходивших от одного поколения к другому. Самыми важными для нее были уважение к людям и гостеприимство. Уважать людей она приучала с детства, а вот гостей мы всегда любили встречать с радостью и угощениями. Ведь в еврейской традиции гостеприимство являлось испокон веков обязательным компонентом регулирования отношений между людьми, и соблюдалась эта традиция неукоснительно, с особой тщательностью.

Запомнилось мне событие, когда однажды к нам в Буйнакск собирались приехать гости, дальние бабушкины родственники из Баку. В доме начался переполох: чистили, убирали, пекли пироги, словом, готовились встретить гостей. Помню, как бабушка беспокоилась больше всех: “Эз Боку эдэт омере!” (Из Баку приезжают!) – деловито говорила она, выразительно делая ударение на слове “Боку”, и произносила его с таким пристрастием, будто сам французский президент из самого Парижа должен был навестить наш маленький горный городок.

С тех пор прошло полвека, а бабушкино “знаменитое” выражение словно сверлило мозг, всякий раз напоминая мне о том, что ответственность за проведение намеченного в Канаде “Международного Детского Фестиваля в Торонто” лежит на мне.

А всё началось с того, что Люба Юсуфова – талантливый лидер женской организации в Нью-Йорке – как-то обратилась ко мне с предложением об организации совместного детского фестиваля. Она – человек, у которого идеи о новых детских проектах рождаются стремительно и также стремительно приобретают свою актуальность. Откровенно говоря, поначалу я долго не соглашалась, из-за неуверенности справиться с грандиозным по масштабам мероприятием, но Люба уговорила. “Дорогу осилит идущий!” – подумала я и,

с Божьей помощью, взялась за работу над этим действительно нелёгким проектом.

Девять месяцев мы с женщинами общины Торонто готовились к фестивалю: искали помещение для проведения концерта, талантливых детей, подарки детям, работали над составлением программы и изданием концертной брошюры, распространением билетов на концерт, составлением писем-приглашений в разные правительственные организации. Потом мы занимались поиском гостиницы для гостей из Нью-Йорка. Надо было подумать и о том, чем накормить и как угостить приезжающих.

Ни для кого не секрет, что для реализации любого проекта нужны денежные средства, и это было главное. Найти спонсоров из-за рубежа не удавалось, проект проводился за счёт средств, по крохе собранных у членов общины. Но мы справились с трудностями. Наши женщины понимали, что на них лежит ответственная задача – достойно встретить 35 человек, детей и родителей из Нью-Йорка.

Я очень волновалась, особенно после того, когда узнала, что гости наши в основном родом из Баку и Губы, и бабушкино “Эз Боку эдэт омере!” никак не давало мне покоя! Я точно знала, что столичных гостей мы должны принять как подобает, по нашим горским законам гостеприимства, которым с детства учила меня бабушка Тури. Мы сняли гостям на три дня приличную в городе гостиницу, где обычно останавливаются гастролирующие в Торонто звёзды российской эстрады.

В день приезда американских гостей наши чудесные женщины накрыли праздничный стол, который ломился от бакинских блюд и угощений. Да и концерт прошел на следующий день с большим успехом! Ньюйоркцы получили от нашего главного спонсора, доктора Леоры Ильягуевой, подарочные комплекты видеодисков с детского фестиваля и массу удовольствий от экскурсии, которую организовала наша Нина Мишиева. Провожали мы дорогих гостей также достойно, как и встретили, а потому уезжали они от нас полные энергии и хороших впечатлений. Об этом с благодарностью писали наши гости в репортажах на горско-еврейских сайтах, а о нашем фестивале были сделаны новостные выпуски по телеканалам RTVI, RTN (американские телеканалы), NTV и Russian Toronto (канадские телеканалы).

Спустя некоторое время, а точнее год назад, в Нью-Йорке проводились “Дни культуры горских евреев”, на которые прибыли гости из Израиля, Азербайджана, России и Канады. Делегацию из Торонто представляли трое мужчин и три женщины. Каково было наше

удивление, когда канадской делегации пришлось встретить недружелюбное отношение со стороны американцев – организаторов международного мероприятия. Средства на проведение “Дней культуры горских евреев”, вообще-то, были направлены из Москвы президентом Фонда СТМЭГИ.

Не берусь утверждать, где расселились другие приехавшие из-за рубежа гости, но нас – трёх женщин и одного мужчину – разместили на две ночи в двух комнатах бейсмэнта – подземного этажа неопрятной гостиницы низкого класса, постояльца которой, наркоманы и проститутки, буянили всю ночь, не давая нам отдохнуть. Такой убогой гостиницы теперь уже не найти даже в захолустном горном кишлаке. Когда мы обратились к организатору и попросили переселить нас в гостиницу “Best Western”, в которой мы обычно останавливались по приезду в Нью-Йорк, он небрежно отнёсся к нашей просьбе, не имея ни малейшего желания проявить какую-либо инициативу. Двое мужчин из нашей делегации поехали ночевать к родственникам.

В день приезда, ближе к вечеру, мы были приглашены в ресторан “Atlantic Oceana”, где проводилось праздничное застолье и шоу детского ансамбля американской горско-еврейской общины. Особенных знаков гостеприимства, внимания и радости со стороны хозяев праздника торонтовская делегация здесь не почувствовала. Нам предложили места в тесных задних рядах зала за столом с цифрой “30”. Организаторы же удобно расположились за круглыми столами на первых рядах, поближе к сцене. Ничуть не смущаясь, люди эти сидели к нам спиной весь вечер.

На следующий день, после полудня, была назначена конференция. Блуждая по лабиринтам коридоров неказистого здания, участники конференции, среди которых были представители посольства Азербайджана в Америке, три делегата от Бухарской общины, один от Туркменской, несколько человек от ашкеназской общины, депутат Кнессета из Израиля, наши делегаты из Торонто, представители прессы, сами ньюйоркцы и другие гости, постепенно собрались в небольшой серой комнатке, которая с трудом вместила в себя около тридцати человек.

Участники рассаживались за круглым столом, придвигая стулья друг к другу так плотно, что всё происходящее в тесном без кондиционера помещении напоминало со стороны не что иное, как ассорти в консервной банке. Но, несмотря на духоту и тесноту, конференция начала свою работу, и выступавшие поочередно сменяли один другого. В конце своего выступления один из американских гостей

деликатно извинился, сославшись на то, что ему необходимо покинуть это собрание, чтобы успеть на другое. “Неужели в столице мира не нашлось более приличного помещения для этих евреев, или они, как всегда, решили на себе сэкономить?!” – говорил взгляд того человека, вытиравшего капли пота с лица и торопливо покидавшего помещение.

Конференция закончилась к вечеру. Все вышли во двор. На улице стояла страшная жара, ведь был конец июня. На двух длинных столах во дворе стояли остатки еды, бережно хранившиеся весь день после прошедшего в ресторане праздника. Официант гостеприимно, с видом “Мундоһоро шор хурошит!”, предлагал угощения уставшим и проголодавшимся после конференции гостям.

Перед отъездом организатор конференции подозвал торонтовцев для прощальных переговоров. Делегатам пришлось выслушать претензии организатора по поводу пустовавшего за столом в ресторане места, которое канадские гости пытались сохранить для приехавшей по просьбе американцев танцовщицы из Торонто. Он отсчитал 100 \$ от причитавшихся нам транспортных расходов. Ведь места в зале ресторана распродавались по 60 \$, невзирая на то, что главным спонсором праздника был объявлен Фонд СТМЭГИ. Люба, смущаясь и сожалея, разводила руками, ссылаясь на то, что организация “Дней Культуры горских евреев” в Америке была доверена не ей. Она всячески старалась подбодрить нас...

Я вспомнила бабушкины нравоучения и, конечно же, то, как она учила меня снисходительности. А разве дело только во мне?! В Америку прибыли руководители горской общины Торонто. Это уважаемые и занятые работой и личной жизнью люди, они же – главные спонсоры детского фестиваля. Пожертвовав своим драгоценным временем, эти люди любезно приняли приглашение от земляков из Нью-Йорка, тем самым оказывая ньюйоркцам, прежде всего, честь и традиционное уважение, желая своим присутствием поддержать радость праздничного события – единения двух общин. Однако рассчитывать на почести и “кавказское гостеприимство” в Америке канадцам не пришлось.

P.S. Читатель правильно поймёт, что статья написана не для того, чтобы выразить обиду канадской делегации, или, не дай Бог, для того, чтобы развить межобщинный конфликт, а для того, чтобы люди могли обратить внимание на свои ошибки. Как говорят в Канаде и Америке: “A bad experience is also the experience” – “Плохой опыт – это тоже опыт”, который должен нас всех научить хорошему. Бывают ошибки, на которые следует обратить внимание и тем, кто работает

над организацией и проведением столь масштабных общинных мероприятий, и тем серьёзным спонсорам, которые выделяют свои денежные средства на развитие таких проектов.

Мы должны научиться работать вместе на благо своей разбросанной по миру общины, как призывает нас президент Фонда СТМЭГИ г-н Г.Р. Захарьяев, выражая нашу общую цель одним значимым еврейским словом - “ЭКИНИМ!”

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13449

Июль, 2012 г.

“BABY SHOWER” В ТОРОНТО

Не так давно в нашей общине Торонто зародилась традиция – празднование “Baby shower”. Организуются праздничные девичники по поводу прибавления в семье первого малыша. Термин “Baby shower” означает “осыпать” новорожденного подарками.

У Натана и Кристины Нисимовых родилась девочка – первая внучка Захарии и Зои Нисимовых. Рождение ребенка – большая семейная радость. Для Зои, мамы Натана, это двойная радость. Она стала бабушкой, и, вдохновленная важностью произошедшего в ее жизни события, первую внучку назвала своим именем – Зоһав, Зоенька.

На праздничный ланч в Зоинем доме собралось много гостей. Гостеприимная хозяйка пригласила всех к столу, который щедро изобиловал фруктами и печеными изделиями традиционной национальной кухни: шекер-бура, лаваш – слоеные лепешки с сыром, шор-гогал, пахлава, необыкновенно нежные ореховые рулеты и другие сладости. Аппетитное угощение, приготовленное ею, было очень вкусным!

Маленький экспромт-концерт организовала наша Гама, танцевавшая с гостями весь вечер кавказские и восточные танцы. Эта желанная на любом мероприятии гостя – большая любительница танцевального искусства – пользуется популярностью в Торонто и Нью-Йорке. Гама очень часто и охотно принимает участие в наших общинных мероприятиях.

Рождению девочки в семье были рады все родственники, но в этот раз, конечно, повезло больше бабушке. Она, несомненно, будет добрым ангелом-хранителем для маленькой Зоеньки на всю жизнь. Ведь с давних пор бабушки играли огромную роль в воспитании внуков. Бабушка всегда рядом, она и позаботится о ребенке умеет, и

поделится с ним частью своего душевного богатства, и сказку первую для него сочинит.

От всего сердца поздравляем семью Нисимовых с замечательным событием, рождением внучки! Пусть счастье и удача наполнят долгий жизненный путь новорожденной малютки! Родителям желаем терпения и мудрости в её воспитании!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13563
Август, 2012 г.*

А ВЫ МОЛИЛИСЬ В ПАЛАТКЕ... В ТОРОНТО?

Вот и настал новый 5773 год. Прошли Рош а-Шана и Йом-Кипур. Я не стану описывать подробности того, как прошли праздники в нашей общине, чтобы не повторять и без того пестреющие на страницах сайта статьи и обычные новостные сводки с последовательным описанием чередующихся один за другим ритуалов проведения осенних еврейских праздников.

Вроде и у нас было как будто всё то же, как у всех: община собралась, молился народ, раввин исправно вёл службу, звучали зазывные звуки шофара, вызывая в еврейских душах волнение и трепет.

Стоп! Скажите: а вы молились когда-нибудь в палатке? Да-да, в палатке? Нет? Не молились?! Так что ж?! Приезжайте к нам на Йом-Кипур, в Торонто. Тем более, если вы вдруг на минуточку размечтались и представили себе ту самую палатку в жаркой пустыне, в которой молился наш с вами далёкий прадед Авраам, иногда наслаждаясь тайком тёплым южным солнцем.

Ну, разве что здесь у нас несколько другая экзотика – с электрическим освещением огромных прожекторов на высоких шестах и всё ещё сочной зелёной травой под ногами (не то, что было у нашего предка-странника несколько тысячелетий назад в то незабвенное время!). И, возможно, здесь у нас в синагогском дворе – единственная возможность во всём мире вот таким образом отметить важный в году еврейский праздник.

Только не забудьте прихватить с собой пару тёплых вязаных носков на случай, чтобы ваши грёзы превратились в быль! А то вдруг замёрзнете не на шутку... Ведь придётся весь день смиренно сидеть и молиться, пока высоко-высоко в небе взойдёт первая звёздочка, возвещающая о том, что благополучно закончился Судный день и начался новый... И что все, слава Богу, живы-здоровы и что уже мож-

но расслабиться и разговеться, отведав кошерного винца, фруктов и всего того, что Бог послал нам в этот день... И потом с холодным, попутным ветерком, дующим по-осеннему кому в лицо, а кому в спину, мчаться без оглядки домой... Ещё бы! Температура воздуха к вечеру снизилась аж до +10° Цельсия, да и ноги за целый день примерзли, несмотря на то, что травка на площадке необъятного палаточного домика была старательно застелена огромными фанерными листами.

Конечно же, можно было и не дрожать весь день, постукивая зубами от холода, с благоговением вслушиваясь в праздничную молитву, сидя на неудобных раскладных металлических стульях. Можно просто перейти следующую или другую улицы в северном районе Торонто, на которых красуются величавые здания синагог марокканских и ашкеназских евреев, в которых очень уютно и тепло, и где долгое пение грозных молитв кажется сладким и приятным, как “дым отечества”. Над дверями у входа вы, действительно, не найдёте там вывеску: “Горским евреям вход воспрещён!”

Но кто “он” там – этот смущённый еврей с гордых кавказских гор? “Свой” среди “чужих”? Или на них не похожий “чужой” среди “своих”? Сами ж понимаете, что лучше сидеть “хозяином”, как прадед Авраам в своей избушке, то бишь в своём шалаше, чем “гостем” на пороге в чужом дворце! Верно? Вот так и сидим уже восьмой год все вместе, с женщинами и детьми, в шалаше, но в своём! А что делать, ведь других вариантов у нас пока нет...

Община горских евреев Торонто состоит из иммигрантов, 95% из которых переживают иммиграцию повторно, прибыв из Израиля. Второй иностранный язык после иврита приходит в голову не сразу, а без него, без нового английского языка, хорошо оплачиваемую работу не всегда найдёшь... и выживать с детьми и семьёй как-то надо. Посему-поэтому проблем у народа вытекает немало, а тем временем общине с трудом удаётся скопить на аренду ветхой старенькой избушки, используемой под горскую синагогу. Крошечные комнатки её здания при всём желании всех желающих не в состоянии вместить, чтобы хотя бы раз в году вместе собраться на главный праздник и пообщаться с Богом. Палатку на один праздничный день община снимает за шесть тысяч долларов.

До сих пор наша община даже при огромном старании не в состоянии самостоятельно выбраться из этой сложной ситуации, хотя находится в постоянном поиске добросердечных спонсоров. К сожалению, походы за помощью в различные местные государственные инстанции к успеху не привели. Ведь Канада – это не еврейское го-

сударство. А кому здесь нужна наша горская община со своей еврейской нуждой?

Обращались мы и к состоятельным канадским евреям из других общин, но и тут в ответ приходилось слышать горький отказ: «У вас в Москве есть свои бизнесмены-миллионеры мирового уровня, пусть они вам и помогают. Мы помогаем своей общине».

Уважаемые состоявшиеся бизнесмены-соотечественники, приезжайте, посидите с нами в нашем гостеприимном шалаше, как вот из года в год уже восьмой Йом-Кипур наша община собирается на этот святой праздник. Помогите нашим с вами собратьям осуществить свою мечту – построить свой центр, в котором соберутся дети и взрослые, и весь здешний наш еврейский народ, как в своём родном доме. Помогите сбывться надежде!

P.S. Для тех, кому интересно: 50% всей общины горских евреев Канады составляют бывшие жители Губы и Баку; 25% – бывшие жители Дербента и 25% – бывшие жители Северного Кавказа. Прошу принять во внимание, что съёмки сооружения палатки проводились во дворе за день до празднования Йом-Кипура, а также после благополучного завершения праздника Йом-Кипур.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/13966

Сентябрь, 2012 г.

КАНАДА В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ ФОНДА

По поручению президента Фонда СТМЭГИ г-на Г. Захарьева в Торонто с 22 по 24 октября 2012 года с краткосрочным рабочим визитом находился Давид Мордехаев, помощник президента Фонда и редактор популярного горско-еврейского сайта stmegi.com. В первый же вечер он посетил синагогу, где собрались лидеры и активисты общины: Арлиб Авадьев, Ашер Шумунов, Валера Матаев, Ёсик Амаев, Зорик Ханукаев, Исай Ильягуев, Ира Менаширова, Меир Осипов, Саймон Симанд, Тейло Нисанова, Шурик Сурилов и Юра Абрамов.

Валера Матаев ознакомил высокого гостя с историей становления и развития общины. Разговор велся о жизни горских евреев в Канаде, о повседневных трудностях общины, путях её развития. Участники встречи взволнованно рассказывали гостю о том, как вот уже восемь лет мы пытаемся справиться с беспокоящей общину проблемой приобретения постоянного помещения или здания, которое

могло бы служить для развития культурной и, конечно же, религиозной деятельности проживающих в стране горских евреев. Эта проблема была особо подчеркнута как главное препятствие в поддержании ритма общественной жизни.

Участники встречи задавали представителю Фонда разные вопросы, говорили о целях общины. Рассказали о проводимых мероприятиях и о том, что, проживая в многонациональной североамериканской стране, они озабочены судьбой подрастающего поколения и пытаются оградить молодёжь от нарастающей угрозы ассимиляции.

Доброжелательно и с большим интересом г-н Д. Мордехаев выслушал участников встречи, стараясь вникнуть во все детали затронутых проблем. Он поинтересовался тем, получает ли община какую-либо финансовую помощь от еврейских общественных организаций, таких как UJA Federation и JIAS, спросил о молодёжном движении в общине, а также поделился опытом работы московской общины, внёс свои предложения и рекомендации по улучшению развития и продолжению сотрудничества с Фондом СТМЭГИ.

Совещание продолжалось более двух часов, в то время как за дверями собралась молодёжь (слушатели класса Торы, который должен был проходить в том же помещении), терпеливо ожидавшая, когда же освободится помещение. Эта накладка с помещением – типичный пример того, как срываются запланированные общинные мероприятия. Неожиданно вдруг появляется необходимость одновременного использования одного и того же помещения для проведения поминков или других религиозных нужд. Г-н Д. Мордехаев стал невольным очевидцем подобной ситуации в тот вечер.

Встреча прошла в атмосфере оживлённой дискуссии, и все её участники были конструктивно настроены на продолжение совместной работы. Руководством общины была выражена глубокая признательность президенту Фонда СТМЭГИ Герману Захарьяеву за оказанное канадской общине внимание и желание ей помочь.

После собрания Исай Ильягуев любезно пригласил Давида в гости к себе домой. Обмен мнениями с московским гостем был продолжен за чашкой чая, и в итоге полезное и приятное мероприятие продлилось до самой полуночи.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14174

Октябрь, 2012 г.

ПРАЗДНИК ПЕРВОЙ СТРИЖКИ

Соня, дочь Яшаихо и Пурим Низамовых, приехала в Канаду в 1990-м из Израиля вместе с родителями и братом. Закончила в Seneca College курс школьного отделения – Early Child Education. В 2008 году Соня встретила с молодым парнем, со своим земляком – губинцем Авадией Захарьяевым и вышла за него замуж. Теперь в молодой семье растут двое детишек: сын Авраам и дочка Изабелла. В этом году, 25 октября, Аврааму исполнилось три года. В этот день в синагоге горских евреев Торонто в семейном кругу в присутствии близких родственников и друзей проводился обряд стрижки волос маленького Авраама – первого внука семьи Захарьяевых и Низамовых.

Согласно еврейскому обычаю, мальчика впервые стригут после того, как ему исполнится три года. Тора сравнивает человека с полевым деревом, которое растёт и начинает приносить плоды. От маленького мальчика тоже ожидают, что он будет расти, осваивая новые знания, совершая хорошие поступки, а когда он вырастет и станет взрослым мужчиной, у него появятся дети. В Торе есть заповедь, которая запрещает кушать плоды первых трех лет после посадки. Полагают, что волосы мальчика нельзя трогать на протяжении первых трёх лет его жизни. В семьях Захарьяевых и Низамовых традиции соблюдают.

Перед началом церемонии трехлетнему Аврааму в первый раз надели “малый талит” – “талит катан”, который еще называется “цицит”, и раввин учил его произносить благословения. Родителям Авраама подали ножницы, чтобы начать стрижку. Отрезая небольшую прядь волос, ножницы были предложены уважаемому гостю, который подарил подарок “виновнику торжества” и передал ножницы следующему гостю. После стрижки устроили веселую трапезу.

На этой неделе в синагогах читали историю нашего праотца Авраама. Искренне желаем нашему юному Аврааму быть носителем света праотца Авраама, чтобы в сердце ребёнка пробуждалось желание охотно и прилежно изучать Тору, чтобы он был хорошим евреем, соблюдающим и изучающим еврейскую традицию, чтобы был успешным в учебе и рос здоровым. Пусть будет Воля Всевышнего, чтобы Авадия и Соня Захарьяевы были успешны в воспитании своих детей, и чтобы они выросли хорошими евреями.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14486

октябрь, 2012 г.

БРИТ-МИЛА В КЕНИЛА CENTRE ТОРОНТО

Роскошная марокканская синагога при Sephardic Kehila Centre на Bathurst Street была полна народу. Аркадий и Леора Ляхтер вместе с детьми и родственниками отправлялись на церемонию обрезания. Незаметно пробежала неделя с того самого дня, как в этой семье родился второй мальчик, и в четверг, 1-го ноября, он получил имя Израэль, в честь деда своего отца Аркадия. Этот день в синагоге оказался особенным тем, что с раннего утра до прихода гостей семьи Ляхтер в зале уже праздновалась бар-мицва еврейского мальчика из марокканской общины.

Вскоре, после проведения бар-мицвы в молельном зале сменилась декорация. На постаменте появилось высокое, красиво оформленное кресло (кюрси), предназначенное специально для использования во время обрезания. Называется оно “треном пророка Элиягу”. На “троне”, в окружении близких родственников и раввинов, восседал дедушка новорожденного Михаил Ляхтер. Он был назначен сандаком, чтобы держать малыша на коленях. Во время церемонии обрезания сандак уподобляется храмовому жертвеннику. Мудрецы говорят, что пророк Элиягу незримо присутствует на каждом обрезании и держит младенца на коленях. Ребенка внесли в зал. Наступила тишина, моэль приступил к своей работе. Малыш, еле открыв глазки, заплакал, но через пару минут ребёнок абсолютно спокойно заснул. Он вёл себя как настоящий мужчина.

Святое писание повествует нам: “А в день восьмой пусть обрежут крайнюю плоть его...” В возрасте восьми дней Всевышний выбирает еврея и обязуется никогда не покинуть его. Обрезание – это символ вечной связи и союза любви между народом Израиля и Всевышним. Сказано в Торе: “И будет завет Мой на вашем теле заветом вечным”. Это была единственная заповедь, данная праотцу Аврааму за сотни лет до дарования Торы. Законы и обычаи, имеющие отношение к заповеди обрезания, бережно хранились и тщательно передавались нашим народом от поколения к поколению. Евреи соблюдали мицву брит-милы с невероятной преданностью, самопожертвованием и радостью, даже при самых страшных преследованиях. После обряда обрезания все собравшиеся гости были приглашены на трапезу. “Участие в трапезе в честь обрезания способствует искуплению грехов,” – сообщают нам еврейские мудрецы. Столы ломились от угощений. Здесь звучали тосты и поздравления в честь новорожденного и его родителей. Этот обряд предписан нашими законами и участвовать в нем – большая мицва.

Поздравляем дорогих Леору и Аркадия и их родителей с радостным событием празднования брит-милы маленького Исроэля!

Искренне желаем новорожденному счастливой еврейской судьбы. Мазаль тов!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14487

Ноябрь, 2012 г.

ЭКСКУРСИЯ В PIONEER VILLAGE

Группа школьниц OrHaEmet Sephardic School – сефардской школы Торонто, в которой учится моя внучка Ариела вместе с другими детьми из нашей общины, посетили со своей учительницей одну из достопримечательностей нашего города, замечательный уголок, о котором я хочу вам рассказать.

Это Black Creek Pioneer Village (Блэк Крик Пайниер Виллэдж) – парк-музей под открытым небом. Название музея можно перевести как «Деревня первопоселенцев Black Creek». Этот этнографический музей-деревушка представляет историю культуры и быта первых поселенцев Канады. Он расположен на территории бывшей фермы Даниэля и Элизабет Стронг, иммигрировавших в Канаду из Германии в начале 19 века и получивших во владение 200 акров земли от государства бесплатно. Они были пионерами на этой земле, а теперь здесь музей, некоторые здания которого – оригинальные строения, построенные семьей Стронг за время проживания, а некоторые были перевезены сюда для музея. В середине деревни протекает речка Black Creek.

Этот поселок можно назвать ещё живым музеем, так как работники парка-музея одеты в традиционные старинные костюмы, и каждый занят своим делом, что-то делают по хозяйству, создавая идеальную атмосферу погружения в старину. Они рассказывают историю дома, в котором находятся и демонстрируют всё то, чем занимались жители дома и деревни в том далеком прошлом. А занимались они, в общем-то, тем же, что и мы, правда, с поправкой на время. Например, кузнецы – это просто вылитые механики нашего времени, жильё банкиров и пасторов – зажиточное и отличающееся от других. Можно побродить по комнатам и увидеть, как пекли хлеб в открытой печке, как делались вручную восковые свечи, сбивалось из сметаны масло, ткались полотнища. Создаётся впечатление, что эти люди в старинных костюмах живут здесь.

В деревеньке находится мельница Roblin's Mill – единственная работающая водяная мельница в Торонто, которая до сих пор снабжает мукой кухню музея, а также здесь имеется пивоварня, где варят пиво по рецептам 19 века. Это очень красивое место, особенно осенью! На территории музея обитают всякие разные домашние животные: барашки, поросята, индюшки, куры и утки тех пород, которые были популярны в то время. Лошади-тяжеловозы похожи на большие мягкие игрушки! Это лошади клейдесдальской породы – шотландские тяжеловозы Clydesdale horses.

Это увлекательное место для детей, где нет запретов в познании окружающего мира, да и у взрослых появляется возможность не только заглянуть в прошлое, в 19-й век, и посмотреть, каким он был в Онтарио, но также подышать свежим воздухом и просто отдохнуть от городской суеты.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14488
Ноябрь, 2012 г.*

ПРАЗДНИК СВЕЧЕЙ В ТОРОНТО

Ханука весело шагает по планете, щедро разливая свой яркий, праздничный свет во всех еврейских домах и общинах. В большом, просторном и празднично убранном банкетном зале на 465 Patricia Vnei Torah Congregation Banquet Hall раввин Давид Давидов и его жена Ханна ждали гостей. Они были организаторами Chanukah Party – праздничного вечера в нашей общине, который проводился 9-го декабря в 7 часов вечера. Идея организации вечера и приглашения гостей сводилась не только к тому, чтобы вместе отметить традиционный еврейский праздник, но и к тому, чтобы собрать молодёжь общины. Ведь среди нашей молодёжи много ребят и девушек, которые в поисках счастливой “половинки” хотели бы встретить друг друга.

Вечер открыл раввин Давид Давидов, он рассказал о значении праздника и о том, что Ханука больше, чем какой-либо другой праздник, связывает древний иудаизм и наш современный мир. Поздравив присутствующих, он вместе с ними приступил к зажиганию второй свечи ханукальной меноры. Меноры украшали каждый стол, где сидели гости. Затем, к микрофону был приглашен популярный лектор Торонто – раввин Майкл Скобэк. Мистер М. Скобэк – анти-миссионер из организации “Jews for Judaism” (“Евреи за иудаизм”). Тема его

лекции была связана с тем, что празднование еврейского праздника Хануки обычно каждый год проходит одновременно с христианскими рождественскими праздниками. Спикер обеспокоенно рассказывал о скрытой опасности христианских миссионеров, движение которых распространено в современной жизни. Он говорил о том, что еврейской молодёжи следует остерегаться миссионеров, которые хитро и успешно завлекают евреев в свои сети.

Праздник продолжил известный в Торонто менталист Haim Goldenberg, “GoldMind” телешоу которого вдохновляет и поражает зрителей Канады. В телепатических трюках, показанных Хаимом, были использованы карты, примеры с цифрами, а так же для участия в номерах он приглашал на сцену гостей праздника. “Верь в себя и ты сможешь всё!” – говорит Хаим своему зрителю. В своем представлении он пытался доказать зрителю о безграничной возможности и мощи человеческого разума, и о том, что человеческое мышление способно на фантастические достижения. Поэтому, призывает Хаим: люди должны в себя верить. Участники вечера были очарованы необычайным шоу.

Любители игры на гитаре развлекали присутствующих в зале знакомой праздничной музыкой. Молодёжь общалась, знакомилась друг с другом, находили новых друзей. А о том образовались ли здесь новые пары мы скоро узнаем! В конце вечера раввин Давид поблагодарил волонтеров за помощь в организации Chanukah Party и вручил им благодарственные грамоты. Праздник Хануки – это “праздник свечей” и прошел он в Торонто с успехом в очень уютной и праздничной атмосфере. Поздравляем всех с праздником чуда, света и тепла! Надо верить в чудо! Чудеса сбываются!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14489

Декабрь, 2012 г.

СВЕТ ДОБРЫХ ДЕЛ И ОПЫТ МИЛОСЕРДИЯ КАНАДСКИХ ЕВРЕЕВ

Мечта многих советских евреев оказаться на Западе сбылась в начале девяностых, когда открылся “железный занавес”, отделявший их семь десятков лет от окружающего мира. Да и прошли уже те времена, когда задолго до массового исхода евреев из СССР многие их собратья из далёкого американского континента плакали и молились: «Творец, открой железный занавес, – просили они, – перед наши-

ми братьями из России! Дай им выйти на свободу! Открой им путь к Тебе, и к Своему народу!». Может быть, оттого так усердно молились американские евреи, что подавляющее большинство их составляли потомки выходцев из российской черты оседлости. Они-то хорошо знали о “дискриминации” евреев в СССР и о том, что советское руководство было заражено антисемитскими взглядами. Потому они неустанно проводили митинги протеста против антисемитизма в России, настойчиво добиваясь прекращения поношения иудаизма, еврейской истории и Израиля. Одним словом, они требовали свободы советским евреям. В конце концов, сбылась мечта и этих людей! Надо отдать должное тому, что еврейские организации Америки и Канады, проявив инициативу, были готовы к долгожданной встрече со своими советскими братьями... Эти люди с большим вниманием отнеслись к потоку евреев-иммигрантов из бывшего Союза. Они сделали и делают всё то самое лучшее, чтобы вернуть к традициям отцов еврейский народ, многие годы находившийся в плену советского “мицраима”. Вот об одной из таких организаций пойдёт рассказ.

Организация “Ameinu” существует в Торонто более двадцати лет. Её создали канадские евреи, так называемые “литваки”, выходцы из Литвы. Руководит организацией рабби Эли Мандел. Целью организации является оказание помощи евреям, выходцам из бывшего Советского Союза, помочь им вернуться к своим корням и еврейским традициям. Русскоязычное еврейство в основном проживает в North York – это северный район города Торонто. Здесь “Ameinu” организует занятия и семинары по традициям иудаизма на русском языке. Раввин Элиягу Крупник, руководитель “Семейного центра Торы”, профессор математики, автор книги “Молитва Восемнадцать Благословений”, проводит интересные еженедельные занятия. На периодичной основе организация проводит ежегодные семейные шабатоны с приглашением замечательных лекторов из Израиля и Штатов, а также тематические вечера с просмотром видеоматериала, таким образом, направляя свои усилия на увеличение еврейской грамотности среди русскоязычных евреев-иммигрантов.

При организации “Амейну” действует молодёжная группа “Ашрейну”, которая приглашает наших детей в летние дневные лагеря, спонсируемые канадскими евреями, с бесплатным питанием и проездом. “Ашрейну” – это молодёжная группа девушек-подростков, которые помимо увлекательных занятий в детских летних лагерях проводят праздничные тематические мероприятия для детей из русско-еврейской общины. Перед каждым еврейским праздником девочки-волонтеры группы “Ашрейну” разъезжают по домам своих подопеч-

ных с маленькими тематическими подарочками, это или яблоко с мёдом к Рош а-Шана, или миниатюрная ханукия с коробочкой свечей к приближающейся Хануке.

В прошлой своей статье “Мелава Малка в синагоге “Маон Ноам”” я сообщала нашему читателю о том, что по роду своей общественной деятельности часто бываю на различных общественных мероприятиях города Торонто. И сегодня расскажу о замечательном ханукальном детском утреннике, который был проведён совместно организациями “Ашрейну” и “Амейну” в “Beth Jacob High School” по адресу 410 Lawrence Avenue West. Пишу не только потому, что мне хочется описать сам праздник, и это тоже, но и потому, что хочу рассказать вам не только о том примечательном опыте, на котором построена работа организации, но и об опыте достойного воспитания девочек, будущих хранительниц очага и еврейской семьи.

Праздник для детей был назначен на 12 часов 9-го декабря, в воскресный день, когда планировалось зажигание первой свечи ханукальной меноры. В фойе религиозной школы для девочек-подростков “Beth Jacob High School” гостей встречали ученицы этой школы. Теплое и дружелюбное окружение почувствовалось сразу. Группа девочек, стоявшая за регистрационным столом, приветливо поздравляла посетителей с праздником Хануки. После процедуры регистрации они очень вежливо предлагали родителям пройти в лекционный зал. Для детей, по возрастам, были отведены специальные игровые комнаты, где ими занималась уже другая группа девочек из “Ашрейну”. Третья группа девочек-волонтеров была занята завершением работы по оформлению зала, где должен был проходить праздник. Тем временем, в лекционной аудитории собрались родители, которым раввин И. Крупник представил гостя – спикера рава E. Vale. На английском языке рав рассказал о наступившем празднике Хануки и его историческом значении для мирового еврейского сообщества. Речь спикера переводил раввин И. Крупник. Затем аудитории слушателей был представлен замечательный видеофильм “Молитва “Шма”, созданный израильским раввином Цви Патласом. Слушателям были предложены чай, кофе, напитки и различные мини-пирожные, красиво разложенные за большим стоящим у стены столом.

После просмотра фильма все вошли в празднично украшенный зал. Гости с детьми заняли свои места. Девочки из “Ашрейну” разносили холодные закуски. Вечер открыл раби Eli Mandel. Он зажёл вторую свечу Хануки, произнес приветственные поздравления и напомнил о праздничной программе. Гостям было представлено «Magic show» – волшебный аттракцион, игры для детей. Хозяюшки вече-

ра раздали детишкам фломастеры и таблицы с ответами на тематические ханукальные вопросы, которые задавал залу со сцены ведущий программы. Игра называлась “Chanukah’s BINGO”. Игрой увлеклись даже родители! Всем было весело, каждый хотел выиграть приз. Потом разыгрывались лотерейные билеты, полученные гостями при регистрации. В зале играла праздничная музыка, которую исполняла на ионике Мириам Гинсбург. В центре зала стояли четыре “островка” – столы с горячей едой. Все блюда для праздничной трапезы приготовили девочки из “Ашрейну”. Они любезно приглашали гостей к столу. Не наблюдалось какой-либо толпы и огромной линии очереди за едой, всюду чувствовался порядок и организованность хозяек детского утренника. Люди подходили к столам с горячей едой и добродушно обслуживались девочками. К концу праздничной трапезы девочки разносили гостям мороженое, тоже собственного приготовления. Любимое лакомство всем пришлось по вкусу! Вечер завершился демонстрацией документального фильма “Exodus”, рассказывающего о массовом исходе евреев из стран “галута”.

Детский праздник прошел на славу, и надолго запомнится гостям не только праздничным весельем, которые организовали ученицы религиозной школы, запомнится также их радушное, почти родственное, гостеприимство, порядок и блестящая организованность, светящиеся улыбки с приветствием «Shalom!» и «Happy Chanukah!» от начала и до конца детского утренника.

Прошла череда праздничных ханукальных вечеров, оставляя в памяти яркие впечатления, о которых всегда хочется рассказать. Свет ханукальных свечей и свет добрых дел канадских еврейских девочек и руководителей “Ashreinu” и «Ameinu» надолго останутся в сердцах людей! Спасибо, “Амейну” – “Ашрейну”!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14490

Декабрь, 2012 г.

ИСТОРИЯ СОЗДАНИЯ ЖЕНСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ В ТОРОНТО

Община кавказских евреев в Торонто разрослась за последние несколько лет. Со дня основания общины была создана Ассоциация горских евреев (JGAC), курирующая работу действующей при ней синагоги, которая предоставляет религиозные услуги прихожанам. В то время, когда открылась Jewish Gorski Association of Canada, меня

попросили помочь организовать офисную работу в синагоге, создать компьютерную базу данных. Эту работу я проводила по вечерам, по несколько часов в неделю, после основной своей работы.

Создание организации давалось нелегко, как и всякое начало. Чувства преданности и любви к своему народу, на которых я воспитана с детства, породили во мне желание оказать помощь общине. Я решила посоветоваться с женщинами и пригласила их на собрание. Каково же было моё удивление, когда в назначенный день помещение синагоги было заполнено так, что женщинам негде было даже стоять. Я поняла, что желание сплотиться в одну мощную семью, вселилось в сердца наших еврейских женщин. Я была глубоко убеждена, что если наши женщины сумеют объединиться, то мы вместе сможем многое сделать. Женщины с удовольствием прослушали мой рассказ о том, что в Нью-Йорке существует женская организация “Хатиква”, под руководством Любы Юсуфовой, создан замечательный детский ансамбль “Кавказ”, и о том, как наши американские землячки – горские еврейки из разных городов Кавказа поставили перед собой задачу – сохранить культуру и традиции для своих детей, находясь в галуте. Все женщины нашей общины выразили готовность мне помочь и поддержали идею создания женской организации.

Итак, в 2005 году летом, в Торонто родилась своя женская организация “Ха Иша” (“Женщина”). Новая организация нуждалась в материальной помощи, т.к. необходимо было поддерживать проведение мероприятий и утреников. Сообща, своими силами мы организовывали Garage sale – летнюю распродажу вещей, бывших в употреблении. Мы часто собирались вместе и обсуждали планы проведения культурных мероприятий, искали спонсоров у себя в общине. При поддержке мужчин женская группа “Ха Иша” провела первый праздник Рош ха-Шана для детей в нашей синагоге. Праздник понравился родителям и детям, он удался на славу!

Потом у нас появились свои активисты среди молодёжи. Это Ирит Бударова, Рахиль Рабинович, Натан Нисимов, Веред и Ривка Абрамовы, Яир и Ханух Мушаиловы. Ребята помогли подготовить большой общинный вечер, посвящённый Хануке. За небольшой промежуток времени со дня начала работы женской организации я заметила желание людей объединиться и быть вместе.

Гордость нашей общины – это детский фестиваль “The International Children Talent Showcase, 2007”, который проходил в дни осеннего еврейского праздника Суккот. Женщины решили провести фестиваль как благотворительную акцию, сборы от которой предполагалось направить на развитие и строительство Культурного Центра

кавказских евреев в Торонто. Идея проведения международного фестиваля принадлежала Фриде Юсуфовой из Израиля, с которой я познакомилась в сети, и рассказала о создании новой общины в Канаде. Она периодически помогала нам советами и направляла работу нашей женской организации, за что мы, женщины общины Торонто, ей очень благодарны. Фрида Юсуфова и Люба Юсуфова позволили мне, предложив организовать работу по подготовке к фестивалю совместно с горско-еврейской общиной Нью-Йорка. Моя первая реакция на предложение возглавить такой масштабный проект – испуг: ой, не справлюсь! Но Фриде и Любе удалось меня уговорить.

На очередном собрании женской организации я сообщила о совместном с Америкой международном детском фестивале. Предложение было принято единогласно. Надо отдать должное нашим чудесным женщинам, которые вкладывали в проект денежные средства, своё драгоценное время и усилия, которые им пришлось приложить в подготовке фестиваля. Хочу назвать некоторых из них: Яфу Шумонову, Иру Менаширову, Нелю Абрамову, Леору Ильягуеву, Нину Мишиеву, Хану Шабтаеву, Милу Ильягуеву, Сиван Нисимову, Мириам Ашурову.

В фестивале принимали участие детские творческие коллективы города Торонто. Но главными звёздами фестиваля были дети из Нью-Йорка – детская танцевальная группа, созданная при поддержке Фонда СТМЭГИ. Руководили детской группой Рустам Израилов (сын известного Танхо Израилова) и Тельман Джалилов. В Торонто гостей ждали с нетерпением. Вместе с ними из Нью-Йорка прибыл Леонид Бард, вице-президент ВКРЕ (Всемирного Конгресса Русскоязычного Еврейства).

И вот 30 сентября 2007 года в Торонто, на сцене амфитеатра «Leah Posluns Theatre», впервые проходило открытие Международного Фестиваля Горских Евреев. Ансамбль “Кавказ” на сцене театра произвел эффект “разорвавшейся бомбы”. Стремительные горские танцы детей из Нью-Йорка не оставили равнодушным ни одного человека в зале. Восхищённые зрители реагировали шквалом оваций. На глазах людей стояли слёзы радости и восторг! Член парламента от Thornhill Сюзан Кадис и член провинциального парламента Онтарио Монте Квинтер поблагодарили и поздравили участников и организаторов фестиваля. Вице-президент ВКРЕ Леонид Бард выступил на сцене с поздравительной речью и предложением о вступлении общины горских евреев Торонто в состав Всемирного Конгресса Русскоязычного Еврейства. Он вручил сертификаты организаторам фестиваля и пригласил наших детей участвовать в Международ-

ном конкурсе и фестивале еврейского искусства “Золотая Ханукия”, который будет проходить в Германии. Об успехе детского фестиваля “The International Children Talent Showcase, 2007” передавалось в новостях по всем русскоязычным телевизионным каналам Торонто и Нью-Йорка. Операторы телеканала брали интервью у организаторов и участников фестиваля. Передачу о фестивале на канале RTVI вела известная тележурналистка из Нью-Йорка Наргис Щекинская. О нашем фестивале сообщалось в русскоязычной прессе Канады, Америки, России и Израиля. Большой успех детского ансамбля стал результатом многолетнего кропотливого труда его основателя, талантливого организатора Л. Юсуфовой. С тех пор завязались дружеские отношения с нью-йоркскими женщинами и их общиной. Мы также с обратным визитом побывали в Нью-Йорке на грандиозном празднике “День Общины”, которое организовала Люба Юсуфова, и по её приглашению принимали участие в телевизионном проекте телеканала RTN, в передаче “В Контакте с Борисом Тенцером”.

При нашей общине была создана детская танцевальная группа. Наш детский танцевальный ансамбль “Зори Кавказа” принимал участие в городских фестивалях, где также был представлен переносной музей, который знакомил местных жителей с бытом и культурой горских евреев. В течении нескольких лет женская организация “Ха Иша” принимала участие в издании общинного журнала “Зори Кавказа”, главным редактором которого является Асаф Мушаилов. При поддержке UJA Federation мы работали над проектом “Food for Thought” (Пища для размышления), на котором знакомили участников шоу – канадских евреев с разнообразием кавказской кухни. Мы также создали проекты “Baking Challa class” – класс по выпечке халы, “Рош Ходеш” – встреча нового месяца, вместе проводим праздничные вечера. Наши еврейские женщины, объединившись, оказывают позитивное влияние на жизнь общины. Хочу рассказать о членах женского комитета.

Ирина Ханукаева-Менаширова – бизнес-леди, женщина с твёрдым решительным характером, хороший организатор. Ирина более двадцати лет является владелицей обувного бизнеса сети “Orthopedic Medical Supplies” и постоянным спонсором синагоги и мероприятий для женщин. Она – один из руководителей проекта “Food for Thought”, “Baking Challa class”, Рош Ходеш – вечера встречи для женщин.

Мила Ильягуева – косметолог, владелица косметического салона, умная, организованная в работе, с хорошими дипломатическими качествами и огромным желанием работать на благо общины, спон-

сор многих детских проектов.

Зоя Нисимова – медсестра с многолетним опытом работы в городском госпитале для женщин. Она – большой профессионал не только в медицине, но и в приготовлении национальных сладостей. Возглавляла проект “Food for Thoughts”, проводила классы по выпечке халы. Зоя – мудрая женщина, позитивная, активная, общительная. Её дочь Сиван – спонсор синагоги.

Нелля Абрамова, сестра Ирины Ханукаевой, тоже бизнес-леди, добившаяся успехов в бизнесе, она – владелица одной из точек “Orthopedic Medical Supplies”, большая общественница, всегда безотказно откликается на призыв о помощи, проста в общении с людьми. Нелля является постоянным спонсором синагоги, женских и детских проектов в общине.

Ирит Бударова – инженер, P.Eng., PMP, кандидат технических наук, менеджер большой телефонной компании в Торонто, самая молодая среди нас, талантливый руководитель и организатор многих общинных проектов, честный и хороший человек.

Тейло Нисанова – инженер, Software QA Analyst, работает в компьютерной индустрии, общественница, заместитель президента Центра Общины кавказских евреев Торонто. Возглавляет женскую организацию общины со дня её основания, заместитель редактора журнала “Зори Кавказа”, член Американского Форума русскоязычного еврейства, делегат съезда ВКРЕ и “Дней Культуры Горских Евреев”, которые проходили в Иерусалиме, Нетании, Беер-Шеве, Нью-Йорке; публикуется в газетах и журналах Канады, Америки, Израиля и России, пишет рассказы о своём народе, который очень любит.

У нас сплоченный и дружный женский коллектив. Все наши активисты – замечательные по характеру люди, их объединила женская солидарность и желание возродить и сохранить для детей историю и традиции нашего народа. Я бесконечно благодарна своим соплеменницам: подругам, всем женщинам, которые на протяжении многих лет поддерживают меня во всех общинных проектах. Благодаря слаженной работе и сплоченности, мы вместе можем достичь поставленных целей и принести пользу своей общине. Наверное, в жизни ничего случайного не бывает. Моё появление в офисе горской синагоги Торонто много лет назад было, как казалось, обычным событием, но каждое событие в жизни человека как-то предопределено свыше, и обязательно приносит что-то хорошее и полезное!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/14679

Декабрь, 2012 г.

О КАНАДСКИХ ЕВРЕЯХ

О милосердии канадских евреев можно говорить бесконечно и с благодарностью. Когда-то очень давно, в 1922 году, канадскими евреями был создан крупнейший еврейский центр, Jewish Immigrant and Aid Services (JIAS), для оказания помощи десяткам тысяч евреев-иммигрантов, прибывающих из разных стран мира.

Jewish Immigrant and Aid Services переводится с английского как “Еврейская служба помощи иммигрантам”. JIAS расположен в центре еврейского района Торонто, по адресу 4600 Bathurst Street. Ежедневно его сотрудники встречаются с евреями, прибывающими в Канаду на постоянное место жительства, и помогают им адаптироваться в стране. Еврейский центр является для новоприбывших своеобразным проводником в канадскую действительность. JIAS сотрудничает с организациями соцзащиты, ассоциациями и государственными агентствами помощи иммигрантам, общинными благотворительными учреждениями, а также группами волонтерской поддержки. Благодаря принадлежности к UJA Federation, центр JIAS имеет возможность облегчить нелёгкий процесс адаптации с помощью программы временной финансовой поддержки тех, кому это необходимо.

Квалифицированные специалисты еврейской организации помогают новоприбывшим освоиться в Канаде, они готовы помочь вновь приехавшим ощутить эту страну своим настоящим домом, и для этого предлагают широкий спектр полезных услуг, обеспечивают иммигрантов необходимой поддержкой, консультацией, справочными услугами и программами по изучению английского языка.

Руководство центра понимает, что перед иммигрантами стоит задача успешной адаптации к новой жизни, правилам, государственным структурам, религиозным, культурным и общественным возможностям в Торонто. Поэтому JIAS предлагает различные программы иммигрантам и их семьям, а также специальные программы, представляющие особый интерес для пожилых людей, которые помогают им адаптироваться в Канаде. Здесь также функционируют молодёжные программы, помогающие подросткам обрести друзей среди канадских сверстников, и вовлекающие молодёжь в жизнь еврейской общины.

Одной из важных программ, предоставляемых новоприбывшим, является программа “Консультации по вопросам трудоустройства”. Эта программа знакомит иммигрантов с канадской системой трудоустройства, оказывает помощь в подготовке резюме, советует им

воспользоваться имеющимися в центре ресурсами в то время, когда новоприбывшие начинают поиск подходящей работы. Кроме того, в еврейском центре можно получить текущую важную информацию, которая поможет новоприбывшим найти работу, а те из них, которые хорошо знают английский язык и могут соответствовать специальным критериям, приглашаются для участия в программе “Jump Start”. Цель этой программы – помочь новоприбывшим найти в Канаде работу по специальности, воспользовавшись такими возможностями, как волонтерство, наставничество, совмещение работы с учебой и возможностью трудоустройства.

“Еврейская служба помощи иммигрантам” способствует тому, чтобы евреи, прибывающие на постоянное жительство в Канаду, стали частью доброжелательного и дружного канадского общества. Поэтому вся непрерывная цепь сервиса службы JIAS начинается от встречи иммигрантов в тёплой “домашней” атмосфере до оказания услуг, направленных на то, чтобы помочь людям “встать на ноги”. В результате, JIAS предоставляет иммигрантам возможность вносить свой вклад и участвовать во всех сферах жизни еврейской общины.

Среди вышеописанных эффективных программ, разработанных организацией JIAS, я хотела бы остановиться на программе “Знакомство с канадскими семьями”, которая предусматривает встречи недавно приехавших иммигрантов с местными еврейскими семьями.

Неожиданные перемены однажды постигли многих из нас, жителей стремительно распавшегося Союза. Разве 25 лет тому назад кто-то мог вообразить, что когда-нибудь придётся покинуть родной Кавказ и разъехаться по миру, переехать в Израиль, в далёкую Америку или Канаду, или в страны Европы и Австралию, и остаться там навсегда?! В начале 1990-х волею судьбы некоторые жители бывшей страны Советов всё же, проделав длинный путь над океаном, добираются до берегов Онтарио. Благополучно прибыв в страну кленового листа, они становятся клиентами канадской организации JIAS. Переезжая в новую страну, иммигрант попадает в новое окружение, пытается изучить новый язык и быт страны, а в поисках работы ему часто приходится менять даже бывшую профессию. Всё это в совокупности создаёт для новоприбывшего высокий уровень стресса, и это – установленный факт.

В этой статье я расскажу о безграничной доброте людей – канадских евреев, которые встретились мне и моей семье на нашей иммигрантской тропе.

Как только мы приехали в Торонто, нашли съёмную квартиру в Норс Йорке (North York – русско-еврейский район Торонто), и отпра-

вились в JIAS, чтобы записаться на классы по изучению английского языка. Ведь не секрет, что знание языка не только позволяет комфортно чувствовать себя в новой стране, но и повышает собственный рейтинг при устройстве на работу.

Вскоре, на курсах английского языка учитель рассказал студентам о том, что через пару месяцев приближается праздник Песах и организация JIAS предлагает программу для новоприбывших с целью знакомства с местными еврейскими семьями, чтобы вместе отметить наступающий еврейский праздник. Я записалась в семью, в которой было трое детей. Я хотела, чтобы мои три старшеклассника (два сына и дочь) познакомились и подружились с детьми из канадской семьи.

В назначенный день мы всей семьёй и с букетом красивых цветов направились в гости к семье Мела и Гильды Кац (Mel & Gilda Katz). Хозяйева радушно пригласили нас в дом, где в гостином зале был накрыт большой стол, ожидавший гостей. До прихода остальных приглашенных к праздничной трапезе мы познакомились с детьми Кац – с двумя дочерьми, Джуди и Риной, и сыном Нилом. Гилда рассказала, что родилась в Торонто, родители её прибыли в Канаду из Белоруссии во время октябрьского переворота в России, а родители Мела примерно в тоже время перебрались в эту северную страну из Польши. Старший сын Нил заканчивал математический факультет торонтовского университета (впоследствии он стал преподавать математику в американских вузах), дочери Джуди и Рина учились музыке, были виолончелистками. Мел заведовал центральной университетской библиотекой, а Гилда работала заведующей городским социальным отделом.

В свою очередь мы рассказали о себе, о евреях Кавказа, о наших традициях. Хозяйева с интересом слушали нас, и их совершенно не смущал наш ломанный английский, которым мы с трудом тогда владели. Вскоре собрались гости, это ещё несколько семей канадских евреев, которые пришли отпраздновать вместе первый седер праздника Песах. Нам было интересно всё: знакомство с бытом канадских евреев, хозяйева и их гости, и то, как они проводят праздник. Ценностью этой встречи было приобретение новых друзей. Такой опыт канадские евреи практикуют ежегодно, приглашая на пасхальный седер другую новую семью иммигрантов, обычно не продолжая дальнейшего и длительного общения с семьёй, которая уже побывала у них в гостях.

К моему удивлению, через несколько недель Гилда позвонила к нам домой и снова пригласила вместе провести субботний вечер.

После этого визита я почувствовала, что семья Кац стремилась построить с нами дружественные отношения. Мы высоко ценили их стремления и дорожили дружбой с ними, ведь в новой стране у нас не было близких родственников. Мы часто встречались, ходили с Гилдой на городские выставки и концерты, она – большой любитель музыкального и изобразительного искусства. Она часто звонила и всегда с большим вниманием относилась к происходящим в нашей жизни событиям, при необходимости старалась оказать первую помощь. Особенно, если это касалось получения детьми образования. Дети мои учились в частной еврейской школе СНАТ (Community Hebrew Academy of Toronto). СНАТ – это одна из престижных еврейских школ в городе.

При встрече с директором школы Гилда рассказала ему о том, что многие годы является спонсором JIAS, и хотела бы, чтобы ново-прибывшие из России еврейские дети, её подопечные, воспользовались этой спонсорской помощью. Она добилась льготных условий оплаты за обучение. Гилда переживала за нас, когда мы проходили сложный иммиграционный процесс, присутствовала с нами всюду, где чувствовала, что была необходима её помощь.

Долгие годы мы были постоянными гостями на первом седере в гостеприимном доме Кац, часто выезжали в летнее время на их дачу, расположенную в нескольких километрах от Торонто на берегу маленького озера, и по-семейному проводили отдых. Мел и Гилда также были и у нас в гостях, восхищались разнообразием и вкусом блюд кавказской кухни.

Мы благодарны семье Кац, которая помогла нам – иммигрантам сориентироваться в новой стране в самое сложное для нас время первых лет иммигрантской жизни. Они делились своим опытом и знаниями, помогая нам стать частью канадского общества. Эти люди стали для нас в Канаде самыми близкими и дорогими, они вселяли в нас душевное равновесие, спокойствие и стабильность, которые нам были так необходимы в довольно нелегкий период адаптации в новой стране. Общаясь с нами, совершенно чужими для них людьми, они бескорыстно творили добро, не требуя ничего взамен. Именно такие замечательные люди делают наш мир лучше! Жизнь – это не бесконечно длинная дорога, поэтому спешите творить добро, и оно к вам обязательно вернётся!

Тейло Нусанова, stmegi.com/posts/14491

Январь, 2013 г.

МЕЧТЫ СБЫВАЮТСЯ, ЕСЛИ ВЕРИТЬ В НИХ...

Поколение последних трех-четырех десятков лет двадцатого века, проживавшее в бывшем СССР, хорошо помнит свое беззаботное детство. Это поколение помнит о том, как из них, тех советских мальчиков и девочек, пытались слепить настоящих граждан социалистического общества. Детишкам необходимо было всего-навсего лишь вызубрить азбуку коммунизма и вырасти его активными строителями. Советские дети не знали, что цель эту преследовала государственная система образования и воспитания в школах и детских садах. К счастью или нет, но ни коммунизма, ни светлого будущего в “едином, могучем Советском Союзе” они так и не построили. Зато воспитание под “одну гребёнку”, пропитанное атеизмом и пролетарским интернационализмом, получить успели все. “Мудрое” государственное руководство всячески старалось и работало над тем, чтобы в многонациональной советской стране успешнее прививалось единое всеобщее образование на русском языке и основанное на нем всенародное братство. В государстве были провозглашены принципы “дружбы народов”, которые включали в себя подлинное решение национального вопроса. Вместе с тем, руководители партии и народа тайком, но “с благими намерениями” заботились о том, чтобы исключить из школьных программ дополнительные классы родного языка для детей из еврейских семей, особенно в регионах их компактного проживания. Так было в кавказском регионе, где проживало несколько сотен тысяч горских евреев.

Вспоминая о форме жизнеустройства бывшей Страны Советов, я провожу живую параллель с жизнью в другой стране, в Канаде. Здесь отсутствует единое для всей страны министерство образования. Это одна из главных особенностей системы образования Канады, которая позволяет каждой из провинций самостоятельно формировать стандарты обучения. Дети начинают ходить в школу с 5-6-ти летнего возраста и учиться на одном из официальных языков страны, английском или французском. Они могут получить образование в бесплатных государственных школах, или учиться в частных, где образование платное, а также можно выбрать учебное заведение с раздельным обучением мальчиков и девочек. В этой стране существует большое количество религиозных частных школ. За содержанием и качеством преподавания частных учебных заведений осуществляется жесткий государственный контроль профессиональными Ассоциациями канадских частных школ.

В многонациональной Канаде проживают люди из многих стран

мира, сохраняя свои культурные традиции. По этой причине родители здесь вправе выбрать ту школу для ребенка, где дети получают не только по-настоящему престижное образование, но и будут поддерживать и укреплять свои культурные и духовные связи. В северной части Торонто расположены частные еврейские школы и детские сады, которые представляют большой интерес среди еврейского населения, проживающего в этом районе города.

Недавно я была приглашена на детский утренник в старшую дошкольную группу еврейской школы при Sephardic Kehila Centre. Крупный центр марокканских евреев расположен в здании впечатляющей и красочной архитектуры, своим величавым видом напоминающем большие синагоги Испании в Толедо, Севилье и Кордове. Центр был построен 10 лет назад на средства марокканской общины. Здесь учатся мои внуки. Одна из моих внучек, Кейлочка, пригласила меня на утренник, организованный специально для бабушек и дедушек. Я была приятно удивлена, встретив там представителей из нашей горско-еврейской общины. Как оказалось, вместе с моей внучкой Кейлочкой учатся внуки и внуки Менашира и Лиды Манашировых, Риты и Яна Песаховых, Сони и Ильягу Агиваевых, Юры и Иры Михайловых, Лиё Ханукаевой. В зале, где проходил детский праздник, у стены стояло ярко расписанное панно с надписью наверху «Молоко и мёд. Иврит для дошкольников». Вокруг панно на полу расположились дети. Они пели песни на иврите – древнееврейском языке, языке наших предков! Учительница проводила утренник тоже на иврите. В игровой форме она рассказывала детям о традициях кашрута с использованием лёгкого способа усвоения языка иврит и познакомила гостей праздника с израильской программой «Milk and Honey». После маленького детского концерта бабушки и дедушки были приглашены с внуками к совместным занятиям. Вначале все вместе за одним столом декорировали подарочные открытки, которые потом подарили друг другу. Затем, за другим столом, также разделившись на семейные группы, занялись оформлением маленького пирожного в форме «сердечка», покрывали его сладким кремом и крохотными кондитерскими фигурками-конфетти. Взрослые и дети увлеклись работой в веселой компании. Каждый старался проявить свою изобретательность. Всем было весело, и дедушкам и внукам, и бабушкам и внучкам!

Радостные чувства переполняли меня от осознания того, что главной задачей сефардской школы является не только получение учениками общих знаний и стимулирование интеллектуального развития детей, умение налаживать отношения в коллективе и форми-

рование личности, но и то, что обучение при Sephardic Kehila Centre включает программы иудаики, еврейского языка, искусства, спорта и музыки. Все это в комплексе придает школе своеобразие и эксклюзивность, а нам – родителям – гордость за наших внуков, за то новое поколение кавказских евреев, которое растет в свободной стране, учится и получает знания еврейской истории, традиций и народной культуры. Разве мы могли в нашем далеком детстве мечтать об этом? Но мечты сбываются, если верить в них...

ПОСЛЕСЛОВИЕ

Вчера мне на электронную почту пришла ссылка на новостной российский сайт. Сообщение с подкупающей откровенностью информировало о следующем: «По инициативе РЕК* и на средства гранта президента России толерантность в детях будут воспитывать знакомством с разными религиями. 17 февраля в синагоге РЕК на Поклонной горе пройдет первый методический семинар для учителей младших классов в рамках изучения нового школьного предмета – “Основы религиозных культур и светской этики” (ОРКСЭ). Ожидается, что в семинаре примут участие около ста преподавателей московских школ. Большинство из них окажется в синагоге впервые”.

Наконец-то и в России происходят заметные изменения в этом направлении... Хочется пожелать успехов!

РЕК* – Российский еврейский конгресс

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15008

Январь, 2013 г.

ЭХ, ПОЁТ И ВЕСЕЛИТСЯ ЕВРЕЙСКИЙ НАРОД!

Несмотря на снежные сугробы и на то, что до весны ещё далеко, в еврейских общинах Канады проходит звонкий и шумный карнавал. Всюду буйство красок и звуков! Эх, поёт и веселится еврейский народ! Это Пурим шагает по планете!

В воскресенье, 24 февраля 2013 года, община горских евреев Торонто устроила свой праздничный карнавал в съёмном помещении синагоги «Congregation B'nai Torah» на 465 Patricia Ave.

Банкет был назначен на 5 часов вечера, так как в дневное время во всех синагогах города проводились службы по случаю праздника.

Проведением праздника руководил раввин Давид Давидов, и надо отметить, что праздник был хорошо организован. До начала карнавала община молилась слушала чтение праздничной молитвы из Свитка Эстер, которое вел сам раввин. До начала молитвы он рассказал о значении и важности прослушивания Мегилат Эстер. Тем временем, пока проходила служба, и взрослые были заняты чтением молитвы, для детей был организован класс детского творчества. В отдельной отведенной комнате стояли столы, на которых был размещен разнообразный материал для изготовления игрушечных клоунов. Это были шарики, разноцветные бубоны, лоскутки разной ткани, палочки. Каждый ребенок мастерил своего игрушечного клоуна.

После службы дети и взрослые были приглашены в банкетный зал. Столы и стены помещения были декорированы масками. Ведь маска – символ праздника Пурим. Дети пришли на карнавал в маскарадных костюмах. Кого тут только не было: принцессы в костюмах Эстер, Ахашвероши и Мордехаи, клоуны и звездочеты, пчелки и божьи коровки, и даже ягненок с пиратом и Карлсоном, который “живет на крыше”.

Раввин Давид Давидов поприветствовал присутствующих в зале гостей и поздравил с праздником. Он рассказал об истории Пурима, о том, что еврейский народ ожидала страшная трагедия, которая не состоялась только лишь по воле Всевышнего. Зло было наказано, а евреи по сей день празднуют победу.

В гости к детям пришел клоун с собачкой и попугаем. Дети с удовольствием наблюдали за представлением, которое он для них приготовил. Затем клоун пригласил мальчиков и девочек, а также их родителей к участию в игре. Он разбил участников игры на две команды, мужскую и женскую, и предложил каждому из них пролезть через резиновое кольцо. Побеждает тот, кто скорее пройдет через кольцо. Победу одержала команда девочек и мам. Всем было очень весело. Прощаясь, клоун и пришедший на помощь Микки Маус раздали детям подарки.

А ещё в зале был художник, который срисовывал с детей смешные рисунки, карикатуры, мини-портреты – дружеские шаржи. Дети построились в линию и по очереди позировали художнику. Потом они получали свои смешные портреты и радостно улыбались вместе с родителями.

В зале играла веселая музыка на протяжении всего праздничного вечера. Когда закончились игры и аттракционы, начались танцы. Зазвучала кавказская танцевальная мелодия. Мужчины, образовав круг, танцевали в центре зала. Женщины танцевали в отдельном от-

гороженном месте в конце зала, специально отведенном для женских танцев. Приглашенные на вечер певцы и музыканты развлекали гостей. Они пели песни на разных языках: иврите, английском, русском и джуури. Праздник длился долго, а в том, как весело было на нашем общинном празднике, вы сможете убедиться, пролистав наш праздничный фотоальбом. Всем Пурим Sameах!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15060
Февраль, 2013 г.*

ТЕИЛИМ ГРУППА В ТОРОНТО

Знаете ли вы, что сегодня в мире активно действует множество женских Теилим групп? В нашей общине в Торонто этот трогательный обычай среди горско-еврейских женщин решила возродить Ирина Ханукаева-Менаширова. Она собирает женщин у себя дома. Для проведения мероприятия заранее готовятся номерки с указанием глав книги Псалмов Давида, которые раздаются участницам группы. Каждая женщина прочитывает по несколько глав, указанных в номерках. Таким образом, женщины вместе прочитывают всю книгу. Затем участницы группы приглашаются к легкой трапезе, где каждая из них по очереди произносит благословения на все виды еды: на мучные изделия (все, кроме хлеба) – мезанот, на вино – ха-гафэн, на плоды земли – адама, на плоды дерева – аэц, и на все остальные продукты животного происхождения и напитки – шааколь. После того как женщина завершает произносить благословение, все остальные хором отвечают: “Амен!”. И так продолжается по кругу до последнего благословения.

Каждой брахе (благословию) придаётся свое символическое значение, например: молитва на мезанот произносится для парнасы (Parnassa Tova – для материального благополучия, хорошего заработка), молитва на ха-гафен произносится для счастливого шидуа (shiduch – для счастливого бракосочетания), молитва на адама произносится за рефуа шлема (Refuat haNefesh и Refuat haGuf произносятся за исцеление души и тела), молитва на аэц произносится за благополучную беременность, шааколь произносится за шалом байт (Shalom Bayit – мир и благополучие в семье) и на все остальные благословения. Поэтому перед началом брахи на еду и продукты питания женщина по желанию произносит имена своих родственников и знакомых (рекомендуется произносить при этом имя человека и имя его

матери), после чего все остальные участницы откликаются на перечисление имен дружным “Амен”.

Для чего создаются такие группы? Сказано мудрецами, что молитвы, совершаемые в группе, имеют особую силу; сказано ими, что окончательное избавление придет через заслугу праведных еврейских женщин; кроме того, чтение за один день всего текста книги Теилим – это большая заслуга. Если бы люди только знали, какая большая духовная сила концентрируется при этом, то они бы безотрывно занимались чтением псалмов.

Обычно когда в нашей общине проводятся классы по приготовлению теста для субботней халы, женщины также приглашаются к легкой трапезе, в ходе которой проводится процедура исполнения брахот в описанном выше порядке.

Фотоснимки, прилагаемые к статье, сделаны в доме Иры Ханукаевой-Менашировой на последней встрече женщин горско-еврейской общины Торонто, которая проходила в час дня 24-го февраля 2013 года. В тот день, когда праздновался Пурим, чтение книги “Теилим” имело особенное значение. В молитвах, обращенных к Всевышнему, собравшиеся женщины просили благословения для своих родственников, знакомых и для всего еврейского народа. Мудрость царицы Эстер спасла когда-то в этот день еврейский народ от истребления. Обретая мудрость Эстер, каждая еврейская женщина должна чувствовать себя посланницей в своем доме, нести с собой еврейский дух, стремиться сделать все, чтобы противостоять трудностям, которые кажутся непреодолимыми, и сделать все для того, чтобы сохранить в семье традиции еврейского народа и сберечь их от многочисленных “аманов” нашего времени. Пусть Всевышний укажет евреям верную дорогу, поможет всем нам прийти к тшуве и благополучно вернуться к истокам наших предков!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15071
Февраль, 2013 г.*

НОВЫЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР В ТОРОНТО

На прошлой неделе в Kleinburg (один из районов Большого Торонто) открылся уникальный стоматологический центр с названием “Green Apple Implant & General Dentistry”. Открытие клиники прошло в торжественной обстановке. Мэр города господин Maurizio Bevilacqua перерезал традиционную ленту. Стоматологическая кли-

ника “Green Apple Implant & General Dentistry” это настоящее произведение искусства. Всё здесь сделано так, чтобы люди могли в приятной комфортной обстановке получить тот или иной стоматологический сервис. Новейшее оснащение, представленное здесь, по-своему уникально. Многих видов оборудования, которые есть в этой клинике, нет ни в одной другой в Онтарио. Владельцами клиники являются Леора Ильягуева и её муж Эрик Ляхтер. Эрик руководит административной частью, а Леора – медицинской.

В статье “Наш доктор Леора”, опубликованной на сайте stmegi.com 27 июля 2012 года, я рассказывала о замечательном представителе горско-еврейской общины Торонто, молодом хирурге-стоматологе Леоре. Сегодня Леора является не только опытным хирургом, но и возглавляет солидную клинику в городе. Клиника уникальна тем, что в ней профессионально подобрано современное оборудование, для того чтобы обеспечить высокое качество стоматологических услуг. Это томографы, сканеры, снимки с которых позволяют рассмотреть на компьютере челюсть человека в послойном разрезе, то есть увидеть каждую часть этого органа и досконально обследовать всё, что происходит внутри него. В клинике имеется операционная комната со специфическими лампами, креслами и уникальным операционным оборудованием. Здесь также есть recovery room – оборудованный по последнему слову техники кабинет послеоперационных процедур, где пациенты получают полный сервис услуг по протезированию зубов. Пациенту не придется ждать по шесть месяцев до полного выздоровления после операции по имплантированию, он в тот же день получит сервис по протезированию зубов. Вся работа проходит буквально в течение четырёх часов и клиент счастливый с завершённой работой уходит домой. В клинике работает бригада квалифицированных специалистов, которые предлагают комплексное планирование лечения с использованием восстановительной и косметической стоматологии для достижения оптимального здоровья зубов своих пациентов. Врачи клиники под руководством ведущего специалиста и хозяйки клиники Леоры Илия-Ляхтер прилагают все усилия для того, чтобы обеспечить своим клиентам красивую улыбку.

Добро пожаловать к доктору Леоре Илия-Ляхтер, талантливому стоматологу и хирургу-имплантологу, в клинику Green Apple Dental Centre, phone: 905.893.9227, www.greenappledentistry.ca

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15134
Март, 2013 г.*

МИЦВА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ – ВАЖНЫЙ ЗАВЕТ

Благотворительность присуща нашему народу с незапамятных времен и считалась важной заповедью, предписанной нам Торой. Оказание помощи и поддержки нуждающимся является не только мицвой, это – долг и обязанность каждого еврея. В преддверии праздника Нисону женская группа JCCC (Jewish Caucasus Community Centre of Toronto) откликнулась и внесла свою посильную лепту в общее дело по организации благотворительного мероприятия – доставке продуктовых посылок для малообеспеченных семей общины.

Несколько лет назад мною был предложен и возглавлен проект под названием “Passover Food Drive” – “Доставка продуктов для Песаха”. Около семидесяти семей общины горских евреев в Торонто составляют пенсионеры, матери-одиночки и многодетные семьи, в которых один из родителей временно потерял работу. Самой сложной задачей было найти спонсоров. На поиски потребовалось время, но спонсоры нашлись. Одним из них оказалась канадская организация “National Council of Jewish Women of Canada of Toronto”. Не меньше времени было потрачено и на разработку базы данных – необходимо было собрать информацию о семьях, их количественном составе, адресные данные и т.д. Подготовленные списки и запрос на получение посылок мы направили в “National Council of Jewish Women of Canada”. Положительный ответ не заставил себя долго ждать. В то же время мне посчастливилось найти ещё одного спонсора. Им оказался марокканский еврей, господин Josef Benjamo, владелец компании “North American Metalcraft Inc.”.

Господин J. Benjamo любезно согласился оказать нам помощь, но при этом признался, что никогда раньше не слышал о горских евреях. Он попросил прислать информацию о горских евреях в виде исторической справки, а также сообщение о нашей общине в частности. Его интересовало всё: численность общины горских евреев в Торонто, где она расположена, когда была создана, сколько человек включено в список на получение посылок. Ирит Бударова вела с ним переговоры на иврите, на родном языке владельца фабрики “Metalcraft”. Вместе с Ирит мы подготовили и перевели на английский язык запрашиваемую документацию, к которой был приложен фрагмент географической карты с изображением Кавказа – бывшей родины кавказских евреев.

Вся подготовительная работа началась ещё осенью, за пять-шесть месяцев до Песаха. А уже за неделю до приближения праздника бри-

гада шоферов от компании “North American Metalcraft Inc.” по поручению её владельца развозила продуктовые посылки. Каждой семье к посылке прилагались именные денежные чеки в размере от \$100 до \$150, в зависимости от количественного состава семьи. Представители нашей общины, получившие посылки, звонили потом, выражая нам благодарность за проявленную заботу. Получатели были удивлены щедростью доставленного денежного подарка и посылок, содержавших огромный перечень кашерных продуктов: мясо, куры, рыба, вино, масло, сахар, сыр, маца ручного приготовления, кофе, сок, джем и много других продуктов, которых со слов получателей будет достаточно не только на восемь дней праздника, но ещё и на две последующие недели.

Спустя год, мы вновь связались с владельцем фабрики “North American Metalcraft Inc.”. Каждый год по традиции мистер J. Benjamo обеспечивает предпраздничную транспортировку посылок для своей марокканской общины. Он сообщил, что не сможет обеспечить перевозку посылок по нашему списку в связи с занятостью, и просит нас самостоятельно доставить посылки получателям. Натан Нисимов и д-р Саймон Симанд привезли выделенные для общины продукты на машине. Транспорт на время перевозок предоставил Зорик Ханукаев. Женщины, Зина Нафтали и Мила Ильягуева, помогли расфасовать продукты по ящикам. Потом Натан и д-р Саймон развозили расфасованные посылки по адресам. Осуществить своевременную доставку посылок помогали Сара Бенъяминова, Рита Рафаилова, Белла Авдеева, Рита Аншелевич, Люда Давыдова и Вика Назарова. Кроме посылок от компании “North American Metalcraft Inc.”, волонтеры развозили посылки, которые прислала нашей общине организация “National Council of Jewish Women of Canada” (продуктовый набор на один праздничный седер). Это были непростые дни для волонтеров. Обычно каждый из нас накануне Песаха занят предпраздничными приготовлениями в своей семье. Несмотря на личную занятость, волонтеры охотно откликнулись на призыв о помощи и очень старались помочь. На протяжении нескольких лет работы над проектом “Passover Food Drive” активную помощь оказывал д-р Саймон Симанд, член совета директоров JССС. Он регулярно помогал обновлять списки, проводить телефонные переговоры со спонсорами, а также участвовал в перевозке посылок.

В прошлом году господин J. Benjamo сообщил, что намерен сократить поставку продуктовых наборов до количества десяти семей, объяснив ситуацию сложившимся в стране кризисом. Канадская организация “National Council of Jewish Women of Canada” обеспечила

продуктовыми наборами нашу общину и в этом году, согласно поданному нами запросу.

Я искренне благодарна спонсорам и волонтёрам и рада тому, что каждый из нас смог поучаствовать в свершении добрых дел накануне большого еврейского праздника и смог почувствовать себя полезным общине, исполняя завет Торы. Мудрецы говорят: "...еврейский народ будет спасен только через благие дела...". И нам стоит помнить об этом, какие бы стандарты не предлагало наше время.

Сердечно поздравляю всех с наступающим праздником Песах и днём освобождения! Желаю вам, чтобы в каждый еврейский дом пришла радость настоящей духовной и физической свободы! Хаг Песах sameах!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15212
Март, 2013 г.*

ХЛЕБ С СЮРПРИЗОМ

Вечером, в первый четверг после праздника Нисону, женщины торопились в синагогу. В этот день многие синагоги Торонто проводили классы по приготовлению теста для халы – хлеба к первому после Песаха субботнему столу. Двери синагоги горских евреев тоже были открыты для всех желающих. Проведение мероприятия было запланировано ещё задолго до праздника Пурим. Я разослала женщинам приглашения принять участие в традиционном “Challah Baking Class” и подготовила для каждого проспекты с рецептами, инструкции по приготовлению теста и сопутствующие молитвы. Ира Менаширова-Ханукаева спонсировала мероприятие. Она обеспечила все необходимые продукты для халы и для кидуша, который обычно проводится в конце занятия.

Накануне назначенного дня Диана Махдави и её мама Галина обзвонили женщин нашей общины, любезно приглашая их на занятие. Пятьдесят восемь участниц едва уместились в небольшом молельном зале синагоги, а нескольким женщинам пришлось покинуть занятие из-за отсутствия места. Количество присутствующих превзошло все ожидания! Пришлось срочно отправить Анат Ровман, Софию Ягудаеву и Лауру Нисанову в магазины за дополнительными продуктами для халы. На занятии было много молодых женщин. Мама пришла со своими дочерьми. Радует, что наша молодёжь интересуется традициями, ведь многие пришли впервые.

Класс вела Инна Голдштейн из синагоги “Maon Noam”. Инна помогает проводить женские вечера в нашей общине, и право не только почетной гостьи, но и ведущей программы, часто принадлежит ей. Она вела занятие на русском языке с последующим переводом на английский для молодых англоговорящих участниц.

“Нашу жизнь поддерживает пища, – начала говорить Инна, – а поскольку хлеб является пищей, Вс-вышний предписал нам действия, связанные с приготовлением хлеба”. Она рассказала о том, что кусок, отделяемый от готового теста, называется “халой”, и что благодаря отделению халы на нашем хлебе всегда пребывает благословение. “Отделяя халу, женщина приобретает заслугу выполнения заповедей, а наш хлеб становится пищей не только для тела, но и для души” – сообщила Инна и рассказала об особенностях приготовления первого после праздника хлеба, в тесто которого вкладывается маленький сюрприз – ключ от дома – символ “парнасы” (parnassa) – заработка или средств к существованию.

“В напоминание о ничтожных заработках во время пребывания евреев в египетском рабстве, – разъясняла Инна, – в общинах проводится мероприятие “сегула” по приготовлению первого после Песаха хлеба. “Сегула” – это действие, имеющее особую духовную силу, которое оказывает влияние на определённые материальные явления. Поэтому подобное занятие оказывает позитивное влияние на финансовый успех и на рост нашего благосостояния”. Ведущая вечера рассказала участницам о символическом значении ингредиентов теста. Например: вода символизирует Тору, мука – средства к существованию, яйцо – символ цикла жизни, масло – совершение обряда помазания, соль символизирует границы дозволенности в ежедневном поведении человека (много соли – плохо, мало соли – тоже плохо), дрожжи – символ роста и увеличения семьи, а вот сахар делает жизнь сладкой. Пока замешивалось тесто, женщинам было предложено мысленно подумать о тех людях, за кого они хотели бы помолиться. Потом поименно произносились молитвы за скорейшее выздоровление родственников, за бездетных семейных пар, желая им познать счастье быть родителями, за личное финансовое благополучие и за удачный шидух своих детей и девушек, присутствовавших на занятии.

Когда тесто было уже готово, каждая женщина отделяла свою халу и, поднимая вверх отделённый кусочек, громко произносила два благословения. В одном из них сообщалось, что эта мицва равносильна совершению жертвоприношения в Храме, которое смоем с неё (с хозяйки халы) все проступки, поможет ей очиститься

и заново “родиться”. В другом благословении женщина просила об окончательном спасении всего мира. Все остальные участницы, сосредоточенно прислушиваясь к молитве, хором отвечали дружным “Амен!” с такой силой, что воздух в зале синагоги, казалось, в то мгновение дрожал от сконцентрированного в нём духовного напряжения. Наша гостья также объяснила женщинам, какую силу и значимость имеет совместная молитва, совершаемая более чем сорока женщинами. А нас, слава Богу, на занятии было значительно больше! Инна очень интересно ведёт женские семинары. В тот день женщины узнали ещё и о том, что число “сорок” имеет особую силу духовно-спиритуального подъёма. С числом “сорок” связано, например, следующее:

миква – водный бассейн, в который погружается женщина для очищения, имеет сорок единиц объёмов воды, после чего женщина освобождается от состояния ритуальной нечистоты;

сорок дней был “мабуль” – всемирный потоп, как наказание за грехи людей и очищение от них;

закладка основных органов эмбриона человека в чреве матери завершается к сороковому дню от зачатия, и с этого момента он получает статус живого существа (беременная женщина может в течение первых сорока дней молиться о желаемом поле ребёнка);

странствия еврейского народа по пустыне, во время которых Израиль возмужал и сформировался, также продолжались сорок лет;

в течение сорока дней пребывания Моше на горе Синай Всевышний передавал Тору еврейскому народу;

длительность некоторых молитв с принятием определённых обязательств составляет сорок дней.

Наш “Challah Baking Class”, как выше упомянуто, проходил в присутствии более сорока участниц. Мы надеемся на то, что занятие прошло с пользой для всех участниц, и все их благословения, просьбы и молитвы обязательно будут услышаны. Женщины научились изготавливать субботний хлеб. За время урока они приобрели знания о значимости мицвы отделения халы и поняли, что благословение материального изобилия снисходит в наш мир именно через исполнение этой мицвы. Не менее важно и то, что женщины ощутили радость духовного подъёма, близость к Творцу и к традициям предков. Занятие завершилось традиционным кидушем с молитвами на продукты питания.

Десятки лет проживания в Советской стране отдалили нас от своих корней. Проживая среди других народов, евреи волей или неволей воспринимали чужую культуру. Да и сейчас, проживая в другой

стране, в которой евреи обрели долгожданную “свободу”, и, казалось бы, появилась возможность вернуть утерянное, в них продолжает “сидеть” тот самый Египет. Но для того, чтобы “освободиться” от него, необходимо приложить собственные усилия. С самого начала урока чувствовалось, что женщины пришли с желанием больше узнать о традициях еврейского народа. Многочисленные вопросы и взволнованные лица выдавали духовную пустоту, чувствовалось, что присутствующие ощущают потребность в знаниях по иудаизму. Они вслушивались в каждое слово нашей ведущей. Инна старалась донести до участниц, что каждая совершаемая мицва – это шаг сближения с Творцом, и для того, чтобы соединиться с Всевышним, необходимо исполнять Его заповеди, постоянно пополняя свой багаж знаний. Для этого потребуются и время, и желание двигаться дальше.

В конце вечера женщины получили в подарок второй номер газеты *Stmegi.com*, восемьдесят экземпляров которой по счастливому совпадению мы получили накануне “Challah Baking Class”. Участницы вечера передают глубокую благодарность главному редактору газеты Давиду Мордехаеву. Читателям сайта СТМЭГИ предлагается фотоальбом мероприятия, которое было успешно проведено в горско-еврейской общине Торонто 4 апреля 2013 года.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15343

Апрель, 2013 г.

ТОРОНТО ПРАЗДНУЕТ ШАВУОТ

Время летит, незаметно складывая прожитые дни в годы, а годы в века. Более трех тысяч лет прошло с тех пор, как после выхода из Египта в 6-й день месяца Сиван собрался еврейский народ на горе Синай. В тот день Всевышний заключал союз с народом Израиля, который клялся Богу в верности всем сердцем исполнять полученные заповеди. И Бог клялся народу Израиля, обещая сохранить еврейский народ, несмотря на стремления врагов уничтожить его. Слово “клятва” переводится на иврит как “швуа”. Вот поэтому событие, которое произошло в тот день на горе Синай, получило название “Шавуот”. Говорится в мидраше, что не только евреи готовились к этому событию серьезно и глубоко, но и Сам Всевышний искал для этого события подходящий день и час. “И расположился там Израэль лагерем, как один человек, в едином порыве...”. В этот необычный миг собрался весь народ, от мала до велика, от грудного младенца до

глубокого старца, объединив свои сердца, чтобы получить Тору из рук Творца. С тех пор из года в год евреи, рассеянные по миру, собираются в Шавуот в своих синагогах, чтобы, как их далекие предки на горе Синай, вновь поучаствовать и пережить тот день. В Эрец Израэль праздник Шавуот длится всего один день, а в диаспоре отмечают два дня. Горско-еврейская община Торонто праздновала Шавуот в своей синагоге. В первый день после утренних молитв раввин прочитывал десять заповедей, а во второй день община собралась, чтобы после чтения отрывков из Торы прочитать поминальную молитву “Изкор” за души близких, покинувших этот мир. После молебных церемоний была проведена трапеза с молочными продуктами и кидушем на вино. И детям, и взрослым предложили угощение – сладкое молочное мороженое.

В конце второго дня женщины общины собрались отметить праздник Шавуот в доме Милы Ильягуевой. Праздничный стол украшали печеные изделия традиционной национальной кухни: шекербура, шор-гогал и пахлава, сыр вместе с вкусными лавашами, приготовленными из слоеного теста со сливочным маслом. На столе были разные торты, фрукты, чай и варенье. Наши женщины приготовили к трапезе пертеш – традиционные лепешки, начиненные молочной рисовой кашей и политые медом, по рецептам бабушек, которые пекли такие лепешки к празднику Асальте (Шавуот).

За чаепитием участницам вечера было представлено несколько стихотворений из сборника горско-еврейской поэтессы Батцион Абрамовой. Женщины по очереди читали полюбившиеся стихи на языке джуури. А также были прочитаны короткие рассказы Мириам Хейли из сборника “Мирвори”. Потом вместе пели застольные песни и танцевали с Гамой, которая всегда с удовольствием принимает участие в наших женских мероприятиях. Вот так женщины провели праздник Шавуот.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15343
Апрель, 2013 г.*

ISRAEL DAY FESTIVAL В ТОРОНТО

Весь месяц май улицы Торонто пестрели афишами. В воскресенье, 2 июня, канадцы праздновали фестиваль – Israel Day Festival в парке Йорк Хилл, York Hill Park. На торжественном открытии фестиваля прозвучали национальные гимны Канады и Израиля. С приветст-

венной речью выступали: Orit Tobe – президент Na'amat Canada и Norman Stern – президент Canadian Zionist Federation, Канадской Сионистской Федерации, которая руководила организацией фестиваля.

Коротко о Канадской Сионистской Федерации и Na'amat Canada.

Канадская Сионистская Федерация была создана в Канаде в 1967 году и входит в состав Всемирной сионистской организации. Она несёт ответственность за израильскую диаспору в Канаде, занимается предоставлением еврейских программ для обучения и воспитания молодежи, прививает ей глубокую приверженность к Израилю, помогает еврейской молодежи сохранить свою идентичность и способствует в укреплении культурных ценностей.

Na'amat – это буквенная аббревиатура ивритских слов Nashim, Ovdot, Umitnadvot, что в переводе означает: движение трудящихся женщин и добровольцев, которое существует сегодня в 14 странах. Канадская Сионистская Федерация занимается сбором пожертвований для Израиля, а также ею был проведен ряд беспрецедентных по масштабу акций в поддержку Израиля.

В этот день Na'amat Canada проводила восемнадцатый по счету фестиваль в честь 65-летнего юбилея государства Израиль. Идея фестиваля – предоставить канадскому обществу возможность для изучения богатой и увлекательной культуры еврейского народа.

Территория парка была декорирована израильскими флажками. Множество торговых палаток изобиловали книгами по иудаике, сувенирами с символикой государства Израиль. А также бойко шла торговля израильской пищей с фалафелем, пиццей и прохладительными напитками. Маленьких детей развлекал клоун в так называемом Childrens Corner – Детском Уголке, для детей постарше были представлены игровые спортивные программы и программа Arts & Crafts. В центре парка на сцене проходило музыкальное представление с участием различных городских коллективов. Музыка звучала весь день, радуя жителей города.

Посетители фестиваля с большим удовольствием знакомились с израильской культурой. Заслуженными аплодисментами благодарные зрители награждали выступления творческих коллективов: детских танцевальных ансамблей, хоровые песенные исполнения, игру на музыкальных инструментах.

Среди зрителей в парке находились представители горско-еврейской общины. Горско-еврейская община Торонто также принимала участие в предыдущие годы в различных еврейских фестивалях города. Это – Plan Ramon Street Festival, Jewish Mosaic Festival, Thornhill Festival и многие детские фестивали, которые организовывала

Еврейская Федерация – UJA Federation.

Уличные фестивали в Торонто обычно проводятся летом. Это прекрасный повод для жителей города всех возрастов, чтобы провести вместе с семьей отдых на природе и ознакомиться с народным творчеством.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/15674

Июнь, 2013 г.

РОШ ХОДЕШ МЕСЯЦА ЭЛУЛ

В общине горских евреев Торонто, 6 августа 2013 года, проводился традиционный праздник для женщин “Rosh Hodesh Party”. В качестве главного спикера на женский вечер была приглашена Рина Мерович из ашкеназской общины JRCC (Jewish Russian Community Center). Женщины празднично украсили стол в помещении общинной синагоги на 196 Crestwood Road и с огромным вниманием слушали приглашенную гостью.

Рина поделилась с женщинами своими знаниями о порядке проведения утренних молитв, рассказала о том, что сон является “одной шестидесятой частью смерти”, во время сна душа тоже “отправляется” на отдых, и поэтому первая молитва при пробуждении напоминает о полной зависимости человека от Создателя. Она звучит так: “Благодарю Тебя, Владыка живой и вечный, за то, что Ты, по милости Своей, возвратил мне душу мою. Велика моя вера в Тебя”. На иврите: “МОДЭ АНИ ЛЭФАНЭХА МЭЛЭХ ХАЙ ВЭКАЯМ, ШЭГЕХЭЗАРТА БИ НИШМАТИ БЭХЭМЛА РАБА ЭМУНАТЭХА”.

“Тело и органы человека, находясь во время сна в горизонтальном положении, отдыхают, а при резком пробуждении кровь мгновенно спадает вниз к пяткам, что может привести к головокружению и остановке сердца, – рассказывала Рина. – Тема о состоянии организма человека после сна обсуждалась на международном конгрессе ученых-неврологов, который проходил в Америке. Ученые рассказывали о последних исследованиях функций головного мозга, согласно которым было определено, что человеку от момента начала и до полного пробуждения необходимо 12 секунд времени. В зале находился ученый – религиозный еврей, который сообщил аудитории: «Задолго до того, как ученые мира пришли к этому открытию, Создатель мира дал евреям формулу, по которой следует правильно просыпаться. Это есть текст молитвы, произносимой при пробуждении, она

состоит из 12 слов (на иврите), произношение которых занимает ровно 12 секунд”. Зал стоя аплодировал еврею-ученому”.

Потом Рина рассказала о необходимости троекратного омовения кистей рук, совершая “нетилат ядаим”, не отходя трёх шагов от постели. Она объяснила, что поскольку святая душа покидает тело спящего, то во время сна на тело опускается дух нечистоты – дух смерти, который немедленно исчезает в момент пробуждения, однако задерживаясь на кистях рук. Руки остаются ритуально нечистыми до тех пор, пока мы не омоем их надлежащим образом. (Вероятно, этот ритуал связан с изменениями в физиологической системе организма человека, которые наблюдаются во время сна, когда кровь, функционируя в организме, отходит от периферических органов к внутренним органам, т.е. от кистей рук спящего человека. Этот процесс сравнивается с состоянием покойника, руки которого несут на себе “клипот” – нечистоту, и которую необходимо смыть после пробуждения.) Пока руки не омыты после сна, запрещено произносить благословения, поскольку произносить имя Всевышнего разрешается только в состоянии физической чистоты.

Еврейская традиция относится к миру духов и демонов вовсе не как к бабушкиным сказкам, а, пользуясь словами классиков, как к объективной реальности, данной нам в ощущениях. Проводился опыт над двумя комнатными растениями на протяжении нескольких недель. Одно из них поливалось человеком, который омывал руки сразу после пробуждения, а другое растение поливал человек, который руки не омывал. В результате, второй цветок погиб. Рина рассказала также о важности молитвы после посещения туалета и раздала женщинам красочные карточки – молитвы, которые можно носить в кармане.

“Rosh Hodesh Party” – вечер Рош Ходеш был посвящен месяцу Элул. Элул это особенный месяц, когда Всевышний слышит все наши молитвы, когда каждый из нас может обратиться к Нему и раскаяться. Спикер нашего вечера рассказала женщинам о том, что начиная с 18 Элула – это 24-е августа сего года по обычному календарю – и до конца месяца Элул необходимо каждый день прочитывать молитву о прощении за каждый из 12 месяцев, которые составляют прошедший год. Таким образом евреи готовятся к очень важному в году Судному дню – Йом Кипуру. Рина также прочитала 10 заповедей из Торы:

1. И говорил Всесильный все слова эти, сказав:
2. «Я – Бог, Всесильный твой, который вывел тебя из страны Египетской, из дома рабства.
3. Да не будет у тебя иных Богов, кроме меня.

4. Не делай себе изваяния и всякого изображения того, что на небе наверху, и того, что на земле внизу, и того, что в воде ниже земли.

5. Не поклоняйся им и не служи им; ибо Я – Бог, Всесильный твой, Бог – ревнитель, карающий за вину отцов детей до третьего и до четвертого поколения, тех, кто ненавидит меня,

6. И творящий милость на тысячи поколений любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои.

7. Не произноси имени Бога, Всесильного твоего, попусту, ибо не простит Бог того, кто произносит имя Его попусту.

8. Помни день субботний, чтобы освятить его.

9. Шесть дней работай и делай всю работу свою,

10. А день седьмой, суббота, Богу, Всесильному твоему: не совершай никакой работы ни ты, ни сын твой, ни дочь твоя, ни раб твой, ни рабыня твоя, ни скот твой, ни пришелец твой, который во вратах твоих.

11. Ибо шесть дней творил Бог небо и землю, море и все, что в них, и почил в день седьмой; поэтому благословил Бог день субботний и освятил его.

12. Чти отца своего и мать свою, дабы продлились дни твои на земле, которую Бог, Всесильный твой, дает тебе.

13. Не убивай; не прелюбодействуй; не кради; не отзывайся о ближнем своим ложным свидетельством.

14. Не желай дома ближнего своего; не желай жены ближнего своего, ни раба его, ни рабыни его, ни быка его, ни осла его и ничего, что у ближнего твоего”.

Потом ведущая объяснила, что пророчества, данные на горе Синай, актуальны на сегодняшний день. Ниже приведены строки из главы Ваэтханан, описывающие фрагмент речи Моисея, обращенной к евреям:

«...(9) Только берегись и весьма оберегай душу твою, чтобы не забыл ты тех дел, которые видели глаза твои, и чтобы не ушли они из сердца твоего во все дни жизни твоей; и поведай о них сынам твоим и сынам сынов твоих... (27) И рассеет вас Господь по народам, и останетесь малочисленными между народами, куда уведет вас Господь. (28) И будете там служить Богам, сделанным руками человеческими из дерева и камня, которые не видят и не слышат, и не едят, и не обоняют. (29) Оттуда же искать станешь Господа, Бога твоего, и найдешь, если будешь искать Его всем сердцем твоим и всею душою твоею. (30) При невзгоде твоей, когда постигнут тебя все эти предсказания, в будущие времена, возвратишься ты к Господу, Богу твоему, и будешь слушаться гласа Его. (31) Ибо Бог милосердный Господь, Бог

твой; Он не оставит тебя и не погубит тебя, и не забудет союза с отцами твоими, о котором Он клялся им... (40) И храни уставы Его и заповеди Его, которые я заповедую тебе ныне, чтобы хорошо было тебе и сынам твоим после тебя, и чтобы ты долго жил на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе на все времена». (Ссылка: <http://www.toraonline.ru/dvorim/voeschanan.htm>)

Участницы Рош Ходеша узнали полезную информацию и о том, что со времён праведника Баал Шем Това со второго дня нового месяца Элул и до Йом Кипура прочитываются по три псалма в день из книги “Теилим”, начиная с номера “один”. К началу праздника остаётся дочитать последние 36 глав “Теилима”, девять из которых прочитываются накануне праздника Йом Кипур и до начала молитвы “Кол Нидрей”, девять – перед сном в день праздника, следующие девять глав – после молитвы “Мусаф”, и последние девять глав – по окончании Йом Кипура. Также ежедневно необходимо прочитывать в эти дни 27-й псалом до Ха Шана Раба (время последнего дня Суккот), или после Шмини Ецрет (последний день Суккот).

В конце вечера Рина рассказала женщинам поучительные притчи из жизни праведников, а также рассказала о том, что Бог дал евреям уникальный механизм исправления, который называется “тшува”. Если еврей искренне, с полной душой и любовью раскаивается перед Всевышним, отрекаясь от совершенных им грехов, и даёт слова не совершать их впредь, то Бог прощает человеку его грехи.

Участницам вечера была предложена лёгкая трапеза, перед началом которой были произнесены благословения на продукты. Женщины нашей общины поблагодарили Рину Мерович за уроки, насыщенные полезной и нужной информацией. Дорогие евреи, Ходеш тов!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16028

Август, 2013 г.

БУДНИ ОБЩИНЫ

В конце осени прошлого года в общину горских евреев Торонто по поручению президента Благотворительного Фонда СТМЭГИ Захарьяева Германа Рашбиловича прибыл из Москвы с краткосрочным рабочим визитом Давид Мордехаев, помощник президента Фонда, редактор популярного горско-еврейского сайта stmegi.com и редактор газеты СТМЭГИ. Он посетил синагогу, ознакомился с ситуацией в местной еврейской общине и провел встречу с её пред-

ставителями. На встрече присутствовали члены совета директоров Ассоциации горских евреев (Jewish Gorski Association of Canada) и Культурного Центра общины (Jewish Caucasus Community Centre of Toronto).

На собрании обсуждался вопрос о необходимости приобретения постоянного помещения, которое служило бы не только для проведения религиозных обрядов, но и стало культурным центром горских евреев, иммигрировавших в Канаду в течение последних 15-20 лет из Израиля, России и других стран. Речь шла об удобном помещении, в котором представлялось бы возможным проводить культурные и образовательные программы для детей, молодёжи и для женщин, а также ежедневные религиозные мероприятия и службы. В связи с тем, что нет условий, и синагога не вмещает всех желающих, люди постепенно остыли к объединению и, к сожалению, стали разбегаться по синагогам города, принадлежащим другим еврейским общинам.

Со времени визита московского представителя СТМЭГИ в Канаду прошло больше чем полгода. За это время членами Совета директоров было проведено три собрания, на которых присутствовали: Меир Осипов, Валера Матаев, Саймон Симанд, Зоя Нисимова, Мила Ильягуева и Тейло Нисанова. Обсуждался наболевший вопрос о поиске недвижимости, которая перейдёт в постоянное пользование общины и станет её собственностью. Напомню читателям о том, что сейчас община арендует небольшое помещение в стареньком ветхом здании. Собрания были проведены на квартирах членов комитета Совета директоров.

Присутствовавшие на собраниях участники высказывали своё мнение о том, что лучше платить ссуду за покупку здания для Культурного Центра и своей синагоги, чем постоянно платить за аренду чужого здания и выбрасывать деньги на ветер, как это практикуется в настоящее время. Также обсуждались вопросы о возможности дальнейшего содержания недвижимости на случай её приобретения.

На протяжении нескольких месяцев активистами ведутся поиски жилого здания в районе компактного проживания горских евреев Торонто. Надо отметить, что задача оказалась не из простых. Основная причина упирается в расходы, связанные с приобретением недвижимости, – возможностью финансирования (внесение первого взноса покупки и заём ссуды в банке, платёжеспособность и ежемесячное содержание, и т.д.).

Следующая не менее важная причина – за последние несколько лет в городе резко изменилась ситуация на рынке недвижимости.

С одной стороны сократился объем продаж недвижимости, а с другой – средняя цена на жилые объекты в Торонто значительно выросла. Эксперты прогнозируют, что средняя цена на жилье в Большом Торонто будет расти на протяжении всего 2013-го года.

Были рассмотрены варианты объектов недвижимости, которые предлагались активистами. Члены Совета директоров выезжали на объект, но высокие цены на недвижимость, запрашиваемые продавцами, останавливают.

Члены Совета директоров Jewish Caucasus Community Centre, болеющие душой за общину, понимают, что нашей общине необходим свой центр – удобный для всех: для мужчин, для детей и молодежи, и для женщин. Поиски продолжаются, с Б-жьей помощью и с большой надеждой на успех.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16043
Август, 2013 г*

О ТОМ, КАК МЫ ВАРИЛИ ТУРШИ ИЗ РАЙСКИХ ЯБЛОК

Каждый период в жизни человека знаменателен теми или иными событиями. За годы иммиграции в Канаде мне довелось, наверное, к счастью, часто общаться с женщинами – горскими еврейками из Губы, Баку и других городов Азербайджана. В двадцать первом веке, когда человечество едва поспевает за техническим прогрессом, а дети наши в странах рассеяния успешно впитывают другие языки и культуры, отрадно отметить, что мои соотечественницы из Азербайджана являются не только ревнивыми хранительницами языка джуури, на котором веками разговаривали наши предки, но и хранительницами традиций и обычаев нашего маленького народа. Они гостеприимны, услужливы, внимательны, дипломатичны, хорошие хранительницы еврейского дома и замечательные хозяйки. Каждая из них – хороший кулинар и ходячий сборник горско-еврейских пословиц и поговорок. Они любят готовить традиционные блюда кухни горских евреев.

Несмотря на то, что волею судьбы многим из нас пришлось давно уехать с Кавказа, столы наших бакинских и губинских женщин изобилуют разнообразными блюдами, рецепты которых традиционно передавались из поколения в поколение.

Вот и теперь задумали наши женщины приготовить приправу из

райских яблок, которая называется турши. Мы поехали с женщинами в торонтовский парк собирать с деревьев ранетки – красивые, ярко-красные яблочки размером с грецкий орех. Ветки маняще свисали под тяжестью и будто зазывали: “Ну, сорвите нас, пожалуйста, скорее сорвите же!”

Собранный урожай привезли домой и вместе принялись сортировать плоды. Отделили негодные к употреблению яблоки, помыли и сложили в емкости – большие кастрюли и эмалированные тазы. Залили фрукты водой и уваривали до такого состояния, чтобы плоды можно было легко пропустить через дуршлаг или сито. Отделив таким образом чистое пюре от отходов – кожицы, семян и плодоножек. Затем пюре дважды пропустили через хлопчатобумажную ткань, чтобы отделить сок. Яблочный сок снова долго уваривали до максимального выпаривания лишней жидкости. Выпаривание сока желательно производить при постоянном помешивании, используя деревянную ложку во избежание вскипания. В середине процесса выпаривания к соку добавляется горстка соли по вкусу. Технологический процесс приготовления приправы заканчивается при достижении максимальной густоты. Вязкую массу разливают в стеклянные банки и закрывают крышками. Хранить турши рекомендуется в прохладном и темном месте.

Густой сироп турши – замечательная приправа к мясу и мясным блюдам, придающая им пикантный кисловатый вкус с легким фруктовым ароматом. Нашим бабушкам издавна были известны питательные и целебные свойства турши. Они знали о том, что этот продукт помогал при малокровии, а употребление диких яблок способствовало омоложению организма и продлению срока жизни человека.

Только теперь британскими учеными обнаружен поразительный “молодильный” эффект мелких и горьких яблок, издревле растущих в лесах. Мечта человечества о вечной молодости заставила биологов всего мира заново вернуться к “некультурной” природе. Известно, что три зеленых яблока в день гарантируют хорошее пищеварение и свежий цвет лица.

Но британские ученые из института питания обратили свой взор к дикорастущим сортам яблонь. Они убедились в том, что дикие яблоки содержат повышенное количество полифенола эпикатехина. Этот сложный элемент возвращает эластичность кровеносным сосудам, так что сосуды становятся моложе своих владельцев лет на 10-15. А эластичность сосудов – это гарантия от ранних инфарктов-инсультов и гипертонии.

Кроме того, ранетки богаты содержанием витаминов С, В1, В2, ка-

ротины, дубильных веществ, солей кальция, железа, фосфора, различных кислот, пектиновых веществ и т. д.

НЕСКОЛЬКО ПОЛЕЗНЫХ СОВЕТОВ:

1. При хронических бронхитах – рекомендуется принимать отвар диких яблок в небольшом количестве воды в горячем виде в течение 2-3 недель.

2. При кашле – лечить смесью из тертого яблока, тертого лука и меда, взятых в равных частях: по 1 столовой ложке 3 раза в день.

3. При охриплости и ангине – полощут рот горячим отваром диких яблок.

4. При воспалительных заболеваниях – делают примочки на раны, отмороженные, воспаленные участки кожи, а также соком и отваром закапывают уши.

5. При заболеваниях желудочно-кишечного тракта, колитах – готовят отвар диких яблок: 1 ст. ложка сырья на 1 стакан воды, кипятить 10 мин, настоять 1 час, добавить мед по вкусу, принимать по 0,25 стакана 3 раза в день до еды.

Из яблочек райских мы варим отвар,
Не надо бежать на восточный базар.
Повсюду в Торонто растут они в парках,
И даже в поселке, в Губе на задворках.

Нас мамы учили турци варить летом,
Да, хоть и кислый, хорош он к котлетам,
И даже к курзэ, к душпарэ, как приправка,
Густой и душистый, к хинкалу добавь-ка!

Зимой при ангине простывших излечит,
Изгонит он хворь, здравый дух обеспечит.
Богат витаминами, продукт затрапезный,
Бальзам сей в Губе и в Торонто полезный.

(стихи автора статьи)

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16126

Август, 2013 г.

ГОТОВИМСЯ К ПРАЗДНИКУ РОШ ХА-ШАНА

Вот и подошел к концу 5773 год от сотворения мира. Приближается праздник Рош ха-Шана. Какой же праздник без традиционной халы?! На прошедшей неделе еврейская организация ашкеназских русскоязычных евреев Маон Ноам проводила класс для женщин по выпечке предпраздничной халы. Это объединенный класс, на который были приглашены женщины из горско-еврейской общины Торонто. Взаимообразно на классы халы, которые организуются в кавказской синагоге, к нам в гости приходят женщины из ашкеназской и других общин города. Так у нас издавна заведено. Хала класс проходил в банкетном зале при синагоге Маон Ноам. Здесь, как обычно, было многолюдно. Класс вела Инна Голдштейн – частый гость и спикер на женских мероприятиях в кавказской общине.

Инна рассказывала женщинам о наступающем празднике и о том, что во время праздничной трапезы полагается съесть шесть определенных видов продуктов, символизирующих всё то хорошее, что мы надеемся обрести в новом году. Это голова рыбы – чтобы мы были во главе, а не в хвосте; гранат – чтобы умножились наши заслуги, как зерна граната; лук порей – чтобы недруги наши были отсечены; свекла – чтобы не стало у нас противников; морковь – чтобы не было приговора против нас и чтоб заслуги наши были Всевышним зачтены; финики – чтобы враги наши исчезли с лица земли. Но главные новогодние угощения – это яблоки с медом, круглая хала с изюмом и рыба.

На занятии женщины узнали о том, что именно к Рош ха-Шана выпекаются халы круглой формы. Вначале от общей массы теста отделяется кусочек с произнесением молитвы. Отделение теста – “афрашат-хала” – одна из важнейших мицв, дарованных нам, женщинам. Перед выпечкой всё тесто делят на несколько частей по количеству планируемого хлеба. Раскатав тесто в виде жгута, можно придать хлебу форму улитки, или можно сплести косу из двух жгутов и завернуть вокруг центра, или просто сделать круглый хлеб из восьми шариков теста, один из которых размесить в центре, а остальные вокруг него. Таким образом, хала в форме кольца, символизирует жизнь без конца, продолжительное здоровье и счастье в новом году. Хорошо готовые халы перед выпеканием посыпать изюмом и, по желанию, украсить сладкой посыпкой для тортов.

Круглая хала должна непременно присутствовать на праздничном столе. Она должна быть сладкой, ведь мы хотим сладкого и благополучного года. Новогодний праздник Рош ха-Шана отмечается в честь сотворения мира. Это – еврейский Новый год, и буквально

он означает “голова года”.

Пользуясь случаем, от имени горско-еврейской общины Торонто поздравляю всех с праздником! Доброго и сладкого вам Нового года! Шана това у метука!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16143

Сентябрь, 2013 г.

ПРАЗДНИЧНЫЙ СЕЗОН В ТОРОНТО

Сезон осенних еврейских праздников начался 10 дней назад с наступлением Рош ха-Шана – еврейского нового года. В эти дни решаются судьбы людей и судьбы стран мира. В синагогах города Торонто праздник Рош ха-Шана отмечали два дня, как и в других странах, где проживают евреи. Прихожане собрались в горско-еврейской синагоге, две небольшие комнатки которой едва вместили всех желающих принять участие в праздничной службе. Службу проводил раввин Давид Давидов. Он поочередно приглашал мужчин к чтению глав Торы, а в 11 часов утра зазвучал шофар. После службы люди спешили домой, чтобы посидеть с семьей за праздничным столом. По традиции трапезу украшают круглая хала, мед и яблоки – символ сладкого и счастливого года.

Погода во второй день праздника была дождливой, наступили похолодания, которые продолжались все последующие дни сентября. Горские евреи переживали по этому поводу, так как службу в Йом-Кипур, как и в предыдущие годы, планировалось провести во дворе синагоги. Палатку успели установить до шабата. Но субботний день выдался солнечным и безветренным, как по заказу! На Йом-Кипур народ собрался в палатке, заранее разделенной на два отделения: мужское и женское. В мужском отделении были установлены арон а-кодеш и бима, за которой кантор проводил праздничную литургию. Людей собралось очень много. Все сидячие места были заняты, а тем, кто пришел попозже, пришлось постоять у входа в палатку. Йом-Кипур – это день искупления и самый строгий пост в году. Это единственный день в году, когда наша община собирается вместе. На протяжении всего дня проходила религиозная служба, время от времени раввин проводил аукцион за почетное право открыть ковчег, за право нести свитки Торы, за право прочитать фрагменты Торы и так далее. Откровенно говоря, интересно было бы узнать: практикуется ли такой способ пополнения казны в синагогах горско-ев-

рейских общин Израиля и в других странах? Или, может быть, такое происходит только у нас и лишь для того, чтобы оказать поддержку слабому финансовому положению, обеспечивающему содержание здания синагоги и зарплату раввина.

День, как обычно это бывает в Йом-Кипур, прошел в молитвах раскаяния и просьбах, обращенных ко Всевышнему, о милосердии и прощении за грехи, совершенные на протяжении прожитого года. Были, конечно, перерывы. Но и перерывы наши женщины провели в молитвах. Яффа Шумунова и Рут Мишиева организовали групповое чтение всей книги Псалмов. Они раздали женщинам буклеты с номерами глав Теиилим, и каждая женщина прочитывала свою часть. Женщинам удалось дважды провести чтение Псалмов на протяжении праздничного дня. Завершающей службу Йом-Кипур была молитва “Неила”. Всё больше и больше народу прибывало к шалашу к концу дня. Великолепное пение молитвы в исполнении кантора и трубление шофара закончили службу с заходом солнца.

Потом проводилась церемония “Авдалы” – отделения субботы от наступающих будней. Мужчины зажгли свечу, прочитали благословения на вино, огонь и пряности. Участникам праздника было предложены угощения – напитки, фрукты и печенье – легкая трапеза, которая обычно проводится после 26-часового поста в Йом-Кипур. Многие разошлись по домам, люди торопились к семейному ужину.

Да будут приняты молитвы и просьбы всего Израиля перед Небесным Отцом! Амен!

Да пребудет с небес великий мир и благополучная жизнь нам и всему Израилю! Амен!

Устанавливающий мир в Своих высотах, Он пошлет мир нам и всему Израилю! Амен!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16198
Сентябрь, 2013 г.*

NISSANOV BRIS

Во вторник, 8 октября 2013 года, к нашей общине добавился еще один мальчик, который родился в семье Давида (Димы) и Ханы (Лины) Нисановых. В этот день проводилась брит-мила их новорожденного сына.

По еврейскому обычаю традиция обрезания официально символизирует вступление мальчика в общину, частью которой он являет-

ся. Тора рассказывает нам о том, что когда у Авраама родился сын Ицхак, то обрезан он был на восьмой день своей жизни, и устроил Авраам великий праздник. Обрезание свидетельствует о присоединении человека к завету между Всевышним и еврейским народом. Сказано в Писании: “Да будет у вас обрезан каждый мужчина. Обрежьте крайнюю плоть вашу. И будет это знаком завета между Мною и вами. Восьми дней от рождения да будет обрезан у вас... каждый младенец мужского пола... Душа того, кто не обрежет плоти своей, истребится из народа своего, ибо он нарушил завет Мой” (Берешит, 17:10-14). С тех пор обрезание, или брит-мила, стала заповедью, которая соблюдалась евреями в течение многих веков и продолжает соблюдаться сегодня.

Праздник Nissanov Bris проводился в новом здании городского Еврейского центра Торонто, в Schwartz Reisman Centre. По просьбе родителей младенца почетная миссия первого “сандака” была предоставлена Эммануилу – дедушке новорожденного, который восседал на кресле Ильи-пророка и держал ребенка на протяжении всей процедуры. Существует поверье, что дух пророка Элиягу присутствует на каждой церемонии обрезания. По завершении процедуры обрезания новорожденного передали в руки второго “сандака”, которым стал Славик Нисанов – дядя ребенка. После произнесенных благословений мальчика нарекли именем Беньямин-Михаэль, в честь прадедушки младенца. Беньямин-Михаэль – второй ребенок в семье, его старшей сестренке Софии уже три года. По случаю семейного торжества была проведена трапеза. Радостное событие разделили с семьей друзья и родственники.

На протяжении веков горские евреи, заброшенные волею судьбы на Кавказ, из поколения в поколение ревностно хранили традицию обрезания новорожденных. С древних времен поверья питали ритуалы иудаизма. Когда в семье рождался мальчик, самым тяжелым этапом для роженицы и ее сына считался период от родов до обрезания. В народе существовало поверье о женском демоне Лилит, которая была первой женой Адама и которая, так же как и он, была сотворена из земли. По этой причине, требуя равноправия, Лилит оказалась непослушной женой. Она не хотела подчиняться своему мужу. В конце концов ее поведение возмутило Адама, и, произнеся тайное имя Бога, она, поднявшись в воздух, исчезла. Адам воззвал к Богу с жалобой на бежавшую жену, и Господь создал ему вторую жену – Хаву из его собственного ребра, “плоть от плоти”, которая была во всем послушна мужу. Обиженная Лилит решила мстить, нанося вред новорожденным детям. Чтобы остановить ее коварный замысел,

Господь посылает ей вдогонку трех ангелов – Снуй, Сансануй и Санглаф. Они нашли Лилит посередине Красного моря и заключили с ней договор, согласно которому она пообещала, что будет вредить только новорожденным до обрезания и не будет трогать тех детей, рядом с которыми она увидит этих трех ангелов или амулеты с их именами.

С тех пор принято до обрезания класть в колыбель к младенцу амулеты с именами этих ангелов. Евреи верили, что злые духи очень опасны для ребенка накануне обрезания и что после совершения обряда их сила значительно убывает. На ручку ребенка повязывают красную нитку, потому как в связи с этим поверьем считается, что Лилит боится красного цвета. Чтобы уберечь младенца от Лилит, в ночь перед обрезанием его отец должен всю ночь напролет читать отрывки из “Зоар” и других книг Каббалы. Вот об этом мне захотелось рассказать пользователям сайта и напомнить об одном из народных преданий.

Желаю всем читателям, которые ждут рождения младенцев мужского пола, чтобы Всевышний, проявив Свое милосердие, услышал вашу мольбу и удостоил прибавлением в ваших семьях и в нашем народе внуков и сыновей! Амен!

А также поздравляем новорожденного Беньямина-Михаэля и его счастливых родителей с замечательным событием в жизни! По еврейской традиции пожелаем крепкого здоровья до 120 лет и воспитать сына достойным человеком! Пусть придет он к Торе, к хупе и к добрым делам!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16198

Октябрь, 2013 г.

СВАДЬБА СОФИИ И ГАВРИЕЛА

Недавно прошла череда осенних праздников, и, несмотря на это, октябрь продлил праздничное настроение жителей Торонто. Месяц ознаменовался проведением семейных торжественных мероприятий в общине горских евреев. Горские евреи проживают в Канаде уже около 20 лет, но и здесь люди стараются сохранить свои традиции. Одним из главных семейных торжеств является свадьба. Свадьба – это светлое и радостное событие в каждом доме и великий повод для празднования. Родители новобрачных трепетно ждут этого долгожданного дня, на который приглашаются родственники и

гости из общины. Испокон веков и поныне наш народ пытается сохранить и передать следующему поколению красоту и ценность свадебного обряда. Главной традиционной частью еврейской свадьбы является хупа, она озаряет святостью еврейский дом.

В прошлый четверг в синагоге Beth Avraham Yosef в районе Thornhill состоялась праздничная церемония хупы Софии Ягудаевой и Гавриела Гаврилова. В торжественной обстановке отцы молодоженов привели жениха под красочно украшенный цветами балдахин, а потом мамы, держа невесту под руки, проводили ее к жениху. За ними шел малыш в смокинге, который нес на подушечке золотые кольца, и две маленькие девочки в пышных кружевных платьицах, рассыпавшие вслед невесте лепестки роз. Это – дети родственников новобрачных.

Праздничную церемонию хупы проводили раввины Иосиф Зальцман и Давид Давидов. В еврейской традиции хупа символизирует величие и славу новобрачных, а обручальное кольцо – символ соединения душ жениха и невесты. Со словами “Ты посвящаешься мне этим кольцом по закону Моше и народа Израиля” жених надел обручальное кольцо на указательный палец невесты. После благословений, произнесенных на вино, жених разбил стеклянный бокал согласно нашей традиции, напоминающей о разрушенном Храме. Зазвучали громкие аплодисменты и поздравления присутствовавших гостей. По окончании церемонии бракосочетания свадебный кортеж направился в банкетный зал.

Свадьба молодоженов проходила в роскошном зале La Gondola Banquet Hall. На празднике семей Ягудаевых и Гавриловых танцевали и гуляли все – и друзья, и родственники, которые специально приехали на свадьбу из Израиля. Конечно же, предпочтение отдавалось традиционной лезгинке. На вечере звучали тосты и добрые родительские напутствия молодоженам, а также были танец жениха и невесты, огромный многоярусный свадебный торт и букет цветов, который невеста бросила своим незамужним подружкам. Букет невесты стал непременным атрибутом современной свадьбы в Канаде и в Америке. Это новая светская североамериканская традиция: считается, что та девушка, которая сможет поймать букет невесты, выйдет замуж следующей. Букет цветов достался Алине – младшей сестре невесты. Гости весело провели время и унесли с собой массу положительных эмоций.

София Ягудаева родилась в семье Белы и Стаса Ягудаевых. Пять лет назад семья с двумя дочками, Софией и Алиной, и младшим сыном Сергеем переехала на постоянное место жительства в Канаду из

Пятигорска. Дети и родители окунулись в совершенно незнакомую культуру, день за днем приобщаясь к новому для них миру. Процесс адаптации к новой стране семья проходила, как и все иммигранты, постепенно вливаясь в канадскую жизнь. Днем вместе изучали в школе английский язык, а по вечерам работали. В Торонто около 25 лет проживает уважаемая уроженка Дагестана Сенем Ягудаева – бабушка Софии, имя которой и носит София. Бабушка Сенем очень гостеприимный человек. Она известна в общине как искусный кулинар и мастер по изготовлению свадебной ореховой халвы и душистых домашних чуреков.

До эмиграции София окончила школу и поступила на факультет психологии Пятигорского государственного лингвистического университета. Учебу она совмещала с работой старшего мадриха – руководителя при Еврейском агентстве, занимаясь организацией семинаров в молодежном клубе “Цама”, что в переводе с иврита означает “жажда”. А в летнее время работала старшим вожатым в школьных лагерях для детей из еврейских семей. Работая в молодежном клубе, София получила грант на свой проект “Откуда мы”, который она воплотила в молодежную программу клуба.

В Торонто София учится в колледже Canadian Beauty College, чтобы получить профессию визажиста (Make-up Artist). Ее друзья из Торонто Евгения и Анри Садыковы познакомили Софию с будущим женихом Гавриелом Гавриловым. Он родом из Махачкалы, его родители – Михаил и Марина Гавриловы – вывезли его в Израиль в возрасте трех лет. Три года назад Гавриел иммигрировал в Торонто, здесь он работает продавцом в торговом центре. Свою новую жизнь молодая семья начала в отдельной квартире по улице Centre Street в районе Thornhill.

По воле Всевышнего, благословенен Он, на днях в нашей общине образовалась новая семья. Пожелаем молодоженам Софии и Гавриелу много-много детишек, счастливой семейной жизни – и, конечно же, пусть прозвучит наш дагестанский тост:

Как крылья горного орла, муж и жена – в согласье схожи,
 На взмахе одного крыла орел удачлив быть не может.
 Желаем этим тостом вот согласья новобрачным,
 Чтоб получился их полет через всю жизнь – удачным!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16384

Октябрь, 2013 г.

КИСЛЕВ – МЕСЯЦ ЧУДЕС

На прошедшей неделе наши женщины в Торонто провели два общественных мероприятия. Первое – это Challa Class, класс по приготовлению теста для халы, который прошел в помещении банкетного зала синагоги Маон Ноам. Второе мероприятие было посвящено Рош Ходеш наступившего месяца Кислев и прошло в доме Эстер и Славика Нисановых. Женщины решили посвятить празднование начала нового месяца чтению Теилим. Радостно осознавать, что каждый раз к группе, которая собирается для чтения псалмов, присоединяется молодежь – молодые девушки и даже девочки-подростки.

Оба занятия провела Инна Голдштейн, которая рассказала женщинам много интересного о значении месяца Кислев. “Месяц Кислев уникален тем, – говорила Инна, – что в еврейской традиции он является месяцем чудес. Чудеса происходят редко и не со всеми, но люди тем не менее постоянно надеются на то, что чудо придет. И чудо Хануки – чудо с кувшинчиком масла – произошло в месяц Кислев”.

Когда Иерусалим был захвачен греко-сирийскими угнетателями, они стали проводить политику эллинизации населения, ввели в стране свои языческие обычаи и потребовали от евреев прекращения исполнения трех важных заповедей – празднования Рош Ходеш, шабата и брит милы. В чем же заключается смысл исполнения этих заповедей?

1. С Рош Ходеша начинается начало нового месяца и ведется отсчет еврейских праздников. Евреям было заповедано освящать начала месяцев, чтобы следить за тем, чтобы Нисан (месяц Песаха) всегда оставался весенним месяцем. Известно, что еврейский календарь отличается от календарей других народов мира.

2. Соблюдение шабата является одной из 10 основных заповедей – это день, когда еврейский народ соединяется с Творцом. В шабат создается атмосфера, когда чувствуется близость Бога. “Всякий соблюдающий шабат как бы соблюдает все заповеди Торы, а нарушающий шабат нарушает все ее заповеди”, – говорят еврейские мудрецы.

3. Брит мила – союз, заключенный между народом Израиля и Всевышним, является фактом принадлежности к еврейскому народу.

Исполнение этих трех заповедей является строжайшим условием беспрекословного соблюдения закона, данного еврейскому народу на горе Синай. “...Берегись, чтобы ты не забыл Господа, Бога твоего, нарушая заповеди Его и законы Его, и уставы Его, которые Я заповедую тебе ныне. Но вот, если забудешь Господа, Бога твоего, и пойдешь вслед за чужими божествами, и будешь служить им и покло-

няться им, то предостерегаю вас сегодня, что совершенно погибнете вы...” – предупреждает евреев Тора. Евреи предпочли смерть, нежели принять на себя грех и нарушить мудрость законов, данных им Всевышним.

Кроме того, греки осквернили Иерусалимский Храм, установив там статую Зевса, и принуждали евреев поклоняться ей. Против захватчиков в стране началось восстание под предводительством Маккавеев. В это время Всевышний оказался истинным и единственным источником военных успехов Маккавеев. Встав на сторону евреев, Он позволил им одержать победу над врагом. Верно сказано в Теилим (44:7-8): “...Не на лук свой полагаюсь я, и не меч дарует мне победу. Но Ты даруешь нам победу над врагами, Ты заставляешь недругов испытать позор...” Чудо месяца Кислев связано не только с этой победой. Вслед за этим знаменательным событием произошло следующее чудо – чудо света меноры, установленной в священном Иерусалимском Храме, в которой дневная мера масла горела в течение восьми дней. В память об этом евреи восемь дней празднуют Хануку и каждый год 25 числа месяца Кислева зажигают ханукальный огонь в специальной восьмичашевой меноре.

Чудо месяца Кислев нынешнего года еще и в том, что начало месяца, то есть Рош Ходеш, в этом году совпало с субботой, днем соединения еврейского народа с Творцом.

Чтобы наши молитвы дошли до Всевышнего и были отмечены на небесах! Амен!

Ходеш тов, друзья!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16443

Ноябрь, 2013 г.

НА ДЕТСКОМ ПРАЗДНИКЕ ХАНУКИ В ГОРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ ТОРОНТО

Дети любят и ждут праздники. Во вторник, 3 декабря, детвора горско-еврейской общины Торонто была приглашена на праздничный вечер, посвященный Хануке, который проводился в скромном помещении горской синагоги по адресу 196 Crestwood Road. Развлекательно-познавательная программа детского ханукального вечера началась в 17 часов и прошла увлекательно и интересно.

Вечер организовал и провел раввин Давид Давидов. Как ведущий программы он рассказал детям об истории праздника и о том,

как и из чего получают масло, которое было использовано для храмовой Меноры. Маленькие слушатели одновременно стали не только зрителями, но также участниками показательного представления. Чтобы с самого начала дать детям возможность прочувствовать и ощутить идею Хануки, ведущий показал детям плоды масличного дерева и продемонстрировал процесс изготовления масла, из-за которого в Храме много веков назад произошли чудеса. Зеленые, удлинненно-продолговатой формы маслины лежали на столе в картонных коробках. Каждый ребенок мог потрогать плоды, участвовать в технологическом процессе выработки оливкового масла, понаблюдать его непрерывное горение и представить себе значимость этого продукта для восьмиглавого храмового светильника.

На ручном механическом настольном прессе, предназначенном для отжима, малыши вместе с раввином Давидом отжимали масло. Раввин собрал полученное таким способом свежавыжатое оливковое масло в стеклянный флакон и рассказал о его чудесном свойстве и способности гореть, освещая пространство вокруг себя. Он продемонстрировал, как горит масло. Поразить современного ребенка и вызвать у него заинтересованность непросто, но ведущий успешно справился с этой задачей. Дети и родители с интересом слушали ведущего, внимательно наблюдая за всеми его действиями.

Кульминацией праздника стало зажигание праздничных ханукий. Как только на улице стемнело, каждому ребенку предоставили право зажечь подаренную ему ханукию. В тот вечер своей очереди дожидалась седьмая свеча Хануки. Дети охотно зажигали свечи и заворожённо следили за таинством мерцающих огоньков миниатюрных разноцветных свечек. Комнатка молельного зала синагоги сразу наполнилась живым и ярким светом.

Искреннюю радость вызвала у детворы тематическая праздничная викторина, дети получили подарки, которых очень ждали. Это были картонные подсвечники с карандашами для раскрашивания, глиняная масса и пластиковые формы для самостоятельного изготовления ханукального волчка, бусы и декоративные поделки. Дети увлеченно занялись творческой работой, а помогали им мамы и папы, которые пришли с ними на праздник. На детских лицах светились улыбки, радость и восторг.

Конечно же, всех угостили пиццей – любимым лакомством наших ребятшек, а также пончиками, фруктами и напитками. На детском празднике у детей появилась возможность не только повеселиться и приобрести новых друзей, но и узнать много нового и полезного.

Поблагодарив раввина за чудесное мероприятие, родители и дети

признались, что замечательно провели время и отдохнули – и с нетерпением будут ждать новых и веселых детских праздничных встреч.

Тейло Нисанова. stmegi.com/posts/16624

Декабрь, 2013 г.

УВЕЗУ ТЕБЯ Я В ТУНДРУ, УВЕЗУ К СЕДЫМ СНЕГАМ...

“Увезу тебя я в тундру, увезу к седым снегам...” – поется в задорной песне Кола Бельды. Думаю, что многие помнят ее слова из недалекого советского прошлого.

Но совсем не в тундру и даже не к седым снегам направлялись мы с приятельницей, покупая билеты в Израиль. Как обычно это делают жители северных стран, каждую зиму планируя провести свои отпуска в теплых краях, мы с подругой тоже собрались в путешествие на юг, на Святую землю. Мы заранее наметили свой маршрут – посетить святыне места и достопримечательности страны и, конечно же, заодно насладиться красотой южных пальм и теплой израильской погодой.

Мы приехали в Израиль накануне поста 10 Тевета и решили провести его вместе с еврейским народом, традиционно ежегодно отмечающим этот день в память о том несчастье, которое постигло евреев при осаде Иерусалима войсками Навуходоносора. Рано утром в пятницу, на которую выпал день поста, автобус уже вез нас в Хайфу, где мы должны были пересесть на транспорт до Цфата. В Хайфе было сыро после ночного дождя. Мы тогда еще не знали, какие испытания и чудеса ожидали нас впереди.

Простояв на автостанции около 30 минут у нужной платформы, я заметила, что стоим мы здесь только вдвоем и почему-то никто из пассажиров к нам не пристраивается. “Что-то очень странно, – подумала я. – Ну ладно, автобус может опоздать... Но почему нет такого же скопления народа, как на других стоянках?! Может, диктор что-то важное сообщает, а мы, не понимая языка, не знаем, что тут происходит?!” Служащий в информационном окошке объяснил нам на ломаном английском, что автобус в Цфат отменен из-за непогоды и добраться туда можно лишь доехав до попутного городка Рош-Пина, а оттуда уехать в Цфат на такси. Я обрадовалась пассажирке, которая последней вошла в рош-пинский автобус и на иврите с русским акцентом заговорила с водителем, проронив в разговоре слово “Цфат”. Оказалось, женщина-ашкенази с Украины проживала в

Цфате и за ней должен был подъехать сын на своей машине. Она пообещала взять нас собой.

В Рош-Пине шел снег, стояла настоящая зима. По пути в Цфат водитель, молодой парнишка, рассказал, что дороги в город замело снегом, никакой транспорт не ходит, расчищена только одна-единственная дорога, ведущая к больнице, рядом с которой они и живут. Моя приятельница, связавшись по мобильнику со своей цфатской подругой Ханной, которая пригласила нас на шабат, узнала, что Ханна живет далеко от больницы, и попросила, чтобы нас довели до остановки Nescafe, а там мы городским автобусом доберемся сами. Снег валил и валил, легковая машина с трудом пробиралась по заснеженным горным улицам. Ни людей, ни транспорта на улицах не было.

Парнишка-водитель сжалился над нами и решил довести нас по адресу. Проезжая Nescafe, машина спустилась вниз по горке и остановилась за двумя мини-вэнами, которые, застряв в снегу, не могли двигаться дальше. Нам объяснили, что шины колес в Израиле не приспособлены к езде по снегу, поэтому все рейсовые автобусы в Цфат были отменены. Наш водитель, решив объехать впереди стоящий транспорт, попытался выехать на встречную полосу и уехать, но это ему не удалось. Он вывернул руль влево, и машина застряла посередине узкой двухполосной дороги. Подъехавший сзади через пару минут автомобиль решил повторить то же самое, но трюк, к сожалению, не удался. Обогнув нашу машину, он встал рядом в двух сантиметрах от нее – прямо на встречной полосе – и тоже застрял. В это время с горы на полной скорости навстречу ехал другой автомобиль. Я сидела рядом с парнишкой-водителем и, наблюдая за происходящим, пришла в ужас. Первая мысль и молитва, сразу пришедшая в голову, – это молитва о спасении невинного парня, который ради нас пустился в это кошмарное путешествие.

Что же произошло в ту минуту? Машина, спускавшаяся с горы, с размаху столкнулась с машинами, которые стояли на ее пути, и от удара по инерции отъехала на несколько метров назад. Потом, резко развернувшись боком, она снова скатилась вниз и стукнулась об обе машины... Мы все замерли от страха! К счастью, люди не пострадали. Все сразу выскочили наружу. Обе машины – стоявшая рядом с нами и спускавшаяся с горы – хорошо помяли бока, а наша обошлась легкой царапиной.

Скоро все разъехались. Мы с подругой остались одни на пустынной улице. Мобильник наш погас, снег шел и шел, разыгралась снежная буря, не было видно ни зги. Колючий морозный ветер бил в лицо,

а мы шли в никуда, тяжело ступая по снежным сугробам, то поднимаясь, то спускаясь по гористым улицам. Я уже предложила приятельнице направиться во встретившуюся на пути синагогу. Ведь до шабата оставалась всего пара часов. И вдруг откуда ни возьмись появился человек, который помог нам добраться до нужного места.

Шабат мы встретили без света, в Цфате два дня не было электричества. Из-за бури в городе оказалось много поваленных деревьев и сорванных проводов. Но в воскресенье жизнь потихоньку восстанавливалась, ярко светило солнце, под тяжестью снега маняще клонились к земле ветви с мандаринами и финиками. Уехать из города мы не могли еще два дня, городская автостанция не работала из-за обильного снегопада. Полицейский патруль контролировал въезд и выезд из города. Уехали мы по счастливой случайности – к людям, у которых мы гостили, приехал племянник из Акко, который вечером и вывез нас из города на своей машине.

Насладиться теплой погодой в Цфате нам не довелось. Но это не главное. Главное – это что, несмотря на испытания, которые нам довелось пережить, мы смогли достичь намеченной цели. Мы совершили восхождение на гору Мерон к могилам праведников рабби Шимона Бар Иохая (РаШБИ) – виднейшего еврейского законоучителя и основоположника каббалы – и его сына рабби Элазара. В Цфате мы также совершили паломничество к захоронениям высокочтимых в иудаизме мудрецов и к святым местам, которые с незапамятных времен и до наших дней посещают для молитвы евреи всего мира.

“Божественное присутствие сопровождает праведников повсюду”, – сказал когда-то рабби Шимон Бар Иохай. И Оно действительно охраняло нас в пути, представляя нам свои чудеса.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/16976

Январь, 2014 г.

ЖЕНСКИЙ РАЗГОВОР

Еженедельно, четыре раза в неделю, еврейская организация Торонто “Амейну” предлагает евреям-иммигрантам из бывшего Советского Союза вечера-занятия по иудаизму. Проводятся систематические занятия по законам субботы, а также занятия по чтению Теилим, занятие для мужчин по Талмуду и отдельно занятие для женщин. Занятия проводятся как в помещениях синагог B’nei Torah и Aish haTorah, так и в семьях слушателей.

В воскресенье, 23 февраля, в 8 часов вечера в гостях у семьи Эстер и Славы Нисановых проводилось занятие для женщин на тему “Еврейский дом. Женский разговор”. Вела его Ривка Крупник. Она рассказала присутствующим о том, что идея брака в иудаизме основывается на гармонии отношений, что брак достигает своего предназначения, если, создавая семью, муж и жена стремятся к единству трех уровней коммуникации – эмоциональной, духовной и физической. Она рассказала, что изначально Всевышний создал мужчину и женщину единым организмом, чтобы вызвать в них постоянное ощущение принадлежности к единому целому, а потом Б-г разделил их. Теперь мужчина и женщина существуют раздельно, но в их подсознании осталось ощущение былого единства. Это единство и способствует возникновению между ними любви.

“Слово “любовь”, – сказала лектор, – переводится на иврит как “ахава”. Корень этого слова означает “давать”, а отношения в любви между людьми складываются по схеме “давать – брать”. Давать и правильно брать – это искусство, которому надо учиться. Уметь воспитать в себе готовность к самоотдаче, научиться заботиться об окружающих в семье (искренняя забота о муже) – вот необходимое условие жизни человека для счастливой супружеской любви”. Она рассказала участницам занятия историю о том, как однажды к раввину Шимону Бар Йохай пришла разводиться пара, у которой долгие годы не было детей. Раввин посоветовал им устроить при разводе такую же красивую трапезу, какая была у них, когда они женились. Муж и жена накрыли стол, пригласили гостей. Гости ели, пили и веселились, а жена тем временем незаметно подливала вино в бокал мужа. Опьяневший муж сказал ей: “Уходя в дом своего отца, забери отсюда самое дорогое, что только ты пожелаешь”. Она так и поступила. Взяла пьяного мужа и унесла с собой в родительский дом.

Потом Ривка рассказала о ситуациях, когда в семье возникают конфликты из-за неправильной критики. Она познакомила слушательниц с двумя видами критики – созидательной и разрушительной, а также рассказала о том, какую роль играет критика в семейных отношениях между мужем и женой, между родителями и детьми. “Критикуя, мы хотим добиться того, чтобы сложившаяся ситуация изменилась в лучшую сторону, ибо агрессивная критика не приведет ни к какому хорошему результату и не принесет мира в дом, – объясняла Ривка и добавила: – У нас, у еврейских женщин, есть мицва воспитывать детей, но нет мицвы воспитывать мужа”.

По ходу занятия она вовлекла женщин в оживленную дискуссию. Участницы приводили примеры конфликтных ситуаций в

семье и предлагали действия, которыми можно ослабить напряжение и положить конец возникшей проблеме. Тема занятия вызвала у женщин большой интерес.

Лектор приводила примеры самых разных жизненных ситуаций и рассказывала, как можно предотвратить неизбежную ссору в семье, цитировала изречения еврейских мудрецов. Вот некоторые из них.

Виленский Гаон: “Если кто-либо заметил у вас недостаток, признайте его, и человек прекратит говорить о нем”. “Большое достоинство человека, если он согласится и скажет: “Да, я был неправ!” Это – главные слова человека в браке”.

Мудрый совет раби Хаима Фридландера: “Человек подобен бриллианту. Нельзя смахивать с него пыль жесткой щеткой – щетина оставит царапины на поверхности. Поэтому не стремитесь критиковать. Стирайте пыль с бриллианта мягкой щеткой, поддерживайте человека, поощряйте его. И бриллиант заиграет всеми своими гранями, ярче день ото дня”.

Ривка Крупник – прекрасный лектор, и наши женщины с большим удовольствием посещают тематические занятия, которые она проводит специально для них.

Тейло Нусанова, stmegi.com/posts/17206

Февраль, 2014 г.

GRANDFRIEND DAY

К 9 часам утра 25 февраля коридоры сефардской школы Joe Dwek Ohr Naemet были заполнены людьми. Это бабушки и дедушки школьников собрались на детский утренник Grandfriend Day 2014. Гости получили номера сидячих мест в актовом зале школы и после регистрации были приглашены к дружескому утреннему застолью –Breakfast. В зале стояли круглые столы с разными угощениями – салатами, рыбой, молочными продуктами, напитками, булочками и печеньем.

Праздничное мероприятие открыл заместитель директора школы по учебной части. поприветствовав гостей, он рассказал им, как важна связь поколений и участие дедушек-бабушек в воспитании детей. Он заверил, что общение с бабушкой и дедушкой позволяет ребенку удерживать связь с прошлым, иметь более ясное представление о жизни предыдущих поколений. Замдиректора сообщил в своей речи и о том, что он сам является дедушкой и на собственном

опыте хорошо знает о трогательной любви и связи с внуками. Он подчеркнул, что прародители передают внукам традиции и культурные ценности, а также сравнил бабушек и дедушек с деревом, являющимся основой семьи и приносящим замечательные плоды.

Завуч по воспитательной работе представила присутствующим спонсорский проект The Giving Tree – “Дарующее Дерево”. Она рассказала о том, что стремительный технический прогресс по-своему влияет на процесс школьного образования. Школа нуждается в новых учебных материалах и в новом технологическом оборудовании для школьников – iPad, Smart Board (интерактивная доска) и другое электронное оборудование, приобретение и использование которого значительно повысит эффективность и качество учебного процесса.

Однако школа не располагает достаточными финансовыми ресурсами, и администрация школы предлагает бабушкам и дедушкам принять участие в спонсорском проекте. Желающим были розданы карточки в виде яблока, с анкетой на обратной стороне, в которую вносятся данные спонсора и спонсорская сумма. “На огромном дереве, нарисованном на стене школьного фойе, будут вывешены красочные картонные яблоки с добрыми напутствиями и пожеланиями спонсора внуку или внучке”, – сказала завуч и пригласила всех принять участие в проекте. Затем гостям предложили посмотреть школьный фильм.

На большом экране в центре зала был показан короткометражный фильм о детях, о жизни и буднях школы, с экрана звучали комментарии учащихся. Дети назвали этот школьный праздник Grandfriend Day – День старшего друга. Школьники высказывали свои предпочтения и пожелания, обращая внимание бабушек и дедушек на этот школьный проект, предлагали помочь учащимся и дать им возможность присоединиться к миллионам студентов и преподавателей со всего мира, которые используют передовые технологии, позволяющие создать для школьных занятий более динамичные условия. “Технология – это успех в учебе”, – сказала одна из школьниц. Дети говорили о том, как ценят они любовь и заботу дедушек и бабушек о внуках, и заранее выразили им свою благодарность за помощь школе.

После завтрака все направились в другой школьный зал, где по стенам были развешаны красочные стенды с работами школьников и фотографиями. На больших плакатах были представлены школьные сочинения, написанные детьми о той стране, из которой они иммигрировали в Канаду. Работы школьников рассказывали о Польше и Марокко, Франции и Сирии, Турции и Израиле, Румынии и Бразилии, Индии и США, о бывшей Советской стране и других стра-

нах мира. Перечитывая детские сочинения, можно было мысленно путешествовать по всей планете. Конечно же, приятно было среди других увидеть и большой плакат с заголовком “Russia”.

Дети сидели за пронумерованными столами и ожидали своих старших друзей – дедушек и бабушек. Ведущая утренника предложила школьникам провести с гостями тур по классным комнатам, а потом поучаствовать в благотворительном книжном базаре. Закончив книжный шопинг, все вместе с детьми снова вернулись в зал, где на столах уже лежали карандаши, бумага, клей и аппликации, изображающие дерево и листья. Внуки вместе с дедушками и бабушками занялись творческой работой. Затем дети написали имена своих родителей, братьев и сестер на разноцветных бумажных листьях, которые весело “кружились” на бумажном дереве, не забыв проставить и свое имя. Расставаясь, гости получили от внуков подарок – красочно оформленную детскими руками школьную копилку для благотворительных взносов и открытку с благодарностью за участие на детском утреннике.

Joe Dwek Ohr Naemet Sephardic School – одна из престижных ортодоксальных еврейских школ Канады, где обучаются выходцы из сефардских общин, иммигрировавших в Страну кленового листа. Среди них и дети из горско-еврейской диаспоры города Торонто – внучки Лиды и Менашира Манашировых, внучки Юры и Иры Михайловых, внук Яна и Риты Песаховых, внучки Элиягу и Сони Акиваевых, внучки Исака и Тейло Нисановых, внуки Жанны Бабижаевой и Лиё Ханукаевой.

Конечно, мы рады, что наши ребята обучаются в известной еврейской школе, в замечательной атмосфере которой они приобретают глубокие знания, помогающие открыть для себя этот мир. Но главное – всё вместе это дает нашим детям самые высокие шансы на успех. Более того, мы рады, что наши дети изучают здесь историю своего народа и получают правильное еврейское воспитание, которое дает возможность не только осознать себя евреем, но и почувствовать себя гражданином своей страны.

Предлагаю вниманию читателей фотоальбом с участниками горско-еврейской диаспоры Торонто на детском утреннике в городской сефардской школе Ohr Naemet.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17246
Март, 2014 г.*

БЛАГОСЛОВЕНИЕ ХЛЕБА

В XVI веке многие испанские евреи подвергались гонениям и насильственному крещению. В это время в Цфате поселилась семья крещеных евреев, бежавшая из Испании. Звали их Яков и Эсперанза. Они знали о еврействе очень мало, но сердца их искали Б-га своих отцов. Посещая синагогу, Яков узнал от раввина, что в Храме, до его разрушения римлянами, каждую пятницу выпекались 12 хлебов. Эти хлеба приносили в дар Всевышнему. Но после той трагической страницы в истории еврейского народа жертвоприношения хлеба приостановились.

Однажды, придя домой, Яков сказал жене: “Давай в следующую пятницу испечем на шабат 12 хал. Я отнесу хлеб в синагогу, потому как раввин сказал, что Бог хочет халы к шабату”.

Это были голодные годы, и люди в том в городе жили почти впроголодь. Но, несмотря на трудности, Яков и его жена Эсперанза в следующую неделю замесили тесто и испекли 12 булок. Упаковав хлеб, муж отнес халы в синагогу. Убедившись, что его никто не видит, он на цыпочках пробрался к ковчегу и, осторожно открыв дверцу арона а-кодеша, оставил хлеб там, обращаясь к Богу со словами: “Я оставляю Тебе этот хлеб, как Ты любишь. И если завтра, в субботу, я не увижу здесь ни крошки, значит, мы с женой будем знать, что наш подарок Тебе понравился”.

Через некоторое время в синагогу пришел шамаш – служитель, чтобы подмести пол и подготовить синагогу для шабата. Оставив в углу веник, он подошел к ковчегу и взмолился: “Господи, я исполняю эту работу из любви к Тебе и к святой Торе. Но мои дети голодны, и им нужна еда. Община Цфата не в состоянии заплатить мне за работу. Может быть, Ты сможешь накормить моих детей?” И вдруг шамаш почуял манящий аромат теплого хлеба, выходящий из ковчега. Непроизвольно он сделал шаг вперед и открыл дверцу арона а-кодеша. Увидев, что там лежит хлеб, он воскликнул волнения: “Боже мой, какое чудо! Я знал, что Ты накормишь моих детей. Ой, спасибо, Господи, спасибо Тебе большое!” Шамаш собрал халы и побежал домой к жене, которая была вне себя от радости, когда увидела еду для своих детей.

На следующее утро, в субботу, в синагоге собралась община, чтобы отпраздновать шабат. Туда пришел и тот самый мужчина – Яков, который положил булки в ковчег. Он с нетерпением ждал, когда же откроется ковчег, потому что хотел увидеть – был ли принят его подарок? Убедившись, что там не осталось ни крошки, мужчина взмолил-

ся: “Слава Тебе, Господи!” – и улыбнулся жене. Придя домой, они с женой решили выпекать по 12 булок к шабату и относить хлеб в синагогу. В следующую пятницу мужчина снова принес тайком 12 хал и спрятал их в ковчеге. Вслед за ним вскоре пришел шамаш, который нашел свежее испеченный хлеб и отнес его домой. Эта сцена повторялась каждую неделю, как раз перед шабатом, в течение 30 лет.

Вышеописанную историю рассказала Инна Голдштейн, которая обычно проводит женские занятия по классу халы в горско-еврейской общине Торонто. Она обратила внимание женщин на важность выпекания субботней халы и сопровождающих молитв, что в настоящее время заменяет жертвоприношения хлебов, которые происходили во времена Храма. Ведущая занятия сказала: “Тора обязывает нас, женщин, прежде чем отправить хлеб в печь, взять кусочек теста и отделить его для Всевышнего. Это напоминает нам о том, что не наши силы и таланты дают нам возможность творить, а благословение Всевышнего, пребывающее на всём, что мы делаем, в том числе и на хлебе, который выходит из наших рук. “Благословение Всевышнего на плодах рук наших”, – говорится в Торе”.

Женщины приготовили тесто и произнесли молитву на отделение маленьких кусочков теста, предназначенных для сжигания. Инна объяснила, что благодаря исполнению женщиной этой заповеди в еврейском доме пребывает благословение и свет святости. Потом она показывала женщинам, как правильно плести субботнюю халу. Она рассказала, что обычно к шабату пекутся две большие халы, каждая из которых плетется из шести жгутов. Вместе обе халы состоят из 12 жгутов – по числу 12 колен Израилевых. Занятие проводилось на второй день нового еврейского месяца Адар, и поэтому за кидушем ведущая напомнила участницам вечера о приближающемся празднике Пурим.

В гости к женщинам пришел раввин общины – Давид Давидов, он рассказал о расписании проведения праздника Пурим, о его законах и о правилах приготовлений к началу праздника Песах, которые начинаются сразу по окончании Пурим. Он предложил присоединиться к составленному им списку общины на продажу хомеца перед праздником Песах и внести в список свои данные.

Скоро Пурим, на улицах Торонто всё еще зима, которая не торопится уходить... Весь день шел снег, стоит мороз -20°C, но, несмотря на снежный зимний вечер, женщины общины посетили традиционный Challa Class, который спонсировала Яффа Захарьяева, организовавшая это мероприятие в честь благополучного и счастливого шидуха своего младшего сына. Женщины общины пришли поддержать

Яффу и с удовольствием провели время, совмещая полезное занятие с приятным общением в кругу друзей.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17259

Март, 2014 г.

НАВСТРЕЧУ ПРАЗДНИКУ ПУРИМ

Февраль на календаре сменился мартом, и вот уже вторую неделю весна повсюду хозяйничает во многих уголках планеты. Но в Канаду весна не спешит, да и ею здесь пока даже не пахнет. Снежные сугробы всё еще лежат на улицах, и морозы не хотят отступать.

Хотя времена года проходят одинаково, но по календарю первым весенним днем в Северной Америке принято считать 22 марта, а не 1 марта, как в России и странах Европы. Этот день называют днем весеннего равноденствия, потому как 21–22 марта наступает момент, когда продолжительность дня становится равной длительности ночи. Но, несмотря на то что улицы покрыты снегом, в городе Торонто уже начались детские праздничные фестивали, посвященные празднованию Пурима.

Проведение первого карнавала было назначено на 12:30 воскресенья, 9 марта 2014 г., в банкетном зале синагоги Vnei Torah в центре русскоязычного района Торонто. В зале стоял красочный Jumping Castle – надувной игровой замок. Высокую, почти до потолка, воздушную горку в центре замка окружали огромные надувные колонны. Дети с трудом взбирались на вершину надувной горки и весело скатывались вниз с противоположной стороны замка. Ох, сколько радости и смеха доставило детворе катанье с горки! Но не каждый ребенок мог взобраться на горку сам. Детишки взбирались и тут же катились обратно по скользкой наклонной плоскости, так и не сумев одолеть подъем к вершине.

Ребятишкам помогали организаторы праздника – девушки-студентки из еврейской школы Ashreinu. Вдоль стен стояли игровые столы, а возле них студентки, наряженные клоунами, – они предлагали детям принять участие в играх. Выигравшие участники получали билетки, на которые они могли приобрести понравившуюся игрушку на ярмарке, расположившейся на длинных столах в углу зала. Для детей играла праздничная музыка. Почти все участники пришли на праздник в карнавальных костюмах. Кого тут только не было! Кружились и прыгали девочки в костюмах царицы Эстер и

мальчики – царевичи, звездочеты, клоуны, пчёлки и персонажи мультфильмов. Дети подходили к каждому столу, всем хотелось поиграть в разные игры. Потом ребятам предложили угощение – сладкие пончики, пирожные и любимую всеми пиццу.

Конечно же, детям рассказали о том, что Пурим – это еврейский праздник, и о том, что много веков назад царица Эстер спасла свой народ от тирана. Память о чудесном спасении евреев от гибели во время царствования персидского царя Ахашвероша сохранилась в веках, и событие это ежегодно отмечается еврейским народом. Поэтому Пурим – самый веселый еврейский праздник.

В конце недели, в пятницу, как и все евреи мира, канадские евреи поспешат в синагоги, чтобы послушать чтение свитка Эстер и вновь вспомнить всю историю, которая поначалу покажется слушателям неудачным стечением обстоятельств, а впоследствии преобразится в Божественное провидение. В этой истории много удивительного, поэтому в воскресенье во всех еврейских общинах Торонто отпразднуют Пурим с маскарадами, трапезами, подарками и играми.

Канадская организация Ameinu подготовила этот праздник для детей иммигрантов – выходцев из бывшей Страны Советов. Карнавал прошел прекрасно, рады были и дети, и пришедшие с ними родители. Прощаясь с организаторами, все благодарили девушек из школы Ashreinu за веселый детский утренник.

С наступающим веселым Пуримом!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/44941
Март, 2014 г.*

КАРНАВАЛ В ТОРОНТО

Незабываемый карнавал для детей общины горских евреев, посвященный весеннему празднику Пурим, прошел в Торонто в банкетном зале синагоги Vnei Torah по улице 465 Patricia. Дети, наряженные в костюмы героев любимых сказок и героев известной пуримской истории, собрались здесь в 5 часов вечера 16 марта 2014 года, чтобы вместе с родителями отметить традиционный веселый праздник. Этот прекрасный карнавал организовали раввин Давид Давидов и его жена Ханна.

В самом начале праздничного вечера, пока родители слушали чтение Мегилат Эстер, дети были заняты изготовлением самодельных игрушек. Ребятам был предложен материал для поделок – разные

ткани, перчатки, шарики, ножницы и клей. Охотно окунувшись в волшебный мир творчества, они занимались изготовлением игрушечных клоунов и кукол. А после того, как закончилось прослушивание молитвы, детей и взрослых пригласили к праздничной трапезе. Всех участников встречал просторный, празднично декорированный зал. С приветственным словом и поздравлениями к гостям обратился раввин Давид Давидов. Вечер получился очень веселый, всё было восхитительно – и предложенные на ужин угощения, и музыка. Для гостей играл инструментальный ансамбль. Особое внимание привлекла игра кларнетиста, он представил музыкальное попурри из знакомой кавказской музыки, никого из гостей не оставившей равнодушными. Родители и дети пустились в пляс.

Театрализованное представление с участием ростовых кукол – утки Donald Duck и желтого цыпленка Yellow Bird – создало участникам вечера хорошее праздничное настроение. Каждый пришедший на праздник ребенок мог принять участие в веселом аттракционе. Куклы танцевали вместе с детьми и родителями.

Дети удобно расположились на полу по кругу и весело смеялись, наслаждаясь представлением. Счастливый детский смех разносился по залу. А детский смех всегда поднимает настроение! Затем раввин Давид Давидов рассказал детям вековую историю о персидском царе Ахашвероше и царице Эстер и о том, как она и ее дядя Мордехай спасли еврейский народ от гибели. Раввин рассказал, что к празднику Пурим евреи раздают друг другу подарки и пекут традиционные пирожки треугольной формы с маково-медовой начинкой, которые называются хоменташ или озней аман – «уши Амана». За лучшие костюмы героев пуримской истории раввин раздал детям призы.

Далее в праздничной программе собравшимся было представлено удивительное магическое шоу. Волшебные выступления иллюзиониста пришлись по душе не только детям, но и взрослым. На протяжении всего шоу фокусник держал зрителей в волнительном напряжении. Его красочное представление отлично вписывалось в праздничный сюжет детского карнавала, создало на детском празднике неповторимую атмосферу волшебства, радости и веселья. Эмоции и впечатления переполняли зрителей. Гости запомнят этот вечер надолго! Праздничный вечер был проведен благодаря щедрой спонсорской помощи бизнесменов – представителей горско-еврейской общины Торонто.

*Тейло Нусанова, /stmegi.com/posts/17366
Март, 2014 г.*

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН

Часть 1

ИЗ КАНАДЫ В АМЕРИКУ

Месяц назад члены совета директоров JССС Торонто – Jewish Caucasus Community Centre of Toronto – получили из Израиля приглашение, где сообщалось о проведении в Нью-Йорке очередной конференции Всемирного форума горско-еврейских женщин. Тема: “Фольклор – традиции и культура, одежда и украшения, имена и прозвища, художественная творческая деятельность и особая форма устного народного творчества горских евреев”.

Приглашение поучаствовать в работе конференции приняли представители женского комитета общины JССС Торонто – Тейла Нисанова, Мила Ильягуева, Нина Мишиева и Зоя Нисимова. У нас осталось много самых разных впечатлений об этой поездке, которыми стоит поделиться.

Вылет был запланирован на воскресенье, 16 марта, – в тот день, когда горские евреи Нью-Йорка проводили общинный вечер, посвященный празднику Пурим. Недолгий перелет не утомил нас; наоборот, очень впечатлила картина огромного Нью-Йорка, который раскинулся под крылом авиалайнера. Необыкновенно красивый вид громадного города с высоты птичьего полета просто потрясающий! За стеклами иллюминаторов мелькали высотные здания размещенного на небольших островах одного из крупнейших городов мира. Нью-Йорк – это современный прогрессивный мегаполис, расположенный на берегу Атлантического океана в устье реки Гудзон. Вышки небоскребов, казалось, вонзались в небо, издали напоминая застывшие пирамиды. Конечно же, нас потом поведут на экскурсию по городу, но это будет потом... А пока самолет благополучно совершил посадку в аэропорту «Ла Гуардия».

Нью-Йорк встретил нас весенним, довольно холодным ветром. Хотя на улицах здесь давно уже не лежал снег, как в Торонто, но чувствовалось, что весна в Нью-Йорке еще не окончательно вступила в свои права.

Из аэропорта мы приехали к Любе Юсуфовой – руководителю женской организации “Хатиква” (“Надежда”) нью-йоркской общины – и вместе с ней отправились в ресторан на общинный праздник. Народное гулянье в заполненном до отказа зале ресторана было в самом разгаре. Дети с разукрашенными лицами и наряженные в кар-

навальные костюмы плясали на танцевальной площадке. Громко звучала музыка. Нас встретил Виктор Абаев – организатор праздника Пурим, руководитель центра “Товуши”. Он поздравил гостей и участников вечера с праздником и рассказал о детском танцевальном ансамбле горско-еврейской общины Нью-Йорка и его первооснователе Любе Юсуфовой, которая руководила ансамблем на протяжении одиннадцати лет. Общину также поздравили с праздником Светлана Данилова – редактор журнала “Товуши” и гость из Израиля – известная журналистка Хана Рафаэль.

Заиграла мелодия лезгинки, и талантливые танцоры из детского ансамбля по очереди, описывая круги, танцевали на танцплощадке. Сочетание знакомой музыки с танцевальными движениями взорвало зал позитивными эмоциями и никого не оставило равнодушным! Еврейский общинный центр Нью-Йорка, отмечая самый веселый еврейский праздник, исполнял одну из заповедей, установленных нашими мудрецами, – заповедь об обязанности праздновать Пурим. Праздник незаметно приближался к концу, но никто не хотел расходиться.

Виктор любезно пригласил нас сразу после ресторана посетить центр “Товуши”. К нашему приходу в уютном зале “Товуши” уже были накрыты праздничные столы. Нам оказали теплый, истинно кавказский прием. Хочется даже стихами отметить: “Какой обед нам подавали, каким вином нас угощали...” Мы отдали должное разнообразным кавказским блюдам – плову, шашлыкам и великолепным кошерным угощениям с каштанами, которые были искусно приготовлены поваром. Пышный ужин сопровождался тостами и застольными разговорами. Разумеется, говорили об общине, о развитии молодежного движения в наших горско-еврейских общинах в странах рассеяния.

Первым слово взял основатель и руководитель центра “Товуши” Виктор Абаев. Он вдохновенно говорил о подрастающем поколении и выразил обеспокоенность тем, что молодежь в иммиграции иногда забывает свои корни и традиции. Чтобы этого не произошло, он не жалеет ни сил, ни средств, спонсирует молодежный общинный журнал “Товуши” и многие мероприятия, целью которых является возрождение народных традиций на чужбине. Он сказал: “Уголком родины я считаю для себя улицу Кирова в Дербенте, где прошли мои детство и юность. Евреи испокон веков говорили: “Азизе Ватан джуруи” (“Дорогая Родина евреев”). Родное место до сих пор свято для меня, потому как сызмальства оно представляло для меня целый мир. Оно и было для меня “Азизе Ватан”. Но говорить и принять ду-

шой понятие родины – это две большие разницы. Живя в Нью-Йорке, люди поневоле меняются, меняют свои взгляды на жизнь, на других людей... Пройдет 100–200 лет, и тогда наши дети и внуки, иммигрировавшие и выросшие на американском континенте, не повторят и не скажут “Азизе Ватан”, потому что они уже не вспомнят о Кавказе, о земле своих предков. Я хочу пожелать благословение, чтобы наши дети не растеряли этого чувства”. К разговору подключились люди, сидевшие за столом, выражая свое мнение по этому поводу. Дружеское застолье тянулось до полуночи. Гости по достоинству оценили гостеприимство американских соотечественников и поблагодарили Виктора Абаева за радушный прием. В конце вечера всем напомнили о времени планируемой конференции.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17374
март, 2014 г.*

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН

Часть 2

НЬЮ-ЙОРК, НЬЮ-ЙОРК

Во время нашего визита в Нью-Йорке мы гостили в доме у Любы Юсуфовой. Радушная хозяйка приняла нас очень тепло, с традиционным кавказским гостеприимством, словно близких и дорогих родственников. Люба создала все условия для хорошего отдыха, угощала нас вкусными блюдами бакинской кухни.

До начала конференции оставался один день, и Люба порекомендовала нам отправиться на экскурсию по Нью-Йорку с Иосифом Шамиловым – родителем одной из участниц детского танцевально-го ансамбля, которым руководит Люба. Иосиф проявил инициативу и сам предложил ей провести экскурсию для гостей из Канады и Израиля, прибывших на женский форум.

Ёсик, так приветливо называли мы своего нового знакомого, провел с нами увлекательнейшую обзорную экскурсию по Нью-Йорку. Он вел свою машину и по дороге вначале рассказал немного о себе, о том, какими сложными были первые годы адаптации в новой стране, о трудностях и успехах. “Когда я еду в другую страну, я полностью изучаю ее изнутри”, – сказал Ёсик. Он говорил о Нью-Йорке с особым огоньком, вкладывая в рассказ душу. Чувствовалось, что чело-

век по-настоящему, всем сердцем полюбил новую страну, куда волею судьбы ему пришлось приехать 25 лет назад.

Мы с удовольствием слушали нашего гида. Он часто останавливал автомобиль, и мы выходили на улицу, чтобы не только посмотреть на город Большого Яблока из окна машины, но и ощутить его. Нас удивляло многое увиденное на роскошных улицах. Простыми словами сложно описать необыкновенную красоту отдельных районов города. Нет, нас не удивил Нью-Йорк, который ассоциируется с небоскребами, желтыми такси и толпами людей на улицах. Этого достаточно и у нас, в Канаде. Не удивило и то, что столица мира – интернациональный город, где много афроамериканцев, азиатов и европейцев, и их толерантное отношение друг к другу, и то, что в магазинах приветливый персонал и хорошие консультанты, которые очень быстро работают. Нью-Йорк – это гигантский город, бурлящий, ни на что не похожий, он никогда не спит, здесь всё непрерывно работает, каждый день в городе происходят разные события и мероприятия.

Наш добровольный экскурсовод подробно рассказал нам об истории города, о том, что восьмимиллионный Нью-Йорк удачно расположился на левом берегу реки Гудзон и состоит из пяти районов – Манхэттена, Бронкса, Куинса, Бруклина и Стейтен-Айленда, каждый из которых имеет свои особенности на любой вкус и кошелек. Ёсик рассказал, что улицы в Америке называются по буквам алфавита с востока на запад, но всем авеню, а их 12, присвоены цифровые наименования. Мы ехали вдоль всего города к центральному району Нью-Йорка – Манхэттену, – где расположены основные достопримечательности не только страны, но и мира. “Когда-то, очень давно, в 1524 году, остров Манхэттен был открыт европейцами и куплен у индейцев всего за 25 долларов”, – сказал Ёсик и направил машину по главному проспекту Манхэттена к Пятой авеню – к самому оживленному, знаменитому и легендарному магазину Apple Store, который представляет собой огромный прозрачный куб из сплошных стеклянных панелей. Магазин открыт 24 часа в сутки.

Потом Ёсик показал нам знаменитые и самые красивые небоскребы Нью-Йорка – это Эмпайр-стейт-билдинг и Трамп-тауэр – 58-этажный кондоминиум с впечатляющей внутренней частью здания, содержащей многосветное пространство и падающий вдоль высоченной стены водопад. Башня Трампа – самый эксклюзивный торговый центр, на пяти этажах которого расположено множество магазинов, галерей и ресторанов. Еще один знаменитый небоскреб – Freedom Tower (Башня Свободы). Это центральное здание в новом комплексе

Всемирного торгового центра, строящегося вместо разрушенных башен-близнецов. При его сооружении были использованы стеклянные элементы призмоподобной формы. Еще нам очень понравился Times Square (Таймс-сквер) – место необыкновенное! Свое название Таймс-сквер получил от некогда находившегося здесь главного офиса газеты “Нью-Йорк Таймс”. Это удивительное место называют сердцем города, эпицентром развлечений и бродвейских мюзиклов. Здесь всё кругом сверкает, мигает и переливается всеми цветами радуги, глаза разбегаются от ослепительных рекламных щитов и неоновых дисплеев, встроенных в стеклянные стены высотных зданий.

Походив пешком по городу, мы заметили, что на многих зданиях висят американские флаги. Мы посетили замечательный Рокфеллеровский центр. Это тоже красивое, завораживающее место с самым популярным в Нью-Йорке ледяным катком. Нам очень понравилась эта окруженная небоскребами большая ледяная арена, которая находится в середине Рокфеллер-центра. Любой желающий может покататься на коньках по огромному катку. Прогулялись мы и по Центральному парку – крупнейшему и самому знаменитому парку мира. И, наконец, 93-метровая статуя Свободы – символ свободы американского народа. Это одна из самых знаменитых скульптур в мире, которая возвышается на острове Свободы. Правда, увидели мы ее издалека, с противоположного берега.

После прогулки по берегу океана Ёсик привез нас на Уолл-стрит к главной достопримечательности – Нью-Йоркской фондовой бирже (New York Stock Exchange, NYSE), символу финансового могущества США. Можно сказать, что именно здесь решаются финансовые судьбы Америки и даже всего мира. Поэтому Уолл-стрит называют улицей финансистов. Здесь же неподалеку стоит огромный бронзовый бык, это разъяренное животное – символ напористых американских биржевых игроков и всего необузданного капитализма. Среди американцев есть поверье, что бык приносит удачу в делах, если подержать его за рога. Прохожие и туристы до золотого блеска полируют бронзовому гиганту не только голову, но и его весьма выдающиеся задние достопримечательности...

Погуляв еще немного по улицам, мы вернулись к машине. Сполна насладившись невероятными видами города и очень усталые, мы возвращались домой. А по дороге Ёсик рассказал нам интересную историю об американской купюре достоинством в \$1 и о том, что на оборотной стороне банкноты помещены две стороны Большой печати США – на правой стороне расположен белоголовый ор-

лан, прикрытый щитом, украшенным узором звездно-полосатого флага из 13 белых пятиконечных звезд. Рассказчик обратил наше внимание на то, что над головой орлана также расположены 13 звезд, которые образуют звезду Давида.

Гости из Израиля и Канады благодарят Иосифа Шамилова за замечательную экскурсию по Нью-Йорку и незабываемые впечатления. Когда наше путешествие закончилось, он привез нас к Любе в Бруклин, а там нас уже ждал роскошный ужин.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17392

Март, 2014 г.

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН

Часть 3

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ: БЫТ, КУЛЬТУРА, ФОЛЬКЛОР ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ

Небольшой уютный зал центра “Товуши” в Бруклине был до отъезда заполнен людьми. Во вторник, 18 марта 2014 года, сразу после празднования Пурим здесь проходила научно-практическая конференция, посвященная фольклору, обычаям и традициям горско-еврейского народа, проживающего на Кавказе более двух с половиной тысячелетий. Первая такая конференция прошла в Москве в прошлом году, в ней приняли участие поэты, писатели, музыканты, танцоры фольклорного ансамбля, художники и видные деятели еврейской общины столицы.

Идея межобщинного марафона по проведению конференций фольклорной тематики в разных странах мира, где проживают горские евреи, принадлежит президенту Всемирного форума горско-еврейских женщин Фриде Юсуфовой. Мартовская встреча в Нью-Йорке проходила при участии представителей общин Америки, Канады и Израиля. Фрида Юсуфова, Хана Рафаэль и Соломон Агабабаев – из Израиля; Тейло Нисанова, Мила Ильягуева, Нина Мишиева и Зоя Нисимова – представители женского комитета Jewish Caucasus Community Centre общины Торонто; Томриз Азери – президент Azerbaijan Society of America и Тельман Джалилов из азербайджанской общины; Виктор Абаев, Рашбиль Шамаев, Люба Юсуфова, Светла-

на Данилова, Серго Ифраимов, Ольга Юсуfoва, Полина Илизарова, Сурая Шальмиева, Дина Исраилова, Соня Баазова, Полина Авшалумова, Фрида Ханукаева, Света Шамилова и многие другие представляли горско-еврейскую общину Нью-Йорка.

Хотелось бы отметить высокий уровень проведения этого мероприятия, организованность, соблюдение регламента, интерес к докладам, интересные формы и разнообразие представленного выступающими материала, высокую активность участников, а также очень удобный зал, который любезно предоставил для проведения встречи основатель и президент центра “Товуши” Виктор Абаев.

Организатором и ведущей была гостя из Израиля Фрида Юсуfoва. Она открыла научно-практическую конференцию тематическим докладом “Фольклор – традиции и культура, одежда и украшения, имена и прозвища, художественная творческая деятельность и особая форма устного народного творчества горских евреев”, который она для удобства разбила на несколько частей. В своей речи выступающая говорила о богатейшем наследии устного народного творчества нашего древнего народа, в котором отражены его история, многовековая борьба за свободу и за национальное самоопределение. “Термин “фольклор” означает “народная мудрость”, – сказала докладчик и рассказала о том, что словесное творчество в древности было тесно связано с трудовой деятельностью человека и отражало религиозные, мифические, исторические представления, а также зачатки научных знаний. Рассказывая об этом, она удачно приводила примеры на родном языке, связанные с разными мифическими обрядами. В паузах ее выступлений к трибуне приглашались другие выступающие. Томриз Азери обратилась к участникам конференции с приветственной речью на английском и азербайджанском языках.

Следом слово было предоставлено Тейло Нисановой. В своем выступлении она заметила, что фольклор – это не только мудрость народа, но и его живая душа. Т. Нисанова сказала, что с течением времени народное творчество раннего периода – сказки, легенды, поговорки, музыка, танцы и песни – утратило былые статью, достоинство и величавость, но тем не менее наше народное творчество – это бездонный источник, из которого всегда будут черпать вдохновение художники и поэты, певцы и музыканты. Наши далекие предки оставили нам бесценное наследие – это песни, танцы, самобытная музыка и уникальные обряды народа. Т. Нисанова прочитала стихи на русском языке и джуури.

Замечательным было выступление Ханы Рафаэль – известной журналистки и писательницы, которая рассказала, что изначально,

до революции, фольклор горских евреев, веками проживавших на Кавказе, не был полностью изучен по той причине, что не были собраны и сохранены первые записи народных произведений, а может быть, и оттого, что в те годы у нашего народа была плохо развита письменность. “Только лишь в 1930-е годы в Дагестане началась серьезная работа по сбору фольклора горских евреев”, – сказала она и обратила внимание слушателей на один из видов литературного жанра “овсуне” – народные сказания, небылицы, байки, предания. Выступавшая рассказала о народных любимцах – мастерах этого вида творчества и назвала их имена: Шломо Мамари, Мардахай Овшолум Сибири, Хизгил Дадашев, Бирор Назаров. “Фольклор горских евреев отличался от фольклора других народов Кавказа тем, что в него входило большинство сюжетов, взятых из истории еврейского народа и мидрашей – Танаха, Талмуда, Агады” – сообщила она. Во время доклада ею были упомянуты имена народных писателей послевоенного периода – Хизгила Авшалумова, Амалдана Кукуллу, Михаила Дадашева и других. В конце выступления Хана отметила: “Хотя творчество народных писателей затерялось в лабиринте времени, сегодняшнее мероприятие – это дань светлой памяти тех, кто стоял у истоков фольклора горских евреев”.

Приветственной речью встретил участников конференции президент центра “Товуши” Виктор Абаев. Он по достоинству оценил работу и участие женщин в жизни горско-еврейских общин и поблагодарил Ф. Юсуфову и Х. Рафаэль за идею продолжения работы Всемирного форума горско-еврейских женщин на территории Америки. В. Абаев заверил участников встречи в том, что готов помогать процветанию своей общины, и пообещал спонсировать издание женских сидуров для американских женщин горско-еврейской общины и детских авторских книжек Ф. Юсуфовой.

Следующим докладчиком была Люба Юсуфова – руководитель женской организации “Хатиква”. Она рассказала о стремлении возродить народный фольклор в молодежной среде общины и о том, что главным результатом ее работы в общине с 2003 года было создание в Нью-Йорке первого детского танцевального ансамбля “Кавказ”. Ансамбль этот показал на сцене народные и еврейские танцы и по сей день является визитной карточкой общины, участвуя во многих публичных мероприятиях их новой страны – Америки. Целью создания ансамбля было сохранение культуры и обычаев горско-еврейского народа, чтобы дети, родившиеся в США, могли познакомиться, полюбить и продолжить нашу культуру и язык. Она призвала всех родителей продолжать приводить детей на танцы и в другие круж-

ки, связанные с еврейским народным творчеством.

После нее с приветственной речью обратился к присутствующим Тельман Джалилов – заслуженный артист и хореограф Азербайджана, который давал уроки народных танцев в детском танцевальном ансамбле.

Потом слово вновь взяла ведущая вечера Фрида Юсуfoва. Она интересно рассказала о культуре, традициях, одежде и праздниках горских евреев, а также о художниках, народных умельцах, чеканщиках, ювелирах, резчиках по дереву и о молодых талантах. Она цитировала забытые поговорки, стихи, песни на джуури, будто доставая их, как забытое сокровище, из народного сундука. Она раздала присутствующим привезенные ею из Израиля сидуры, а также красочные детские книжки “Птичка-злючка” и “Золотая пора”, изданные ею на иврите, английском и русском языках. Кроме того, она раздала привезенные с собой книги Атниила Агабабаева “От Красной Слободы до Стемфорда”, в издании которых она принимала непосредственное участие.

В своем докладе народный поэт Рашбилъ Шамаев сказал несколько слов о фольклоре и совершенно кстати упомянул изречение М. Горького: “Чем лучше мы будем знать прошлое, тем более глубоко и радостно пойдем великое значение творимого нами настоящего”. Р. Шамаев прочитал несколько авторских стихов на родном языке, встреченных горячими аплодисментами слушателей. Когда слово было предоставлено Светлане Даниловой, она рассказала о своем творчестве и о книгах, которые опубликованы ею в Нальчике и в Бруклине, а также представила новую книгу “Разорванный круг”.

Очень впечатлило слушателей выступление Серго Ифраимова из Нью-Йорка, который на джуури рассказал две сказки – “Хаплеме” (“Колобок”) и “Г’ирмизинэ джиджи” (“Аленький цветочек”), – когда-то в детстве их ему рассказывала прабабушка Морото бат Ягудиль, прожившая в Нальчике 110 лет. Сказки, весело рассказанные Серго, всем очень понравились, и весь зал слушал это выступление чуть ли не с открытым ртом, сопровождая его бурными аплодисментами.

Напоследок для участников конференции Нина Мишиева из Канады спела песню “Сие чумг’о” (“Черноглазая”) на джуури и детскую песенку “Джуджялярим” (“Цып-цып, мои цыплята”) на азербайджанском и русском языках.

Колоссальную поддержку женскому форуму оказал президент центра “Товуши” Виктор Абаев. Он со своими помощниками не только подготовил помещение для работы конференции, но и организовал для гостей роскошный стол-фуршет со сладостями, разными за-

кусками, напитками и фруктами, которые были предложены участникам встречи во время перерыва.

Все участники нью-йоркского форума с большим энтузиазмом восприняли саму идею конференции и просто не ожидали, что в итоге всё получится настолько замечательно. Встреча прошла на высоком уровне, очень организованно. Многие участники изъявили желание принять участие в будущих конференциях, форумах и круглых столах.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43219
Март, 2014 г*

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН

Часть 4

ШАБАТ В КРУГУ ДРУЗЕЙ

Обратно в Торонто мы летели с гостями из Израиля – Фридой Юсуфовой и Ханой Рафаэль.

Небольшой тур по Торонто для дорогих израильских гостей организовала Нина Мишиева. Женщины поехали в даунтаун – центр города, раскинувшегося на берегу озера Онтарио. Погуляв по городу, они зашли в знаменитый Eaton Center – крупнейший универмаг Канады, основанный в Торонто еще в 1869 году Тимоти Итоном, иммигрантом из Северной Ирландии. Семейство Итонов было пионерами во многих торговых новшествах Канады. Например, именно они впервые провозгласили принцип “Если вы не будете удовлетворены товаром, мы вернем вам деньги” – Goods Satisfactory or Money Refunded (так называемые “залог удовлетворенности”).

Сделав замечательные покупки, к вечеру наши дамы, счастливые и уставшие, вернулись домой. Пребывание израильтян в Торонто совпало с встречей шабата. У меня в доме их ждали гости, которые собрались вместе с нами отпраздновать шабатный вечер. Пришли друзья Фриды по Израилю – Гама и Мамед Пейгумбари. Гама родилась в Азербайджане, работает медсестрой и увлекается народными танцами – это ее давнее хобби. Она участница многих конкурсов и фестивалей в Израиле и Канаде. Еще в 2005-м Фрида познакомила нас с Гамой. С тех пор она вошла в нашу женскую организацию, учила детей танцам и принимала активное участие в подготовке мно-

гих праздничных вечеров в нашей общине. Чтобы встретиться с гостями из Израиля, пришли Асаф и Таня Мушаиловы (Асаф – редактор общинного журнала “Зори Кавказа”), д-р Саймон Симанд – один из директоров JССС, Мила Ильягуева и Зоя Нисимова, Хана и Шурик Шабтаевы – представители общины, а также наша Нина.

Близился шабат. Для евреев шабат – это душа недели. Собрались гости, женщины вместе зажгли субботние свечи и прочитали молитву. Зажигание субботних свечей – это обязанность еврейской женщины. Ведь именно в тот момент, когда женщина зажигает субботние свечи, ее молитва особенно сильна, а яркое пламя зажженных свечей несет в наш материальный мир дополнительный свет. Собравшиеся сразу же ощутили совершенно необыкновенную атмосферу шабата. От большого количества горевших свечей в комнате стало светлее, в дом вошла суббота!

Гости удобно разместились вокруг большого стола, и мой муж под общий “амен” произнес благословение на вино, а потом также дружно все произнесли благословение на халу, приступив к субботней трапезе.

За ужином Фрида коротко рассказала о прошедшей в Нью-Йорке конференции, и когда она заговорила о пословицах и поговорках на джуури, тему тут же подхватили Асаф и д-р Саймон, поделившиеся запасами народных поговорок, дошедших до наших дней. К разговору присоединились женщины. Тема фольклора понравилась всем, хотя неожиданно вызвала множество дискуссий. Гости оживились, стали вспоминать стихи, пословицы, поговорки, интересные фразы и выражения на языке горских евреев, которые давно забыты и ушли из употребления. Потом д-р Саймон запел – у него хороший голос, и он поет в канадском хоре. Его пение поддержали собравшиеся за столом мужчины и женщины. Все дружно пели песни на русском, азербайджанском и родном языках.

Застолье продолжалось до полуночи. Теплая атмосфера, новые встречи, интересное и полезное общение с друзьями, которых собрала вокруг себя Фрида Юсуфова, – всё это оставило у собравшихся прекрасное впечатление.

Вот так замечательно прошел наш субботний вечер в Торонто. Прощаясь с гостями, Фрида подарила всем свои красочные детские книжечки: “Птичка-Злючка” на русском языке и “Золотая пора” на трех языках – иврите, английском и русском.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17425

Апрель, 2014 г.

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН

Часть 5

МЕЛАВЕ МАЛКА. В ГОСТЯХ У МИЛЫ

В субботу утром вместе с израильскими гостями мы посетили нашу горскую синагогу. Маленькое арендованное здание расположилось на тихой улице 196 Crestwood в самом центре русскоязычного района Торонто, где в основном и проживают горские евреи, за последние 25 лет прибывшие в Канаду из разных уголков Кавказа. Когда мы вошли, там уже шла субботняя служба. Прихожане-мужчины ютились в небольшом молельном зале, а для женщин была отведена совсем маленькая комнатка рядом. Мы присоединились к молившимся женщинам. В перерыве чтения Торы раввин общины Давид Давидов рассказал о недельной главе.

Служба закончилась к часу дня, и раввин пригласил всех к субботней трапезе и кидушу. Он познакомился с нашими гостями – Ханой Рафаэль и Фридой Юсуфовой, которые приняли участие в субботней трапезе вместе с женщинами в женском отделении. Мужчины трапезничали на своей половине.

По окончании субботы мы направились в гости к Миле Ильегуевой, у которой планировалось проведение Мелава Малки – вечера “Проводы царицы субботы”. Встретиться с дорогими гостями из Израиля пришли Лида Манаширова, Марал Евдаева, Зоя Нисимова, Неля Абрамова, Нина Мишиева, Хана Шабатаева, Яффа Захарьяева, Гама Пейгумбари и моя тезка Таня Нисанова из Баку.

Заботливая хозяйка гостеприимно встретила гостей, пригласив всех к чайному столу. Тут вспомнились слова Уильяма Гладстона, британского премьер-министра XIX века, который как-то сказал о чае:

If you are cold, tea will warm you; If you are too heated, it will cool you;
If you are depressed, it will cheer you; If you are excited, it will calm you.

(“Если вы продрогли, чай вас согреет; если вам жарко, он вас охладит;

если вам печально, он вас развеселит; ну а если вы взволнованны, он вас успокоит”).

Но это была не обычная чайная вечеринка. Свежезаваренный чай и изысканное обильное угощение терпеливо дожидались дорогих гостей. Чего здесь только не было – слоеные лавашы с сыром, суши и запеченная рыба, торт “Наполеон” и “сигареты” с орехами, бакинские пахлава и шекер-бура, шор-гогал и необыкновенно нежные орехо-

вые рулеты, хашиль и конфеты, фрукты и ягоды и многое-многое другое – в общем, кошерный рыбно-молочный стол, и ничего мясного! Приготовлением вкуснейшей бакинской выпечки занимались накануне встречи Зоя, Яффа и Мила – уроженки Азербайджана. Кто ж лучше коренных жительниц Азербайджана может знать секреты таких вкусных пирогов?!

За чаепитием наши женщины познакомились с гостями из Израиля. Завязалась дружеская беседа. Фрида Юсуфова очень интересно рассказала женщинам об идее проекта и работе по подготовке к Всемирному форуму горско-еврейских женщин, который с успехом впервые прошел в Беэр-Шеве в августе 2012-го. Она сделала акцент на том, что дальнейшее проведение конференций женского форума планировалось в Москве, на Американском континенте и в Европе, и выразила надежду на последовательное претворение в жизнь этой смелой инициативы. Фрида сказала, что поддержка и участие женщин наших общин, разбросанных сегодня по всему миру, позволит шаг за шагом идти к реализации задуманного проекта. Гостя рассказала об успешно прошедшей в Америке конференции, посвященной фольклору – творчеству и культуре, обычаям и традициям горских евреев, о новом издании авторских детских книжек, молитвенника “Дочери Израиля” для женщин и о книге Атниила Агабабаева “От Стемфорда до Красной Слободы”, в издании которой она приняла участие.

Фрида раздала женщинам подготовленные к конференции красочные буклеты с изображением на обложке двух женщин – нашей современницы Шушаны Юсуфовой в светлой шляпе и женщины в национальном платке, имя которой тоже, как оказалось, Шушана Юсуфова (ее изображение переснято со старого фото начала XX века). Эта женщина родом из Губы славилась как настоящая мастерица ковро ткачества. До 1938 года она проработала бригадиром ткачих в ковровой артели Губы, потом, перед началом войны, вышла замуж и переехала в Ленинград. В 1942 году она с семьей трагически погибла в блокадном городе. Женщина в платке была сестрой бабушки Шушаны Юсуфовой – девушки в светлой шляпке, улыбающейся с обложки буклета. По чистой случайности оба эти фото были отобраны на конкурсе по созданию эмблемы Всемирного форума горско-еврейских женщин. Фотообразы обеих женщин, воспроизведенные в стиле ретро, символизируют связь поколений. Удачный фотоколлаж полюбился всем как оформление обложек буклетов, грамот и приглашений для женского форума. На задней стороне обложки изображен красочный рисунок Фриды Юсуфовой из ее детской

книжки “Птичка-Злючка” – “Нагул-Морчигэи”. Участницы вечера поблагодарили гостью за буклеты и продолжили с большим интересом слушать ее рассказы. В разговоре с женщинами Фрида приводила примеры поговорок и частушек на джуури. Присутствующие с удовольствием слушали и задавали вопросы, и Фрида отвечала с улыбкой, поразив всех своей искренностью.

Лида Манаширова из Губы вспомнила много разных детских песен и зачитала школьные считалочки на родном языке. Вот одна из них:

Дуду – дудулэймэ,
 Сэсэ – совулэймэ,
 Чори – чойниклэймэ,
 Пэнжи – пэйлэлэймэ,
 Шэши – шэйлэймэ,
 Ёфти – Ёволэймэ,
 Ёашти – Ёимлэймэ
 Нуи – нэвэлэймэ,
 Дэй – дэвэлэймэ,
 Йэздэ нэ двазда
 Ёим нэ Ёаво –
 вэ-жэс-тэ-лэймэ.

Настроение у женщин было праздничным. Они принимали самое активное участие в обсуждении всех фольклорных тем, на которые обращала внимание ведущая. Фольклорный вечер, стартовавший в Бруклине, успешно продолжился в Канаде.

Ну а позже заиграла энергичная танцевальная мелодия, и в центр комнаты вышла Гама в национальном костюме. Она медленно, словно лебедь, плыла в кавказском танце – движения ее были изящны и неповторимы. Гама чудесно демонстрировала любимые национальные танцы, приглашая присоединиться и гостей. Женщины встали в круг и закужились в танце вместе с Гамой.

Со стороны Милы – хозяйки дома, где проходили проводы субботы, чувствовались постоянные забота и внимание к гостям. Ведь у евреев обычай гостеприимства считается священным. Да и на Кавказе тоже говорят:

«Приехал гость – оставь свои заботы,
 Всё лучшее, что в доме есть, отдай ему.
 Воздай хвалу Творцу за ту большую милость,
 Что Он заботами такими украсил жизнь твою».
 Так оно, к слову сказать, на самом деле и было...

Завершая свои очерки о прошедшей в Бруклине конференции, я

хотела бы вкратце подытожить...

Конференция о фольклоре и устном народном творчестве – это важное, этапное событие в жизни горско-еврейской общины в целом. Начало этому мероприятию было положено нашими женщинами в Израиле, и, безусловно, оно привлекло внимание широкой общественности – поэтов, писателей, деятелей искусства, общественных деятелей горско-еврейских общин, проживающих в разных странах мира. Эстафета состоявшейся в Израиле конференции дошла до берегов Канады и Америки, где было предложено возродить практику выездных групповых фольклорно-исторических исследований. Кроме полезного обмена опытом, подобные встречи помогают наладить межобщинные связи, завязать новые знакомства, обрести друзей со всего света и получить заряд позитивных эмоций, оставив в памяти неизгладимый след. Хорошо бы продолжать эту замечательную традицию!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17436

Апрель, 2014 г.

ПЕРВЫЙ ХЛЕБ ПОСЛЕ МАЦЫ

Как обычно, в первый день после большого праздника Песах евреи замешивают квасное тесто для приготовления хлеба и мучных изделий. По традиции сразу после праздника в нашей общине планировалось проведение класса халы для женщин. Ожидалось массовое посещение участниц – однако маленькие помещения нашей синагоги не позволяют вместить всех желающих, и раввин Давид Давидов предложил арендовать большой зал в синагоге Vnei Torah в центре русскоязычного района Северного Йорка.

К восьми часам вечера собрались женщины, желавшие вместе с общиной поучаствовать в коллективном мероприятии первой после-праздничной мицвы и в приготовлении теста для первого хлеба на шабат. Для ведения занятия, как и раньше, мы пригласили Инну Голдштейн из ашкеназской русскоязычной общины “Маон Ноам”. Занятие проводилось на трех языках – русском, иврите и английском, с последующим переводом для каждой группы участниц. К нашей всеобщей радости на класс пришли молодые женщины и девушки, многие из них посетили занятие впервые.

Инна Голдштейн увлекательно рассказывала о значении приготовления хлеба для первого после Песаха шабата. “Духовное содер-

жание трапезы определяется не тем, что она разнообразна и обильна, а тем, входит ли в нее хлеб, – начала свой рассказ Инна и пояснила, что хлеб для еврея – не просто обычная повседневная пища и не дополнение к еде, а пища, более всего почитаемая. При замесе теста каждая женщина может обратиться к Всевышнему с личной просьбой о благополучии для семьи и всего еврейского народа. Так было заведено со времен существования Храма, когда женщины приносили в Храм хлеба в виде жертвоприношений за искупление грехов. Она подчеркнула, что проводимое занятие не является кружком по домоводству, что занятию придается глубокое духовное значение. Ведущая разъяснила значимость каждого ингредиента, вносимого в состав теста халы, и порядок замешивания. К примеру, вот что она рассказала о соли: “Перед тем как добавить в первую порцию муки необходимое по рецепту количество соли, нужно отбросить щепотку соли в мусорный пакет как символ освобождения семьи и всего еврейского народа от происходящих в жизни негативных явлений”.

Также она рассказала, что при замешивании теста каждая женщина должна сосредоточиться на общении с Творцом, ибо именно в этот день на небесах открываются семь ворот святости, и чтобы молитвы были услышаны, все собравшиеся поочередно поддерживают каждую из участниц произнесением “Амен!”, подтверждающим благословение при отделении халы. “Чем больше произнесенных “Аминь!”, –объясняла ведущая, – тем больше вероятность того, что молитва будет услышана Всевышним. В своей молитве каждый человек выражает ту или иную просьбу к Богу, которые Всевышний справедливо оценивает на весах правосудия согласно совершенным людьми позитивным или негативным поступкам. Сила еврейского народа в единстве, и только тогда, когда мы вместе, у нас больше силы отвести руку Сатаны от выведения положительного приговора”.

Инна напомнила женщинам о том, что заповедь отделения халы и поныне соблюдается на любой еврейской кухне Израиля и за пределами Святой земли. Отделение халы, так же как и зажигание субботних свечей, считается почетной обязанностью женщины. Поэтому еврейские женщины, не боясь дополнительных хлопот, выпекают субботний хлеб сами. Она рассказала, что именно в эту халу закладывается сюрприз – ключик от дома как символ финансового благополучия, но можно также изготовить халу, заплетенную в форме ключа.

После приготовления теста женщин пригласили к трапезе и кидушу. Здесь были предложены легкие угощения и напитки. Перед началом трапезы выступил раввин общины Давид Давидов. Он поблагодарил Рину Евдаеву и Ирену Менаширову за спонсорство женс-

кой программы и рассказал о правилах произнесения молитв перед приемом пищи и о значении каждого благословения.

Потом разговор с женщинами за столом продолжила наша ведущая Инна. Она рассказала о женской скромности и о том, что Всевышний удостоивает женщину благословениями в первую очередь за ее скромность. “Скромность еврейской женщины – это одежда, внешний вид и образ жизни. Скромность является щитом еврейской женщины от жизненных невзгод в семье и в жизни всего еврейского народа, – сказала Инна. – Мы уже не раз молились о здоровье и заработке, об успехах наших детей и просто о помощи. Ключи от всех благословений находятся в руках Всевышнего, и наши молитвы будут восприниматься лучше, если мы приложим хотя бы немного усилий для выполнения воли Всевышнего, живя по Его заветам”. Она привела примеры того, как в жизни многих еврейских женщин, имевших разнообразные проблемы, произошли положительные изменения после того, как они приняли решение изменить свой привычный современный образ на скромный, соответствующий совокупности предписанных Торой правил, которые заповедано соблюдать еврейской женщине в одежде и повседневной жизни.

Женщины с интересом выслушали историю об одной самодостаточной современной светской семье евреев из Ирана, которая воспитывала троих малолетних детей. Муж работал хирургом в больнице и всегда выезжал на вызовы знакомых, оказывая им бесплатную медицинскую помощь. Жена, имевшая очень красивый светлый цвет волос, завидно отличавший ее от соплеменниц, занималась воспитанием детей. Однажды, после летнего отдыха в домашнем бассейне, супруги возвращались в дом, оставив у бассейна спавшую младшую дочь, за которой присматривала нянька. Нянька, случайно заснув, не заметила, как ребенок упал в воду. Услышав крики, родители бросились спасать ребенка, отвезли дочку в больницу. Но там врач сообщил о безнадежном состоянии ребенка. Тем временем мать девочки взмолилась, прося Всевышнего спасти ее, и взамен пообещала впредь прикрывать свои волосы и носить скромную одежду. Не зная об этом, ее муж тоже стал молиться о спасении ребенка, давая обет, что и впредь будет безвозмездно оказывать нуждающимся первую медицинскую помощь. Через некоторое время лечащий врач сказал: “Судя по записи домашних видеорекамер, девочка находилась под водой 5 минут. Обычно через полторы минуты подобного состояния происходит отмирание клеток мозга. Я не могу дать объяснения произошедшему чуду, но девочка ожила!” В память об этом чудесном избавлении мать девочки открыла благотворительный фонд, который обеспечи-

вал нуждающихся еврейских женщин, принявших решение покрывать голову. “Зачем же мы должны ждать, чтобы Всевышний испытывал нас?” – этим вопросом Инна закончила историю со счастливым концом, которую ей довелось услышать из первых уст – от героини описанного случая, приезжавшей на встречу с женщинами в Торонто.

В конце вечера участницы сердечно поблагодарили ведущую за познавательную программу, выразив надежду на дальнейшие интересные встречи.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17554
Апрель, 2014 г.*

САМЫЙ БОЛЬШОЙ В ИСТОРИИ КЛАСС ХАЛЫ

В среду, 14 мая, в огромном и красивом банкетном “Террас Центре” (Terrace Banquet Centre) прошел самый большой в истории класс халы, который был организован “Хабад Центром Онтарио” (Chabad of Ontario). Несмотря на проливной дождь, к вечеру здесь собрались 1500 еврейских женщин всех возрастов, от 16 лет и старше, чтобы принять участие в грандиозном городском мероприятии – “1000 Women Mega Challah Bake”.

Участницы приехали из разных городов южной части провинции Онтарио – из Ниагары, Лондона, Гамильтона, Кингстона, Гвелфа, а также многих районов большого Торонто – Миссиссоги, Маркхема, Торнхилла, Китченера, Ватерлоо, Северного Йорка и др. Чтобы участвовать в этом вечере, каждая женщина должна была заранее зарегистрироваться через систему электронной регистрации с обязательным внесением спонсорского взноса и получить электронный билет, где указывались место и расположение столов в зале. Вход на мероприятие был возможен только при наличии билета. В двух огромных нарядных залах – большом и малом – стояло 140 сервированных круглых столов с наборами продуктов для теста и всем необходимым для работы – тазиками, перчатками, салфетками и фартуками. На всех столах стояли напитки и легкое угощение, а сами столы были украшены вазочками с живыми тюльпанами.

Пока участницы занимали свои места, в зале играла музыка. На стенах висели огромные телеэкраны, чтобы каждая женщина чувствовала себя комфортно и с любого места в зале могла увидеть ведущего вечера и выступающих. Наконец прозвучало объявление о начале, в зале медленно погас свет, а на столах в прозрачных стаканчиках

горели свечи, создавая загадочную атмосферу предстоящего вечера.

Вечер открыла Лина Беллах. Она представилась и сказала: “Я буду вести сегодняшний вечер. Разрешите вас поприветствовать. Здесь собралось 1500 еврейских женщин, чтобы сделать халу, и своим присутствием они создали удивительную волшебную энергетику. Поначалу мы планировали пригласить 1000 женщин, но так как количество желающих увеличилось, нам пришлось перенести мероприятие в другое здание, чтобы разместить уже 1500 участниц. Еще ни разу в еврейском мире не проводилось столь крупномасштабного мероприятия, в этом действительно историческом событии приняли участие женщины из 25 еврейских центров, расположенных в разных городах провинции Онтарио”. Она предложила просмотреть видеофильм и сказала: “Проведение грандиозного вечера посвящено памяти двух женщин-эмигранок – 37-летней Раши Минкович и 49-летней Ривки Барбер, которые недавно погибли, оставив после себя малолетних детей. И этот вечер мы проводим, чтобы обратить эту печаль во что-то хорошее, в объединение еврейских женщин”.

За ней выступила Хиена Зальцман – жена раввина еврейской русскоязычной общины Торонто (Jewish Russian Community Centre). Вместе со всеми участницами она зачитала молитву для солдат Израиля. Затем выступали жены раввинов других хабадских общин. Они говорили о том, что хала – это специальный хлеб для шабата и его выпечка является проверенной временем мицвой – заповедью, начатой во времена наших прапрапрадедов. “Это приучает женщину к тому, что во время выпечки халы она произносит соответствующие благословения на тесто, тем самым привнося дополнительное благословение в свой дом и на еду, которую она с любовью готовит для семьи. В это время женщина молится за свои личные нужды, потребности своей семьи и общины”, – говорила ребецен Голда Плоткин.

Выступавшая также говорила о том, что у поколения, которое всё еще находится в изгнании и приведет Мошиаха, такая же душа, как у того поколения евреев, которых выводили из Египта. Говорилось о важности соблюдения женщиной трех заповедей – зажигания свечей на шабат, выпечки халы и соблюдения чистоты семейных отношений.

Затем женщинам был показан короткометражный фильм о духовной значимости ингредиентов, входящих в состав халы, и о самом процессе ее приготовления, объединяющем в себе четыре элемента мироздания и первоосновы жизни – землю, воду, огонь и воздух.

Вместе с Голдой Плоткин, которая вела практическое занятие, участницы принялись замешивать ингредиенты, следуя рецепту. Пока тесто подходило, женщины, сидя за столом, взявшись за руки и

покачиваясь в такт музыке, пели еврейскую песню “Авину Малкейну”. А потом под руководством ведущей они отделили халу и хором прочитали молитву.

В перерыве женщинам предложили небольшой концерт, приготовленный старшекласницами школы “Бейс Яков”. До начала концерта на сцену пригласили женщин трех поколений для зажигания свечей, представляя традицию и связь поколений в еврейской семье. После концерта началось всеобщее веселье, женщины встали со своих мест и закружились в танце. Всем было очень весело!

Занятие продолжилось после короткого перерыва. И участницы вечера вместе с ведущими занялись тестом – скатывали длинные тонкие жгуты и плели халы, которые потом уложили в алюминиевые подносы с крышками, чтобы испечь дома свой шабатний хлеб.

Женщины не только приготовили хлеб, они вместе помолись за здоровье, счастье, благополучие и другие необходимые для семьи блага. Они хорошо провели вместе время, приобрели новых друзей, встретились со старыми знакомыми и отдохнули, совместив полезное дело с приятным, а также получили в подарок от организаторов фартук с эмблемой вечера. Всех переполняли положительные эмоции, энергия, радость и гордость за свою сплоченную еврейскую общину.

Организаторы “1000 Women Mega Challah Bake” пожелали женщинам успехов и выразили надежду на то, что на следующую встречу каждая из участниц приведет свою подругу – и этим поможет превратить очередную женскую встречу в мощное и грандиозное событие.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17697

Май, 2014 г.

ЩИТ, КОТОРЫЙ НАС ХРАНИТ

На протяжении 20–25 лет еврей-иммигранты, прибывающие в Канаду из разных республик бывшего Советского Союза, обычно расселялись в Торонто. С тех пор, как иммиграция стала увеличиваться, в городе образовались и благополучно развиваются несколько русскоязычных еврейских общин: это ашкеназские – JRCC (Jewish Russian Community Center – еврейский центр русскоязычной общины) и Maon Noam Jewish Cultural and Educational Network (Маон Ноам еврейский культурно-образовательный центр), а также JBCT (Jewish Bukharian Community of Toronto – центр общины бухарских евреев) и Jewish Gorsky Association of Canada (центр общины горс-

ких евреев). В Торонто живут грузинские евреи, которые из-за малочисленности не имеют своего общинного центра и примыкают к JRCC. Представители всех общин замечательно сотрудничают друг с другом и взаимно участвуют в религиозных и культурных мероприятиях общин.

В городе создана одна из сильных женских Теилим-групп. Женщины – ашкеназские, бухарские, грузинские и горские еврейки – периодически собираются для чтения псалмов Давида в семьях, которые желают, чтобы в их домах прозвучали молитвы надежд – молитвы, взывающие к помощи и милосердию Всевышнего. За последние 10 дней женщины провели пять мероприятий по чтению псалмов, и два из них было проведено в семьях горских евреев. Чтения Теилим проводятся не только за выздоровление больных, но и за хороший шидух, за шалом-байт – благополучие и мир в семье, за благополучные роды, за успешную продажу недвижимости, за успехи в бизнесе и т.д.

Занятиями руководила Инна Голдштейн – лидер организации “Маон Ноам”. Перед чтением Теилим все главы книги распределяются между участницами, и одна из женщин, хорошо читающая на иврите, зачитает вслух вступительные стихи к книге. Все остальные участницы повторяют за ней хором слова первого и, соответственно, в конце, последнего стиха псалмов. По завершении чтения книги женщинам предлагается легкий ланч, который начинается с произнесения благословений на вино (или виноградный сок), плоды дерева, земли и продукты животного происхождения. Во время ланча ведущая рассказывает женщинам о значимости чтения псалмов, поучительные истории из Танаха и истории из жизни людей, которые происходили после групповых чтений псалмов.

Общие чтения Теилим и проведение уроков по иудаизму засчитываются в заслугу того человека, ради которого собирается женская группа. Инна рассказала участницам, что для того, чтобы молитвы и просьбы были услышаны на небесах, должен быть создан сосуд, по которому они поднимутся и будут услышаны Всевышним, и по созданному молящимися сосуду благословения вернутся обратно к человеку, ради которого устраиваются чтения. Теилим – одна из еврейских священных книг, состоящая из 150 псалмов, с помощью которых человек взывает к Творцу Вселенной, полностью полагаясь на Него.

“Теилим имеет великую силу, – сказала ведущая, – и чтение молитв из книги псалмов становится мощным щитом, который ограждает нас от любого зла. Читая стихи псалмов, человек взывает к Богу

о помощи, переживает чувства покаяния и смирения, сознание своего недостойнства перед Его величием, благодарит Создателя за великие милости и надеется на Его милосердие. Десять и больше женщин образуют миньян, с помощью которого усиливается вероятность получения благословения с Небес – в сравнении с тем, как если бы человек в одиночестве вымаливал для себя благословение. Всевышний скорее ответит на просьбу большого собрания людей, чем если бы к Нему по тому же поводу обратился человек единолично. Такие групповые чтения создают кредит на небесах для того человека, которому посвящается чтение Книги Давида”, – объясняла Инна.

Ведущая разъяснила и другую ситуацию: “Но другой человек может сказать: “Я ничуть не старался, чтобы добиться всех тех благ, которые имею...” Да, Бог ему дал! Но Он дал в долг. И придет время, когда за всё придется расплатиться. Вопрос только в том, как и чем придется отдавать долг! Получая всевозможные блага, человек не задумывается, что хорошо было бы соблюдать предписания Всевышнего, следуя всему тому, что Он ожидает от нас”.

Потом И. Голдштейн сказала, что в преддверии праздника Шавуот – дня дарования Торы – евреи должны особенно задуматься о значении и выполнении заповеди “Люби ближнего, как самого себя”. “Наши мудрецы говорят, что если мы верим в то, что мы получили Тору на горе Синай, то все евреи – единый, как одна душа, народ. В каждом еврее находится божественная искра, – объясняла она участницам, – и поэтому мы должны работать над тем, чтобы научиться любить ближнего, а это – большая работа. Шавуот – это глубокий праздник, – сказала Инна, – и нам есть над чем подумать, что исправить. Тем самым улучшить себя, свое положение в семье и положение всего еврейского народа. И действительно, когда мы – вместе, мы думаем друг о друге и показываем Всевышнему, что мы заботимся друг о друге и нам безразлична судьба каждого члена общины – детей и взрослых. Мы все вместе по мере возможности стараемся помочь другому добрым словом, цдакой и разными добрыми делами, чтобы человек понял, что он не один в этом мире. Дай Бог, чтобы в нас было меньше эгоизма и чтобы мы проявляли любовь и понимание к ближнему”.

Потом слово взяла Рина Мерович из JRCC – ашкеназского еврейского центра. Она частый гость в нашей горской общине и ведущая женских вечеров. Рина сказала: “Всё в жизни имеет инструкцию, которую необходимо выполнять. Если, скажем, вы купили электроприбор и не хотите следовать инструкции, он может быстро сломаться. Тора – это план создания, это тоже инструкция, но это – инструк-

ция к жизни, в которой Всешний обращается к еврейскому народу: “Если будете идти Моими путями, то получите различные благословения”, “Если вы любите себя, вы должны любить и других”.

Рина рассказала о том, что многие слова из иврита перешли в языки других народов мира и что люди даже и не подозревают об этом. “Например, известное всем слово “культура”, – привела она пример, – произошло от ивритских слов “коль” и “Тора”. Здесь “коль” переводится как “всё”, то есть “культура” – это вся Тора (многие народы говорят, что евреи привели культуру в этот мир). Слово “колбаса” – это слова “коль” и “баса”, то есть всё мясное. Слова из английского языка – paradise (рай) и fruit (фрукты) – звучат на иврите как “пардес” и “парот” соответственно. И даже слово “абракадабра” тоже имеет свои ивритские корни, то есть оно состоит из слов “ани бора кидэбер” и переводится как “Всё было сделано по слову Бога”. Рина Мерович рассказала о комбинации букв “алеф” и “мем” в именах персонажей Торы, которая объясняется трансформацией от изгнания до освобождения еврейского народа. “В ивритском варианте предложения “И только мы идем по законам Торы и слушаем Бога”, – объяснила она, – имеется комбинация букв “алеф” и “мем”. Такая же комбинация встречается в имени Адам, где первая буква “алеф”, а последняя – “мем”, в именах Авраам и Машиах, Арон и Моше, Эфраим и Менаше, Эстер и Мордехай. Когда наш праотец Яков благословлял детей Иосифа, он начал свое благословение с Эфраима – младшего сына. Иосиф подумал, что отец ошибся и решил напомнить отцу о первородстве Менаше. На что Яков твердо ответил: “Моя правая рука должна быть на голове Эфраима. Я знаю это. Неужели ты думаешь, я могу ошибиться и перепутать старшинство твоих сыновей?”

После прочтения всей книги Теилим женщины вместе спели некоторые псалмы, а Инна объяснила участницам, что такие групповые чтения Теилим могут сломать все препятствия, которые стоят на пути человека, ради которого эти чтения проводятся. Такие события приравниваются к моменту получения Торы на горе Синай, когда еврейский народ, как одна душа, взывает к Всевышнему.

Завершая статью, хотелось бы обратить внимание читателей на слова ребе Цемах-Цедека, произнесенные два столетия назад: “Если бы вы только знали, какая сила заключена в стихах псалмов и какое воздействие оказывают они на высшие небеса, то читали бы их постоянно. Знайте, что псалмы сокрушают все преграды”.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/17787

Июнь, 2014 г.

ХАЛА-КЛАССЫ – МИЦВА В ЗАСЛУГУ СОЛДАТ ИЗРАИЛЯ, А ТАКЖЕ О НАШЕМ СОЛДАТЕ ЯРОНЕ ШУМУНОВЕ

Сегодня израильские солдаты защищают свою родину от террористов. Израиль просит весь мир очнуться, услышать и узнать правду. Это единственная в мире страна, которая не хочет стоять на коленях перед террором и в открытую борется с трусливыми, не желающими мирно жить соседями. Не раз уже в истории еврейского народа самые трагические события происходили на Святой земле в жаркие месяцы перед 9 Ава. Второй месяц идет война, и евреи всего мира объединились, как и прежде, в дни тяжелых для Израиля испытаний. В странах рассеяния люди собираются в синагогах и в своих домах на совместную молитву с надеждой на благополучный исход войны.

Женщины горско-еврейской общины Торонто провели за это время два класса по приготовлению теста для субботней халы. Один из них прошел накануне поста 9 Ава, а второй – в минувшее воскресенье. Оба занятия были проведены в заслугу солдат Израиля. При традиционном отделении халы собравшиеся обратили к Всевышнему свои молитвы и просьбы о защите израильского народа от вражеской ненависти, о милосердии к солдатам – защитникам Израиля и их скорейшем возвращении домой.

Хала-классы спонсировали и провели Яффа Шумунова и ее племянница Анат Ровман. Сын Яффы, 29-летний Ярон Шумунов, вот уже год служит в бригаде “Голани” Армии обороны Израиля. Его родители – Ошер и Яффа Шумуновы – приехали в Канаду, в Торонто, из Хайфы, когда Ярону, рожденному в Израиле, было всего четыре года. Ошер Шумунов родом из Губы, а Яффа Ханукаева – из Дербента, потомок знаменитого в Дербенте рода Ханукаевых. В Торонто Ярон учился в еврейской школе Associated Hebrew Schools of Toronto и с 18 лет мечтал о службе в израильской армии. После школы Ярон работал в строительной компании своего отца и два года назад подал прошение о службе в Армии обороны Израиля. Его прошение неоднократно отклонялось руководством армии. Но настойчивость молодого парня, чувство патриотизма и его желание служить родине взяли верх. Через год после начала службы его направили на курсы, которые Ярон успешно окончил, получив звание сержанта. Он сразу же стал добиваться перевода на спецслужбу в бригаду “Голани”. За хорошие успехи, проявленные на службе в ночных операциях, он получил в подарок желто-зеленый флаг бригады, на котором изображены эмблема – пара глаз, зорко смотрящих впе-

ред, – и надпись “В моей жизни “Голани” будет всегда”. Сегодня, в эти горячие для Израиля дни, Ярон мужественно сражается в Газе вместе с другими солдатами в составе самой передовой бригады ЦАХАЛа. Узнав о том, что в Торонто проводятся всевозможные акции в поддержку Израиля, Ярон сказал матери по телефону: “Я очень хочу поблагодарить весь еврейский мир за высокую оценку службы отрядов бригады “Голани”, но мы должны вспомнить и о танкистах 188 части, которые выполняют самую сложную работу – большую, чем о ней говорят”. Дальше Ярон сказал: “Молитесь за солдат – ваши молитвы помогают нам служить. Это то, чем вы можете сейчас нам помочь! Молитесь не только чтобы мы вернулись домой, но и чтобы мы благополучно закончили свою работу. Мы должны защитить наш Израиль, чтобы наш народ жил спокойно!”

Трое младших сыновей Яффы и Ошера Шумуновых – Янив, Лерор и Ирмия – постоянные участники произраильских демонстраций, которые проводятся в центре Торонто, на Квинс-Парк. Они также являются активистами UJA Federation, помогают собирать людей из других еврейских общин на городские митинги в поддержку Израиля.

Мы понимаем, что опасность лежит под ногами Израиля, что отступать уже некуда. Все силы мира собрались против еврейского государства. И мы – женщины Торонто – вместе со всем еврейским народом молимся и просим Всевышнего о благополучии и скорейшем мире на Святой земле. Мы верим – Израиль непобедим!

P.S. Читателю предлагается для просмотра фотоальбом о наших женских хала-классах. На одном из фото Яффа держит флаг “Голани” на демонстрации в Торонто. На другом фото – Яффа за трапезой учит новых участниц, как произносить благословения перед едой. Пожилая женщина еще на одном фото – это Лиё Ханукаева, мать Яффы и бабушка нашего солдата Ярона Шумунова. При замешивании теста Лиё Ханукаева произнесла ряд замечательных благословений на джуури в адрес солдат и народа Израиля.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18361

Июнь, 2014 г.

КАНАДЦЫ ЗА ИЗРАИЛЬ

Июльские события в Израиле всколыхнули весь мир. Не остались в стороне и канадцы. По всей Канаде проходили митинги. В то время, когда хрупкое перемирие между враждующими силами –

Израилем и ХАМАС – висело на волоске, в воскресенье, 27 июля, в 2 часа дня в центре Торонто, в Queen's Park Circle (Квинс-Парк), прошел санкционированный митинг в знак протеста против 20-дневного конфликта в секторе Газа.

Митинг “Канадцы за Израиль” был запланирован через 24 часа после того, как террористическая исламистская организация Аль-Каида призвала к разрушению еврейского государства. И сейчас, когда Аль-Каида призывает к крови и смерти евреев, 3000 канадцев собрались вместе, чтобы помолиться за мир, правду, мирное сосуществование и провести мирный позитивный митинг в поддержку Израйля.

Группы заинтересованных канадских граждан разных религий, национальностей и политических взглядов собрались вместе, чтобы, объединившись, поддержать Израиль. Сотни произраильских сторонников свободы и демократии собрались в центре парка перед правительственным зданием.

Люди несли канадские и израильские флаги, плакаты с надписями: Defence is not a right – it is Responsibility (“Оборона – это не право, это ответственность”), Hamas stop terrorism (“Хамас, останови терроризм”), Israel we stand for you (“Мы за тебя, Израиль”), Israel stand for peace (“Израиль стоит за мир”), Israel has right to protect itself (“Израиль имеет право защищать себя”), Peace in the Middle East (“Мир на Ближнем Востоке”), Lets free Gasa from Hamas (“Освободить Газу от ХАМАС”). Здесь присутствовали представители многих христианских организаций, которые были одеты в майки с надписью: Your people shall be my people, your God – my God (Ruth 1:16) (“Твой народ будет моим народом, твой Бог – моим Богом”, фрагмент Руфь 1:16 из Библии).

Один из выступавших, Марк Вандермаас – организатор конференции Israel Truth Week в Лондоне, – с болью выразил свое отношение к тому, что СМИ “говорят ложь об Израиле и евреях вообще”. Он сказал: “Преследуемая СМИ идея о том, что Израиль является государством апартеида, настолько глупа, что трудно понять, откуда ее начало... но мы все должны говорить об этом и не должны молчать”. Спикер сказал, что он приехал в Торонто “продемонстрировать свою поддержку еврейскому народу”.

Демонстрация была мирной и радостной. Люди пели и плясали, размахивая израильскими флагами. Депутат федерального парламента от округа Йорк-Центр Марк Адлер напомнил собравшимся, что канадское правительство полностью поддерживает право еврейского государства на самооборону.

Выступили с речами депутат парламента Онтарио от прогрессивно-консервативной партии Джон Кармайкл и член Провинциального парламента Монте Квинтер от либеральной партии. Кармайкл процитировал выдержки из письма премьер-министра Канады Стивена Харпера: “Неспровоцированные атаки на гражданское население со стороны ХАМАС являются отвратительными и, безусловно, требуют ответных защитных мер от Израиля. Канада однозначно будет до конца поддерживать право Израиля на такие меры”. Толпа скандировала: “Харпер, Харпер!” А когда в знак солидарности с народом Израиля была объявлена “воздушная тревога” и на площадке прозвучала сирена, почти все демонстранты пригнулись к земле, имитируя спасение от ракетных обстрелов.

На форуме также выступила 16-летняя Керен Цейтлин, которая приехала из Израиля и рассказала о том, что ее мама – врач в больнице – лечит многих палестинцев. “Мировое сообщество утверждает, что мы не заботимся о них, но мы заботимся о палестинцах больше, чем заботится о них ХАМАС, – говорила Цейтлин, и голос ее дрожал. – Так что пусть мир только посмеет сказать, что мы убийцы, что мы по-настоящему не лечим жителей Газы!”

Также выступили представители многих христианских организаций. На груди выступавшего Джона Хаги, пастора евангелической церкви и основателя организации Christians United for Israel, висел огромный плакат с надписью Israel you are not alone (“Израиль, ты не одинок”). “С 8 июля ХАМАС запустил в Израиль из сектора Газа более 1000 ракет, – сказал Хаги. – Целью ХАМАС является победа в информационной войне с цивилизацией. И если бы какое-то иностранное государство направило 1000 ракет в Америку, то мы бы снесли ворота Белого дома. Так что пусть Израиль закончит работу. Пусть каждая ракета будет демонтирована. Пусть каждый туннель будет уничтожен”. “Я благословлю благословляющих тебя, и Я буду проклинать проклинающих тебя, – процитировал Хаги строчки из книги Бытия. – Это заявление внешней политики Бога, и оно неизменно”. Потом выступавший предложил митингующим провести минуту молчания в память о погибших на войне солдатах.

Почти до самого конца митинг носил мирный характер. Но в это время появились пропалестинские пикетчики. Они стояли в стороне от демонстрантов с транспарантом, на котором был изображен израильский флаг, где вместо звезды Давида на белом фоне между двумя синими полосами красовалась нацистская свастика. Завидя их издали, Джон Хаги призвал демонстрантов к выдержке и спокойствию.

Воспользовавшись наступившей тишиной, один из пикетчиков –Ив Энглер из Британской Колумбии – стал выкрикивать: “Израиль – убийца, продолжайте убивать палестинских детей!” Услышав его крики, находившийся рядом молодой представитель Лиги защиты евреев (Jewish Defense League of Canada) плюнул провокатору в лицо. После этого на митинге вспыхнул кулачный бой. Дерущихся быстро разняли, и пропалестинские демонстранты разбежались, направившись в сторону 180 Bloor Stret, где расположено здание израильского консульства. После митинга туда же переместились и произраильские демонстранты, заполнив площадку перед входом в консульство. Демонстрантов окружали полицейские, сразу же прибывшие к месту событий на велосипедах.

В минувшую субботу у канадской полиции был очень сложный день. Сторонники Палестинской автономии также провели свою демонстрацию. Они протестовали против насилия и жестокости израильских войск, ведущих антитеррористическую войну с правящим в секторе Газа режимом ХАМАС. Шествуя с темными картонными силуэтами-транспарантами, изображавшими детские фигуры, и лозунгами “Свободу Палестине”, демонстранты проходили по улицам Spadina Avenue и Bloor Street West мимо израильского консульства. Десятки полицейских с трудом сдерживали противостояние между собравшимися перед зданием парламента в Квинс-Парке сторонниками Палестины и Израиля.

За последние две недели в Торонто прошло пять произраильских митингов. Наши ребята из горско-еврейской общины – Яшар Юсуфов, Нисон и Хен Левиновы, Давид бен Цион Израэли, Радион Оструров, Янив и Леор Шумуновы и многие другие – проводили разъяснительную работу, помогая UJA Federation собрать людей из других еврейских общин на городские митинги в поддержку Израиля. Ребята привозили в парк пакеты со льдом и бутилированную воду, ведь в Торонто стояли очень жаркие дни.

Канадцы с вами, Израиль!

P.S. На одном из снимков – ребята из горско-еврейской общины и Яффа Шумунова с флагом, который передал ей ее сын Ярон, сержант ЦАХАЛа. На желто-зеленом флаге эмблема – зорко смотрящие глаза и надпись: «В моей жизни «Голани» будет всегда».

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18177

Июль, 2014 г.

ЖЕНЩИНЫ ГОРСКОЙ ОБЩИНЫ ТОРОНТО МОЛЯТСЯ ЗА ИЗРАИЛЬ

Всё лето внимание всего мира приковано к событиям, которые происходят на Ближнем Востоке. Не смолкали сирены, ракеты и снаряды из Газы продолжали лететь на израильские города. Наконец-то наступила тишина, но как долго продлится зыбкое перемирие между Израилем и Газой, не знает никто. В эти тревожные дни все канадские синагоги проводят субботние службы в молитвах о скорейшем избавлении от опасности и благополучном исходе военных действий на Святой земле. На протяжении двух последних месяцев – июля и августа – в Торонто собираются женские группы для чтения псалмов Давида. Женщины обзванивают своих подруг и приглашают присоединиться к групповым чтениям молитв за выздоровление раненых солдат израильской армии. Равнодушных не было, собирались большими группами. Перед началом молитвы за здоровье особенно зачитывался список раненных солдат.

Женщины горской общины собирались в синагоге горских евреев, в синагогах “Бней Тора” и “Маон Ноам”, а также в доме у Иры Менашировой, спонсировавшей трапезу после чтения молитв. Один из классов Теилим-группы спонсировала Яффа Шумунова, сын которой, как я уже писала в предыдущей статье, служит в рядах ЦАХАЛа в бригаде “Голани”, расположенной в Газе.

Как обычно перед началом чтения Книги царя Давида, главы псалмов были распределены по номерам между участницами. В прошлое воскресенье, когда Теилим-класс проводился в помещении горской синагоги, перед собравшимися женщинами выступил Давид Давидов – раввин синагоги. Он сказал, что в любом деле евреи не должны забывать о выполнении трех обязательных заповедей: уделение времени для изучения Торы, молитва и цдака (благотворительность). Давид Давидов сказал: “Во время войны 1967 года раввины Израиля обратились к своему народу с просьбой к мужчинам – надевать тфилин и к женщинам – прочитывать молитвы. И Израиль победил тогда своих врагов, усмирив их на некоторое время”.

“Чтобы победить в этой войне, – продолжил раввин, – женщины должны прочитывать молитвы, и каждая женщина должна в своем доме оказать влияние на своих мужчин – мужа и сыновей (старше 13 лет), чтобы они ежедневно уделяли 5 минут для выполнения заповеди о тфилине. Необходимо, чтобы как можно больше евреев надевали тфилин и молились. Выполнение этих мицвот поможет солдатам Израиля остановить врагов и прийти к удачному завершению вой-

ны. Сказано в святых писаниях, что во все времена народ Израиля спасали молитвы и мицвы о тфилин, выполнение которых отталкивало врагов. А также большое значение, особенно в эти дни, имеет благотворительность – цдака”. Раввин сказал, что цдака выражается не только в деньгах, что можно сделать подарок, купив тфилин мальчику из малоимущей семьи ко дню бар-мицвы, или подарить тфилин синагоге, чтобы им могли пользоваться прихожане. “Такая благотворительность, – сказал раби Давид, – будет засчитана в заслугу скорейшего наступления мира на Святой земле и благословения для всех евреев мира”.

Ведущей встречи была приглашенная женщинами Инна Голдштейн. Она сказала: “Я бы хотела добавить к сказанному раввином Давидом. Не только мужчины должны надевать тфилин, но и женщинам необходимо знать о том, что наши мудрецы говорят: “Сила – не в руках мужчин, а в руках женщин”. Инна разъяснила участницам значение этих слов: “Наша сила заключается в исполнении женщинами заповеди “цниют” – соблюдения законов скромности”. Она обратилась к собравшимся со словами: “Если бы женщины задумались над тем, что, приняв на себя обет выполнения этой священной заповеди, то есть покрыв голову и постепенно, хотя бы на 2 см каждый раз, увеличивая длину своей одежды, чтобы одежда покрывала открытые участки тела и выглядела скромно, каждая женщина могла бы сохранить жизнь еще одному солдату”.

“Это не означает, – продолжила Инна, обращаясь к слушательницам, – что от вас требуется обмотаться в паранджу, нет! Можно выглядеть женственной и в скромной одежде. Именно скромность женщин во всех поколениях спасала еврейский народ! Если мы вернемся назад, обратимся к истории, то увидим, что Израиль постоянно находился в состоянии войны. Но цари Шауль и Давид не знали поражений. Мудрецы объясняют, что победы происходили в заслугу еврейских женщин, соблюдавших законы скромности. Конечно, вы скажете, что летом жарко, что неудобно носить закрытую одежду. А кто сказал, что нашим солдатам удобно находиться в солдатском обмундировании, да еще с рюкзаками и оружием в руках? Давайте подумаем об этом и о том, насколько важно для еврейской женщины соблюдение законов скромности. Ведь весь еврейский народ взаимосвязан, и наше соблюдение традиций отражается на успехах солдат Израиля”.

Ведущая рассказала о силе молитвы. “Уникальность еврейского народа в том, – сказала Инна, – что в час, когда в дверь стучит беда, все мы объединяемся в одно целое. Сила еврейского народа – в един-

стве. И, несмотря на то что мы живем далеко, евреи всех стран мира объединились, чтобы поддержать Израиль в трудную минуту. Ведь наши молитвы – это единственная защита, единственный меч. Все вместе, взывая к Всевышнему о милосердии, мы надеемся, что наши добрые дела и молитвы будут услышаны и помогут каждому мальчику израильской армии и всему еврейскому государству. И дай Бог, мы увидим спасение нашего народа, которое скоро покажет нам Всевышний! Чтобы глаза Бога всегда были над нашим народом!”

Зоя Нисимова рассказала женщинам о силе и значимости чтения глав книги Теилим. Завершая нашу встречу, я зачитала женщинам молитву благословений, которую составил раввин Адам Давидов и разместил на сайте СТМЭГИ. Слушая проникновенные строчки молитвы, некоторые участницы прослезились. Мы сегодня – здесь, но наши сердца – там, с нашим Израилем. Мы верим – Бог защищает Израиль! Израиль будет жить вечно!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18391

Сентябрь, 2014 г.

ОБЩИНА ГОТОВИТСЯ К ПРАЗДНИКАМ

Еврейские общины города Торонто, как и все евреи мира, заняты предпраздничными приготовлениями. Женщины горско-еврейской общины торопились в синагогу, чтобы в последнюю неделю этого года провести класс по приготовлению теста для халы. Праздничный стол со свечами в подсвечниках и бокалом для кидуша обязательно должны украшать круглые халы. Почему праздничные халы изготавливают в форме круга? Как сказано в одних святых источниках, круглая хала напоминает корону, ведь в день Рош ха-Шана евреи воцаряют Творца, то есть празднуют Его восшествие на небесный престол. В других источниках упоминается, что обычай приготовления круглой халы символизирует годовую цикличность и основан на том, что, подобно тому как у круга нет ни начала ни конца, так бесконечна и наша вера в Бога, у которого нет ни начала ни конца (Он – вечный!).

Согласно давно заведенной в нашей общине традиции, кто-то из представительниц общины берется спонсировать класс халы. Спонсировать проведение этой предпраздничной программы изъявили желание молодые женщины – Эстер и Стелла Нисановы. Спонсоры обычно несут ответственность за проведение программы от начала и до конца. Они согласно рецептуре закупают продукты – муку, яйца,

масло, сахар, соль, дрожжи – ориентировочно на 40 участниц. Если участниц приходит на класс больше, то продукты докупаются в соседнем супермаркете. Также закупаются печеные сладости, вино, фрукты, овощи, соки – для того чтобы по окончании работы над тестом и отделения халы провести легкую трапезу, за которой женщины учатся произносить благословения на продукты питания до и после еды. За два часа до начала спонсоры готовят зал синагоги для занятия. На столах расставляются пластиковые тазы и лопаточки для замеса теста. Рядом с тазами – продукты для теста по рецепту для каждой участницы индивидуально. По окончании класса халы участницы упаковывают свое тесто в пластиковые пакеты и уносят домой для выпекания, а женщины-спонсоры занимаются уборкой и наведением чистоты в синагоге. Такой у нас сложился порядок.

Для проведения занятия мы приглашаем Инну Голдштейн, которая увлекательно рассказывает участницам о правилах приготовления теста, о значении ингредиентов, о благословениях, о празднике Рош ха-Шана и о многом другом, интересном для всех. “Весь год мы делаем и печем халы, но сегодняшние халы – особенные, потому что мы переходим из одного этапа в другой, – сказала Инна. – Отделяя халу, женщина исполняет желание Всевышнего. Во времена Храма хлеб приносили для коэнов, но так как Храма сейчас нет, мы сами создаем здесь атмосферу Храма особыми молитвами, произносимыми при отделении халы. Понимая, что Всевышний ждет от нас этих молитв, каждая женщина молится о сокровенном. Чтобы молитвы женщины при “афрашат хала” были услышаны Творцом, все остальные участницы вместе произносят “амен”, благодаря которому мы помогаем благословию спуститься сюда”.

“Молитесь и просите Всевышнего, чтобы он помог вам одолеть все жизненные проблемы, – обратилась Инна к участницам занятия и пожелала им: – Дай Бог, чтобы каждая женщина очень скоро увидела ответ на свои молитвы и молитвы всех, кого здесь нет”. Потом она рассказала о скромности: “Всевышний ждет от нас не только откровенных молитв, но и хороших поступков. Еврейская женщина всегда была скромна, ее скромность приравнивается к скромности принцессы. Если вы посмотрите на принцесс мира, то заметите, что они очень скромны. Они никогда не одеваются вызывающе. Мы – еврейские женщины – все являемся принцессами для Всевышнего. Поэтому каждая из нас должна одеваться соответственно – так, чтобы на нее обращали внимание как на принцессу, а не как на какую-то женщину, которая одевается как ей вздумается. Она всегда должна чувствовать себя так, словно она – дочка Бога. Скромность – это одна

из мицв. Вы должны помнить, что если еврейская женщина обязуется выполнить эту мицву, она спасет не только свою семью от возникших проблем, но спасет и другого еврея, оказавшегося в сложной ситуации в другом месте”.

После отделения теста халы женщинам была предложена легкая трапеза, за которой И. Голдштейн учила женщин молитвам до и после еды. Многие женщины присутствовали на занятии впервые. Среди них было много молодежи. Молодые женщины с большим вниманием слушали ведущую и признались, что провели время с пользой, получив огромное удовольствие от полученных знаний, которые для них открывала Инна. Одна из молодых участниц – Ира Израилова – по окончании встречи изъявила желание быть спонсором следующего женского класса.

Мы рады, что шаг за шагом молодые женщины нашей общины возвращаются к традициям народа и наши занятия вызывают заметный интерес у молодежи.

Женщины горско-еврейской общины Торонто поздравляют пользователей сайта СТМЭГИ с наступающим сезоном еврейских праздников и желают всем сладкого нового года и хорошей записи в Книге жизни!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18562

Сентябрь, 2014 г.

МАЗАЛЬ ТОВ!

Мне всегда приятно писать об успешной молодежи нашей горско-еврейской общины, о молодых ребятах и девушках, которые, несмотря на трудности иммиграции в новой стране, смогли достичь своих целей, благополучно устроиться и стать успешными в жизни людьми.

Героиня сегодняшнего моего рассказа – Мириам Рейбин, дочь Раи и Яши Абрамовых, которые приехали в Канаду в 1989 году из Махачкалы. Мириам тогда было 13 лет, а ее старшей сестренке Ирине – 14. Девочки учились в Community Hebrew Academy of Toronto – престижной частной еврейской школе, одной из лидирующих в мире. Обе продолжили обучение в американских вузах, вышли замуж за ребят из ортодоксальных семей и создали крепкие еврейские семьи. У Ирины шестеро детей, она проживает с семьей в Нью-Йорке. Мириам вышла замуж за Шмуэля-Лейба Рейбина, который служит в синагоге кантором. Вместе они растят шестерых детей и живут в Торонто,

старшей их дочери уже 15 лет, а младшей – полтора года.

Тяга к знанию истории родного народа и интерес к философским вопросам иудаизма проявились у Мириам еще в школе, по окончании которой она поступила в Институт высшего образования для женщин в Нью-Йорке, а затем преподавала и давала там консультации. Около 10 лет Мириам проводит консультации, занимается с подростками, стремится помочь наладить отношения между детьми и родителями, мужьями и женами. В настоящее время она ведет многоэтапный курс лекций для женщин “Мир в семье”. Возможность заниматься любимым делом – передавать людям свои знания в области философии, психологии и педагогики – доставляет ей огромное удовольствие. Выбрав для своей деятельности инструменты психофилософии, Мириам помогает людям найти ответы на многие жизненно важные вопросы: как правильно создать и сохранить семейные отношения, как разобраться в собственных тревогах и сомнениях, как найти общий язык с детьми. На ее занятия приходят женщины, у которых возникли семейные проблемы, а также молодые и не очень молодые семейные пары, желающие избежать проблем в будущем. Часто происходит так, что после окончания курса слушатели, проникшись доверием к лектору, готовы раскрыться и с предельной откровенностью поделиться своими горестями.

“Моя терапия, если ее можно так назвать, – говорит Мириам, – строится на фундаменте, который лежит в основе всего нашего существования. Эта вера в то, что всё происходит от Творца и все в мире зависит от Него. Наша задача – увидеть, что любая ситуация неслучайна, она учит нас чему-то. Нужна вера во Всевышнего, в наличие высших сил, которые помогают человеку развиваться и строить мир вокруг себя. Но чистая философия религии очень абстрактна и недоступна современному человеку без практического руководства по ее применению. Моя задача – помочь точно связать подсказку, лежащую в основе определенной ситуации, и использовать ее в повседневной жизни, чтобы разобраться с проблемами”. Занявшись образованием взрослых, Мириам обнаружила, что подход к нерелигиозному человеку только с точки зрения веры неэффективен. “С таким человеком, – поясняет Мириам, – следует говорить, используя более привычные для него понятия, черпая информацию из различных источников, находящихся в гармонии с религией, например в психологии”.

С рождением первого ребенка Мириам почувствовала необходимость получения новых знаний по ведению дома и уходу за новорожденным, а в дальнейшем – по отношениям с подрастающими

детьми. Так у молодой женщины возник интерес к изучению детской педагогики по методике Монтессори, основанной на индивидуальном подходе к каждому ребенку и воспитании свободных, самостоятельно мыслящих, независимых людей, способных принимать решения и нести за них ответственность. Сегодня это ее основная профессия. Курсы, которые проводит Мириам, открыты не только для религиозных людей. К ней приходят и абсолютно неверующие люди, и те, кто исповедует другие религии. “Психология человеческих взаимоотношений не противоречит вере, – говорит Мириам, – но если именно в ней человек находит стержень, жизненную опору – он вдвое сильнее”. Желающие могут посетить курсы Мириам, перейдя по ссылке: <https://www.youtube.com/watch?v=hA0X0mlDVhg>

В 2004 году Мириам организовала первый в городе хала-класс. Занятие проходило в ашкеназской синагоге, которую посещают русскоязычные иммигранты из бывшего Советского Союза. Впервые в истории города собрались 150 женщин – ашкеназских, горских, бухарских евреек, чтобы узнать о том, как приготовить субботний хлеб, и о традициях субботы. Мириам – талантливый оратор. Женщины с интересом слушали ее рассказы о мицвах, которые обязана выполнять каждая женщина. Инициативу молодой горской еврейки подхватили потом и другие еврейские общины Канады. Теперь хала-классы вошли в традицию и проводятся повсеместно. Желание и стремление молодой еврейской женщины помочь соплеменникам из бывшего СССР вернуться к своим корням и традициям заложено в ней и, возможно, передалось от ее знаменитого прапрадеда – рабби Якова Ицхаки. Бела Абрамова – бабушка Мириам по отцовской линии – была прямой внучкой Якова Ицхаки – главного раввина Северного Кавказа, который выехал в Палестину в 1905 году и обосновался с семьей и соотечественниками из Дагестана в тогда еще в необжитом местечке пустынной Земли обетованной. Это место впоследствии, в память о рабби, получило название Беэр-Яаков.

В семье Мириам и Шмуэля-Лейба Рейбина 1 октября отмечалось радостное событие – празднование бар-мицвы их сына Исроиля-Хениха, которому исполнилось 13 лет. Именинник – первый внук Яши и Раи Абрамовых. Он учится в ешиве *Yisodi Natorah*, является успешным учеником и очень ответственным мальчиком, раздающим тепло детям – младшим сестрам, братьям и школьным друзьям. Праздничная трапеза в честь совершеннолетия Исроиля-Хениха проводилась в тот же день в Любавическом центре *Chabad Lubavitch of Ontario*, а в субботу в синагоге мальчика вызвали к чтению Торы, впервые оказав ему почет как взрослому еврею.

На бар-мицве, обращаясь с поздравлениями, Мириам сказала: “Наша еврейская культура ведет меня по жизни. Я пришла в еврейство с рождения, но к более углубленному соблюдению пришла через Хабад Любавич. Скажу вам честно, что всё, чему учили мои бабушки, во мне заложено намного глубже и намного обширнее, чем то, что я получила при изучении иудаизма и его деталей, которые я познала намного позже. Гордитесь своими корнями! Бог дал нам такое богатство от наших прабабушек, бабушек и наших мам, и это просто колоссальные источники информации. Хочу всех поздравить с новым еврейским годом, Шана Това! Чтобы все были благословлены на хороший сладкий год – год радости и благословений во всех аспектах! Чтобы все были записаны на сладкий, обильный и счастливый год, год внутреннего спокойствия для детей, для внуков, для любимых. Чтобы мы были хорошими сосудами, способными принять благословение Бога в этом году, чтобы мы чувствовали себя достойными всех Его благ. Думаю, что главная черта в эти дни – развить в себе смирение и отдачу Богу. Постоянно благодарить Его даже за мелочи. В момент, когда человек отдает, он уподобляется Творцу, потому как Творец всегда нам дает. И я думаю, что в таком настроении мы будем удостоены на сладкий и здоровый год. Это самое важное. Успехов вам во всём!”

Горско-еврейская община Торонто поздравляет Исроила-Хениха и всю его большую родню с радостным и знаменательным событием – еврейским совершеннолетием, которое совпало с сезоном осенних еврейских праздников! Мы желаем bar-mitzva boy долгой и счастливой жизни, чтобы жизнь его была наполнена духовным смыслом, чтобы он следовал путями Торы, исполнял традиции, был успешным, приносил радость родным и общине – и чтобы, как и положено, он пришел к хупе и добрым делам! Мазаль Тов!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18643
Октябрь, 2014 г.*

А ВОЗ И НЫНЕ ТАМ...

Изумительный сезон “индейского лета” обычно длится в наших краях почти весь октябрь, еще один месяц радуя жителей страны сухой и ясной погодой. Это время года связано со сбором урожая и началом осенних праздников. В отличие от прежних лет в этом году число погожих дней резко сократилось, похолодало раньше време-

ни. Весь день перед Йом-Кипур лил проливной дождь, беспокоив и насторожив прихожан горской синагоги Торонто ненадежностью гидрометеорологических прогнозов. Но, несмотря на мрачную погоду, праздники отменять никто не собирался. Никого не волновало, где и как будут молиться горские евреи. Празднично одетые канадские евреи спешили в свои синагоги, которых в Торонто несколько десятков, чтобы вместе с общиной провести день Трепета в молитвах, обращенных к Всевышнему.

День выдался холодным и ветреным, температура воздуха не радовала. Было +12 °С, а к вечеру температура опустилась еще градусов на 5–6. Конечно, хорошо было бы находиться в праздничный день в теплом помещении молельного зала синагоги, но... но вот уже который год во дворе арендуемой синагоги мужчины растягивают палатку, где наша община собирается в этот самый важный день. Капроновая занавесь разделяла палатку на мужскую и женскую половины. Раввин синагоги Давид Давидов, невзирая на капризы погоды, исправно и оптимистично вел праздничную службу и читал молитвы, которые временами прерывались звуками шофара и проведением праздничного аукциона за право выноса Торы и чтения молитв.

До полудня наш шатер внутри выглядел довольно-таки сиротливо: в мужском отделении молилось два-три десятка особо морозостойких мужчин, а в женском – несколько женщин. По-видимому, многие разбрелись по городским синагогам. Ну а что поделаешь?! Не замерзать же, стоя весь день на сырой земле... Хотя, бесспорно, молиться в своей общине рядом с сообщинниками намного приятнее, потому что чувствуешь себя как в своем доме, в своей семье, да и молитвы в кругу своих обретают большую силу. К вечеру народ всё-таки заполнил палатку. Община собралась, чтобы поучаствовать в молитвах, завершающих Судный день, и послушать последние звуки шофара. А затем, на ходу отведав легкое угощение, предложенное после праздничного поста, люди поспешили домой.

До праздника мне удалось побывать на лекции местного раввина, который вел со слушателями беседу о Йом-Кипур и о том, какой силой обладает этот день. Лекция называлась “Когда и зачем давать взятку дьяволу?”. Лектор говорил, что люди, ежедневно совершая какие-то неправильные поступки, зачастую сами же находят им оправдания и, сами того не подозревая, дают взятку дьяволу. Дьявол, являясь Обвинителем, в Рош ха-Шана раскрывает перед Судьей – перед Всевышним – Книгу, в которую в течение года заносятся записи обо всех наших хороших и плохих поступках. А в течение 10 дней до

Йом-Кипур выносится приговор не только каждому человеку, но и каждой стране мира. Интересно, что гематрия имени Обвинителя с определенным артиклем *hey* составляет цифру 364. Имя ангела-обвинителя на иврите Сатан. Каждая буква его имени соответствует определенной цифре, то есть *hey* соответствует цифре 5, *shin* – 300, *tet* – 9 и *nun* – 50. Итого гематрия – 364. Талмуд сообщает нам, что среднестатистическая продолжительность года составляет приблизительно 365 дней. Разница между этими цифрами равна единице. Всевышний сделал так, чтобы намекнуть нам о том, что в этот единственный день в году, в Йом-Кипур, Обвинитель молчит. И пока он молчит, нам надо успеть признаться Всевышнему во всех своих поступках, отчитаться перед Ним. В случае если мы упомянем о своих плохих поступках и ощутим сожаление, то Всевышний сделает нам духовную терапию, очищение. Сатан – не только обвинитель, но еще и “сатан”, который создает всевозможные препятствия в нашей жизни. И спасибо ему за это, иначе бы мы не трудились и не стремились к духовному совершенству. Йецер хара (злое начало) необходим нам как один из важных инструментов, но не мы должны подчиняться ему, а он нам, и мы должны подтверждать это, бескорыстно совершая хорошие поступки и добрые дела.

Почему я пишу вам об этом? Какая связь между разъяснениями лектора, праздником Йом-Кипур, нашей общины в Торонто и вообще всем горско-еврейским миром?.. Сейчас в нашей мировой горско-еврейской общине много известных меценатов, которым Всевышний дал возможность достичь высокого положения в обществе. И слава Б-гу, что многие из них занимаются обширной благотворительной деятельностью, проявляя максимум милосердия и оказывая помощь нуждающимся соотечественникам. Мне хотелось бы, чтобы читатели поняли, что горско-еврейская община Торонто – это часть горско-еврейской общины мира, 95% которой составляют эмигранты из Израиля. Все они – наши с вами соотечественники с Кавказа. Понятно, что люди, заново начиная жизненный путь в другой стране, испытывают самые разные трудности, преодолевая языковой и многие другие барьеры. Ведь эта иммиграция для них уже вторая! В общине предостаточно малообеспеченных и многодетных семей, в которых один из родителей потерял работу, к тому же людям без соответствующего образования, полученного в новой стране, вообще сложно устроится на работу – и тем более и получить работу высокооплачиваемую, а на низкую зарплату сложно содержать и растить детей. Казначей (габай) нашей синагоги сказал мне: “С каждым годом всё меньше и меньше средств в виде благотвори-

тельности поступает от прихожан в казну общины. Возникают сложности при оплате расходов на содержание раввина и аренду занимаемой синагогой площади. Конечно, мы хотели бы иметь свое помещение, чтобы не платить за аренду, но пока у нас нет возможности собрать достаточно средств на его приобретение. К тому же за последние три-четыре года цены на недвижимость взлетели вверх, и более-менее приличное здание сейчас стоит не менее миллиона долларов. От прихожан общины мы, возможно, соберем около \$200,000 – ну а что дальше? Вот и получается, что воз и ныне там!”

Два года назад по поручению президента Фонда СТМЭГИ к нам приезжал Давид Мордехаев, помощник президента и редактор популярного горско-еврейского сайта stmegi.com, чтобы ознакомиться с ситуацией и положением дел в общине. (Я писала об этом в статьях “А вы молились в палатке... в Торонто?” – <http://www.stmegi.com/News/Post/5788> и “Канада в центре внимания Фонда” – <http://www.stmegi.com/News/Post/6026>.) Но с тех пор ничего не изменилось.

Мы понимаем, что Фонд у всех у нас один, а общин, которым он помогает в разных странах мира, – много, и рассчитывать на полную реальную помощь со стороны Фонда мы не можем... Поэтому мы обращаемся к меценатам – горским евреям – с просьбой помочь своим братьям из Баку, Дербента, Губы, Нальчика, Махачкалы, волею судьбы оказавшимся на другом континенте, в Канаде. Помогите нам продвинуться, не дайте раствориться в многонациональном океане новой северной страны! Может, кто-то из вас изъявит желание совершить доброе, благородное дело и построит синагогу для своего народа, назвав ее в честь своих родителей и посвятив их памяти это богоугодное дело. Идея подобной цдаки потрясающе глубока.

Известный бухарский еврей – меценат и бизнесмен Леви Леваев спонсировал финансирование приобретения здания синагоги и культурного центра для своих соотечественников из бухарской общины Торонто. Этот же опыт применяется во всех канадских синагогах и культурных центрах ашкеназских евреев, в строительстве и становлении которых помогают успешные ашкеназские бизнесмены. Сказано еврейскими мудрецами: “Умножающий состояние преумножает беспокойства, умножающий благотворительность – умножает мир”. Уважаемые господа! Мы вас ждем и открыты для сотрудничества!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18716
Октябрь, 2014 г.*

ПРОЩАНИЯ С АННОЙ АРОНОВОЙ

В воскресенье, после праздника Симхат Тора, в горско-еврейской общине города Торонто прошла церемония прощания с Анной Ароновой, старшим членом общины.

Она покинула материальный мир 18 октября, в шабатную ночь сразу после праздника, в день которого ей исполнился 91 год.

“Мать Анны была малограмотной и говорила, что Анна родилась за три месяца до смерти Ленина, в день празднования Симхат Тора”, – рассказывала Мила, младшая дочь А. Ароновой. В 16 лет Анну выдали замуж за родственника, кадрового офицера Красной армии Шамиля Захаровича Кардашева, который окончил офицерскую школу в Ростове и служил в Риге в звании младшего лейтенанта госбезопасности, оперуполномоченного Особого Отдела НКВД 22-й мотострелковой дивизии Северо-Западного фронта. Там же, в Хасавюрте (Дагестан), где родились Шамиль и Анна, сыграли свадьбу. В 1940 году у них родилась дочь Белла, и Шамиль перевез семью в Ригу. Летом 1941-го, когда началась Великая Отечественная война, он отправил беременную жену с маленькой дочерью обратно в Хасавюрт. Дорога домой предстояла долгая и тяжелая. В пути молодая женщина потеряла второго ребенка в связи с неожиданно прерванной беременностью. Анна приехала в Хасавюрт к родителям Шамиля, а через несколько месяцев получила с фронта похоронку на погибшего мужа, в 18 лет оставшись вдовой с маленьким ребенком. Шамиль погиб в 27 лет, исполняя свой служебный долг, когда советские корабли, переходившие по Балтийскому морю из Финляндии в Ленинград, были атакованы немецкой авиацией.

Вскоре Анна устроилась на работу в городской паспортный стол, а потом перешла на работу в городской ЗАГС, где долгое время и проработала. Когда в Хасавюрте открылось медицинское училище, объявившее о наборе студентов, Анна поступила учиться и получила новую профессию медсестры.

Через 18 лет после смерти мужа она снова вышла замуж – за вдовца Соломона Насимова, который был на 18 лет старше ее. В совместном браке у них родилась вторая дочь, Мила. В 1968 году она снова потеряла мужа.

Анна прожила нелегкую жизнь. Особый след в ее памяти сохранили события начала 1990-х, когда она, как и многие другие, вместе с семьей оказалась в круговороте исторических перемен.

Жизнь в бывшем Советском Союзе забурлила революционными событиями. Один правитель сменял другого, в стране воцарился

хаос – грабежи, похищения людей, пустые прилавки магазинов, разгул антисемитизма... Многие евреи в это время уезжали из страны. В это время семья Анны дважды подверглась нападению. К ним в дом ворвались вооруженные люди в масках и стали требовать золото и деньги. Она отдала грабителям всё, что было. А когда налетчики пришли во второй раз и Анна сказала: “Уже ничего нет”, – грабители стали ее пытать, заливая руки пожилой женщины кипятком из чайника. После этого случая семья собралась, чтобы выехать из страны.

Анна приехала в Канаду 23 года назад вместе с младшей дочерью Милой, а следом приехала семья ее старшей дочери Беллы с внуком Андреем. Белла дает в Торонто частные уроки русского языка, Мила, окончив Университет Торонто, работает главным бухгалтером в крупной бухгалтерской фирме Zeifmans LLP.

Анна вместе с дочерьми постоянно посещала синагогу. “За всю жизнь мама не имела ни единого врага, – рассказывала Мила. – Она была тихой и спокойной женщиной, хранительницей еврейских традиций. Она была одинаково добра ко всем своим родственникам и знакомым. Мама всегда жила праведно, проводила свое время за чтением Теилим, молилась за родных и знакомых. Когда праведные люди молятся, их молитвы сбываются. Она пользовалась авторитетом среди прихожан синагоги, люди подходили к ней, любили с ней общаться и получать ее добрые благословения. Она всем давала благословения. В последние дни рабби Amram Assayag пришел навестить маму, чтобы дать ей свои благословения, и ушел с благословением от нее. “Сад сал зиёшь”, – тихо сказала она раввину. Мама была красивой женщиной, она красиво жила и красиво ушла в мир иной с благословением”. Прощаясь в последний день, Анна сказала дочери, будто отдавая свое предсмертное распоряжение: “Мила, ты ходи в синагогу...”

Анна Аронова был погребена согласно всем законам и традициям еврейского народа. Она навсегда останется в памяти родных и близких очень простой, обаятельной, великодушной, улыбчивой женщиной, которая любила жизнь и людей и жила по совести.

Пусть душа ее обретет покой и будет хорошим просителем у Всевышнего благополучия для всех ее родных, общины и еврейского народа.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18737

Октябрь, 2014 г.

ПОСЛЕСЛОВИЕ К ЗАСЕДАНИЮ “КРУГЛОГО СТОЛА” В НЬЮ-ЙОРКЕ

Несколько недель назад в американской общине горских евреев прошла череда знаменательных событий. Октябрьские общинные мероприятия в Америке проводились под руководством Фонда СТМЭГИ в рамках культурно-массовой программы. Цель данного проекта – содействие объединению горско-еврейской общины и формированию ее имиджа, а также поддержка сохранения традиций и развития культуры нашего народа в диаспоре.

Насыщенная культурная программа стартовала в центре “Товуши” с выставки, посвященной творчеству горско-еврейских литераторов и журналистов. На следующий день в Бруклине прошел грандиозный праздничный вечер, посвященный Дню общины горских евреев и 13-летию Благотворительного фонда СТМЭГИ, и этот вечер превзошел все ожидания участников и организаторов. Яркая и разнообразная программа порадовала гостей праздника. Опытный организатор Люба Юсуфова постаралась, чтобы праздник надолго всем запомнился. Следует отметить, что москвичи – посланники Фонда отнеслись к порученному руководством СТМЭГИ заданию с полной ответственностью. Сергей Вайнштейн успешно возглавил проведение выставки, а Давид Мордехаев проконтролировал завершение подготовительных работ и организацию общинного мероприятия. Благодарность гостей вечера и благожелательные отзывы свидетельствуют, что праздник общины удался на славу.

Достоинно завершая культурную программу, в Бруклине прошло заседание специально организованного “круглого стола” на тему “Проблемы сохранения языка горских евреев в диаспоре на примере США”. Гостеприимный директор Культурного центра “Товуши” Виктор Абаев не только любезно предоставил помещение для заседания, но и распорядился о легком угощении для участников встречи. Мероприятие организовали и провели представители Благотворительного фонда СТМЭГИ – глава Медиагруппы и главный редактор газеты “STMEGI.com за месяц” Давид Мордехаев и доктор Сергей Вайнштейн – ведущий эксперт Института по изучению евреев Кавказа и Центральной Азии Ариэльского университета.

На мой взгляд, заседание “круглого стола” прошло более чем успешно. Его участники – ученые и бизнесмены, деятели культуры и искусства, педагоги-филологи и воспитатели, а также обычные представители общины – горские евреи – хранители родного языка, которых сегодня одинаково остро волнует проблема языка джуури; они

собрались для диалога из разных общин мира – из России (Москва, Нальчик), Израиля (Хайфа), Канады (Торонто) и США (Нью-Йорк). В центре внимания находились вопросы возрождения родного языка и его сохранения. Особенно эмоционально выступали женщины. Это и понятно, ведь первый человек, который учит ребенка говорить, это – мать. Представительницы сферы культуры – наши известные певицы Хава Долев и Тереза Елизирова – говорили о том, сколь важно общение матери и ребенка на родном языке, и о том, что многие песни в их репертуаре – песни на джуури. Но проблема в том, что дети быстро адаптируются в американской или израильской среде и джуури вытесняется новыми языками. Интересным оказалось мнение Любы Юсуфовой – филолога, общественницы и члена Союза писателей Израиля. Она сказала: “Чтобы сохранить язык, нам прежде всего нужно знать причину его исчезновения, корни которой уходят еще во времена бывшего Советского Союза. Мы уже там стеснялись говорить на своем языке. А нынешняя молодежь вообще говорить на родном языке не желает. Нам необходимо привить молодому поколению любовь к языку, а для этого – подумать, какими способами это осуществить”. Языки исчезают, потому что от них отказываются их носители, считают женщины.

Светлана Данилова, редактор журнала “Товуши”, рассказала об издании горско-еврейского букваря и об опыте сохранения языка джуури в еврейском центре города Нальчика. Она сказала: “Еще мой дед говорил: “Если хочешь быть в жизни успешным человеком, ты должна хорошо владеть русским”. Еще он говорил, что перспектив у языка джуури нет. Язык будет жить до тех пор, пока на нем будут дома говорить родители с детьми”. Ее выступление подтвердила гостья из Нальчика – бывшая воспитательница детского сада Полина Давыдова. Их земляк Серго Ифраимов рассказал сказку на родном языке, чем порадовал слушателей.

Несмотря на то что темой “круглого стола” были проблемы сохранения языка горских евреев, заседание проходило на русском языке. На нем присутствовали гости из ашкеназской общины, представившие интересные доклады. Михаил Немировский, директор Еврейского центра русскоязычных евреев Америки, приводил примеры из практики языка идиш в жизни ашкеназской общины. Докладчик подчеркнул: “Созданные вами еврейские центры и те, которые еще будут созданы, являются опорной точкой, базой для решения вопроса сохранения культуры, традиций и т.д. В этом плане вы пошли правильным путем. Развитие, расширение деятельности, увеличение количества таких традиционных еврейских центров, как “Товуши”,

было бы правильным, стратегически верным направлением; это значит, что мы не просто готовим наших людей к жизни в современном американском обществе, а с пониманием того, что они имеют отношение к определенному субэтносу”.

Виктор Абаев выразил обеспокоенность по поводу того, что изданные к настоящему времени горско-еврейские словари противоречат друг другу, что нет молитвенников на родном языке, что у современной молодежи нет желания изучать родной язык, а заставить ее практически невозможно, что мало горских раввинов...

Директор русского отдела Американского еврейского комитета Сэм Кригер, глубоко проанализировав проблему сохранения языков и культур малых и больших народов с точки зрения законов социолингвистики, пояснил участникам встречи, что язык малого этноса в диаспоре обречен на исчезновение. “И не потому, что ребята молодые не хотят учить язык, а потому, что это – объективная реальность, данная нам в ощущениях” – сообщил выступающий. Вместе с этим он, с точки зрения эксперта, выдал обнадеживающий прогноз: “Субэтнос горско-еврейский останется, и останется надолго, а может быть, останется и навсегда. Как этнос, конечно, с элементарными остатками языка, но с элементами большой культуры. Главное, останется самоидентификация горских евреев, а значит, останется этнос. Субэтнос общины сохранится. Более того, он останется в составе русскоязычной культуры. Он будет без своего языка. Будут говорить на русском языке и, безусловно, на английском. Субэтнос горских евреев останется и будет развиваться не через язык, а через культуру, религию, но в рамках большого этноса еврейской русскоязычной общины Америки”. Докладчик также предложил провести научное исследование общины горских евреев Америки на профессиональном уровне с последующей компьютерной обработкой собранных данных и написанием академического доклада на эту тему.

Ведущий “круглого стола” Давид Мордехаев профессионально вел заседание, высказывал свое мнение, обращая внимание на возможные пути возрождения и сохранения языка джуури. Участники встречи активно обменивались мнениями. Народный поэт и руководитель американской общины Рашбиль Шамаев не смог присутствовать на этой встрече по состоянию здоровья, но свое мнение он передал в письменном виде через помощника представителя Фонда СТМЭГИ в Нью-Йорке Даниэля Шамаева. А также выступил Рафаэль Абрамов, главный представитель Фонда СТМЭГИ в США, на личном примере рассказав присутствующим, как он обучает своих

детей родному языку, активно используя его дома.

Выступление каждого участника “круглого стола” было уникальным и запоминающимся, высказались почти все присутствовавшие. Меня впечатлили серьезные дискуссии и обсуждения. Согласиться можно было с каждым, но особо хочу остановиться на выступлении Роберта Азарьева, филолога, журналиста и администратора сайта juhuro.com. Докладчик выразил опасения по поводу возможного растворения горских евреев как народа среди других народов мира, исчезновения культуры нашего народа вместе с исчезающим языком. Роберт провел интересное сравнение бухарской и горской общин Нью-Йорка и рассказал, что, несмотря на то что за последние 15 лет возросло число членов обеих этих общин, в Нью-Йорке уже построено восемь синагог бухарских евреев, и община спонсирует педагога в ешиве, преподающего язык бухарских евреев. И всё это – за счет благотворительности состоятельных спонсоров бухарской общины.

Безусловно, рассеянные по миру общины горских евреев нуждаются в финансовой поддержке состоятельных спонсоров. Без их помощи невозможны процветание и укрепление имиджа общин. Пусть милосердие к народу придет в сердца уважаемых спонсоров – горских евреев, и пусть эти люди почаще обращают внимание на нужды общины. Сегодня наша общая задача – остановить вымирание и возродить родной язык. Ведь язык – это сокровище народа, часть его истории и культуры, которые мы обязаны сохранить для наших детей.

События осени 2014 года в Нью-Йорке, вне всякого сомнения, войдут в историю горско-еврейской общины. Подобные мероприятия сближают нас и шаг за шагом решают многие вопросы. Мы осваиваем пространство наших общих проблем и ищем пути их решения.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18846

Ноябрь, 2014 г.

ШАБАТОН В ТОРОНТО

Увлекательный шабатон, организованный Ateinu для русскоязычных евреев, успешно прошел в Торонто 21–22 ноября. Представители бухарской, ашкеназской и горско-еврейской общин города постарались не упустить такую редкую возможность и собрались послушать популярного израильского лектора Шимона Грилюса. Раввин Шимон Грилюс – одна из легендарных фигур русскоязычного еврейства, учитель Торы, бывший диссидент и отказник, ставший по-

пулярным израильским лектором международного класса, – начал турне по Северной Америке с шабатона в Торонто. Шабатон на тему “Мудрость выше пророчества” начался в пятницу вечером. Встреча субботы проводилась в здании Reena Centre. Женщины зажгли свечи, и после вечерней молитвы участники шабатона были приглашены к трапезе. Встреча шабата проходила в теплой семейной обстановке. По завершении трапезы раввин прочитал лекцию “Гнев и Терпеливость. Бывает ли справедливый гнев? Терпеливость – опиум для слабых?” Потом все направились в здание соседней синагоги Aish NaTorah, чтобы прослушать следующую лекцию – “Пульт управления миром в руках у евреев. Выдумка антисемитов или объективная реальность?”. Слушатели были поглощены выступлением раввина и задавали ему очень интересные вопросы.

Шабатон проводился в разных местах – в зданиях соседствующих синагог. В субботу все собрались в Sephardic Kehila Centre, в помещении, которое снимает бухарская община. Радушные хозяева щедро накрыли несколько длинных столов, угощая гостей разными яствами и, конечно, чолнтом – традиционным субботним блюдом из мяса, овощей, крупы и фасоли. Чолнт был искусно приготовлен и горячим подан на стол. В субботней трапезе участвовало около 100 человек. Раввин бухарской общины Яков Малаев поприветствовал гостей и рассказал о святости и значении субботы и соблюдении ее традиций. Когда слово передали раввину Ш. Грилюсу, он рассказал участникам шабатона о еврейских ценностях, о вечности Торы и о приближении евреев к Торе в любом месте мира. Он вспомнил один эпизод из своей практики: “Я преподаю в ешиве в Израиле. Однажды ко мне в класс пришел горский еврей – отец двух моих учеников-подростков и со словами: “Я хочу узнать, что здесь изучают мои дети”, – сел за первую парту”. “Я должен был стоять перед таким человеком по стойке смиренно, отдавая ему должное уважение, – сказал раввин, – за то, что он, бросив работу и все свои дела, пришел в класс, чтобы изучать Тору. Я был им восхищен!”

В конце субботы проходила вечерняя молитва и Авдала – заключающее благословение о разделении святого дня от будней, а потом в том же помещении была проведена третья трапеза – сеуда шлишит, которая отличает субботу от всех остальных дней недели.

На исходе субботы собралось очень много народа в синагоге Aish NaTorah. И снова встреча с Шимоном Грилюсом. Его лекция на тему “Катастрофические события на Ближнем Востоке. Откуда мудрецы знали, что всё будет происходить именно так, и что ждет мировое сообщество дальше” никого не оставила равнодушной. Присутство-

вавшие с огромным интересом слушали энергичного спикера и задавали каверзные вопросы. Ведь всех волновало положение Израиля, который находится в смертоносном окружении врагов. Люди не хотели расходиться, но раввин должен был ночью улетать в Детройт на следующий семинар. Незабываемый шабатон прошел очень интересно. Насыщенная религиозно-образовательная и культурная программа встреч была разбита на два дня. Целью проведения шабатонов является приближение евреев к Торе, возвращение к основам иудаизма, помощь евреям из бывшего Советского Союза в восстановлении утерянных традиций. Шабатон еще раз показал, что русскоязычное еврейство охотно возвращается к своим корням.

Хочется закончить статью переделанными словами песни “Легко на сердце от песни веселой” из старой музыкальной кинокомедии “Веселые ребята” на музыку И. Дунаевского. Эти строчки сочинили студенты – сокурсники Ш. Грилюса еще в 1970-х.

Шагай вперед, иудейское племя,
 Через кресты, и костры, и снега.
 Ведь мы такие родились, евреи,
 Мы не сдаемся нигде и никогда!
 Нам Тора строить и жить помогает,
 Талмуд вперед нас зовет и ведет,
 Кто в синагогу в субботу шагает,
 Тот никогда и нигде не пропадет.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/18958

Ноябрь, 2014 г.

О ДОБРЫХ ТРАДИЦИЯХ В ОБЩИНЕ

Прошло 10 лет с тех пор, как в 2004 году в Торонто открылся центр горских евреев. Несмотря на то, что в течение всего этого времени приходилось тесниться в маленьком здании, наша организация функционировала и развивалась. Огромный вклад в развитие и жизнь общины внесли наши женщины. Испокон веков женщины являются хранительницами очага, традиций и обычаев. Именно поэтому все эти годы у нас проводятся занятия для женщин, это Рош Ходеш и классы по приготовлению теста для субботнего хлеба – халы. Участницы занятий узнают о законах и традициях еврейской жизни, о важности и значении субботней трапезы, о скромности еврейской женщины, о мире в семье и о многом другом. Проведение женс-

ких семинаров стало доброй традицией. Каждый раз к нам приходят от 20 до 80 девушек и женщин. Спонсорами становятся сами же женщины горско-еврейской общины, которые желают провести занятие в заслугу удачного шидуа своих детей, финансового благополучия в семье, скорейшего выздоровления больных родственников, мира в семье и т.д. Первое женское занятие спонсировали и организовали Яффа Шумунова и Ирина Менаширова в 2006 году. Спонсоры закупили пластиковые тазы, деревянные ложки и мерные кружки, а также все необходимые продукты для приготовления теста на 40 человек и продукты для кидуша и легкой трапезы. Перед началом замеса теста все участницы вносят цдаку в копилку. Эти сборы входят в женскую кассу и используются при проведении женских и детских общинных мероприятий.

На женские занятия приглашаются гости-лекторы из ашкеназских русскоязычных общин города. Частым гостем у нас стала любимая всем Инна Голдштейн. Она увлекательно ведет занятия, каждый раз открывая женщинам мир иудаизма и мир еврейской жизни. В позапрошлый четверг, 27 ноября, в нашей синагоге проводился очередной хала-класс, который спонсировали Жанна Израилова и ее дочери Ира, Галя и Юля. За два часа до начала занятия девушки убрали помещение синагоги, разложили тазы и продукты для приготовления теста. К приходу женщин всё было аккуратно расставлено и готово к началу урока. Занятия вела Инна Голдштейн. Ведущая рассказала женщинам о порядке замеса теста и о значении каждого ингредиента, входящего в рецептуру теста халы, а также объяснила значение молитв “Шма Израэль” и “Шмона Эсре”. “Молитва “Шма Израэль” объединяет еврейский народ с Богом, – сказала Инна, – и каждая молитва – это как атрибут храмовых комнат. В молитве “Шмона Эсре” мы говорим, обращаясь к Всевышнему: “Мы признаем только Тебя, и только Ты один решаешь и ведешь этот мир”. И в то же время Всевышний ждет и хочет от нас, чтобы мы попросили у Него то, что нам действительно нужно”. По ходу она пояснила, что при отделении халы каждой женщине важно, чтобы все остальные участницы поддержали и произнесли “Амен” на ее браху (благословение). “Каждый амен, – пояснила Инна, – спускает благословение сверху, и сила его больше тогда, когда еврейский народ собирается вместе”.

Одна из участниц, Талья Ханукаева, отделяя халу, сказала: “Прошу Всевышнего о том, чтобы в Израиле был мир, чтобы были любовь и уважение между евреями, чтобы пришел Мошиах и вывел нас из галута. А для Его скорого прихода мы все, женщины, должны объе-

диниться и постараться принести в этот мир как можно большего хорошего. И когда Всевышний увидит все наши добрые дела, любовь и уважение друг другу, Он скажет: “Вот ради этих женщин, которые пытаются объединиться и сделать много хороших и добрых дел, я приведу Мошиаха”. Талия обратилась к женщинам с просьбой: “Зажигайте шабатные свечи. Те, кто не зажигал, начните, пожалуйста, с этого шабата, и это – самое святое. Вы сможете привнести радость в ваш дом. Мудрецы Израиля говорят, что если все евреи мира вместе проведут хотя бы один шабат, произойдет чудо – придет Мошиах!”

После того, как все женщины отделили халу, состоялась традиционная трапеза. За трапезой Инна учила женщин произносить благословения на продукты, ведь большинство молодых девушек и женщин посетили наше занятие впервые. Во время трапезы ведущая рассказала женщинам поучительные истории из Танаха. Участницы выразили благодарность ведущей и желание участвовать в дальнейшем на женских занятиях. Эти встречи помогают – особенно молодым участницам – правильно строить еврейский дом и возвращаться к народным традициям. Мы искренне благодарны Инне Голдштейн за бескорыстную помощь кавказской общине. Она всегда безотказно проводит наши занятия, и женщины получают огромную духовную пользу в общении с замечательным лектором.

В конце трапезы участницы прослушали сообщение раввина общины Давида Давидова о приближающемся празднике Ханука и о традиционном ханукальном вечере для детей и всей семьи. Он пригласил женщин принять участие в праздничном вечере.

Женщины поблагодарили семью Израйловых за спонсорство и организацию успешно прошедшего хала-класса.

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/19056

Декабрь, 2014 г.

ШЕСТАЯ СВЕЧА ХАНУКИ

Зимний сезон по календарю наступает в Канаде 21 декабря и заканчивается 21 марта. Несмотря на календарь, зима давно уже полноправная хозяйка на нашем континенте. В Торонто температура едва превышает нулевую, на улицах холодно, но сидеть дома не хочется. Вот уже несколько дней в еврейских центрах города проходят ханукальные празднования. В северном районе Торонто улицы, деловые предприятия и магазины украшены светящимися менорами, сим-

волизирующими праздник Света. Машина с ханукиями мчится по городу, задорно неся огоньки ханукального праздника. Из ее окон гремит веселая музыка, привлекая внимание прохожих. Отмечался шестой день праздника.

Раввин горско-еврейской синагоги Давид Давидов пригласил общину отпраздновать Хануку в зале V'nai Torah, которая расположена в сердце еврейского района, на 465 Patricia Avenue. Поздравив детей и родителей с праздником, он рассказал о Хануке. “Храм был местом языческого поклонения греков в течение трех лет. Греки осквернили Храм, приносили в нем в жертву тrefу, издали злодейские указы, запрещающие евреям обрезание, соблюдать шабат и изучать Тору, – рассказывал раввин. – Греческие цари пытались сделать евреев гражданами цивилизованного – светского мира, и многие евреи, к сожалению, стали привыкать к такой жизни. Еще бы немного – совсем бы всё свое забыли. Но после восстания под предводительством первосвященника Иуды Маккавея евреи одержали победу над армией греков, и храм снова стал принадлежать еврейскому народу. В тот день, 25 Кислева, Храм был открыт после трех лет осквернения”. Потом раввин рассказал о чуде золотой меноры, огонь в которой горел целых восемь дней, тогда как масла оставалось лишь на день.

Рав Давид предложил гостям зажечь свечи миниатюрных менор, которые стояли на каждом столе. В этот день зажигалась шестая свеча. В зале сразу стало светло и красиво от бесчисленных ярко горевших огней. Он рассказал об особенностях пятой свечи: “Пятый день Хануки никогда не попадает на шабат, а пятая свеча зажигается в самую длинную ночь года, когда нет луны и мир находится в такой тьме, что только Ханука, больше ничего, осветит его”. Ведущий рассказал о традициях праздника и о том, что на Хануку едят пищу, обжаренную в растительном масле, – в память о том масле, которое горело в храмовом светильнике восемь дней. Гостям вечера были предложены традиционные угощения – латкес и пончики.

Очень весело было детям! Для них устроили интересные и занимательные развлечения: раздали карандаши и альбомы для раскрашивания, и разные тематические поделки. Ребята клеили картонные “храмы”, меноры и волчки. Затем была проведена праздничная викторина, и дети с удовольствием разгадывали загадки, которые задавал раввин. В конце вечера гостей развлекал фокусник, а после представления была разыграна праздничная лотерея. Светлой всем Хануки!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/19140

Декабрь, 2014 г.

ПРАЗДНИКИ И
БУДНИ ОБЩИНЫ
2015-2017

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ХАИ-МУШКИ ДАВИДОВОЙ

Когда человек приходит в мир – это праздник, наполненный особым смыслом, а рождение девочки в еврейской семье – дарение радости, считают наши мудрецы, ибо вырастает девочка и становится женщиной. Женщину в иудаизме сравнивают с царской дочерью, она – дочь Царя царей, исполняющая Его волю. “Верхом Божьего благословения” назвал рождение дочери мудрейший рабби Иегуда.

В декабре у нас в Торонто праздновалось рождение девочки. Отмечали появление на свет маленькой Хаи-Мушки – пятого ребенка в семье рабби Давида Давидова. В тесном помещении синагоги постарались уместиться приглашенные гости – прихожане горско-еврейской общины, англо- и русскоговорящие друзья рабби из других общин города. Люди с радостью поздравляли семью Давидовых. Женщины и дети старались расположиться в маленьком женском отделении помещения синагоги, в зале было шумно.

Праздничное мероприятие открыл рабби Давид. Он говорил громко, чтобы слышали все: “Я благодарю всех собравшихся, кто пришел разделить мою радость и сказать “Лехаим” в честь рождения дочери”. Рабби зачитал на иврите, а потом перевел на русский письмо Любавичского Ребе, посвященное рождению дочери в семье: “Слава Богу! Мир и благословение в ответ на сообщение о том, что у них дочь! В добрый час! Пусть будет угодно Всевышнему, чтобы вы вместе со своей супругой растили ее и всех остальных детей, чтобы они были здоровы и готовы к Торе, хупе и добрым делам”. Дальше раввин сказал: “Мудрецы Торы говорят, что начинать служение Всевышнему, делая первые шаги в иудаизме, надо так, как это делает девочка, – со смирением и принятием ярма Небес. Еврейские женщины удостоились Мира Грядущего тем, что они учат Тору с детьми, ждут своих мужей, пока те не вернутся из домов учения, и тем, что отправляют своих сыновей в синагоги, и это засчитывается им в заслугу. Еврейская девочка – это основа дома. Когда она становится матерью и воспитывает своих детей по закону Торы, дети идут вслед за духовным влиянием матери”.

“На иврите слово “девочка”, – пояснил раввин, – звучит “бат”. С добавлением буквы “йуд” между буквами “бет” и “тав” в аббревиатуру слова “бат” оно приобретает другой смысл и читается как “байт” – дом. Буква “йуд” расположена в еврейском алфавите под 10-м номером и означает 10 заповедей Торы, представляющей фундамент иудаизма. Отсюда исходит, что своими стараниями еврейская женщина, используя 10 заповедей в своем доме, создает крепкий кошерный дом”.

За праздничной трапезой раввин Давидов пожелал присутствующим, чтобы община, которая сегодня теснится в физически маленьком доме, с Божьей помощью в скором будущем перебралась бы в большое просторное помещение. Он искренне, с благодарностью благословлял каждого гостя, пришедшего на праздник. А начал он с благодарственной речи, обращаясь к Гими Эльдарову – старейшине, который 10 лет назад был одним из первых основателей горско-еврейской общины в Торонто. Раввин Давид Давидов служит в нашей общине почти 8 лет. Родом он из Нальчика, религиозное образование получил в шивах США и Израиля. Иммигрировал в Торонто вместе женой Ханой и двумя сыновьями. За время пребывания в Канаде у них в семье родились еще один сын и две дочки. Младшая, Хая-Мушка, родилась в 27 октября 2014 года, но по традиции празднество по случаю рождения отмечается после 40 дней появления новорожденной на свет.

Давид Давидов с добрыми словами благодарности обратился так-же и к представителям нашей молодежи. “Ты носишь имя Шмуэля а-Нави – пророка, предвещавшего будущее еврейского народа, – сказал рабби на иврите молодому Шамуэлю Села (Семандуеву), – пророка, который был праведником и первосвященником, объяснявшим еврейскому народу, как человек должен служить Богу и идти Его путем. Твою жену зовут Рут – это имя праматери царя Давида, а новорожденного сына вы назвали Давид, как царя Давида. И ты должен понимать, что всё это неспроста, ко многому обязывает – к тшуве, к изучению Торы и служению Всевышнему с полной самоотдачей”. Другому молодому прихожанину, Давиду Нисанову, рабби сказал: “Наш праотец Авраам был символом доброты – человеком, который знал, что существование мира зависит от хеседа – добрых дел. И я знаю, с какой любовью ты творишь добро для людей и для своей общины, так же как и твои мама и папа. У тебя есть это, делать хесед у тебя есть, и, Барух-Ха-Шем, ты столько много делаешь хорошего – и чтобы ты продолжал это делать. Хочу благословить тебя, чтобы жизнь твоя была наполнена хеседом”.

Таким образом, наш раввин обошел всех присутствовавших в зале гостей, общаясь с ними на иврите, русском и английском языках. А также он поблагодарил женщин и отметил их активное участие и помощь в возрождении традиций в общине. Он напомнил об участии наших женщин – Тейло Нисановой и Милы Ильягуевой – в прошедшей недавно в Бруклине осенней конференции по сохранению языка джуури. Раввин сказал: “Идет много разговоров, как спасти наш язык. Наш язык веками держался нашим народом, прожи-

вавшим на территории Кавказа – бывшего Советского Союза. Язык надо спасти. Если есть язык – есть община. Мы радуемся, когда мы говорим на своем языке. И наши женщины делают всё, чтобы его сохранить. Они делают мицвот, чтобы людям было просто хорошо”.

В завершение праздника счастливый отец новорожденной Хаи-Мушки пожелал гостям успехов, интереснейшей и насыщенной жизни в общине: “Делайте всё, чтобы сделать нашу общину крепче, и всё, что могло бы объединить и укрепить нашу общину. Ведь вместе мы – сила!” Присоединимся к поздравлениям гостей праздника и пожелаем малышке Хае-Мушке крепкого здоровья, нести свет Торы в мир, приносить радость и счастье своим родителям и общине – и, как и положено, прийти к Хупе и добрым делам!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/19217

Январь, 2015 г.

ПУРИМ В ТОРОНТО

Машины с подарками неслись по заснеженным улицам Норс-Йорка – большого района Северного Торонто, заселенного еврейскими общинами из разных стран. Люди спешили развезти “мишлоах-манот”, как это по традиции принято перед праздником Пурим. А потом, 13 Адара (4 марта 2015 года), с рассвета начался пост Эстер, который длился до первых звезд, засверкавших на зимнем небе. Мужчины, женщины и детвора общины кавказских евреев собрались в своей синагоге, как, впрочем, и все другие евреи города, чтобы послушать чтение праздничной Мегилы – Книги Эстер. Стараюсь не пропустить ни слова, прихожане слушали кантора-чтеца, а когда он доходил до имени злодея Амана и делал паузу, помещение будто взрывалось от шума трещоток и топота ног. Именно так уже 25 столетий все евреи мира выражают ликование в честь дня победы над своим врагом Аманом, который хотел их уничтожить. После чтения свитка раввин Давид Давидов поблагодарил спонсора Рувена Исаева, который подарил общине пергаментный Свиток Эстер в честь памяти своего отца – Якова бен Танхума. Раввин уточнил, что Мегила была написана сыном Рувена Исаева, также он поблагодарил других спонсоров, которые подарили синагоге буклеты с текстом Книги Эстер, переведенным на русский язык.

Вечером 5 марта община собралась в синагоге B'nai Torah Congregation на 465 Patricia Avenue, чтобы снова прослушать чтение Кни-

ги Эстер. После молитвы всех пригласили на праздничный банкет в большой празднично декорированный зал. В зале было много детей, перед которыми выступал приглашенный клоун. Он показывал забавные номера с дрессированными животными – пушистой беленькой собачкой, голубем и большим разноцветным попугаем. К участию в номерах клоун приглашал и детей с родителями, причем папам предлагал переодеться в клоунский наряд. Все веселились от души!

Организовал и вел праздничный вечер раввин общины Давид Давидов. Он поблагодарил гостей за участие, поздравил всех с праздником и сказал, что впервые приехал в Торонто с семьей для работы в синагоге горских евреев Торонто 9 лет назад именно в дни празднования Пурима. “Пурим – это день чудес, – сказал раввин, – и то, что связь еврейского народа с Богом – особенная, мы видим из событий, которые произошли в этот день много веков назад. Придворный персидского царя Аман был из кочевого южноханаанского племени амаликитян. Еще задолго до появления на свет Гитлера царедворец Ахашвероша вынашивал планы решить еврейский вопрос навсегда. Задуманное злодеем не удалось осуществить, но потомки Амана до сих пор приходят в этот мир, чтобы уничтожить евреев и, таким образом, окончательно решить еврейский вопрос. Однако получается так, что все они “падают” на Пурим. Подобно тому, как злобная Вашти – жена персидского царя и внучка Навуходоносора, сделавшего евреев вавилонскими рабами, – попала в немилость царя Ахашвероша, так же и Сталин “упал” на Пурим. А теперь из новостной хроники всем стало известно, что высший руководитель Ирана аятолла Али Хаменеи госпитализирован в тяжелом состоянии. На Пурим евреи возвратились к Богу, и Всевышний явил чудеса Своему народу, освободив их от руки злодея Амана. И если мы хотим видеть чудеса, каждый еврей может регулировать ситуацию и взять ее в свои руки, как в свое время сделали Мордехай и Эстер”.

Раввин предложил участникам вечера присоединиться к цдаке – проявлению благотворительности – и включить в списки имена близких родственников и друзей, которые ожидают излечения от болезней, хорошего здоровья, счастливого шидуха, благополучия в семье и в бизнесе; эти имена будут зачитываться после произнесения молитвы благословений. Выступление рабби Давид закончил словами: “Чтобы Всевышний сделал нам чудо и в скором времени община смогла отстроить свой маленький храм – свою маленькую синагогу!”

Пока гости угощались разнообразными вкусными блюдами и

чаем с печеньем “хоменташ” (“уши Амана”), в зале играл на трубе музыкант Слава Хагневич. Затем его сменил Арсен Пашанов – гармонист, который с семьей недавно иммигрировал в Канаду из Израиля. Под звуки льющейся из гармонии задорной лезгинки гости пустились в пляс – женщины танцевали отдельно, в отведенном для женских танцев месте, а мужчины танцевали в центре зала. Кажется, всем было хорошо! Особенно радовались дети, спешившие расстелиться верхом на спине огромного игрушечного льва, которого занес в зал раввин для того, чтобы детям было весело. Детишки с трудом взбирались на льва и фотографировались на память. В конце вечера все присутствующие были приглашены к праздничному аукциону – распродаже религиозных книг и заключенных в рамки гравированных золотом цитат из святых писаний. И вот когда наконец пришло время веселой праздничной лотереи, все притихли, с волнением прислушиваясь к произносимым в микрофон очередным номерам. Ох, сколько было радости у гостей! Выигрывали игрушки и книги, кошерное вино в бутылках, которое изготовил наш раввин, компакт-диски и конфеты. Праздник в общине прошел очень весело!

*Тейло Нусанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43294
Март, 2015 г.*

РОШ ХОДЕШ АВ

Вечером минувшего четверга, 17 июля, женщины горско-еврейской общины праздновали наступление нового еврейского месяца Ав в кошерном ресторане Bali Laffa, который расположен в центре еврейского района Торонто, на пересечении улиц Bathurst и Steeles.

Вечер для женщин в честь Рош Ходеш организовала Ханна Давидова – жена раввина общины. Большой стол был празднично украшен, горели свечи, придавая вечеру особую торжественность. Ханна напомнила участницам вечера, что Рош Ходеш – голова месяца – приходится на первый день каждого лунного месяца. Всевышний пожаловал этот день еврейским женщинам как специальный женский праздник в награду за то, что они отказались участвовать в создании золотого тельца. “И весь народ вынул золотые серьги из ушей своих, и принесли к Аарону” – так рассказывает Тора (глава Шмот, 32:3) о том, что мужчины пожертвовали свои украшения, когда евреи решили соорудить золотого идола. Традиция устраивать в новомесячье праздничную трапезу идет еще с библейских времен.

“Месяц Ав – пятый месяц еврейского календаря и один из месяцев, носящих еврейское название, – рассказывала Ханна. – В этот особенный месяц в истории еврейского народа произошли трагические события – были разрушены Первый и Второй Храмы. Тишаба-Ав, или 9 Ава, это день скорби и траура еврейского народа. Три недели перед этим днем проходила полоса бед еврейского народа, будто “в теснинах” находился народ всё это время”. Одна из участниц добавила: “В языке джуури есть выражение “эз тэнги хилос глордошит”, которое переводится как пожелание: “Чтобы высвободились из теснин”.

“Каббала объясняет нам, – продолжила рассказ Ханна, – что, выбираясь из Мицраима (Египта) в Землю обетованную, евреи совершили в пустыне 42 перехода. Слово “мицраим” означает “заточение”, и оно противопоставляется “стране прекрасной и просторной”, как называется в святой книге земля Израиля. Но на самом деле, странствуя по пустыне, евреи выходили из Египта только один раз. Эти понятия заточения и простора имеют духовный смысл, и, чтобы евреи заслужили право выйти из галута (заточения), они должны преодолеть 42 уровня духовной нечистоты (“тума” на иврите), то есть преодолеть узкие места внутреннего конфликта и выйти на простор душевного равновесия. Каждый этап нашей жизни полон мирских соблазнов и суеты, преград и ограничений, которые мы должны преодолеть и из которых обязаны выйти на свободу”.

Ребецин также рассказала, что в эти три недели Сатана наиболее силен, и чтобы не спровоцировать его, мы должны стараться выполнять заповеди, предписанные Торой. Она напомнила женщинам правила соблюдения траурных обычаев накануне праздника, включающих ограничения с начала той недели, на которую приходится пост: нельзя заниматься стиркой белья, стричься, мыться, не надевают выстиранную одежду, не слушают музыку, не принято есть мясо и пить вино, отменяется всякое веселье и т.п.

Женщины задавали ведущей разные вопросы, и состоялась живая дискуссия на тему праздника и приготовлений к нему. Обычные посетители ресторана давно покинули зал, но наши участницы не расходились до самого закрытия ресторана. В заключение обильной трапезы участницы вечера вместе прочитали нараспев благословения после еды. Встреча прошла интересно и с пользой.

Чтобы новый месяц принес всем нам добро и счастье!

Тейло Нисанова, [stmegi.com/ /posts/20588](http://stmegi.com/posts/20588)

Июль, 2015 г.

ПРАЗДНИЧНЫЙ ХАЛА-КЛАСС В ТОРОНТО

Традиция женских мероприятий по приготовлению субботней халы в нашей общине зародилась давно. Мы стараемся проводить хала-классы почти ежемесячно вот уже несколько лет. Эта мицва предписана еврейской женщине. Проведение занятий связано с финансовыми затратами и представительницы общины по добровольному желанию поочередно становятся спонсорами женских занятий.

Первый хала-класс, который проводился 10 лет назад, спонсировала Яффа Шумунова. Она приобрела всё необходимое для приготовления теста из расчёта на 40 участниц, а так же продукты для лёгкого угощения, над которыми проводятся пять благословений: на овощи (ха-адама) и фрукты (ха-эц), на вино (ха-гафэн), на зерновые продукты (мезанот) – печёные изделия и на другие продукты питания (шааколь) – соки, воду, шоколад и т.п.

Мы стараемся приглашать всех женщин общины, но каждый раз собирается разное количество людей. У нас проводились большие хала-классы, на которых присутствовало около 80 человек.

На занятия мы обычно приглашаем ведущую – религиозную женщину из ашкеназской общины, которая рассказывает участницам о значении мицвы выпечки халы, о значении молитвы при замесе теста на хлеб, о силе молитвы при участии большого количества участниц в момент отделения теста.

Цель занятия – приобщить женщин к еврейским традициям и дать им возможность получить знания по иудаизму: о праздниках, о заповедях и мицвах. Известно, что существует несколько мицвот, возложенных на еврейских женщин: зажигание субботних свечей, отделение халы от теста и некоторые аспекты законов семейной чистоты. Вот об этом мы говорим на своих занятиях. На хала-классы собирается и молодёжь. Мамы приходят со своими дочерьми. Замесив и отделив тесто, все участницы собираются за трапезой, а ведущая учит присутствующих как произносить молитвы благословений над продуктами питания. Она ведет с женщинами беседы на темы о скромности, милосердии, законах приближающегося по календарю праздника.

Занятие проводится на высоком духовном подъёме. Женщины осознают, что прекрасно провели время, интересно и с пользой, что открыли для себя мир нового и, самое главное, – у них появляется желание прийти на следующую встречу. Каждый раз кто-то из женщин сообщает, что желает быть спонсором следующего хала-класса, посвящая его проведение шидуку своих детей, благополучным ро-

дам дочери или невестки, парнасе (успешному заработку), выздоровлению родственников и т.д.. Конечно, организовать и подготовиться к общественному мероприятию дело непростое – спонсору помогают подруги или родственницы.

В четверг, 17 сентября накануне шабата в нашей общине прошёл очередной хала-класс, спонсором которого была Мила Ильегуева. Пока она с двумя женщинами занималась покупками продуктов и необходимых принадлежностей для занятия, другие её подруги – Яффа Захарьяева и Зоя Нисимова – занимались генеральной уборкой синагоги, ведь прибрать синагогу перед праздничным сезоном – тоже благородная мицва.

Занятие проводила Инна Голдштейн из синагоги Маон Ноам. Каждой женщине предоставилась возможность помолиться при замесе теста, отделить свою халу под общий “Амен” всех остальных участниц. “Каждый “Амен”, – сказала Инна, – рождает доброго ангела”. Во время трапезы она рассказала о наступающем празднике Йом Кипур. “Кипур, – рассказывала ведущая, – переводится с иврита как «очищение» – очищение от грехов. Это день раскаяния и прощения. И сейчас мы находимся в периоде 10 дней раскаяния, когда каждый еврей должен подвести итоги о прожитом годе и молиться об искуплении грехов. Анализируя свои поступки, в эти дни мы стараемся вернуться к Богу с раскаянием и готовностью измениться к лучшему, исправиться и сделать тшуву”. В помещении было очень тихо, женщины слушали её с огромным вниманием.

“Еврейское слово “тшува” образовано от корня слова со значением “вернуться”, т.е. вернуться в то чистое непорочное состояние, которое было до совершения греха. “Тшува” – это шанс вернуть себя к Творцу, это исправление своей души, дел, поступков, слов и мыслей, – разъясняла Инна. – И поэтому мы должны сделать первое усилие и первый шаг, а Всевышний, по великой Своей милости и милосердию, приблизится к нам”. Она также рассказала о заповедях и обычаях праздника, о том, как к нему подготовиться, о предпраздничной трапезе и посте в Йом Кипур. “Пост на иврите называется таанит и в переводе означает угнетение (тела), – продолжала ведущая. – Душа проявляет себя и действует в мире через тело. Оно послушно душе, но при этом тело способно влиять на душу и не в лучшую сторону тоже. Душа человека использует естественную склонность тела к добру и ко злу для того, чтобы творить его в мире. Мы в этот день не должны дать лишний шанс телу оттолкнуть душу от добра, именно поэтому, чтобы укрепить душу, необходимо ограничивать тело. Поэтому мы не должны в Йом Кипур есть и пить от захода солнца

и до вечера, до появления звезд следующего дня, то есть примерно 25 часов”. Трапеза завершилась молитвой благословений на еду. Участницы встречи поблагодарили ведущую за интересный урок и Милу Ильягуеву за организацию хала-класса.

Женщин общины Торонто радует то, что начатую ими 10 лет назад эстафету доброй мицвы по проведению хала-классов подхватили и продолжают теперь в горско-еврейских общинах Израиля, Москвы и Нью-Йорка. А недавно мы узнали из новостей сайта СТМЭГИ о том, что хала-класс впервые был проведён и женщинами горско-еврейской общины Германии.

Дорогие женщины Дербента, Баку, Пятигорска, Махачкалы, Нальчика, Детройта, Нью-Джерси, Сан-Франциско и многих других городов мира, мы ждём от вас хороших новостей о хала-классах. И пусть молитвы и благословения еврейских женщин звучат во всех уголках, где проживают наши общины!

Тейло Нисанова, [stmegi.com/ /posts/3085](http://stmegi.com/posts/3085)

Сентябрь, 2015 г.

КАК ПРОШЕЛ СУДНЫЙ ДЕНЬ В ТОРОНТО

Рош ha-Шана празднуется два дня подряд не только в диаспоре, но и на Святой Земле. Как только прошли эти два праздничных дня, сразу полил проливной дождь, напоминая жителям города о наступлении осени. Несмотря на погодные изменения, канадские евреи продолжали готовиться к празднованию следующего религиозного праздника – Йом Кипур. Больше всего волновались прихожане горско-еврейской общины. Наше настроение зависило от погоды. Хотя и поётся в песне, что “у природы нет плохой погоды и каждая погода благодать”, однако никому из нас в этот день не хотелось мёрзнуть в палатке в Судный День в случае внезапно нагрянувшего дождя или снега, даже если эти явления природы, как сказано в той же песне, “надо благодарно принимать”.

В этот год общине повезло как никогда. Вечер вторника, в который начался праздник, был очень теплым. Правда, не знаю, какой шатёр был у наших предков, три тысячелетия назад блуждавших по пустыне, но думаю, что наша белая палатка была не хуже. Огромный шатёр с современными пластиковыми окнами был раскинут на зелёной траве, занимая почти весь двор. Такая же пластиковая ширма разделяла огороженное пространство на два отделения – мужское и женс-

кое, в которых были расставлены по рядам пластмассовые белые стулья, а посередине возвышались столбы с прожекторами.

Детишки играли во дворе, пока взрослые молились. Народу собралось очень много. Всем хотелось быть в этот день вместе со своей общиной, как в одной семье. Раввин Давид Давидов вел праздничную службу и в перерывах проводил аукцион на право выкупить возможность выноса из ковчега Торы и чтения её глав. По пути он успевал напомнить собравшимся о значении совершения предлагаемых добрых мицвот в этот важный день и сказать несколько слов о самом празднике: “Евреи всего мира предстают перед Судом Всевышнего, чтобы отчитаться перед Ним за то, что сделано нами за прошедший год и что мы собираемся делать в наступающем году.

Всевышний оценивает деяния каждого и выносит Свой приговор, и каждого человека судит по его поступкам и заслугам. Так же идет суд для городов, стран и всего мира. От поступков каждого из нас зависит не только наша судьба, но и судьба нашего народа и всей Вселенной. Каждая заслуга склоняет чашу весов в сторону добра, а каждое преступление – в сторону бед и несчастий. Заслужить перед Всевышним право на существование мы можем только исполняя записанные в Торе обязанности, которые Творец возложил на нас. Всевышний заповедовал нам, чтобы мы не только служили Ему, но и помогали друг другу, укрепляя основы мира и выполняя божественные предначертания”.

Выкупившие право за выход к Торе, по-очереди продолжали службу. Все было замечательно – и теплый вечер и свежий воздух, и даже писклявые комары, надоедливо кружившие перед носом и не дававшие молящимся отвлекаться посторонними мыслями, случайно набегавшими в голову во время чтения молитвы.

Вот так на протяжении 10 лет в походных условиях наша община празднует Йом Кипур на природе во дворе синагоги, ветхое здание которой, очень похожее на избушку, располагается с видом на небольшую улицу Crestwood Road.

Наша община состоит из 95% иммигрантов, прибывших в Канаду из Израиля. Людей, которые проходят вторую иммиграцию, можно понять – это и новый язык, и адаптация в новой стране, непомерные ссуды на жильё и сложности трудоустройства. Постепенно люди обустроиваются, но выделить средства из семейного бюджета на приобретение светлого и просторного здания кавказской синагоги в Торонто, прихожане общины до сих пор не в состоянии.

Только одна наша горско-еврейская община – единственная не только в Канаде, но и во всем мире, – все эти годы скромно проводит

свой праздник в шатре, за отсутствием места в самой синагоге. Приятно смотреть на роскошные синагоги, расположенные на соседних улицах, которые принадлежат ашкеназским, марокканским и бухарским общинам. Отрадно осознавать, что состоятельные меценаты – представители этих общин, проживающие в других городах мира, не оставляют без внимания соотечественников и поддерживают свой народ – помогают приобрести или организовать строительство здания синагоги.

Кто мы – община Торонто? Это горские евреи – выходцы из Губы, Дербента Махачкалы, Нальчика, Баку и Грозного. Так сложилась жизнь – нас разбросало по свету, но, проживая на чужбине, мы стараемся не растерять свой народ, стараемся сохранить и передать подрастающему поколению лучшие традиции предков. Мы будем рады, если найдутся меценаты – горские евреи, которые захотят построить для горских евреев Торонто синагогу в память о своих родителях или дедушках и бабушках, назвав её их именами.

Постепенно праздник подходил к концу, прочитали молитву “Неила”. Раввин протрубил в шофар, звуки которого вновь привели в трепет молящихся под шатром людей и возвестили о завершении дня Божественного Суда. Отведав предложенных после поста лёгких угощений, люди поспешили по домам с надеждой на хорошую запись в Книге жизни на лучший год. Да удостоимся мы и весь народ Израиля хорошей записи на 5776 год!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43409
Октябрь, 2015 г.*

ВЕСЕННИЙ ПУРИМ-КАРНАВАЛ

Приготовлениями к проведению праздничного вечера Пурим раввин Давид Давидов и его жена Ханна стали заниматься задолго до начала месяца Адар. Они составили программу праздника, организовали заказ угощений на праздничный стол и подготовили приглаательные билеты.

Община горских евреев, как и евреи всего мира, готовилась встретить весёлый праздник – подбирали карнавальные костюмы и маски, занимались покупками для традиционных “шалахмонес” – подарочных наборов из сладостей, кондитерских изделий, фруктов, вина и специальных игрушек-трещёток и погремушек. Исполняя заповедь рассылки подарков друг другу и пожертвования бедным, евреи под-

чёрквивают существование глубокой связи и единства в народе.

Накануне праздника проходил пост в память о подвиге Мордея и царицы Эстер, которая пренебрегла страхом смерти во имя спасения своего народа, и о том, как месяц Адар превратился из траурного в веселый.

Вечером 24 марта вся община собралась, чтобы послушать чтение свитка Эстер. История книги напомнила о событиях в городе Шушан – столице Персии, о злодеяниях царедворца Амана, желавшего в 13-е число месяца Адар (в 3392 году от Сотворения мира) истребить одновременно всех евреев – от младенцев до стариков, а имущество их разграбить. Собравшиеся вспоминали и прославляли чудеса, совершенные в тот день по милосердию Всевышнего, который расстроил коварный замысел высокопоставленного чиновника и обратил его интригу против него самого.

После молитвы все были приглашены в зал на праздничную трапезу. Большой зал синагоги V'nai Torah Congregation на 465 Patricia Avenue ждал гостей. Организаторы постарались, чтобы пир в Пурим прошел как можно более веселым и щедрым. Ведь пир и веселье является одной из четырех основных заповедей Пурима. Кроме того, это самый веселый и красочный праздник, который очень ждут дети. Дети, и даже взрослые, пришли в ярких карнавальных костюмах. Кого тут только не было – пираты и ковбои, супермены и Аمانы, принцессы Эстер и бабочки. Ритуал переодевания в праздник Пурим включает в себя два смысла: первый – Эстер скрывала от царя-супруга свое еврейское происхождение, и второй – чудесное изменение судьбы, предрешенной для еврейского народа: “... и превратилась у них печаль в радость, и сетование – в день праздничный...”, – сообщает потомкам повествование свитка Эстер.

Наряжаясь в маскарадные костюмы, евреи будто бы говорят: “Человек, как и судьба, может измениться полностью, а зло превратится в добро” и, конечно, добавляют всегда “С Божьей помощью!”

Приглашенный на вечер клоун развлекал детей и взрослых. Клоунское шоу было гвоздем программы – он показывал комические номера и разные фокусы, одновременно привлекая детей к участию в представлении. Было очень весело – и дети, и взрослые смеялись над его шутками и веселыми проделками. Затем клоун надувал длинные шары и крутил из них разные фигурки, которые раздавал детям. Цветочки, собачки и зайчики, скрученные его ловкими руками, восхищали и радовали детвору. После шоу заиграла веселая музыка. В зале царил радостная, праздничная атмосфера. Пока взрослые веселились и танцевали, дети занимались творчеством в отве-

денном для детских занятий месте. Девочки мастерили короны царицы Эстер, раскрашивали и украшали поделки стразами.

На вечере выступил раввин общины. После праздничных поздравлений Давид Давидов рассказал присутствующим о том, что 10 лет назад, накануне Пурима он прибыл в Торонто по приглашению Гими Эльдарова – одного из руководителей Jewish Gorsky Association of Canada – для того, чтобы возглавить религиозную деятельность общины Торонто. Раввин рассказал о том, что с каждым годом община разрастается и увеличивается количество участников в проводимых ею общинных мероприятиях. Он выразил свою признательность членам общины и поблагодарил их за участие и помощь, оказанную в работе, за спонсорскую поддержку и благотворительность. По этому случаю раввин пригласил активистов на сцену и вручил благодарственные грамоты за вклад в развитие и процветание нашей общины. Он выразил уверенность и свои пожелания в дальнейшем тесном и плодотворном сотрудничестве со всеми членами горско-еврейской общины.

Д. Давидов напомнил участникам вечера о важности цдаки в дни праздника в заслугу близких родственников и друзей, которые ожидают излечения от болезней, хорошего здоровья, счастливого шидуха, благополучия в семье и в бизнесе. Он предложил участникам вечера присоединиться к оказанию благотворительной помощи общине, зачитал молитву и произнес благословения на список имен больных членов общины.

В завершение вечера среди участников была разыграна лотерея с многочисленными призами. Община весело и шумно отпраздновала Пурим. Самый веселый праздник прошел в Торонто на славу!

Тейло Нусанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43294

Март, 2016 г.

СВАДЬБА ЭЙТАНА И СВЕТЛАНЫ

Горские евреи веками жили на Кавказе, но когда наступили времена перемен, люди с семьями стали уезжать из бывшей Страны Советов на родину своих предков. Молодые тогда еще Эммануил и Марал – уроженцы еврейского поселка Красная Слобода в Азербайджане – эмигрировали в Израиль в конце 1970-х вместе с другими односельчанами. Когда молодые люди обосновались на Святой земле, они сыграли свадьбу и создали свою семью. В Израиле у Марал и

Эммануила Евдаевых родились дочь Нурит и двое сыновей – Рони и Эйтан. Младшему, Эйтану, было уже 7 лет, когда родители в 1992 году снова отправились в путь и переехали в Канаду. Эммануил и Марал выбрали для постоянного места жительства Норс-Йорк – район северного Торонто, где в основном селятся новопривывшие семьи русскоязычных евреев.

Для большинства иммигрантов новая среда обитания обычно вызывает немалые сложности, связанные с изучением нового иностранного языка, трудоустройством и развитием собственного дела, – но проблемы эти преодолимы. Так и семья Евдаевых постепенно успешно адаптировалась. Вскоре Эммануил открыл свой бизнес и стал работать таксистом в городе. В 1993 году у них родился еще один сын – Беньямин. Марал занималась воспитанием детей, а потом устроилась на работу поваром в детском саду. Прошло много лет, младший сын Беньямин вырос и поехал в Иерусалим, где учится в ешиве. Нурит и Рони закончили колледж в Торонто и разлетелись из семейного гнезда, у них свои семьи. И вот теперь пришла очередь Эйтана. Восемь лет назад на дне рождения друга он познакомился со Светланой Стекович. Она родилась в Боснии, в Сараево, и в 1992 году приехала в Канаду вместе с родителями – Надом и Кларой Стекович. Светлана выросла в Торонто и окончила Йоркский университет, получив степень бакалавра гуманитарных наук.

“Все эти годы мы со Светланой дружили, потом решили организовать свое дело, – рассказывал Эйтан. – У меня сейчас свой бизнес – многопрофильная клиника, а у нее – ортопедическая. Кроме того, я заканчиваю учебу в колледже. Я сделал Светлане предложение, и мы решили пожениться. В наши планы входит создание большой крепкой семьи, которая будет хранить еврейские традиции, и мы будем вместе духовно расти”.

Это прекрасно, когда молодой человек просит руки возлюбленной, предлагая ей свое сердце, – и рождается новая семья. В такой момент душе хочется ярких впечатлений, поэтому обе семьи и родители Эйтана и Светланы единогласно решили объединиться и заняться организацией свадьбы. По традиции были разосланы красочные приглашения родственникам и друзьям жениха и невесты. Свадебное торжество запланировали провести в декабре в самом красивом в городе банкетном зале Riviera Parque.

А помните, как поется в песне? “Широкой этой свадьбе было места мало, и неба было мало, и земли!” И действительно, к шести часам вечера в огромном фойе первого этажа, где проходила церемония хупы, собралось столько народа, что яблоку негде было упасть! Тор-

жественность церемонии создавала приятное ощущение общего праздника. Приглашенные гости, затаив дыхание, ожидали начала хупы. Этот самый волнующий момент был для молодоженов переходным рубежом в новую жизнь! Жених и невеста стояли под белым балдахином в окружении родителей, раввин пел молитвы, и наконец, когда жених со всего маху разбил стакан, зал взорвался аплодисментами. Гости подходили к навесу один за другим, чтобы поздравить с бракосочетанием как молодоженов, поздравляли также и их родителей, – вокруг сияло множество радушных улыбок, произносились поздравления и приятные слова!

Потом по роскошной зеркальной лестнице все направились в банкетный зал, где гостей ожидали столы, ломившиеся от яств. Гости рассаживались по местам, заиграла музыка, был объявлен первый танец для молодоженов.

На свадьбу пришло очень много молодых друзей Эйтана и Светланы. Молодежь танцевала и веселилась с женихом и невестой весь вечер. Театрализованное шоу – попурри из еврейских танцев – представляла группа танцоров. И конечно же, приглашенные на свадьбу не обошлись без еврейских танцев – “Хавы нагилы” и “Семь-сорок”, а также без зажигающей кавказской лезгинки! В общем, праздник удался на славу!

Община горских евреев Торонто поздравляет молодоженов с таким радостным и особенным событием в их жизни. Мы все желаем Эйтану и Светлане согласия, взаимопонимания и бережно нести свои чувства по жизненному пути!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/19725

Март, 2015 г.

КЛЮЧ К УСПЕХУ, ИЛИ ПЕРВЫЙ ХЛЕБ ПОСЛЕ ПРАЗДНИКА МАЦЫ

Вечером, в прошлый четверг женщины многих еврейских общин Торонто собирались в своих синагогах для замеса первого после праздника Песах квасного теста для хлеба.

Нашу синагогу на 196 Crestwood тоже посетило очень много желающих поучаствовать в традиционном хала-классе. Спонсорами мероприятия пожелали быть Рита Юсуфова, Марина Шалмиева и Зита Черкасова.

В нашей общине уже давно сложилась традиция, согласно кото-

рой спонсоры берут на себя ответственность от начала приготовления к занятию и до его завершения. Организаторы провели тщательную послепраздничную уборку помещений синагоги, закупили все необходимые продукты для теста и продукты для кидуша. Очень старались организовать всё на достойном уровне. Необходимые по рецептуре ингредиенты были аккуратно расставлены на столах и ждали участниц. Более 70 женщин разных возрастов вместе со своими дочерьми пришли на хала-класс, чтобы вместе помолиться при отделении теста халы и исполнить мицву.

В помещениях синагоги народу набралось настолько много, что, казалось, яблоку негде было упасть. Ведущие Инна Голдштейн и Яффа Шумунова разделились по комнатам и обучали женщин искусству замеса теста для субботнего хлеба. Женщины внимательно слушали рассказы ведущих. Чрезвычайно важно было ощутить духовную атмосферу проводимого мероприятия, значимость совместной молитвы участниц во время отделения халы, при которой создаётся канал связи для контакта с Богом. При изготовлении теста Инна рассказала о том, что манна, кормившая евреев в пустыне при исходе из Египта, перестала выпадать сразу же после Песаха и евреи вынуждены были искать себе пропитание. “Тесто халы после праздника, по традиции, формируется в виде ключа с намеком обеспечить достаток, ключ к которому находится у Всевышнего, и наши молитвы к Нему помогают открыть двери к успеху и хорошему заработку”, – объяснила участницам И. Голдштейн.

Яффа Шумунова рассказала женщинам о том, как важно проследить, чтобы отделённый кусок теста был сожжен до состояния обугливания, или уничтожен. Она также провела застольный кидуш, сопровождаемый молитвами на все виды продуктов питания: плоды земли, плоды дерева, вино, кондитерские изделия и пищу животного происхождения. На вечере присутствовали участницы, которые посетили наш хала-класс впервые, и задача ведущей была рассказать о значении каждого благословения перед едой.

На нашем классе присутствовали гости из ашкеназской общины Маон Ноам. И когда тесто халы к наступающей субботе было уже готово и отделено, наши спонсоры с истинно кавказским гостеприимством накрыли обильные столы, приглашая участниц отведать угощения. Роскошный золотистый бакинский плов с сухофруктами и запеченная рыба, приготовленная ими в синагоге перед приходом гостей, разнообразные салаты и кондитерские изделия, фрукты, вино и напитки, украсив столы, превратили женский вечер в настоящий праздник.

За трапезой раввин общины Давид Давидов тоже рассказал участницам о мицве выпечки халы перед первой субботой после Песаха. Связывая свой рассказ с исходом евреев из Египта, он сказал: “Почему евреи бежали из Египта, когда фараон сам сказал им: “Идите!”? Отвечают мудрецы: “Египет – это символ зла и всего плохого, что не связано с Богом. Евреи бежали от зла египетского – от своих плохих качеств и привычек, чтобы быть готовыми получить Тору от Всевышнего. Для того, чтобы стать евреем, необходимо в первую очередь освободиться от плохих своих качеств и привычек. Это было необходимым условием для получения Торы, и мы должны это взять за урок на пути исправления до прихода Машиаха”.

Затем рав рассказал о новом месяце Ияр – месяце благоприятном для здоровья, и предложил участницам вечера внести имена больных родственников в список, зачитываемый при вносе Торы в синагогу в шабат. Раввин провел розыгрыш лотерии среди женщин, и одна из участниц получила в подарок красочную книгу – альбом с рецептами халы и мучной выпечки.

Такие мероприятия важны и необходимы, они объединяют нас и приближают возвращение женщин общины к обычаям предков.

*Тейло Нусанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43185
Май, 2015 г.*

ЧТЕНИЕ “ВОЛШЕБНОЙ” КНИГИ

Женщины горско-еврейской общины Торонто часто собираются для чтения книги Теилим. Занятия по чтению Теилим проводятся в синагоге или, по желанию женщин, в их домах. В понедельник мы собрались в доме Юнусовых. Джульета и ее дочь Зина пригласили к себе желающих принять участие в чтении книги псалмов Давида. Инна Голдштейн из ашкеназской синагоги помогает нам проводить эти мероприятия.

Перед чтением псалмов присутствующие делят между собой все 150 глав книги. Введение прочитывается вслух на иврите одновременно всей группой, а затем каждая участница читает шепотом свой фрагмент. В конце женщины также вместе читают заключительную молитву и произносят имена людей, которым посвящается чтение псалмов.

Нынешние издания книги Теилим составлены с транслитерацией ивритского текста в русском звучании и с его переводом на

русский язык. Для тех, кто не знает иврита, это заметно облегчает чтение. После чтения молитв обычно устраивается легкая трапеза с благословениями на пять видов продуктов питания: печеные изделия – мезанот, вино – ха-гафен или виноградный сок, фрукты – ха-аец, овощи – ха-адама и любой другой вид пищи (шоколад, соки и т.п.) – ша-ха-коль. Каждая участница поочередно произносит молитву, а остальные хором отвечают: “Амен!” В связи с соблюдением законов траура перед 9 Ава употребление вина за трапезой было исключено.

Ведущая рассказала женщинам о силе и значении книги Теилим. “В своей книге царь Давид собрал молитвы, благодарения, размышления и песнопения, которые сложили в разные времена 10 еврейских праведников, начиная с праотца Адама, – объясняла женщинам Инна. – Книгу читают во всех концах света на протяжении вот уже нескольких тысяч лет, и она не просто читается, она защищает, помогает, спасает и излечивает от, казалось бы, неизлечимых болезней. Евреи обращаются к этой книге в самых разных жизненных обстоятельствах, особенно когда человек сталкивается с проблемой – попал в беду, заболел или же сомневается, какой путь ему следует выбрать, как поступить в той или иной жизненной ситуации”.

Инна рассказала, как к ней обратилась с проблемой одна женщина – ее семья имела два дома, один из которых сдавался внаем. Квартиросъемщики исправно платили за съём жилья целый год. Всё шло замечательно, но однажды, когда хозяйка пришла за получением очередной платы, она увидела, что дом опоясан желтой лентой и окружен полицией. Выяснилось, что квартиросъемщиков выселили и арестовали за выращивание в доме марихуаны. После этого на дом был наложен запрет на дальнейшую сдачу внаем. Оплачивать банковскую ссуду за два дома хозяйке было сложно, и она решила выставить этот дом на продажу. Но за полгода так и не смогла его продать – всякий раз, когда агент по продаже недвижимости приводил покупателя, выбегал сосед-итальянец и рассказывал, что в доме выращивали марихуану. Напуганные покупатели уходили, даже не начиная осмотр дома.

Инна предложила хозяйке дома провести чтение Теилим прямо в самом доме. “Но дом пустой, там даже не на чем сесть”, – возразила хозяйка. “Ничего, – успокоила ее Инна, – мы проведем занятие походному”. На следующий день хозяйка привезла раскладные стол и стулья, купила много книг Теилим, продукты для кидуша и пригласила женщин. Молитвы, которые читала женская группа, гулким эхом разносились по пустому дому. “И что вы думаете?! – Инна подошла к концу своего рассказа. – Через неделю после наших занятий

агент по продаже недвижимости снова привел покупателя. Снова, как и прежде, выскочил сосед-итальянец, доводя до покупателя негативную информацию о доме. Но покупатель вдруг остановил словоохотливого соседа вопросом: “Разве я тебя спрашивал об этом?” И дом был продан в тот же день!” “А эти книги, Инна, – сказала счастливая хозяйка дома, – ты носи с собой. Пусть они теперь другим людям принесут удачу!” “Впрочем, наивно было бы полагать, – обратилась ведущая к участницам встречи, – что чтение псалмов помогает автоматически, как щелчок выключателя. Многое зависит от самого человека и от его готовности к раскаянию и исправлению. И “эффект чуда” происходит лишь тогда, когда такая готовность действительно имеется, поскольку силы человека особенно усиливаются при чтении Теилим”. После трапезы участницы вместе прочитали молитвы благословений после еды.

Женщины, которые впервые пришли на наше занятие, выразили удовлетворение по поводу того, что узнали много нового о значении и правилах чтения книги царя Давида, о том, как научиться произносить благословения на еду и многие другое. Духовные знания Инна, как всегда, постаралась донести до участниц с любовью и чистым сердцем. Все женщины поблагодарили ведущую за полезный урок.

Друзья, читайте эту великую книгу с простой верой и чистой душой. Да поможет Всевышний всем нам преодолеть все жизненные трудности!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/20623

Май, 2015 г.

ПРЕДПРАЗДНИЧНАЯ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ ИЛИ 100 «ХАЙ» ОТ ОБЩИНЫ

Наша община начала своё существование в качестве самостоятельной организации с 2004 года. Активисты общины Гими Эльдаров и Семён Нафталиев приложили немалые усилия, чтобы собрать горских евреев, прибывавших в Торонто из Израиля и из стран бывшего Советского Союза.

В 2005 году у нас образовалась женская организация, которая занималась проведением женских и детских программ, изданием общинного журнала. За долгие годы руководства этой организацией мне приходилось общаться с людьми, которые обращались ко мне с разными просьбами по поводу мероприятий, по вопросам получе-

ния льготных пособий для учёбы в еврейских школах и лагерях от ИАС (еврейской организации Канады, предлагающей иммигрантам широкий спектр услуг по устройству, адаптации и интеграции в стране), а также распределения посылок на Песах и даже по поводу шидухов.

Как-то ко мне обратилась женщина из общины с просьбой о помощи. Она рассказала, что живёт с сыном, что несколько месяцев назад потеряла работу, и у неё возникли проблемы, которые ей сложно было решить – накопилась 3-х месячная задолженность по оплате съёмной квартиры (нынешняя оплата за ренту квартиры в Торонто – \$1,000 и более в месяц). Управляющий многоэтажного дома, в котором проживала женщина, отправил ей несколько напоминаний о неуплате, и прошлой зимой она получила последнее сообщение о выселении. Мы с моей помощницей Ирит Бударовой обратились во все еврейские общественные организации города – ИАС, UJA Federation, United Chesed – с просьбой оказать помощь женщине из нашей горско-еврейской общины. Каково было мое удивление, когда я стала получать денежные чеки от неизвестных канадских евреев на имя нуждающейся женщины.

Добродушные люди из разных еврейских общин Канады отозвались и помогли ей выплатить ренту, а известные еврейские организации добились того, чтобы наша землячка не только не оказалась на улице посреди зимы, но и вне очереди получила субсидированную городскую квартиру. Помогло милосердие чужих людей – евреев из других общин города.

Человек никогда не знает, в какой момент его вдруг может настичь беда. Ко мне за помощью обращаются евреи и из других стран – из США, Израиля и России. Звонят и пишут о разном. Месяц назад я получила письмо из России от горской еврейки Гюльнары Мишиевой с криком о помощи. Гюльнара написала мне, что ей 54 года, родом она из Баку и проживает в данное время в Набережных Челнах, одна воспитывает сына-подростка. Она долгое время преподавала в музыкальной школе Баку, но в 1990-х многие школы закрылись в связи с экономическим кризисом в стране. Гюльнара, быстро оценив ситуацию, переучилась и устроилась работать в авиакомпанию.

В декабре прошлого года с ней произошёл несчастный случай. Встречная машина наехала на такси, в котором она возвращалась домой. В результате женщина оказалась в больнице с переломами 8 ребер и множеством осколочных травм обеих ног. Вот уже 9 месяцев Гюльнара прикована к постели, в одном из легких постоянно собирается жидкость, которую все время приходится выкачивать, ноги зак-

реплены металлическими спицами. Женщина потеряла способность двигаться. Нужда заставила ее обратиться к людям за помощью. Вот так и я познакомилась с Гюльнаррой.

В своем письме она сообщала: “Пишу, а слезы душат. Очень стыдно и унижительно просить. Но не знаю, поверите ли Вы мне, у меня в кошельке даже 10 рублей нет. Выставила на продажу в интернете часы – новые, с ценником. Пока никто не интересовался. Страховая компания выплатила мне 20000 рублей. Если перевести на доллары, то это получится 330 долларов... не знаю смеяться или плакать. Через 10 дней начинается учебный год, я в панике – как одеть сына. Очень хочется выздороветь, ходить на работу, воспитывать сына и материально не нуждаться. Для меня это и есть счастье!” Прочитав ее письмо, пройти равнодушно мимо чужого горя я не смогла, решила поговорить со своими детьми, переправила им по электронной почте письма незнакомой бакинки и рассказала о ней.

На следующий день моя дочь и оба сына принесли деньги, которые я вложила в конверт вместе с суммой от себя и мужа и подписала “\$510 для Гюльнарры Мишиевой”. Потом решила сообщить женщинам из общины, так как многие из них не раз просили меня сообщать о происходящих событиях. Я разослала письма Гюльнарры Мишиевой по электронной почте представителям своей общины. Люди откликнулись сразу; несмотря на свою занятость, женщины приезжали из дальних районов Торонто и привозили пожертвования для Гюльнарры. Это бывшие дербентцы и нальчанки, махачкалинки, губинки и бакинки. Конечно же, нашлись любительницы поворчать и выразить своё недовольство, мол, зачем беспокоить людей письмами, Гюльнарра не из нашей общины, пусть ей помогает ее община, наша община и сама – бедная, и мы сами бедные, ну и т.п.

Сказали наши мудрецы: “От цдаки не беднеют, беднеют от жадности”. Ещё в начале прошлого века, когда кавказские евреи иммигрировали на Святую землю, переселенцы оказались в острой нужде, они бедствовали. Об этом узнали горские евреи Кавказа. В синагогах всегда имелись две копилки – одна для нужд общины, а другая – для земляков-евреев, которые находились в Эрец Исраэль. Даже в те 20-30-е годы, когда горские евреи молодой страны Советов испытывали голод и экономические трудности, соотечественники собирали и переправляли денежную помощь своим братьям, никого не разделяя на своих и чужих.

Не могли наши предки поступить иначе, потому что знали, что выполняют одну из главных заповедей Творца, оказывая безвозмездную помощь ближним. Слава Богу, что прошли те времена, и теперь

наше поколение живет в совершенно другом, обеспеченном мире.

Испокон веков каждый день евреи после еды произносят благодарственную молитву Всевышнему, в которой содержатся следующие слова:

“...И вызволи нас поскорее, Господь, Всесильный Судья наш, из всех наших бед и стеснений. И не обрекай нас, Господь, Всесильный Судья наш, на зависимость ни от подаяний людей из плоти и крови, ни от их одолжений. Пусть нуждаемся мы только в Твоей руке: полной благ, раскрытой, святой и щедрой...”

И хорошо, что мир не без добрых людей! Нашлись те, которые не задумываясь откликнулись на чужую беду, на призыв о помощи. Среди них представители нашей общины – сёстры Неля Ханукаева и Яффа Шумунова, Диана Менахимова, Мэри Гилядова, Мила Ильягуева и ее дочь Леора, Рита Юсуфова, Зоя Меир, Ира Исакова, Бела Шуминова, Гуля Шубаева, Марина Шалмиева, Эльмира Ильягуева, Зоя Нисимова, Ципа Мариани, Хадаса Агиваева, Галя Шамилова и мои дети – Дима, Слава и Стелла Нисановы.

Вместе мы собрали и переслали накануне сезона наступающих еврейских праздников \$1800 нуждающейся еврейской семье – это 100 “хай”.

Согласно одному из разделов каббалы, который называется “Гематрия”, каждая буква еврейского алфавита имеет свое цифровое обозначение. Цифра 18, образованная из букв “хет” (8) и “юд” (10), означает “хай”, что с иврита переводится как “жизнь”. Мы все желаем нашей Гюльнаре скорейшего выздоровления и долгих лет жизни!

Желающие оказать помощь Гюльнаре могут связаться с нею по телефону 8-917-927-1628. mishievailyakova@mail.ru и Skype [nail200720](https://www.skype.com/name/nail200720)

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/2910

Сентябрь, 2015 г.

СЕКРЕТНОЕ ОРУЖИЕ ЕВРЕЙСКОЙ ЖЕНЩИНЫ, ИЛИ ЧЕМ МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ИЗРАИЛЮ

1-го ноября, канадская еврейская организация Амейну проводит вечер для женщин.

Вечер проходил в здании бухарской синагоги в гостях у рава Якова Малаева в районе Bathurst Street и Rutherford Road. Вечер спонсировала Елена Абрамова. Чтобы подготовиться к встрече, Лена Абрамова и Вика Шуман приехали пораньше.

Несмотря на то, что место проведения мероприятия было выбрано далеко от North York – русскоязычного района города, на вечер собралось около 40 женщин из горско-еврейской, бухарской и ашкеназской общин Торонто.

Мириам Гинсбург играла на электропиано, исполняя попури на темы еврейских песен, затем женщины присоединились к ней и стали напевать еврейские песни. В зале царил приятная праздничная атмосфера. Алла Левитанская пришла на вечер со своей большой куклой показала участницам театрализованную миниатюру, в основу которой был положен рассказ американского писателя Хануха Теллера “Полминуты и вся жизнь”.

В небольшом театрализованном шоу была показана история человека, который никогда в жизни никуда не опаздывал. Но один раз он опоздал на самолет на полминуты, и это опоздание спасло ему жизнь. Самолет, на котором он должен был вернуться домой, разбился... Зрители прониклись атмосферой спектакля и смотрели его с восхищением.

Главной темой вечера стал разговор о секретном оружии еврейской женщины, о женской красоте и о том, чем еврейская женщина может помочь Израилю. Присутствующие с огромным вниманием слушали выступление замечательной ведущей наших женских программ Ривки Крупник – жены равва Илиягу Крупника.

Ривка рассказывала о скромности. “Еврейские мудрецы говорят, что безопасность Израилю будет гарантирована через женскую скромность, – говорила она. – Во времена пророчицы Деворы на протяжении 40 лет благодаря скромному поведению женщин в Израиле был мир.

Если женщина не скромна в своих украшениях, одежде, косметике, то она привлекает внимание чужих мужчин и пробуждает в них нечистые мысли, которые рассматриваются в иудаизме как грех. Волосы являются неотъемлемой частью женской красоты и привлекательности. Тора обязывает еврейскую женщину покрывать волосы в общественных местах. Женщина, находящаяся в общественном месте с непокрытой головой, нарушает запрет Торы. Сказано в кабалистической книге Зоар: “Женщина, выпускающая свои волосы наружу из-под головного покрытия, чтобы украсить себя, наводит бедность на дом и приводит к тому, что ее сыновья не будут значительными людьми в своем поколении, и нечистые духи поселятся в ее доме”.

“Иудаизм сравнивает еврейскую женщину с дочерью царя. Всевышний любит нас и, желая уберечь нас от греха и соблазна, дал нам

законы цниута – скромности, – рассказывала Ривка. – Корона королевы Елизаветы весит 18 килограмм. Но, невзирая на тяжесть головного убора, королева носит его с достоинством. Ведь корона является символом королевского статуса и величия. Короной еврейской женщины – дочери Небесного царя – является скромность. Скромность и величие еврейских женщин, является их секретным оружием, которым они владеют и от которого зависит сегодняшнее положение Израиля”.

Ведущая зачитала письмо раввина из Англии: “Еврейский народ сейчас, в тревожные дни, един. Ежедневно из Израиля поступают печальные новости и никто не знает, как будет развиваться ситуация и какая ещё опасность нас ожидает. В такой ситуации, кроме молитвы, которая очень важна, мы должны задуматься о том что вызывает особую защиту со стороны Небесного Отца, а что эту защиту разрушает. Неожиданностью для многих из нас окажется то, что согласно мистическим традициям мудрецов (талмудистов и кабалистов), огромная защита еврейского народа, или наоборот – возможность ее не иметь, зависит от женских волос. Точнее сказать от того, как мы с ними обходимся”.

“Иудаизм не запрещает женщине одеваться красиво, пользоваться косметикой и носить украшения, но все это должно быть не слишком броско. Она может быть привлекательна, но не привлекать! Скромность – это не только одежда, – пояснила лектор, – это ещё и то, о чем мы ведем разговор, какие фильмы мы смотрим, как ведем себя с противоположным полом”.

Она также рассказала о роли женщины в еврейской семье, о кошерном доме и соблюдении субботы, о милосердии и доброте и о многом другом. “У нас сейчас есть возможность приобщиться к традициям народа, – сказала Ривка, заканчивая свое выступление. – Я понимаю, что нам, проживавшим в бывшей Советской стране, тяжело взять сразу на себя выполнение всех заповедей, но можно начать с малого. Удачи всем женщинам в их выполнении!”

В конце вечера участницам было предложено легкое угощение, а тем временем Мириам Гинсбург и Дина Ифраимова показывали присутствующим, как креативно завязывать шарфы и платки. Дина рассказала о себе и о том, как она впервые одела кисуй рош – головной убор еврейской женщины.

Вечер прошел замечательно. Такие мероприятия способствуют повышению интереса у женщин к традициям и стремлению возвращения к законам предков.

Да будет воля Всесильного на то чтобы еврейские женщины, ис-

полняя Его заветы, удостоились короны скромности и величия!

Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/2910

Ноябрь, 2015 г.

ПРАЗДНИК ПОСЛЕ ПРАЗДНИКА

В нашей общине издавна сложилась замечательная традиция – сразу после Нисону женщины собираются в синагоге, чтобы замесить тесто для первой халы. Ольга Нафталиева изъявила желание быть спонсором этого мероприятия. В четверг, 16 апреля, Ольга пришла в синагогу за три часа до начала хала-класса, чтобы подготовиться, накрыть столы и разложить для каждой участницы продукты согласно рецептуре. Ей помогали Люда Нафталиева, Света Матвеева, Ольгина дочь Элина – и даже ее семилетняя внучка Мазаль охотно расставляла на столы новенькие тазы для замеса теста. Чувствовалось, что они очень старались и были рады делать всё это. Ведь каждое такое мероприятие в горско-еврейской общине Торонто превращается в замечательный вечер встреч и маленький женский праздник.

Зоя Нисимова открыла вечер и рассказала собравшимся о значении мицвы приготовления хлеба для первого после Песаха шабата. “Принято выпекать халы особой формы, имеющие вид ключа, или просто вложить в тесто сюрприз – ключ от дома. Делается это, чтобы в доме был достаток, – сказала Зоя, – а для этого надо открыть ему путь ключом именно в первый после окончания Песаха шабат”. Рассказывая о значении ингредиентов, входящих в состав теста, она подчеркнула: “Яйцо – это символ жизни. Еврейский народ подобен яйцу. Поначалу хрупкое, яйцо после долгой варки становится очень крепким. Вот так же и еврейский народ, история которого показывает нам, что нас много раз хотели уничтожить, но мы всегда с достоинством выходили из трудных ситуаций и крепили каждый раз”.

До начала замеса теста каждая участница внесла цдаку – благотворительный взнос в женскую кассу, средства которой используются для проведения Рош Ходеш и хала-классов (если не находится спонсора) или других женских мероприятий.

Продолжила занятие наша постоянная ведущая Инна Голдштейн. Она рассказала о значении других ингредиентов, о процедуре замешивания теста и о том, что хала в виде ключа символизирует ключ к достатку, который находится у Всевышнего; также ключ наме-

кает на наши молитвы, чтобы, услышав их, Всевышний открыл нам двери к достатку и заработку. Инна рассказала о значении и силе молитвы с участием большого количества женщин при замесе теста халы: “Мы своими молитвами и добрыми делами напоминаем себе же, что мы не просто народ, а народ Бога, и Бог хочет, чтобы мы служили Ему, что Он – с нами, а нам стоит лишь поднять глаза и обратиться к Нему. Он слышит наши молитвы, и особенно молитвы женщин. Находясь в Египте, женщины не принимали участия в строительстве золотого тельца. Мудрецы Торы говорят, что заслуга прихода Машиаха также будет благодаря праведным женщинам”.

Следующий гость вечера, раввин Давид Давидов, рассказал о трех главных мицвот – выпечке халы, зажигании свечей и микве, – в которых заключено большое благословение и которые должна выполнять каждая еврейская женщина. Раввин пояснил: “Мицва “хана” состоит из букв “хет” – это хала, “нун” – “нерод” – означает зажигание свечей, а “хей” – это миква. Женщины пекут халы для субботы, перед субботой зажигают свечи, и эти заповеди являются звеньями одной цепочки. Следующая сильная мицва – это миква”. Он сообщил женщинам, что ребенок Ханна проводит занятия о микве и приглашает женщин принять в них участие.

Высказывая пожелания на удачный шидух детей, на здоровье родственников и знакомых, на благополучие в семье, женщины сосредоточенно молились при отделении халы. Яффа Шумунова рассказала о важности момента при афрашат хала – отделении халы – и о том, как правильно сжигать отделенный кусок теста: “Афрашат хала важно сжигать до обугливания, иначе, если мать не до конца сжигает отделенный кусок теста, в семье между детьми могут возникнуть ссоры. Но можно завернуть тесто в три-четыре слоя бумаги и выбросить его в мусор, чтобы оно сгнило и стало непригодным”.

Каждой участнице была предоставлена возможность сказать молитву на отделение халы, вслед за которой остальные женщины вместе произносили “Амен!”. “Каждый раз, когда мы говорим “Амен!”, – рассказывала ведущая вечера, – мы спускаем божественные искры в этот мир, а каждая искра – это благословение. И я хочу, чтобы у каждой из вас были брахот (благословения)”.

После завершения молитв по традиции провели трапезу – кидуш на вино, плоды дерева и земли и прочие виды пищи. За столом И. Голдштейн рассказывала женщинам притчи и истории о добрых делах: “Многое в планах Бога нам не дано знать. Но мы можем просить Бога, чтобы у каждого из нас каждый день была возможность сделать хесед – доброе дело. У каждого еврея есть часть в будущем

мире, в который мы заберем только добрые дела”.

Во встрече приняли участие 50 женщин. Радует, что многие из них пришли на хала-класс впервые. Они признались, что открыли для себя много нового и интересного, а главное – выразили желание быть спонсорами следующего женского класса халы. Участницы поблагодарили спонсора программы Ольгу Нафталиеву за организацию встречи, а также гостевого спикера Инну Голдштейн, которая всегда безотказно приходит в нашу общину для проведения хала-классов и женских праздников Рош Ходеш.

Поздравляем всех пользователей сайта stmegi.com с началом нового месяца – Рош Ходеш месяца Ияр! Да удостоимся мы избавления от всех бед и напастей! Да будем мы спасены с помощью Мошиаха, приход которого приближают еврейские женщины!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/posts/20000
Апрель, 2016 г.*

О КНИГЕ “ЛАБИРИНТЫ СУДЕБ”

Месяц назад под эгидой издательского дома фонда СТМЭГИ вышла в свет книга Тейло Нисановой “Лабиринты судеб”. Нашим читателям хорошо знакомы многие публикации Т. Нисановой. Занимаясь общественной работой на протяжении ряда лет, она рассказывает в своих статьях о буднях общины Торонто, а также знакомит пользователей сайта stmegi.com с интересными очерками о жизни и творческой деятельности бывших земляков из Дагестана.

Её первая книга издана в Иерусалиме, и состоит из 208 страниц. Красочная обложка и аннотация к изданию сразу обращают внимание на специфику замысла, предлагаемых автором повествований: “Включенные в сборник произведения основаны на подлинных историях из жизни маленького еврейского народа, который в незапамятные времена волею обстоятельств оказался на Кавказе.

Долгие столетия пришельцы жили среди горцев-иноверцев, и позднее их стали называть горскими евреями. Несмотря на все невзгоды и скитания, они всегда бережно хранили веру и традиции предков. В книге, пронизанной нежной любовью к своему народу, простота изложения сочетается с доверительной искренностью. Следуя по лабиринтам человеческих судеб, автор подводит читателя к раздумьям о жизни, о его корнях, об истоках еврейской семьи.

Например, в основном произведении сборника с безграничной

теплотой рассказывается о чистоте и любви горско-еврейской женщины, противостоящей жестокостям судьбы, о ее преданности и самопожертвовании ради семьи и детей. Пройдя через сердце автора, повествования о простых людях превращаются в яркое и масштабное историческое полотно, связывающее разные поколения и времена. Эти рассказы и повесть без преувеличения можно назвать летописью жизни и быта горских евреев. Оттого они и побуждают читателя сопереживать каждому из героев, в жизни которых как в зеркале отразилась непростая судьба всего горско-еврейского народа...”

В книге тщательно и со вкусом подобраны иллюстрации, любезно предложенные известным художником Шалумом Шалумовым из Израиля. Над её оформлением работали дизайнер Елена Сашина, редактор Олег Пуля и корректор Раиса Пинская из Москвы. Издана она в иерусалимской типографии STUDIO CLICK ltd, в которой были напечатаны книги известных горско-еврейских литераторов – Мирьям Хейли, Адам Давидов, Лия Микдаш-Шамаилова и др. В предисловии “По лабиринтам судеб людских” раввин Адам Давидов говорит об авторе:

– Тейло Нисанова ведет нас по лабиринтам судеб своего народа, где мы неожиданно ощущаем себя не наблюдателями, а участниками событий, влияющих на наше мировоззрение и поведение в обществе. Вместе с автором мы проходим путями жизни других людей – но сопереживаем им так, будто знаем их лично.

Горские евреи по необходимости пользовались языком и некоторыми доступными обычаями соседствующих народов – кумыков, азербайджанцев, лезгин, аварцев, кабардинцев, русских, но во все времена, даже когда им грозило уничтожение, сохраняли свои вековые традиции. Иноплеменников удивляет, а иногда и устрашает умение горских евреев отстаивать свои честь и достоинство, но они с удивлением убеждаются, что евреи Кавказа и в изгнании смогли сохранить к ним доброжелательность.

Издание книги подобно рождению ребенка. Необходимо определенное время заняться вынашиванием и собиранием материалов, и затем задействовать людей, которые смогут не только “родить её”, т.е. издать, но и после выпуска позаботиться об её распространении. В послесловии книги, автор как бы дает отчет о работе по изданию своего “детиса” и рассказывает, каким непростым был пройденный путь.

Идея создания книги пришла не сразу. С 2005 года она начала работать в общине горских евреев Торонто, освещая ее жизнь и со-

бытия в общинном журнале. Близко общаясь с людьми из разных регионов Кавказа, она намного больше узнала о характере нашего народа, его традициях и культуре. Например, образ горянки-еврейки Шунамит в повести “Лабиринты судьбы” навеян историей, рассказ о ней она услышала от одной горской еврейки, родом из Нальчика.

Впоследствии Тейло решила продолжить повествование о Шунамит, вплетая историю женщины в историю семьи прадедушки Захарий. Из чего впоследствии появились еще два рассказа, позднее ставших частью повести. Свои первые работы она переслала зам. председателю Союза писателей Израиля Фриде Юсуфовой.

Ф. Юсуфова советами и наставлениями помогала ей в организации общественных мероприятий, а позже поддержала и в пробах пера. Фрида и раввин Филипп Гельфман из Израиля были первыми её читателями и взыскательными критиками робких шагов на литературном поприще.

В послесловии автор благодарит всех своих первых читателей за отклики и комментарии. Особую благодарность Т. Нисанова выражает раввину Адаму Давидову за советы и дельные замечания.

– Моя первая книга “Лабиринты судеб”, – сообщает она читателю, – это еще и дань памяти моих предков – Шимрииля и Тури Цидкиловых-Писаховых, чья жизнь продолжается во внуках и правнуках. Мечтой всей жизни, которых было приехать и увидеть Ерушалаим, но в силу сложившихся обстоятельств, этой мечте так не суждено было сбыться. А теперь, сто лет спустя, Шимрииль и Тури оказались в Иерусалиме «в книге» своей внучки.

Пожелаем автору новых творческих успехов, надеюсь, что в ближайшем будущем она нас вновь порадует выходом в свет новой книги...

Ханна Рафаэль, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43105

Май, 2016 г.

ЖЕНСКИЙ ВЕЧЕР – РОШ ХОДЕШ МЕСЯЦА АВ

Вечером 4 августа 2016 года, в горско-еврейской синагоге Торонто встречали Рош Ходеш месяца Ав. В связи с замечательным событием в семье – свадьбы сына – Марина Шалмиева изъявила желание быть спонсором проведения Рош Ходеша для женщин общины. Она закупила все необходимые продукты для праздничной трапезы. За несколько часов до прихода участниц, Марина и ее подружки –

Рита Юсуфова, Люба Шалмиева, Зита Черкасова с дочкой Джессикой – провели генеральную уборку помещений синагоги и накрыли столы. Элегантные керамические подсвечники со свечами, расположенные между блюдами с фруктами, ягодами и овощами, разнообразными соками, вазочками конфет и вкусной выпечкой, украшали столы, превращая традиционную трапезу в целое событие.

Культурная программа вечера, посвященная дню 9-го Ава, была насыщенной, разнообразной и интересной. Из городской ашкеназской общины Амейну к нам пришли гости – 15 женщин вместе с замечательным спикером – ребецин Ривкой Крупник (женой рава И. Крупника).

Давид Давидов, раввин горской общины, открыл вечер благословениями на пищу, объясняя их значение. После произнесенных благословений он напомнил участницам о разрушенном Иерусалиме: “Иерусалим – это источник, питающий еврейский народ, это источник, который даёт святость всему миру, это источник, от которого идёт жизнь и распространяется на всех людей в мире” – сказал он и подчеркнул, что даже после разрушения Храма святость и присутствие Бога находится у западной Стены Плача, ибо написано: “Всевышний оттуда не ушёл”.

Рабби также подчеркнул: “Талмуд описывает 20 причин, из-за которых был разрушен Храм, но главной из них является беспричинная ненависть евреев друг к другу. И исправление находится во всех нас, в работе нашего народа над беспричинной любовью, только благодаря которой мы сможем отстроить Третий Храм”. Прочитав отрывок из Теилим: “Человек, желающий жизни, любящий долголетие, чтобы видеть добро! Береги язык свои от зла, уста свои от обмана. Уклоняйся от зла и делай добро, ищи мира и стремись к нему”, – раввин объяснял женщинам, что человек начинает грех с лишнего, неверно сказанного слова, и поэтому в своих псалмах царь Давид даёт нам совет – духовное лекарство, как удержаться и предостеречь себя от неприятностей.

“Святость слова имеет большую силу, и потому человек должен сначала думать, а потом говорить. Ведь люди, ревностно следя за кашрутом и за тем, что они поглащают внутрь, часто не задумываются над тем, что они говорят”, – заключил рабби Давид. Он рассказал и о том, что месяц Ав называется Менахем Ав, а слово “Менахем” в этом названии – это ещё одно имя Машиаха и оно означает “Утешитель”. Наши мудрецы говорят, что Машиах родился, когда был разрушен Второй Храм. Всевышний забрал Машиаха в Ган Эден до полного его раскрытия, в ожидании часа конечного искупления

еврейского народа и Его прихода в наше время. Рабби напомнил участницам вечера о законах, связанных с траурными днями от 1-го до 9-го Ава, об ограничениях в еде, о традициях и посте Тиша бэ Ав.

Сразу после выступления раввина, вечер продолжили наши гости – Ривка Крупник и Мириам Гинсбург. Р. Крупник посвятила своё выступление теме о скромности еврейской женщины. “Евреи были выведены из Египта в заслугу праведных еврейских женщин. И сегодня еврейские женщины совершают сгулу, порождающую благотворный результат, – начала она, и сразу ответила участницам вечера на появившийся вопрос “Что такое сгула?” Сгула обозначает некие действия, которые, согласно кабаллистическим законам, влекут за собой благотворные последствия при том, что причинно-следственные связи в происходящем неочевидны. Соблюдая законы скромности и взяв на себя обязательство покрывать голову, – продолжила Ривка, – женщина выполняет сгулу, которая может спасти израильского солдата от смерти и предостеречь евреев от теракта. Покрывать голову в общественных местах и, обязательно, при посещении синагоги является мицвой еврейской женщины. Особенно сегодня, когда печальные новости поступают из Израиля, никто не знает, как повернутся события и что всех нас ожидает. Мы должны задуматься над тем, что вызывает особую защиту со стороны Небесного Отца и что эту защиту разрушает. И неожиданностью для всех нас окажется то, что согласно мистической теории мудрецов, нужная защита еврейского народа зависит от женских волос, точнее от того, как мы с ними обходимся”.

И Ривка рассказала историю, которая произошла в Израиле: “Как-то к жене раввина Каневского – большой праведницы нашего поколения – пришли девушки и принесли коробку со своей нескромной одеждой. В тот день был предотвращён теракт в Хайфе – в большом торговом центре города обнаружили машину, заполненную гвоздями и взрывчатыми веществами. Жена раввина Каневского сказала девушкам: “Это произошло потому, что вы искренне сделали свой курбан (жертвоприношение) – расстались со своей нескромной одеждой, и сами, того не замечая, спасли людей от теракта”.

Лектор рассказала об исследованиях ученых и предложила посмотреть фотографии, изображающие изменение ауры женщины до и после покрытия головы, а также у мужчин – до и после надевания тефилин. “В кабалле написано о цветах, окружающих человека, которые определяют его духовный уровень. Цвета чередуются от низкого уровня к самому высокому. Самый низкий цвет – красный, потом идет желтый, светло-розовый, оранжевый, серый, зеленый, си-

ний и белый, – сказала Ривка и добавила, – корона британской империи несет на себе крест и многочисленное количество драгоценных камней и жемчугов. И несмотря на то, что корона слишком тяжелая для ношения и весит 18 кг, английская королева носит ее с достоинством. Каждая еврейская женщина – это дочь Небесного Царя, хочет она этого или нет. Она – принцесса, и поэтому она должна нести свою корону с достоинством. А это и есть сгула особлюдении женской скромности. Всегда трудно сделать первые шаги и начать покрывать голову, но Всевышний даёт нам силы и мы видим, что следом происходят чудеса”.

Затем Мириам Гинсбург продемонстрировала изумительную коллекцию женских декорированных шарфов и показала разные способы как можно их красиво завязать на голове. После показа шарфы были предложены женщинам к продаже.

Значительным событием на нашей встрече была презентация моей новой книги “Лабиринты судеб”. До начала презентации я предложила участницам вечера увлекательное путешествие в историю еврейского народа, рассказав им о том, что исторической родиной горских евреев, как и остальных евреев всего мира, является Эрец Исраэль. Ашкеназские гости узнали о том, как наши предки прошли долгий путь на северо-восток и впервые оказались в горах северной Мидии и Азербайджана. Слушатели узнали и о том, как появившись на Кавказе, евреи прожили на территории пленения 2,5 тысячелетия, не потеряв за всё это время связь с религией, традициями и культурой, несмотря на постоянные преследования горцев, кровавые погромы и насильственное обращение в ислам.

Я заранее подготовилась к выступлению, начертила карту, изображавшую Иерусалим, Шомрон (Самарию), Нововавилонское царство, Кавказ и Мидию, куда в VIII-м веке до нашей эры ассирийские завоеватели увели в первое изгнание евреев, проживавших в Северном Израильском царстве – бывшей территории 9 колен (без колен Иуды, Биньямина и Шимона). Жирной пунктирной линией на карте отмечен путь, который евреи прошли от Шомрона до Кавказских гор.

Закончив вступительную часть, мы с Эвелиной Назаровой провели короткое литературное чтение, прочитав по ролям отрывки произведений из моей книги. Экспромтом получился маленький спектакль. Гости и представительницы нашей общины слушали нас с большим интересом, в конце все аплодировали нам. Здесь также была организована выставка-распродажа моих книг и книг раввина Адама Давидова из Иерусалима. Женщины покупали “Лабиринты судеб”, просили оставить автограф. Средства от продажи своих книг

я планирую направить на издание на русском и английском языках книги о горско-еврейской общине Торонто с коллекцией собранных за многие годы статей и фотографий.

Наш женский вечер понравился всем участницам. Прощаясь, они поблагодарили организатора и спонсора за вкусные угощения. На следующий день мне позвонили Ривка Крупник и гости из Амейну. Они выразили благодарность за гостеприимство и за превосходную трапезу, устроенную Мариной Шалмиевой, тёплую атмосферу и интересную увлекательную программу вечера. И в конце Ривка сказала мне: “Света Перчик плакала, когда вы читали свой рассказ, и наши женщины сообщили мне по дороге домой, что обязательно придут к вам, чтобы выкупить книгу. Шабат шалом!”

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43077
Август, 2016 г.*

НЕТАНИЯ: НА ТВОРЧЕСКОМ ВЕЧЕРЕ ТЕЙЛО НИСАНОВОЙ

7 ноября в Общинном доме города Нетании прошёл творческий вечер презентации книги “Лабиринты судеб” публициста и общественного деятеля Тейло Нисановой (Торонто, Канада). Руководитель Ассоциации “Лемаан йоцей Кавказ” Олег Алхазов организовал мероприятие при поддержке Управления абсорбции муниципалитета Нетании, Объединения кавказских евреев Израиля и секции кавказских евреев Союза писателей Израиля. Он же выступил в роли ведущего вечера и рассказал о деятельности своей организации и лауреате международных конкурсов ансамбле “Берекет”.

Затем предоставил слово Тейло Нисановой. Она в свою очередь поблагодарила лидера Ассоциации “Лемаан йоцей Кавказ” за приглашение и оперативную подготовку мероприятия, затем поприветствовал участников встречи, вкратце рассказала о себе.

Тейло Нисанова – член американского Форума русскоязычного еврейства и организации “Русскоязычные евреи Америки – за Израиль”, заместитель президента Центра общины кавказских евреев Канады, руководитель женской организации, член Союза писателей кавказских евреев, участница ряда конференций, форумов, конгрессов (США, Канада, Россия и Израиль).

Тейло родилась в Дагестане, в г. Буйнакске, выпускница Дагестанского Государственного университета. До эмиграции (1993 г.) ра-

ботала в г. Махачкале в компьютерном центре рыбопромышленного объединения “Дагрыба”. В настоящее время проживает с семьей в Торонто и работает в компьютерной индустрии.

С приветственной речью выступили почетные гости вечера: председатель Объединения кавказских евреев в Израиле Павел Елизаров, Председатель Союза писателей, евреев выходцев с Кавказа Эльдар Гуршумов, его заместитель Фрида Юсуфова, литераторы и художники: Батсион Абрамова, Шалум Шалумов и Ариэль Баазов.

На творческий вечер прибыли родственники, друзья и поклонники таланта Нисановой с разных городов Израиля, а также с России и Канады. Многие из них очень тепло отзывались об её первой книге “Лабиринты судеб”. В этой книге, пронизанной нежной любовью к своему народу, простота изложения сочетается с доверительной искренностью.

Следуя по лабиринтам человеческих судеб, автор подводит читателя к раздумьям о жизни, о его корнях, об истоках еврейской семьи. Пройдя через сердце автора, повествования о простых людях превращаются в яркое и масштабное историческое полотно, связывающее разные поколения и времена. Эти рассказы и повесть без преувеличения можно назвать летописью жизни и быта горских евреев. От того они и побуждают читателя сопереживать каждому из героев, в жизни которых как в зеркале отразилась непростая судьба всего еврейского народа.

Музыкальный подарок подготовили юные солисты ансамбля «Берекет» Нирэль Амиров и Адаса Гарунова. Они исполнили два танца и две песни: “Мама” и “Наш Кавказ”.

На следующий день – 8 ноября Тейло Нисанова по приглашению руководителя медиа-группы фонда СТМЭГИ Давида Мордехеяева приняла участие в передаче радио РЭКА в программе “Община” вместе с ведущей Лиорой Ган.

*Ханна Рафаэль, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/43004
Ноябрь 2016 г.*

8 МАРТА И ЦАРИЦА ЭСТЕР

8-го марта женщины из ашкеназской, бухарской и горско-еврейской общин были приглашены на специальную женскую программу “8 Марта и Царица Эстер”, которую организовала и вела Ривка Крупник из еврейского центра Ameinu. Вечер проходил в русском районе

Торонто, в помещении Bathurst-Finch Community Hub. Ameinu – это Семейный центр, который проводит на русском языке занятия по изучению Торы, еврейской истории и традиции, а также тематические вечера для мужчин и женщин, прибывших в страну из бывшего Советского Союза. Занятия в Семейном центре постоянно проводят раввин Элиягу Крупник и его жена Ривка Крупник.

Около 100 женщин приехали на вечер из разных районов города. Ривка Крупник, поприветствовав гостей, открыла вечер. Она поздравила всех с приближающимся праздником Пурим и рассказала короткую притчу: “Белая голубка пришла как-то к Богу с жалобой о том, что она такая белая и такая заметная, и что все за ней бегают, и что не может она убежать от них, потому что ножки у неё такие маленькие. Пожалел ее Творец и дал ей крылья. Голубка пришла к Нему на следующий день и снова жалуется: “Мне и раньше тяжело было бегать, а сейчас ещё и эти две конечности сзади приходится волочить... Что же мне делать?”. И Он ответил ей: “Милая моя, Я дал тебе крылья для полёта”. “Поэтому наша традиция, – продолжила Ривка, – если понимать, что мы делаем, нужна для полёта. И люди могут достичь больших высот, если, на самом деле, они выполняют всё с чистым сердцем”.

С темой “Мистика еврейского женского счастья” на встрече выступил рабби Э. Крупник. Он ознакомил участниц с программой лекций-дискуссий, планируемых на текущий месяц, темы которых вызвали большой интерес у наших слушателей. Раввин коротко рассказал о понятии сглаза, мистическо-духовной энергетике человеческого глаза и, вообще, как ответить на вопрос – существует ли сглаз? И как избежать такого влияния с точки зрения Торы? А если такая энергетика существует, можно ли ее оздоровить? Он сообщил присутствующим, что подготовил и другую тему – “Как сделать пасхальный седер глубоким и содержательным для взрослых, а также интересным и увлекательным для детей. Ощутить чудо перерождения”, и пригласил всех принять участие.

Раввин рассказал и о том, как случилось чудо Пурима и об Эстер – главной героине событий, о том, как эта интересная женщина, благодаря своей женской энергии, спасла весь еврейский народ. Он разъяснил почему в этом году пост Пурим переносится вперед, с субботы на четверг 9-го марта, и почему мы этот пост приближаем, а не отодвигаем.

В конце выступления женщины пожелали получить благословение раввина. Со словами “И, чтобы каждый присутствующий здесь человек, с Божьей помощью, почувствовал, что Всевышний не забыл

про него, и, чтобы его жизнь была более духовной, более светлой, и во всех – всё, что нужно в ресурсах – чтобы тоже было дано,” – рабби благословил участниц вечера.

Продолжая программу, ведущая предложила вниманию присутствующих выступление специалистов на тему “Женское здоровье и красота”. Косметолог Женя рассказала о волнующей женщин проблеме ухода за кожей лица в зимнее время, а гомеопат Татьяна Лианская рассказала о гомеопатических препаратах и об их пользе.

Помощница ведущей Мириам Гинсбург провела музыкальную викторину. Исполняя на электропиано попури популярных мелодий, она пела вместе с гостями знакомые и любимые всеми еврейские песни на иврите. А затем Мириам рассказала о женской заповеди покрывать волосы. “Еврейские женщины покрывают голову по многим причинам – мистическим и не только мистическим, – пояснила спикер. – Волосы – это источник энергии, источник информации. Покрывая волосы, женщина охраняет себя от глаза и свой дом от дурных и ненужных влияний, она становится оберегом для своей семьи”. Мириам провела показ, как просто и красиво можно из платка или шарфа завязать тюрбан.

В конце праздника был организован розыгрыш лотереи. Розыгрывались призы – сертификаты, подаренные гостями вечера – гомеопатом и косметологом, сертификаты от спонсоров кошерной кондитерской и компании, производящий замечательный хумус, а также разыгрывался красивый шарф, спонсированный Мириам Гинсбург, и книги. Ведущая представила книгу Тейло Нисановой “Лабиринты судеб”, зачитав аннотацию и ознакомив присутствующих с автором и содержанием книги. Женщины, выигравшие книги, подходили к автору за автографом.

На вечере женщинам было предложены очень вкусные угощения: кондитерские изделия, выпечка, салаты и напитки.

Ривка Крупник всегда организовывает большие и интересные вечера для женщин, и этот вечер тоже прошел очень весело и празднично. Время пролетело быстро, встреча подходила к концу. Расставаясь, участницы благодарили ведущих и организатора за замечательную программу.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/44802
Март, 2017 г.*

ПИР В ПУРИМ И ПРАЗДНИЧНОЕ ВЕСЕЛЬЕ В ТОРОНТО

Накануне праздника Пурим, 12 марта этого года, во всех еврейских общинах Торонто проводились карнавальные вечера. Праздничный пир община горских евреев проводила в снятом в аренду в банкетном зале здания синагоги Vnei Torah Congregation по адресу 465 Patricia Ave. Руководил организацией вечера Давид Давидов – раввин нашей общины. Еще за месяц до начала Пурим он распространял входные билеты. Вместе с женщинами волонтерами Хана – жена раввина – помогла украсить банкетный зал и накрыть столы закусками и праздничной выпечкой коменташ.

К 17-ти часам гости торопились к предпраздничной службе, чтобы прослушать чтение Мегилат Эстер. Службу и чтение молитвы проводил сам раввин общины. На праздник собралось 180 взрослых и детей. Ещё 30 желающих не смогли попасть на праздничный пир, так как не хватало мест в зале. После службы банкетный зал быстро заполнили участники вечера. Гостям была предложена праздничная программа и горячее кошерное угощение. Не только дети нарядились в пестрые карнавальные костюмы, но и взрослые пришли в костюмах и масках. Рабби Давид был в красочном халате Мордехая – героя истории Пурим.

Рабби Давид поздравил общину с праздником и рассказал почему так важны пир и веселье в Пурим. “Название праздника Йом а Кипурим, – сказал рабби, – означает, что этот день “ки Пурим”, то есть “подобный Пуриму”. Между Пуримом и Йом Кипуром есть нечто общее, и это не что иное как жребий. Праздник Пурим получил свое название от слова “пур” (жребий), а в Йом Кипур во времена Храма по жребию выбирали одного из двух козлов – один из них будет принесен в жертву, а другой отправлен в пустыню. Между этими двумя праздниками – Йом Кипуром и Пуримом – есть также существенное различие. В Йом Кипур евреи должны поститься, изнуря себя, а вот в Пурим – наоборот – предписана обильная трапеза и пить много вина. Накануне праздника следует посылать друг другу подарки и сладости”.

А также раввин рассказал, что в Йом Кипур еврей отстраняется от материального мира, тогда как в Пурим заповеданы пир и веселье. “И в Йом Кипур, и в Пурим, – продолжал ведущий вечера, – евреи должны отказаться от того привычного, что связано с самой природой их личности. В еврейском понимании это и есть самопожертвование. В Йом Кипур это происходит, когда человек отстраня-

ется от всего материального, а в Пурим – как раз тогда, когда еврей занят делами, имеющими отношение к материальному миру. Соблюдение заповеди “напиться так, чтобы не отличать Амана от Мордеха” поднимает евреев на особый уровень радости, который превышает понимания и знания. Испытанная в дни Пурима радость дает еврею силы на весь год, чтобы он ощущал ее не только в часы молитвы и изучения Торы, но и тогда, когда он занят своими земными делами. Еврей может добиться весельем того же результата, что и постом в Йом Кипур – заключил своё выступление рабби Давид”.

На вечере детям была представлена развлекательная программа. В зале выстроилась очередь к художнику-карикатуристу, который рисовал дружеские шаржи. Дети с удовольствием и терпеливо позировали, а потом получали свои смешные портреты. Прибывший на карнавал клоун представил детям несколько цирковых номеров, привлекая детишек к участию. Дети хлопали в ладоши и смеялись.

Скоро заиграла веселая кавказская мелодия, приглашая участников к танцам. Мужчины танцевали на танцевальной площадке в центре зала, а женщины веселились в отведенной огороженной для женщин танцевальной площадке в углу зала. Все веселились – и взрослые, и дети, и всем было очень весело. В конце вечера разыгрывалась праздничная лотерея. Призы были разнообразные – это сувениры и диски, настенные молитвы в красочных рамках, игрушки и многое другое. Призеры фотографировались с ведущим программы. В конце вечера раввин поблагодарил спонсоров общины, которые финансировали проведение общинного вечера. Праздничный карнавал надолго запомнится детворе и многим его участникам.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/44973
Март, 2017 г.*

ДЕНЬ ВСТРЕЧИ БАБУШЕК И ДЕДУШЕК В СЕФАРДСКОЙ ШКОЛЕ

Средняя школа Joe Dwek Ohr HaEmet Sephardic School (JDOHSS) находится в здании Kehila Centre, в центре района Торонто, где проживают евреи – выходцы из бывшего СССР.

Это частная ортодоксальная сефардская школа с отдельными классами для девочек и мальчиков с дошкольного возраста и до 14 лет. Школу посещают более 200 детей сефардских общин, иммигрировавших в Канаду из разных стран мира – Марокко, Франции,

Сирии, Ирана, Азербайджана, России и Израиля.

Целью учебного заведения является воспитание в своих учениках ценностей Торы и еврейских традиций. Обучение проводится на двух языках – иврите и английском. Сильная приверженность сефардской школы Joe Dwek Ohr HaEmet к академическому совершенству и инновациям проявляется во всех аспектах иудейских и общеобразовательных школьных программах. Обогащенная и сложная программа обучения построена на установленных стандартах как Торы, так и Министерства образования и обучения Онтарио. Сефардскую школу Joe Dwek Ohr HaEmet также посещают дети из многих семей горско-еврейской общины Торонто – это внук Яна и Риты Писаховых, внушки Менашира и Лидии Манашириных, внушки Исаея и Тейло Нисановых, внушки Ильягу и Сони Ильягуевых, внуки Жанны Бабижаевой, дети из семьи Израйловых, и многие другие. Родители гордятся тем, что их дети получают достойное образование в лучшей еврейской школе города.

Дедушки и бабушки учащихся были приглашены 15 марта на традиционную встречу, которую школа организует ежегодно. С 9 часов утра, в фойе здания школы собрались прародители учеников школы. Старшеклассники и педагоги встречали гостей, любезно приглашая к утреннему застолью, на котором был предложен завтрак – салаты, выпечка, фрукты, соки, чай и кофе.

Встречу открыл рабби Цви Каменецкий – заведующий школы по учебной части. Он поприветствовал гостей и сказал: “Наша миссия – помочь детям приобрести знания и навыки, чтобы они смогли стать ответственными членами еврейской общины, чтобы проявляли энтузиазм и были по жизни независимыми искателями мудрости Торы и общих знаний. Исключительно, благодаря обогащенным и интерактивным программам, на протяжении всего обучения ученики школы получают знания о наследии и сефардской традиции. Чтобы помочь детям сохранить наше наследие, ученики активно изучают законы и обычаи сефардов. В школе созданы хорошие условия и благоприятная среда для обучения и получения образования”. Он так же рассказал присутствующим о том, что школа в целом отвечает образовательным, физическим и эмоциональным потребностям учащихся.

“Небольшие размеры школы, – продолжал рабби Ц. Каменецкий, – позволяют индивидуальное обучение, более тесную связь между учащимся и преподавателем, универсальность в удовлетворении эмоциональных и академических потребностей отдельных учеников. Основная цель школы Joe Dwek Ohr HaEmet Sephardic School – предо-

ставить студентам всё необходимое для того, чтобы учащиеся могли преуспеть во всех областях религиозного школьного образования”.

Затем слово взяла Сара Коэн, заместитель директора школы. Она рассказала о школе и о достижениях учеников, прокомментировала показательные слайды из школьной жизни, рассказав присутствующим об оснащении классных комнат высокочастотным оборудованием и о том, что занятия в сефардской школе проводятся на высоком уровне. Также она рассказала о программе сегодняшнего мероприятия для дедушек и бабушек учеников, предложив гостям принять активное участие, проявить свою инициативу и помочь организаторам встречи.

Гостям был представлен маленький концерт и документальный фильм, в котором учащиеся всех классов школы приветствовали своих дедушек и бабушек с экрана. Дети на всех языках – иврите, французском, английском, итальянском, а также на русском языке – благодарили своих дедушек и бабушек за помощь и активное участие в воспитании и за то, что нашли время и пришли в школу.

После завтрака гостям предложили тур по школе. Вместе с внуками они направились сначала в спортивный зал. На столах участников ждали разнообразные детские поделки. Все вместе принялись за дело – расклеивали и декорировали самодельные сувениры – атрибуты иудаизма. По окончании работы, всех участников пригласили посетить классные комнаты. Взяв за руки своего гостя, дети охотно показывали классные комнаты. Затем, все направились в актовое зал фотографироваться. В конце дня, дети и гости посетили красочную книжную ярмарку, организованную при школе, где дедушки и бабушки купили детям подарки. Такие мероприятия сближают общение между детьми, их родственниками и педагогами школы.

*Тейло Нусанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/45259
Март, 2017 г.*

ЖЕНСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ТОРОНТО И ПРЕДПРАЗДНИЧНЫЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Женщины горско-еврейской общины Торонто стали часто организовывать традиционные мероприятия, проявляя интерес и тягу к знаниям по иудаизму. Всё больше и больше появляется среди них желающих спонсировать проведение хала-классов – женщины просят записаться в очередь, чтобы спонсировать следующие занятия.

За последние несколько месяцев хала-классы проводились накануне праздников. Гуля Фиш-Шубаева спонсировала занятие к празднику Роша Шана, к Хануке спонсором были Зоя Азариева и ее дочери Зина и Марина, а к празднику Ту-Би-Шват готовилась к мероприятию семья Гилядовых – Мери и ее дочери Диана и Маргарита. Проводятся эти занятия в виде мицвот для благополучного шидуха, за продолжение рода и наступление удачной беременности дочерей или невесток, за выздоровление больных членов семьи, или за возвышение души ушедших в мир иной родственников и т.д.

Спонсор приглашает других женщин общины принять участие в хала-классе и помолиться вместе за исполнения сокровенных желаний. Мероприятия обычно проходят в хорошем настроении, а к каждой праздничной трапезе для кидуша на продукты спонсоры покупают соответствующие традиционные угощения. Например, к Хануке участниц угощали пончиками и сладкими донатами, а вот к Пурим столы украсили мини-печенья хоменташа (“ушки” Амана).

На мероприятия приглашались спикеры – рабби Давид Давидов и наша постоянная гостья Инна Голдштейн из синагоги Маон Ноам. Последние три мероприятия к нам подключилась и Ханна – жена рабби Давида.

Каждое занятие было тематическим, выбиралась тема приближающегося праздника и хала-класс превращался в интересный образовательный семинар по иудаизму. Кроме того, на каждое следующее занятие приходит много новых участниц и молодежи. Они учатся секретам приготовления хлеба и с большим вниманием слушают выступления ведущего. Получая духовную пищу, женщины и девушки приобретают знания о законах проведения шабата, учатся молитвам благословения на продукты питания до начала трапезы и после нее. Спикеры увлекательно рассказывают о еврейских праздниках и важности их проведения, открывая слушательницам страницы истории еврейского народа.

“Требование Торы к еврейской женщине состоит в соблюдении трех главных заповедей – трёх мицвот – объяснял раввин. – Заповедь – это то, что приказано Всевышним, это Его закон. Женщины должны зажигать субботние свечи, отделять халу от теста, посещать микву и соблюдать законы семейной чистоты”. Рабби Давид также сказал, что важно успеть зажечь свечи до захода солнца, и, если женщина вдруг опоздает сделать это к началу субботы, то к следующему шабату она должна зажечь на одну свечу больше того количества, которое зажигала обычно. И так продолжает дальше”.

На хала-классе, который проводился перед праздником Ту-Би-

Шват, раввин рассказал о порядке использования в пищу урожая с новопосаженных деревьев. Он сравнивал еврея с посаженной в землю косточкой, которой земля даёт возможность выразиться и выпустить росток. “Чтобы вырастить из косточки дерево и дождаться его цветения, нужно приложить много труда, – говорил спикер. – Для того, чтобы мы могли цвести в своей жизни подобно цветущему дереву, мы должны дать возможность своему напарнику выразить свою силу. Если мы даем друг другу проявиться, то мы цветем, в обратном случае – мы гнием. Из этого следует, что люди должны любить друг друга”.

На занятии раввин раздал женщинам билеты лотереи. Разыгрывались книги. Повезло 15-ти участницам, которые получили выигрыши.

Спонсор хала-класса Мери Гилядова сказала, что она посвящает проведение благотворительного мероприятия для возвышение души ее матери Цили Ифраимовой – уроженки Нальчика. А затем поделилась следующим: “Мама работала педагогом в школах и профтехучилищах, она хорошо знала немецкий язык ещё со школы. Когда началась война с Германией и к городу подступали немецкие войска, ей было всего 17 лет. Мама принимала участие на трудовом фронте, копала противотанковые рвы, которые какое-то время препятствовали вторжению немецких войск в город. Мама со своим младшим 14-летним братом Жориком по ночам срывала фашистские листовки, а вместо них они расклеивали антифашистские. Но вот как-то Жорик попался, немцы схватили его и увели в гестапо. Узнав об этом, мама побежала туда и разъяренная вбежала в помещение, где расположились немцы. На чисто немецком языке она потребовала: “Немедленно освободите моего брата!” Немцы были в шоке: “Кто такая?! Забегает и бесстрашно требует!” Они удивились тому сколько было в этой юной девушке героизма, патриотизма!! И немцы отпустили мальчика. Вот так мама спасла брата.” Потом Мери представила внучку спасенного Жорика, которая впервые посетила наш хала-класс.

Вечером, 6-го марта, спонсоры Зина Юнусова и Люда Эльдарова пригласили женщин в синагогу на хала-класс, посвященный празднику Пурим. Какая же праздничная трапеза без халы на столе? Занятие, которое проводилось в нашей синагоге на 196 Crestwood Road, посетили постоянные и новые участницы – молодые девушки.

После того, как было замешено тесто и отделена хала, вступительное слово произнёс раввин общины. Он рассказал о наступающем празднике, его значении в еврейской истории, прочитал стихотворение, затем разыграл приз. Форму для выпечки халы выиграла Света

Мататова. Жена раввина Ханна помогла женщинам прочитать главу из Теилим. Раввин объявил о планируемом праздничном карнавале и чтении Мегилат Эстер, предложив женщинам купить билеты на вечер.

За трапезой с участницами повела беседу Инна Голдштейн – наша постоянная ведущая, полюбившаяся всем женщинам общины. Хотя большая часть членов общины эмигрировала в Канаду из Израиля, женщины считают, что семинары по иудаизму должны проводиться на понятном всем русском языке. Инна проводит наши занятия по просьбам женщин общины.

Ведущая рассказала о чудесах, которые происходили в Персии и о еврейской женщине, царице Эстер, которая спасла и вывела еврейский народ, казалось бы, из безвыходной ситуации. В еврейской истории женщина часто выступает в роли спасительницы и защитницы своего народа. Инна рассказала женщинам о понятиях слов “имунна” (вера в Бога) и “бетяхон” (уверенность в себе). И в этой истории о Пуриме, когда по приказу персидского царя весь еврейский народ должен был быть уничтожен, Эстер умело повернула его решение в другую сторону. Конечно же, она постилась и молилась, обращая свои молитвы к Творцу, и верила во Всевышнего, который своей рукой провёл все события, происходившие при царском дворце. “В жизни каждый человек попадает в сложную ситуацию. Он думает, что выхода нет, и не знает, что делать дальше, – объясняла ведущая, – но Бог никогда никого не оставляет”. Инна напомнила женщинам о необходимости раздать цдаку бедным до начала праздника и прочитать на рассвете, накануне праздника Пурим Теилим 22, который читала царица Эстер.

Предпраздничное занятие прошло на высоком духовном уровне. Участницы поблагодарили спикеров и спонсоров за прекрасно организованную встречу.

Женщины общины Торонто проводят хала-классы, передавая друг другу эстафету добрых дел. Каждый спонсор предоставляет другим участникам возможность сделать мицву халы и за это они удостоены большой награды на небесах.

Спасибо всем нашим спонсорам за замечательное продолжение этих встреч. С веселым и радостным праздником Пурим!

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/44805
Март, 2017 г.*

ГОРСКО-ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА ТОРОНТО: ЧУДЕСА СЛУЧАЮТСЯ!

26 ноября в зале Party Room жилого здания по адресу 7 North Park состоялась встреча женщин горско-еврейской общины Торонто. Это мероприятие было спонсировано и организовано дочерьми Лиё Ханукаевой – Неллей Абрамовой, Ирой Ханукаевой и Яффой Шумуновой. Организаторы сами закупили продукты и в центре зала накрыли огромный стол. Новенькие тазы, одноразовые фартуки и продукты для замеса теста ждали участниц хала-класса. У стены зала стоял нарядно накрытый стол с разнообразной выпечкой, фруктами, овощами и напитками для кидуша, который обычно проводится в конце занятия.

На прошлой неделе Яффа и ее племянницы разослали женщинам общины сообщение о проведении вечера. К 17 часам собралось больше 60 горских женщин, к которым присоединились и представительницы других еврейских общин. Встреча сочетала сразу два мероприятия: чтение “Теилим” и мастер-класс по выпечке хал. Встреча была организована для того, чтобы женщины, собравшись вместе, помолились за выздоровление 12-летнего ребенка. В начале сентября в семью горских евреев постучалась беда: тяжело заболел ребенок. Родители, родственники и врачи борются с коварной болезнью. Ранее по этому поводу в еврейском общинном “Кехила-центре” проводился масштабный хала-класс. Около двухсот женщин горской, бухарской и ашкеназских общин города откликнулись на приглашение. Все вместе молились и просили Вс-вышнего о выздоровлении ребенка. И чудо произошло! Вскоре после хала-класса врачи сообщили о значительном улучшении здоровья ребенка. Прослеживая показатели последних медицинских тестов, врачи недоумевали и были очень удивлены внезапной положительной динамикой процесса выздоровления пациента.

В прошлое воскресенье Нелля, Ира и Яффа снова решили созвать женщин, чтобы вместе ещё раз помолиться за здоровье больного ребенка. Женщины общины с искренней теплотой отозвались на приглашение поучаствовать в совместном чтении молитв. В начале вечера всем участницам были розданы буклеты с определенным количеством глав из книги Псалмов царя Давида. Чтение начала Ривка Абрамова, дочь Нелли Абрамовой. Прочитав все главы книги, женщины хором произнесли имя ребенка и молитву «Рефуа шлема» за его выздоровление.

Затем все участницы занялись замесом теста для халы. Руково-

дила классом Ривка Абрамова. Она рассказала о значении мицвы по изготовлению халы и о важности соблюдения этой традиции. Перед отделением кусочка теста Ривка провела молитву “Афрашат хала” с каждой участницей в отдельности. И ещё раз все вместе женщины произнесли молитву за выздоровление ребенка.

На занятие был приглашен раввин местной бухарской общины Исроель Якубов. Молодого талантливого лектора знают и уважают и в горской общине. Рабби Исроель рассказал о великом значении женского хала-класса и совместной молитвы за выздоровление больного, прочитываемой большим количеством женщин.

Лектор рассказал о значении имен отца и матери больного человека, включаемых в слова благословения. «Обычно с молитвой “Рефуа шлема” произносится имя больного и его матери, — объяснял раввин. – Спросили как-то у одного реббе: “Используют ли имя отца в этой молитве?” и он ответил: ”Кто больше совершает грехов? Женщина или мужчина? Молитва, в которой используется имя родителя, достигает небес, и это имя подвергается обсуждению на небесном суде. Если отец праведный человек, то это может усилить силу просьбы и ускорить вынесение положительного приговора в его пользу. Но зачастую предпочтение отдается имени матери, т.к. у нее больше заслуг, чем у отца».

Раввин также рассказал о мицве бикур холим – посещении больных: «В еврейской традиции принято посещать больных. Навещая больного, гость как бы забирает с собой мизерную часть (1/60-ю) страданий больного, облегчая тем самым его состояние. И, возможно, если больного посетят 60 человек, то это излечит его. Кроме того, у кровати больного пребывает шехина (присутствие Всевышнего). Шехина “видит” того, кто пришёл навестить больного».

Затем рабби рассказал о значимости молитв и благословений: “При замесе теста в него добавляется вода, – сказал раввин и привел простой пример: тело человека тоже на 75% состоит из воды. Проводился эксперимент: в двух помещениях посеяли в почву семена травы, которые каждый день поливали водой. В одной из комнат при поливании читалась молитва, в другой обходились без этого. В результате, всходы в комнате, где молились перед поливом, были гораздо выше и гуще, чем в другой. Этот пример наглядно показывает, как важны молитвы и благословения”.

Женщины слушали раввина с большим вниманием и в конце поблагодарили гостя за визит. Участниц пригласили провести кидуш над продуктами: вином, фруктами и овощами, выпечкой. Молитвы над продуктами зачитывались под руководством Ривки Абрамовой.

После лёгкой трапезы женщины произнесли вместе с Ривкой молитву после еды и поблагодарили организаторов вечера.

Я не раз писала о женских занятиях, проводимых с чтением совместных молитв, посвященных выздоровлению больных, достижению мира в доме, удачного шидуха, успехов в бизнесе, наступлению долгожданной беременности и благополучным родам. И чудеса действительно случаются! Собираясь на такие мероприятия, женщины вместе создают сосуд для своих просьб и молитв, обращенных к Творцу. И, как следствие, молитвы большого количества женщин, совершаемые одновременно, приобретают колоссальную энергию и приносят благотворный результат.

*Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/53427
Декабрь, 2017 г.*

ВЕЧЕРИНКА-СЮРПРИЗ

Во вторник, 5-го декабря, женщины горско-еврейской общины Торонто вместе со своими подругами из ашкеназских общин провели “Вечеринку-сюрприз” (Surprise Party), посвященную дню рождения Инны Голдштейн.

Инну можно назвать лучшим другом горской общины. В 2005 году, когда наша маленькая община начала обустраивать свою жизнь, женщины создали свою организацию. Вместе мы запланировали различные образовательные программы и общинные вечера для женщин и детей.

Лектора, который помог бы нам проводить женские мероприятия, мы нашли в ашкеназской общине Маон Ноам. Это и была Инна Голдштейн. Она охотно согласилась провести наш первый мастер-класс по выпечке халы. Очень много желающих в тот день пришли в горскую синагогу на эту встречу. Ведущая рассказывала о законах иудаизма, о роли женщины и ее назначении Торой быть ответственной за свой дом. Она рассказала собравшимся о важности выполнения трех мицвот, предназначенных каждой еврейской женщине – зажигать субботние свечи, выпекать халу и поддерживать чистоту супружеских отношений – и отметила, что, соблюдая все эти заповеди, женщина приносит благословение в семью.

С тех пор И. Голдштейн регулярно проводит занятия в синагоге горских евреев и часто приглашается вести вечера, посвященные Рош-Ходеш (началу еврейского месяца). Несмотря на постоянную

занятость на работе и в семье (а она многодетная мать), Инна безотказно принимала наши приглашения и проводила занятия в качестве гостевого лектора-волонтера. Занятия всегда проходили увлекательно. Кроме лекций об иудаизме и еврейских традициях, о кошерной кухне и правилах шаббата, она учила женщин молиться и произносить благословения перед едой, при изготовлении теста для халы и т.д.

Инна – общительный человек, изумительный рассказчик и талантливый лектор. Много интересного и познавательного происходило на ее уроках. Рассказанные ею истории заставляли задуматься. После таких встреч, капля за каплей, еврейские сердца стали пробуждаться, и женщины начали делать первые шаги к тшуве – к вере своих отцов. Они кашеровали домашнюю кухню, начали зажигать субботние свечи, посещать микву и т.д. Часто женские занятия превращались в диспуты: женщины активно обсуждали разные ситуации, задавали ведущей многочисленные вопросы, на которые она терпеливо отвечала всем. А некоторые даже звонили ей домой, чтобы проконсультироваться по тому или иному личному вопросу. Всем женщинам нашей общины нравились встречи с И. Голдштейн. Она также известна в Торонто, как хороший организатор групп по чтению псалмов книги Теилим.

Вечеринка оказалась для “новорожденной” сюрпризом. Она очень удивилась, когда вошла в зал небольшого кашерного кафе Dr. Laffa. Здесь был накрыт роскошный стол. Вечер организовала и спонсировала Мила Полевая из общины Маон Ноам. Многие женщины из разных городских еврейских общин пришли поздравить Инну с днём рождения. К ним присоединились женщины горской общины: Мила Ильягуева, Зоя Нисимова, Марал Евдаева, Лея Юсупова, Тейло Нисанова, Ира Исакова и Лида Манаширова. Гости поздравляли именинницу, и каждая рассказывала о том, какой случай в жизни привел её к знакомству с Инной. Одна из них сказала: “Инна безотказный человек, готова всем нам и всегда прийти на помощь в трудный момент в любое время дня и ночи. Инна объединила нас вместе. Она у нас как Life light – Свет жизни – светит нам, разгоняя тьму. Продолжай творить добро и объединять сердца людей!”

Инна рассказала гостям о своем пути к тшуве, о том, как прежде она была человеком, далёким от еврейских традиций, какие испытания ей пришлось пережить на протяжении многих лет в ожидании рождения первенца и как врачи поставили диагноз: детей не будет! И только тогда, когда она взяла обязательство выполнять несколько первых мицвот (зажигать субботние свечи, кашеровать кухню,

посещать микву, а ее муж начал надевать талит и тфилин дома и идти в них в синагогу на утреннюю молитву), вдруг случилось чудо! Вскоре у них родилась дочь. В заключение Инна сказала: “Мы с мужем ездили в Нью-Йорк – получить у Любавичского Ребе благословение на рождение детей. Я начала выполнять заповеди, но благословение долгое время не сбывалось – муж все еще не был готов взять на себя хотя бы одну заповедь. Чтобы благословение спустилось с Небес, нужно было создать сосуд, а его у нас не было. Только тогда, когда муж начал надевать тфилин, благословение “заработало”. Результат не заставил себя долго ждать... Даже врачи удивились: “Такого не может быть!” – и, завершая свой рассказ, она подчеркнула: “Каждый из нас, если захочет, может создать сосуд, через который должно прийти благословение”.

В конце вечера юбилярша подошла к каждой женщине и пожелала ей удач, успехов и здоровья. Кабаллисты говорят, что просьбы и благословения именика в день его рождения слышат на Небесах.

На протяжении 12 лет Инна Голдштейн проводит женские программы, завоевавшие популярность в общине горских евреев. Участницы хала-классов полюбили Инну и всегда ждут ее на своих вечерах. И хотя Инна называет себя “гостевым лектором”, женщины считают ее членом своей общины. Женщины горской общины Торонто поздравляют Инну Голдштейн с днем рождения, желают ей крепкого здоровья, семейного благополучия, неиссякаемого источника вдохновения и оптимизма! Пусть ее благородные дела живут, развиваются и продолжают в каждом из нас!

Тейло Нисанова, stmegi.com/gorskie_evrei/posts/53706

Декабрь, 2017 г.

НАША ОБЩИНА
2005-2017

OUR COMMUNITY
2005-2017



בית כנסת

ליהודי קווקז

СИНАГОГА

КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ

CAUCASUS JEWISH

SYNAGOGUE



Община горских евреев, 2005
Jewish Gorsky Community, 2005



Община горских евреев, 2006
Jewish Gorsky Community, 2006



В нашей синагоге
In our synagogue



В нашей синагоге
In our synagogue



Женское собрание, 2005
Women's meeting, 2005



Воскресная распродажа, 2005
Garage Sale, 2005



Рош Ходеш, 2005
Rosh Hodesh, 2005



Рош Ходеш, 2005
Rosh Hodesh, 2005



Наша женская группа, 2005
Our Women's group, 2005



Рош ха-Шана, 2005
Rosh Hashanah, 2005



Хала класс, 2005
Challah class, 2005



Хала класс, 2005
Challah class, 2005



Женское собрание, 2005
Women's meeting, 2005



Женское собрание, 2005
Women's meeting, 2005



Наша община, 2006
Our community, 2006



Гими Эльдаров –
габай общины
Gimi Eldarov – gabbai
of the community



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Община горских еврејев, 2006
Jewish Gorsky Community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



Сефер Тора – подарок общине, 2006
Sefer Torah – gift to the community, 2006



В нашей синагоге
In our synagoge



Праздник в общине
Celebration in the community



Суккот, 2006
Sukkot, 2006



Ханука, 2006
Chanukah Party, 2006



Ханука, 2006
Chanukah Party, 2006



Ханука, 2006
Chanukah Party, 2006



День общины, 2006
Community Day, 2006



Наш музей. День общины, 2006
Our museum. Community Day, 2006



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Детский ансамбль из Нью-Йорка
Children's dance group from New York



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный
фестиваль детских
талантов, 2007
International
Children Talent
Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный
фестиваль детских
талантов, 2007
International
Children Talent
Showcase, 2007



Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Международный
фестиваль детских
талантов, 2007
International
Children Talent
Showcase, 2007



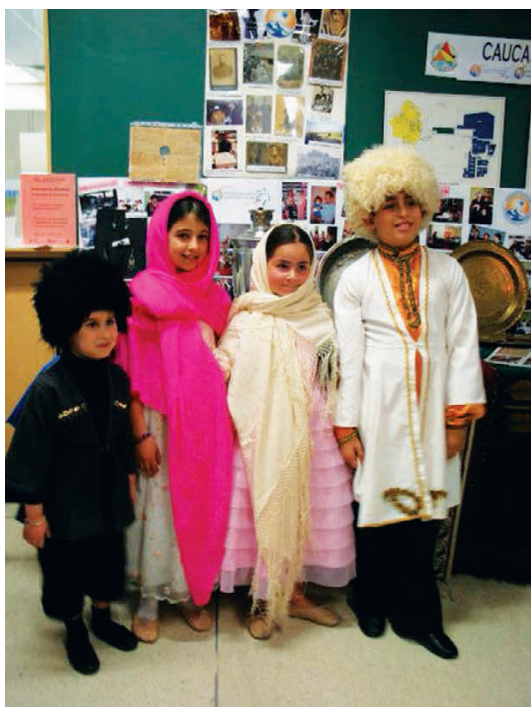
Международный фестиваль детских талантов, 2007
International Children Talent Showcase, 2007



Праздник Хануки для детей, 2007
Chanukah Party, 2007



Фестиваль Илана Рамона, 2008
 Ilan Ramon Festival, 2008



Фестиваль
 Еврейской Мозаики
 в Торонто, 2008
 Jewish Mosaic Festival
 in Toronto, 2008



Детская танцевальная группа общины
Children's dance group of the community



Детская танцевальная группа общины
Children's dance group of the community



Детская танцевальная группа общины
Children's dance group of the community



Детская танцевальная группа общины
Children's dance group of the community



Фестиваль в парке Торнхилла. Сюзан Кадис с детским ансамблем, 2009
 Thornhill Park Festival. Susan Kadis with children's dance group, 2009



Дни Культуры Горских Евреев. Кнессет. Иерусалим, 2008
 Jewish Gorsky Culture Days. Knesset. Jerusalem, 2008



Президент Фонда СТМЕГИ Герман Захарьяев среди делегатов
President of STMEGI Foundation German Zakharyayev among the delegates



Дни Культуры Горских Евреев. Кнессет. Иерусалим, 2008
Jewish Gorsky Culture Days. Knesset. Jerusalem, 2008



Конференция в Нью-Йорке, 2010
Conference in New York, 2010



Конференция в Нью-Йорке, 2010
Conference in New York, 2010



Семинар "Кухня кавказских евреев", 2008
Jewish Caucasian Cuisine workshop. Food for Thought, 2008



Семинар "Кухня кавказских евреев", 2008
Jewish Caucasian Cuisine workshop. Food for Thought, 2008



Семинар "Кухня кавказских евреев", 2008
Jewish Caucasian Cuisine workshop. Food for Thought, 2008



Семинар "Кухня кавказских евреев", 2008
Jewish Caucasian Cuisine workshop. Food for Thought, 2008



Семинар "Кухня кавказских евреев", 2008
Jewish Caucasian Cuisine workshop. Food for Thought, 2008



Семинар
"Кухня кавказских
евреев", 2008
Jewish Caucasian
Cuisine workshop.
Food for Thought, 2008



Семейный праздник
Family celebration



Семейный праздник
Family celebration



Леора и Эрик Ляхтер с мэром города Вон Маурицио Бевилакуа
 Leora and Eric Laichter with the Mayor of Vaughan, Hon. Maurizio Bevilacqua



Наш доктор Леора
 Ильягуева-Ляхтер
 Our doctor Leora
 Iliya-Laichter



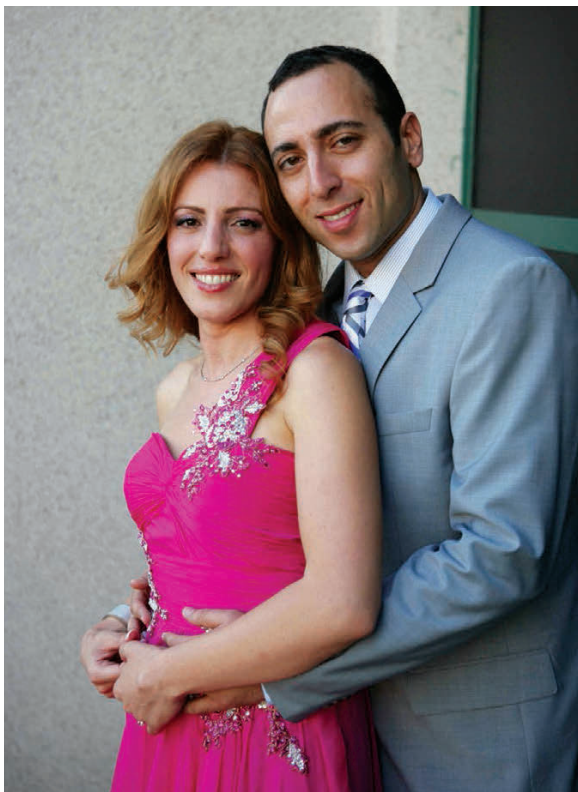
Свадьба Эйтана и Светланы Евдаевых
Wedding of Eitan and Svetlana Evdaev



Свадьба Софии и
Гавриела Гавриловых
Wedding of Sofia and
Gabriel Gavrilov



Свадьба Эйтана и Светланы Евдаевых
Wedding of Eitan and Svetlana Evdaev



Свадьба
Сиван и Алона
Wedding of
Sivan and Alon



Наша община
Our community



Наша община
Our community



Встреча с гостем из Фонда СТМЕГИ
Meeting with a guest from the STMEGI Foundation



Встреча с гостем Фонда СТМЕГИ Давидом Мордехаевым
With David Mordekhayev, a guest from the STMEGI Foundation



На собрании
At the meeting



Валера Матаев, габай.
В офисе синагоги
Valera Mataev, gabbai.
At the synagogue office



Чтение Теилим
Tehillim reading



Чтение Теилим
Tehillim reading



Женский вечер Рош Ходеш в бухарской общине
Rosh Chodesh women's party at the Bukhara community



Женский вечер
Рош Ходеш в
бухарской общине.
Rosh Chodesh
women's party at the
Bukhara community



Grandfriend Day в сефардской школе
Grandfriend Day in a Sephardic school



Grandfriend Day в сефардской школе
Grandfriend Day in a Sephardic school



Grandfriend Day в сефардской школе
Grandfriend Day in a Sephardic school



Grandfriend Day в сефардской школе
Grandfriend Day in a Sephardic school



Йом Кипур, 2012
Yom Kippur, 2012



Йом Кипур, 2012
Yom Kippur, 2012



Йом Кипур, 2012
Yom Kippur, 2012



Йом Кипур, 2013
Yom Kippur, 2013



Йом Кипур, 2015
Yom Kippur, 2015



Йом Кипур, 2015
Yom Kippur, 2015



Бар-мицва Исроиля-Хениха Рейбин, 2014
Bar Mitzvah of Isroel-Henih Rabin, 2014



Памяти
Анны Ароновой
In memory
of Anna Aronova



Канадцы за Израиль. Июль, 2014
Canadians for Israel. July, 2014



Канадцы за Израиль. Июль, 2014
Canadians for Israel. July, 2014



Пурим, 2013
Purim, 2013



Пурим, 2013
Purim, 2013



Пурим, 2015
Purim, 2015



Пурим, 2016
Purim, 2016



Пурим, 2016
Purim, 2016



Пурим, 2016
Purim, 2016



Пурим, 2016
Purim, 2016



Пурим, 2016
Purim, 2016



Пурим, 2016
Purim, 2016



В синагоге,
Пурим
In the synagogue,
Purim



Ханука 2013
Chanukah, 2013



Ханука, 2013
Chanukah, 2013



Ханука, 2013
Chanukah, 2013



Ханука, 2013
Chanukah, 2013



Конференция в Нью-Йорке, 2010
Conference in New York, 2010



Конференция в Нью-Йорке, 2014
Conference in New York, 2014



Конференция в Нью-Йорке, 2014
Conference in New York, 2014



На международном женском форуме в Нью-Йорке
Worldwide Forum of Jewish Gorsky Women in New York



В гостях в Нью-Йорке, 2014
New York holiday, 2014



На международном женском форуме в Нью-Йорке
Worldwide Forum of Jewish Gorsky Women in New York



На международном женском форуме в Нью-Йорке
Worldwide Forum of Jewish Gorsky Women in New York



На международном женском форуме в Нью-Йорке
Worldwide Forum of Jewish Gorsky Women in New York



Исход субботы. Мелава Малка, в гостях у Милы
The end of Shabbat. Melave Malka at Mila's home



Исход субботы. Мелава Малка, в гостях у Милы
The end of Shabbat. Melave Malka at Mila's home



Союз Писателей Израиля
Writers' Union of Israel



Союз Писателей Израиля
Writers' Union of Israel



Хала класс, 2012
Challah class, 2012



Рош Ходеш, 2013
Rosh Hodesh, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2013
Challah class, 2013



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2014
Challah class, 2014



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2015
Challah class, 2015



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс, 2016
Challah class, 2016



Хала класс к Хануке, 2016
Chanukah Challah class, 2016



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Благословение Хлеба
The Blessing of Bread



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



Хала класс
Challah class



Рош Ходеш месяца Ав, 2016
Rosh Hodesh Av, 2016



Рош Ходеш месяца Ав, 2016
Rosh Hodesh Av, 2016



Рождение книги
Birth of the book



Рош Ходеш месяца Ав, 2016
Rosh Hodesh Av, 2016



Рош Ходеш месяца Ав, 2016
Rosh Hodesh Av, 2016



Хала класс к Пурим, 2017
Purim Challah class, 2017



Хала класс, 2017
Challah class, 2017



В гостях у Амеину
Women's Party at Ameinu



День рождения Хаи-Мушки
Chaya Mushka's birthday



Община горских евреев Торонто
Jewish gorsky community of Toronto



День рождения Хаи-Мушки
Chaya Mushka's birthday



На свадьбе, 2014
At the wedding, 2014



День рождения Инны
Inna's birthday



Ханука, 2017
Chanukah, 2017

Ассоциация горских евреев в Канаде
представляет:

The Jewish Gorsky
Association of Canada Presents:

Шоу "Детские Таланты 2007"
Children's Talent Show 2007

Sunday, Sept. 30, 2007, at 5:00 pm
Leah Posluns Theatre, 4588 Bathurst Street BJCC

Featuring the
Canadian Premier of:

КАВКАЗ

Children's Dance Group
from New York

Directed by Telman Dgalilov,
acclaimed performer of Azerbaijan

Воскресенье, 30 сентября 2007
начало в 5 часов вечера

Впервые в Канаде детский танцевальный ансамбль из Нью-Йорка:

Под руководством Тельмана Джалитова (Азербайджан)

КАВКАЗ
ТОЛЬКО ОДИН
КОНЦЕРТ!

и творческие коллективы
Торонто.

& The Talented Performers

Elina Kelebeev
Eight Times Winner of
International Piano Competition

Milada Slave

Milan Bekar
Balletist

Arthur & Avital Iakubov
Balletists

Andrea Christakos

Kaylah Paquette

Sarah Carmosino

Alex & Julia Mirzoev
Dance of Folia

Era Shumshonov

Ekaterina Chelekhova

Max & Maya Sokolovski

Ganna
Contemporary
Dancer

Tickets are available infollowing locations:
Билеты по адресу:

- Breads Of The World - 5986 Bathurst Street, Cedarcroft Plaza
- Miriam's Deli & Meat Market, 7117 Bathurst St. @ Crestwood Rd. (North of Steeles)
- Life of Dream - Lidia (Travel Agency), 333 Wilson Ave. (W of Bathurst)
- Book Store - KNIGOMANIA 4949 Bathurst St. Northview Plaza (at Finch) Книжный магазин "КНИГОМАНИЯ"
- MAX Hairstyling, 3589 Bathurst St. (One light South of Wilson)
- Shoe House - 800 Steeles Ave. W. At Bathurst (North-West corner) ДОМ ОБУВИ

Шоу детских талантов. Концертная афиша, 2007
Children's Talent Show. Concert poster, 2007



Общинный журнал "Зори Кавказа"
Community magazine "Zori Kavkaz"



The Jewish Gorsky Community
of Toronto expresses its gratitude to
German Rashbilovich Zakharyev,
President of the International
Charitable Foundation STMEGI,
for supporting this publication

**THE JEWISH GORSKY COMMUNITY OF TORONTO
EXPRESSES GRATITUDE
TO OUR SPONSOR, DOCTOR LEORA ILIA-LAICHTER,
DENTIST, SURGEON-IMPLANTOLOGIST,
HEAD OF THE GREEN APPLE DENTAL CENTRE**

JEWISH GORSKY COMMUNITY OF TORONTO

Author of publication
Tehilo Nissanova

*The book is published at the request of women
of the Toronto Jewish Gorsky community with funds
collected from the Challah Baking Classes*



TORONTO · 2018

CONTENTS

- Introduction 363
- A brief history of Canada. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 364
- Gorsky jews of Canada. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 365
- The first steps of the Jewish Gorsky community in Toronto. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 370
- Megilat Esther and Sefer Torah – two gifts to the community. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 372
- Overview of the holiday or flash back to Chanukah from past years. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 374
- Children’s talent show. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 376
- JCCC is helping people in our community. (*Irit Boudarov*) 380
- Children Purim party. (*Rachel Rabinovits*) 385
- Young adults Purim bash. (*Yair Mouchailov*) 385
- Purim Challah Baking. (*Irit Boudarov*) 385
- Caucasian Cuisine making splash in the Toronto Jewish community. (*Irit Boudarov*) 387
- Dancing our way into every Jew’s heart. (*Rachel Rabinovits*) 389
- Happy one year anniversary. (*Irit Boudarov*) 390
- Passover Food Drive. (*Dr. Simon Simand*) 394
- Jewish Mosaic festival in Toronto. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 395
- Our doctor Leora. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 396
- Have you ever prayed in a tent... in Toronto? (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 398
- Canada become the focus of the fund. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 400
- The history of the creation of a women’s organization in Toronto. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 401
- Tehillim group of Toronto. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 405
- A surprise inside the bread. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 407
- Rosh Chodesh party for the month of Elul. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 410
- Community life. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 413
- A feminine discussion. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 415

- Purim carnival in Toronto. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 416
- The blessing of bread. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 418
- Worldwide forum of Gorsky Jewish women. Scientific and practical conference in New York: Life, culture, and folklore of the gorsky jews. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 420
- Challah baking class – Mitzvah for the merit of all of the Israeli soldiers as well as our soldier – Yaron Shumunov. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 423
- Nice community traditions. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 425
- The secret weapon of the Jewish woman or how we can help Israel. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 427
- Women's party – Rosh Chodesh of the month of Av. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 429
- Gorsky Jewish community of Toronto: miracles happen! (*Translated Anna Petrova Lutsky*) 432
- Surprise party. (*Translated by Anna Petrova Lutsky*) 435

INTRODUCTION

The book “Jewish Gorsky Community of Toronto” is published with the purpose of preserving the memory of the history of the community, which was founded by immigrants – Jews of the Caucasus region – in 2004. This is a collection of articles by Canadian authors: Tehilo Nissanova, Irit Boudarov, Asaf Mouchailov, Simon Simand, Rachel Rabinovits and Israeli journalist Hana Rafael-Mishieva.

The informational richness and thoughtful composition of the book create a vibrant portrait of the Toronto Jewish Gorsky community. The articles touch on the day to day activities, holidays and life of the community, as well as its representatives and friends. Together with their friends Frida Yusufova from Israel and Luba Yusufova from New York, the women organized a magnificent children’s international festival, the biggest in the history of the community – “The International Children Talent Show”. Some of the articles were translated into English by Anna Petrova-Lutsky. The articles in this book were previously presented in various printed publications in Russia, Israel, USA (New York) and Canada (Toronto).

The collection was compiled by Tehilo Nissanova, author of the book “Labyrinths of Fates”, which was published in Jerusalem. For the past 12 years, she was the head of the women’s organization of the Caucasian Jewish community – the Jewish Caucasus Community Center of Toronto. She described the events that took place in the community in her articles on a regular basis.

At the request of German Zakharyev, President of the STMEGI Foundation, “to establish a news feed on the pages of the Gorsky-Jewish website”, Tehilo Nissanova’s articles were published on stmegi.com and on the pages of the newspaper published in Moscow under the same name. Based on the author’s wishes, her honorariums and the monetary prize from the literary contest “Jewish ArAmat”, organized by the STMEGI Foundation, were transferred by the manager of the site to help sick children and needy families of Gorsky Jews in Israel. The money was also sent to Jerusalem, to help fund and organize Challah baking classes for Gorsky women.

The Challah baking classes have become especially popular in the Toronto Gorsky-Jewish community since its origin. Tehilo Nissanova described the women’s evenings in detail on the pages of the Internet portal stmegi.com. The articles attracted the attention of the site’s readers. The latest news on the site report that the collective Challah baking classes started to take place for the first time in other communities such as in

Derbent, Nalchik, Pyatigorsk, Moscow, Austria, Germany and New York. It is nice to appreciate that the noble undertakings of the Gorsky women of Canada were supported.

The journey through the pages of this book will surely pique our readers' interest towards the Jewish Gorsky community, currently living in Canada.

*Frida Yusufova, journalist, member of the Writers' Union,
Union of Journalists and the Union of Artists of Israel
Hana Rafael-Mishieva, a journalist, Press officer at STMEGI.com
February 2018.*

A BRIEF HISTORY OF CANADA

Canada is a country located in the northern part of North America, with a population of 35,15 million people (data for 2016). Indigenous people are Indians and Eskimos. Among the inhabitants of the country, 44% are Anglo-Canadians, 28% are French-Canadians and immigrants from different countries.

The official languages are English and French. The capital city is Ottawa. The head of state is the Queen of the United Kingdom, represented by the governor-general. The government is made up of the Prime Minister and the Members of Parliament. The legislative body is a bicameral system made up of the Senate and the House of Commons. Canada is a federation with 10 provinces and 3 territories. It is part of the Commonwealth of Nations.

Colonization of Canada began in the 16th century by the French, then, in the early 17th century, was continued by the British. After a long Anglo-French struggle, it became an English colony in 1763. In 1867, the separate provinces that made up the British colonies of Canada united into a Dominion and were granted the right to self-government. In 1931, the British government recognized Canada's independence in domestic and foreign policy.

Canada is a highly developed industrial-agrarian country. It is among the seven largest developed countries in the world. Traditionally, the economy was influenced by two main factors – the availability of rich natural resources and the adjacency with the United States, with which they share a land border. Canada has one of the highest level of expenditure on education per capita. A high level of education raises the standard of living of Canadians and successfully maintains the reputation of a country where intellectual growth is valued and encouraged.

One of the largest countries in the world, Canada occupies almost half of North America including the adjacent islands such as Vancouver Island to the west of the mainland, Newfoundland to the east, and the Canadian Arctic Archipelago to the north.

Canada is known for its boundless steppes, beautiful mountains and a wealth of forests, rivers and lakes. Its total land area is second only to Russia. Canada and Russia are neighbors across the North Pole. It is washed by the Pacific, Atlantic and Arctic Oceans. Due to its location between the oceans, Canada prefers to maintain trade links with most countries by water.

Immigration for Canada since its inception was a reliable means of replenishing the population and strengthening the economy. One of the more recent immigration laws was passed in 1962. This law allowed for the removal of racial restrictions and the introduction of the concepts of sponsorship and professional immigration. In 1967, an objective scoring system was developed to determine the qualifications and knowledge of the language of a professional immigrant. These changes significantly influenced the structural composition of Canadian immigration. Important points in Canada's immigration policy are the availability of a broad immigrant reception program, on the one hand, and the annual quota for issued immigrant visas, on the other. On average, 220-230 thousand visas are issued, which means that Canada will remain one of the "immigration" countries of the world for a long time.

GORSKY JEWS OF CANADA

Immigration has made great changes to the lives of Gorsky Jews, especially affecting the development of family relations. By the will of fate, many families have become residents of different countries and over the years do not have the opportunity to see each other. While in the Caucasus, Jews lived close together in the cities and villages of Azerbaijan, Dagestan, Chechnya, and Stavropol. Now that they have emigrated, they live among the peoples of Western nations. And now the children of our small ethnic Jewish tribe live according to the laws of the new homeland, moving away from all that the ancestors passed down to us – their native language and traditions. Such terms as "scattering", "assimilation" and "preservation of culture" are increasingly being discussed at conferences, congresses, Internet forums and the pages of our newspapers. The mass media sources of the Gorsky Jewish community mainly cover news from Azerbaijan, Israel, the United States, Moscow and Dagestan. But representatives of the community live in other regions of the planet – in Australia, Austria, Germany,

China, and Canada. We will now pay a visit to the last of the countries on that list. Our guide for this trip will be Tatiana (Tehilo) Nissanova. We met her through the Russian newspaper “Novy Rubezh”, which she often writes for covering the news of the Gorsky Jews in Canada. Also, she is one of the leaders of the women’s organization of Gorsky Jews of Toronto.

Interviewer: Tania, the interview usually starts with general questions about you to familiarize the readers. Tell us, please, where did you live before immigrating to Canada?

TN: I come from Buinaksk, this is one of the cities of Dagestan, which the Dagestanis call “Gates to the mountains” and which was once called Temir Khan Shura. I graduated from Dagestan State University in Makhachkala. I completed a degree in the engineering-technological faculty, which was popular during the “era of stagnation”. Before immigrating to Canada, I lived for several years with my family in Siberia (near Novosibirsk). This period of life in a new environment was also a kind of small immigration for our Caucasian family.

Interviewer: Did you come to Canada directly or did you come via Israel, like many other immigrants from the Soviet Union?

TN: We never thought that we would have to go somewhere else. But, times were changing, and the idea of emigration “roamed” among our people. In a word, like everyone else in those uncertain 90s, after a long journey over the ocean, we landed in the country of the maple leaf, finding a new homeland. Canada is indeed a wonderful country, but, like all immigrants, we faced many problems. The first was the language barrier and the second was finding work. As has been repeatedly noted, women adapt easier in a new country than men. And, of course, it is better to immigrate at a young age, because then it is easier to find a job and to learn a new language. Well, there is nothing that could be done about that now, as this is what fate had in store for us. All we could do now is thank God for the fact that we were able to get out of Russia in time. And throughout all the difficulties we had to endure, we keep thinking that everything that we are doing is for the sake of the well-being and happiness of our children. We have three children: both sons are in the programming field. The older one graduated from college, the younger one – from university. Our daughter finished an Italian college and now works as a fashion designer in one of the prestigious boutiques of the city.

Interviewer: What inspired you to become involved in the community?

TN: Two years ago, a group of activists led by Gimi Eldarov opened a Gorsky-Jewish synagogue in Toronto. A community of Jews from the Caucasus began to operate out of it, which eventually became known as the Jewish Gorsky Association of Canada. The community chose a young

and intelligent representative of the Gorsky Jewish diaspora as their president. His name is Ben Hanuka and he is a lawyer by trade. He is 32 years old and he lived in Israel before immigrating to Canada. Despite his busy work schedule, he helps the community assert its rights. He has successfully and competently done a lot of work related to the design and registration of our Association. The community is very small, barely adding up to 400 families.

Last summer, I was offered a temporary evening job as a secretary at the synagogue of the Gorsky Jews. And I agreed, because I managed to combine this job with my day job at a computer company. While working as a secretary, I once happened to observe a meeting of the men's council of the community. To be frank, at that point I was not aware of what was happening in the community and everything I heard at the men's meeting frightened me considerably. It seemed that our community that was put together bit by bit with much difficulty was about to disperse. And I thought: what if women were invited to help?! A noble undertaking must not perish! After all, in the Caucasus, it was the woman who had the important role of the guardian of the hearth. She was the one intended to convey the traditions and heritage of our small nation to her children. And, despite the skeptical objection of the men: "Dalnogho eri chuni e ingo?" (How can women help, if men were not able to do anything?), I decided to try.

Interviewer: And how did the women react to your appeal?

TN: I invited the women of the community to our first women's meeting called the "Tea Party", which we successfully held in August 2005. Thus, by initiating the women's movement of the community, I was able to create a women's organization with the help of a project which was created based on the advice of Frida Yusufova (Israel) and Luba Yusufova (New York) and our wonderful women activists, which brought fresh energy to the cultural life of our community. We held two events called "Garage Sale" – a Sunday sale of clothes and household items donated by many members of our community. The money raised from this sale went to the community fund. This event was not easy to put together. Its purpose was to inform our fellow countrymen that a Gorsky Jewish Association already exists in Toronto and that it needs help in order to prosper. Toronto is a metropolitan city, similar to cities such as Moscow and Leningrad. Our people are "scattered" all over its various neighborhoods and because of this they are not always informed about what is happening in the community in a timely manner.

After that we held another women's meeting with Svetlana Danilova, a guest from the United States. Then a Rosh Hashana Children's Party and a Chanukah Party were successfully held. The party for the holiday of

Chanukah was wonderful. It is fair to say that the evening surpassed all expectations! The event was held as a charity auction, the funds collected were meant to be used for the acquisition of a Torah for the smallest Jewish community in Canada.

Many representatives of our community took part in the organization of the Chanukah party, and I must say that everyone I turned to for help answered with enthusiasm! I would like to thank everyone on behalf of our community. The brothers Roma and Albert Mishiev warmly accommodated the Chanukah community party at their restaurant “Meron” – the largest and most beautiful in Toronto. Irina and Yasha Mamiriev provided the dessert. Telman Manashirov supplied kosher drinks and food. Slava Isakov and Arkady Kaplan organized the musical arrangement for the party. Simon Kronenfeld provided gifts that were used as lottery prizes. Gama Peigumbribi performed several Caucasian dances in national dresses, which were sewed by Frida Yusufova. We are also very grateful to Avitali and Arthur Yakubov, Madeleine and Dalia Belalov for the performance of ballroom dances. Also, a big thank you to Slavik Khudadatov for the videography and to Alex Boudarov for the photography. It is also important to mention Irit Boudarov, who organized activities and worked with our youth – the participants of this event, as well as many, many of our other compatriots who helped in preparing for the party.

Interviewer: Certainly, such events cannot be organized without the help of activists...

TN: Yes, and we have a lot of them. I must say that involvement in public work is not an easy task, but one that requires a lot of patience and time. For example, on October 1st my employment as a secretary ended since the synagogue could no longer fund this position. But, for me, just like for other community activists, volunteering has become a habit. When Svetlana Danilova joined us at our women’s meeting, she remarked that the community in New York took almost two years to accomplish what we managed to do in such a short period of time.

We enjoy doing this work. It gives us joy to realize that people want to unite into a “single” family, that the older generation understands that even though our community is scattered in a foreign land, we cannot allow our young generation to dissolve in this vast ocean of the North American nation. And we are compelled to help our children, since fate has decided to deposit all of us in this far away land!

Interviewer: How were you able to use the advice of Frida and Luba even though they live in different countries?

TN: Our synagogue periodically receives the monthly newspaper “Novij Rubezh” from New York which I read from cover to cover with pleasure.

In one of the issues I read about the work of a women's organization called "Nadejda" (which means "hope" in Russian) in the United States. I called Svetlana Danilova in New York and she gave me the phone number of Luba Yusufova. And Luba helped me get in contact with Frida Yusufova. Frida is a well-known writer and journalist who lives in Israel in the city of Akko and is involved in public work. Following her advice, we were able to create an exhibition of a miniature mobile museum called "The History of Gorsky Jews". In order to create the collection, each of us brought something from home that reminds us of our history – an old carpet, a samovar, household items, etc. I must say that these wonderful women are always willing and gladly share their invaluable experience with me, any time I turn to them for advice. I am very grateful to F. Yusufova, S. Danilova and L. Yusufova. It turns out that "Nadejda," the women's club in New York, was Frida's project. Luba learned about the women's organization "Atikva" (which means "hope" in Hebrew) in Akko after visiting Israel several years ago and decided to create a similar women's club in the United States. In her e-mails, she advised me how to get started and even sent me a project which was used to begin the work of women's organizations in Israel and the United States.

Interviewer: What do you do about the issue of funding and receiving donations?

TN: The community's existence depends solely on the donations of our fellow countrymen, which barely cover the daily expenses of renting the space for the synagogue, holding Shabbat and holiday services and inviting a Yemeni rabbi to run the services. Unfortunately, we do not yet have our own rabbi, as the community does not have the means to finance this position. For this reason, the women's organization does not count on any funding from the community. Our first event was sponsored by my husband Isaak Nissanov and Ben Hanuka, the chairman of the Association. For all other activities we looked for sponsors from among the representatives of our community. And people helped!

Interviewer: There is a large Jewish community in Canada. Do you have any contacts within it?

TN: Almost half of the Jewish population of Canada (365,000 people) lives in the Greater Toronto Area. Three fourths of them are descendants of Ashkenazi Jews and one fourth are descendants of Sephardic Jews from North Africa and the Middle East. In our city there are 79 synagogues, one at almost at every corner of the northern part of the city. They function mainly as a result of the contributions of their members. To receive any financial means from the sponsorship funds you need to have a registered charity number, without which it is pointless to ask for help. Our

Association was formed relatively recently, and a lot of work is still needed in order for us to receive subsidies.

Interviewer: Recently, while visiting friends, I saw a beautifully designed calendar for Rosh Hashana, sent to them by their relatives from Canada. But, unfortunately, I did not remember the name of the author.

TN: The author of the thematic calendar called “Time and People” is Asaf Mushailov. He published this calendar, trying to brighten the lives of the Gorsky Jews in Toronto. His brother is the famous Israeli artist Mushail Mushailov.

Interviewer: And finally, can you say a few words about your new homeland – Canada?

TN: Canada is a unique country; it absorbed the diversity of the modern world into itself. From my very first day, I was amazed at everything: its multinational and multi-colored population, and their very friendly attitude towards newcomers and to each other; the variety of government subsidies offered to anyone irrespective of skin color and country of origin; and the sense of peaceful coexistence of representatives of different nationalities! Canada becomes remarkably beautiful in the fall, when the maples leaves change to “crimson and gold” colours! Come to Canada in September!

*Hana Rafael, “Kavkazkaya Gazeta”, Israel
February 2006.*

THE FIRST STEPS OF THE JEWISH GORSKY COMMUNITY IN TORONTO

The community of Gorsky Jews of Toronto was registered in 2004 as the Jewish Gorsky Association of Canada. Men gathered in a small one-bedroom apartment at 6061 Bathurst Street to hold religious services, the rent of which was sponsored in the first year by Grisha Abramov, a community representative. As the community grew, a larger space was soon needed.

A year later, the community moved to a small rental house with a backyard at 196 Crestwood Crescent in the center of Russian-speaking Toronto. This was organized as a prayer house – a synagogue – as the Gorsky Jews of the city knew it. A rabbi from the Yemeni community was invited to conduct religious services, who used a personal Torah scroll. The community did not have its own Torah at the time. The leaders of the community were Ben Hanuka, Arlib Avadyaev and several men who were elected as members of the committee at a general meeting. Gimi Eldarov and Semyon Naf-

taliev were responsible for collecting charity funds from the members of the community, and maintained the premises. The community paid for the rent of the place with charitable donations.

On August 28th, 2005 the first women's event – the “Tea Party” was held in the new building. The women gathered under the banner of uniting and contributing their skills to the cause of the revival and preservation of our traditions in a foreign land. The participants of the meeting responded with understanding to the call for the creation of a women's organization. The women realized that they have a great responsibility to teach children to remember and cherish the customs and traditions of our people. More than forty women were present at the meeting. The ladies made suggestions and requests about the organization of various programs that are enlightening, inspiring, creative and educational - programs for children and youth, as well as programs for adults. The participants elected a committee and developed a plan for further work. The women were offered refreshments and a lottery was held at the end of the evening. The sponsors of the “Tea Party” evening were Ben Hanuka and the family of Isaak Nissanov.

In the month after the meeting, the women's committee has done a lot of work. We collected used goods - clothes, paintings, souvenirs, dishes, jewelry and organized a Garage Sale, a street charity fair-sale, which was held twice - on Sunday September 4th and 11th, in front of the synagogue. The money raised from these sales went in to the synagogue's fund. The following ladies actively participated in the organization of the Garage Sales: Sveta Azayeva, Sveta Rabinovich and her daughters Irit, Esther and Rachel; as well as Rosa and Olga Naftaliyeva, Zhanna Izrailova, Luda Zakhari, Rita Rafailova, Rita Naftalieha, Liza Davidova, Guilla Fisch, and Tanya Mushailova.

Before the Rosh Hashana holiday, the women organized a children's Rosh Hashana party. On October 2nd, many people gathered in the hall of the synagogue ready to enjoy the celebration. The children drew and cut out paper crafts and holiday symbols – shofar and apples. Our wonderful teachers Luda Zakhari and Bella Shishkina facilitated the children's activities. The people who helped organize the children's show were: Tanya Alkhazova, Rena Danilova, Esther Anderson, Irit Boudarov, Rachel Rabinovits, Liza Davidova and Oksana Eldarova, and Yair and Hanukh Mus-hailov. Our guest, Gama Peigumbari, performed some folk dances in a colorful Caucasian traditional dress. After her performance, Gama invited all participants to dance. Women and children danced to the Caucasian music. The community members were offered festive refreshments – salads, fruit, honey cakes, apples with honey and various other desserts. At the end of the celebration, the children received gifts – a traditional

“apple with honey” and toys. Everyone was in a good mood. The event was very fun.

The women of the community would like to thank: Namik Yusufov, Telman Manasherov, Shurik Surilov and Gen Zakharov who provided kosher products for the festive table, which were sponsored by Toronto’s produce businesses. Sveta Azayeva and Ira Menasherova bought children toys, and Miriam Rabin prepared a basket for children with gifts of “apple and honey.” We express our gratitude to all sponsors, organizers and assistants of the children’s celebration and wish everyone much success in the development and realization of their future plans.

Tehilo Nissanova, the author of the article and the organizer of the above-mentioned community events. Zorie Kavkaz magazine, Toronto October 2005.

MEGILAT ESTHER AND SEFER TORAH – TWO GIFTS TO THE COMMUNITY

Dear friends! I would like to share some joyous news. March was a very special month for our community. Not only was it festive, but it was also laden with gifts. The Jewish Gorsky Community of Toronto received two wonderful gifts: Megillat Esther and Sefer Torah.

Alexander and Lydia Pashanov sponsored the Purim celebration on March 13 and 14. The tables of the synagogue were full of all kinds of food and drink during these festive days. The Pashanov family presented the community with a gift of the scroll of Megilat Esther.

On Sunday, March 19th, a celebration was held in honour of the purchase of a Torah scroll for the community at the “Meron” restaurant (the restaurant owned by the brothers Roma and Albert Mishiev). This was a long-time dream of the Gorsky community. A lot of people came to celebrate with us including representatives of our community and guests of Toronto: Member of Parliament Susan Kadis, York Region councillor Linda Jackson, lawyer Mendel Green, rabbis and many other representatives of the city’s authorities.

There was noticeable excitement in the air, there was a feeling that the hearts of people were overflowing with joy and special pride. Everyone was looking forward to the arrival of the Torah, the queen of the celebration.

The Torah was majestically brought into the hall by the brothers Simon and Michael Kronenfeld. They were the ones who sponsored the purchase of the scroll. There were speeches and joyous wished to the com-

munity made by Ben Hanuka, Chairman of the Jewish Gorsky Association, Meir Osipov, Director of the Gorsky Jewish Synagogue, guests of the holiday, Susan Kadis, and others. The speakers thanked the Kronenfeld family for the invaluable gift to the community. The senior rabbi Abidbul, opened the Torah, read several passages and said a blessing. The formal part of the event was followed by a ceremony dedicated to the writing of the last letters in the new scroll, in which sponsors, members of the Gorsky community and guests of the holiday took part. After the official part, there cheerful Jewish music began to play, and the men sang and danced with the Torah.

Inspired by the general festive atmosphere, the women also danced, but separately, away from the men. A variety of refreshments were provided by the sponsors: Simon and Misha Kronenfeld, Meir Osipov and Ben Hanuka.

After a while, the Torah was carried to the Jewish Gorsky synagogue from Bathurst Street on Crestwood Crescent. Despite the subzero temperatures and spring not yet fully manifesting its influence, it was an extraordinary sight. The Torah was carried down the street under a white canopy, a chuppah outlined with flowers, just as, in ancient times, a bride was escorted to the marriage ceremony. The attention of the surprised bypassers was caught by a long procession comprised of men, women and children who were dancing and singing joyfully following close behind the scroll. For a second, this scene brought to mind biblical stories of how our distant ancestors, all the twelve tribes of Jacob, roamed the desert as a single family, carrying the Ark of the Covenant with enthusiasm and joy.

When the noisy parade approached the building of 196 Crestwood Crescent, an auction was held at the entrance for the honorable right of bringing the Torah into her House – the synagogue. The synagogue was packed; there were so many people that there was no room for an apple to drop. Rabbi Yoseph Zaltzman, the chief rabbi of the Russian-speaking community of immigrants from the former Soviet Union, congratulated the community and conveyed warm wishes to those present on this remarkable occasion. Also, Gimi Eldarov, one of the founders of the Jewish Gorsky community of Toronto, expressed gratitude to the sponsors – the Kronenfeld family. He informed the community that Rabbi David Davidov, who had just arrived from Israel, will now work at our synagogue.

We believe that the acquisition of the Torah is a blessing that will bring a lot of good to the community, and will contribute to its unification. Without the Torah, the life of the community is limited, the Tora will change our lives for the better. After all, the state of Israel was not created in one day. It took the efforts of immigrants from all over the world

building the country with their own hands. Our community also does not arise overnight. This will take time, and we must have patience and make every effort possible to unite in this foreign land and not to forget all the amazing traditions that our Jewish people have preserved for centuries.

*Tehilo Nissanova, "Kavkazkaya Gazeta", Israel
April 2006.*

OVERVIEW OF THE HOLIDAY OR FLASH BACK TO CHANUKAH FROM PAST YEARS

The web site created by the STMEGI charitable foundation (stmegi.com) has been bringing joy to the Gorsky Jews living in different countries of the world for three years now. Its visitors are not only able to learn about their compatriots, about life and events in the communities of Caucasian Jews scattered around the world today, but they can also contribute to the content of the site by sharing their views on the posted information, make new friends or just chat. Until recently we simply did not have such a wonderful opportunity, but, in fact, many interesting things happened in the last little while that we wanted to share with the larger community.

In this article, I would like to bring to the attention of readers the fragments from one of the pages of the history of the Canadian organization of Gorsky Jews – or, as we say in Canada, flash back to one of the first holidays, which was called Community Day. Its observance was timed to coincide with the celebration of Chanukah.

In the past, according to the Jewish calendar, Chanukah occurred in the second half of December or close to the end of the month. From the beginning of December, Canadians already felt the onset of winter. The snow generously covered the streets of Toronto like a white fluffy carpet, cheerfully sparkling under the rays of a bright winter sun. Houses and trees were decorated with numerous colorful garlands, the lights of which turned the city into a winter fairy tale in the evening twilight. The adorned streets of the city were preparing for the holidays – for the celebration of the traditional festivals of Chanukah and Christmas.

North York is the northern neighbourhood of Toronto, where Jews from different parts of the world live close together. As the holidays approach, colorful "Happy Chanukah!" signs can be seen everywhere. Like the entire Jewish world, Gorsky Jews of Toronto were also preparing for the holiday. The tradition of celebrating Chanukah as a community event first started back in 2005. The initiator of the celebration was the commu-

nity's women's group. The organizers decided to give the festive event a special tone, by planning to hold a charity auction at the same time.

This large community event was called the Chanukah Fundraising Event. The organizers turned to the guests and participants of the evening with the appeal: "Open your hearts and donate as much as you can to fulfill our common dream!" All funds collected event were meant to be used for the construction of a Caucasian synagogue in Toronto.

Our activists did an amazing job preparing for the festive celebration. The most difficult task was to find sponsors for the Chanukah Party. At that time, many representatives of the community responded to the women's appeal, including Meir Osipov; the sisters Nelya, Yaffa and Ira Chankukaev; Albert and Roma Meron; Mila Iliagueva; Yosik and Bella Shuminov; Miriam Ashurova; Mark Khazanov; Misha and Simon Kronenfeld; Rami and Tanya Rakhmimova; Yasha and Ira Mameriev and others.

This first community project was carried out together with the young people, organized by Irit Boudarov. Under her leadership, the young men and women prepared gifts for the children, decorated the room and took responsibility for collecting charitable contributions. Everything was ready in the banquet hall of the Meron restaurant: the festive tables were set, the music was playing, and the holiday lottery was taking place. Young people led the evening program, and were given the opportunity to carry out the festive ceremony of lighting the Chanukah candles. Such a powerful beginning of the festive event allowed all present to feel the continuity of traditions and the connection of generations. Rachel Rabinovits organized an informative Chanukah quiz for kids. Ariela and Arthur Yakubov enhanced the evening with ballroom dances, the guest of our celebration Gama Peigumbry performed Caucasian dances in traditional national costumes, and Lisa Sadykova and her friends from the group "Trio" sang humorous Chanukah songs.

Our guests were also delighted by a miniature portable museum, which was set up in an especially dedicated corner for the hall. The small museum was like a bridge connecting the present and the past, displaying exhibitions and photographs which described to the viewers the life of the Gorskij Jewish community of Toronto. Also on display was an exhibition of old photographs and a unique collection of antiquities, both of which revealed the history and life of the Jews of the Caucasus.

Through examining the exhibits kindly provided to our museum by immigrant grandmothers Haisara Alkhazova, Tanyura Shubaeva and Liyo Hanukaeva, the younger generation discovered a new, unfamiliar world for themselves, while the older representatives of the community felt the pages of the past transporting them back of their unforgettable native land.

Our Canadian guest – Member of Parliament for Thornhill Susan Kadis voiced her particular enthusiasm about the museum in her speech. At the end of the evening, the children received gifts. The holiday was a success!

We hope that by working together to lay down the foundation of good and kind actions, then steadily continuing to lay down block after block, we will be able to ensure the prosperity of the community and meet its preset goals. Theodor Herzl said: “If there is desire, then there is a way to realize it”. Therefore, everything depends on us and on our desire to unite and build our community in order to preserve the traditions and spiritual heritage of our people in foreign countries far away from our native land.

Chanukah symbolizes the unification of the Jewish people and the desire to bring the miracle, light and joy of the holiday to everyone. On every day of Chanukah, Jews light one more candle to commemorate the miracle with a jug of oil, and every year they celebrate Chanukah more brightly, bringing more light into the world.

Toronto Meteorologists do not forecast snowfall for the last week of November – the week of the winter holiday season, but the city’s Jews are still very much looking forward to the beginning of Chanukah, even if it is earlier than usual! And the Caucasian Jews living today on the northernmost continent of the globe are also happy to celebrate Chanukah of the year 5774.

I would like to wish everyone all the best for this holiday season and may the holy lights of the Chanukah candles bring peace and harmony, warmth and joy, happiness and prosperity to your families. Happy Chanukah!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
November 2013.

CHILDREN’S TALENT SHOW

Who would have thought a couple of decades ago that a real lezginka would be heard on the stage of a Canadian theater? It was as if a magic wind blew, bringing with it, on the blue waves of the Caspian Sea, the majestic Caucasian mountains which, for more than two thousand years, were part of the homeland of the Gorsky Jews.

On September 30, 2007, for the first time in Toronto the opening ceremony of the first World Festival of Gorsky Jews was held on the stage of the Leah Posluns Theater. The highlight of the event was the concert “International Children Talent Showcase, 200”, which was monumental for

the Gorsky Jewish community. The idea of organizing it rightfully belongs to Luba Yusufova, the director of the children's ensemble "Caucasus" of New York. Luba prepared the children's performance group for the festival with the help of choreographers Telman Jalilov – Merited Artist of Azerbaijan and Rustam Izrailov – Merited Artist of Dagestan. Meanwhile, in Toronto, the show was being organized by the women's group of the Jewish Caucasus Community Center under the leadership of Tehilo Nisanova and Irit Boudarov.

As a preface to the description of this festive event, I invite you to travel back a few thousand years in the history of the Jewish people. In the era of the construction of the First Jerusalem Temple, Jewish women offered their jewelry and other valuables as donations for its decoration. Just as back then, so too today, at the beginning of the 21st century, the women of our community came together to tackle a difficult project. Women donated money, precious time and the desire to organize a community holiday. Beginnings were not easy. It took a lot of effort to overcome the resistance of the male half of the community and convince the leadership of the Gorsky Association of the importance of holding this significant event. But once again we proved that, united, Jewish women can do anything!

The children's festival "International Children Talent Show 2007" was organized as a charity event and held in the middle of the Jewish autumn holiday of Sukkot. The collected donations were intended for the development and construction of the Jewish Caucasian Community Center in Toronto.

Before the beginning of the concert, all the participants of the show and its organizers were preparing to be received by the audience. The foyer of the theater was gradually filling up with people. The attention of visitors was attracted by a display of exhibits of a small museum of the everyday life of Gorsky Jews. The exposition contained antique objects as well as a photo gallery which showed the life of the Jews of the Caucasus of the 19-20th centuries and of the community of Gorsky Jews of Canada.

The young people of our community helped a lot with this project. The volunteers greeted the audience in a friendly way, offering everyone a colorful copy of the concert brochure. The guests were smiling and greeting each other, clearly in a very good mood. The festive atmosphere presided all over. At the entrance, there was a small crowd of people hoping they could buy an extra ticket, but all tickets were already sold out two weeks before the event!

The concert started at 5 pm. The stage was decorated with a colourful scene depicting the snowy peaks of the mountains above which shone the bright star of David.

After a warm greeting by the hospitable hosts, the familiar melody of the beloved Lezginka sounded, which was presented by the children's dance ensemble "Caucasus" of New York. The spectators were astounded by the colourful costumes, dazzling movements, and genuine enthusiasm of the children's dance. The audience erupted with applause! After all, Toronto has never seen this before! The painfully familiar melody brought on a wave of nostalgia for the distant homeland, flooding the spectators' hearts with emotion. Their eyes were filling up with tears of joy and pride for their people, which were represented today on stage by their children!

The first section of the concert was designated to the guests from New York. In between the dance numbers, Milada Shabtayeva-Stav and Ezra Shumshonova sang Hebrew songs. The second part was devoted to the talented children of Toronto who not only from our Gorsky community. Arthur and Avital Yakubov circled the stage beautifully dancing the Viennese waltz. They were followed by Leron Groisman, who performed an excerpt from Bizet's opera Carmen, and was accompanied by a talented pianist – the winner of numerous piano competitions in Europe and in Japan – Elina Kelebeeva. After that "Jazkis", a group of rising stars made up of three Italian girls, sang the English songs "Unwritten", "Time to say Goodbye" and others. The Russian song "Kalinka" was performed by the talented Katya Shelekhova. Milan Becker performed Elvis Presley's song "I want you, I need you, I love you". The concert concluded with the final dance number of the ensemble "Caucasus", which was met with thunderous applause.

The festival acquired an international aspect, since children from various communities of Toronto were involved in it. Participants of the festival, including singers, dancers and musicians, are talented children of different ages, prize-winners of many festivals and competitions.

The goal of this project was to demonstrate the achievements of the children of our community in various artistic genres; to encourage talented children and to help them gain recognition in Canada among other communities; also to allow them to realize their abilities in order to achieve success in the future.

It is important to note the honoured guests of the "International Children Talent Show 2007" in Toronto: Leonid Bard – Vice President of the World Congress of Russian-speaking Jewry (WCRJ), Susan Kadis – Member of Parliament for Thornhill, Monte Kwinter – Member of the Provincial Parliament for York Centre, Mike Feldman – municipal councillor of York Centre, and Murad Huseynov – President of the Azerbaijan Alliance of Canada.

Leonid Bard congratulated the organizers of the festival on behalf of

the World Congress of Russian-speaking Jewry and presented certificates. This special guest from New York invited the children to participate in the International Festival of Jewish Art called “Golden Hanukiya”, founded by WCRJ in 2003. In a welcoming speech, he noted, “This is an international movement, representing achievements in the artistic field of Russian-speaking Jewry scattered around the world. Its goal is to preserve and develop Jewish art as part of world culture. The “Golden Hanukiya” competition is also a form of providing support to people living in the art world. The festival became a school of creativity for the upcoming generation of gifted and talented people, helping them to believe in their own strengths and to achieve new heights in the future.”

Monte Kwinter and Susan Kadis praised all of the participants of the concert and handed them out certificates and honorary awards with the emblem of the festival.

Luba Yusufova delivered a congratulatory address to the participants of the festival on behalf of the representatives from the United States: the chairman of the elders of the Gorsky Kavkazi Jewish community of New York, Rashbil Shamayev; the editor-in-chief of the newspaper “Novy Rubezh”, Nobert Evdayev; the president of the Cultural Centre of the Caucasus Jews of New York, Yakov Abramov and his executive director Svetlana Danilova. Thanking the organizers of the festival for their hospitality, Luba Yusufova expressed her wishes to hold the next World Festival of Gorsky Jews in New York.

The organizers of the festival would like to thank the participants and partners - all those who became part of this significant holiday, who supported and assisted us during the preparatory period. We express our gratitude to: Nina Mishiev, Hanna Shabtaev, Mila Iliagueva, Rachel Rabinovits, Sivan and Nathan Nishimov – active volunteers who helped prepare for the concert; Tanya and Hagaya Nissanov and Miriam Ashurov for their assistance in distributing tickets; Yair Mushailov for excellent work on the festival poster and colorful concert brochure; Samantha Andersen, Joshua Kilimnik, Bronya Eldarov and Zina Dagayev – young hosts of the concert; the children’s dance ensemble “Caucasus” from New York, their parents and organizers; as well as all other participants of the concert who represented Toronto.

We would like to express gratitude specifically to the main sponsors of the project – the Iliaguev family, second generation dentists: Dr. Leora Ilia – dental surgeon and dental implant specialist and Vadim Ilia – dental technician. Also, a huge thank you to other sponsors and advertisers who made this event special: real estate agent Natalia Smirnova, doctor Aya Kreichman, Yaffa and Asher Shumonov, Ira Menasherova, Nelli Ab-

ramova, Yosik Amayev, Meir Osipov, Maya and Shurik Surilov, Esther Michiels – owners of Arrow Furniture store, Arlib Avadyaev, Esther Karlin, Bella Avdeeva, Emil Gurshumov and others.

We were also assisted by the publishers of Russian newspapers, magazines and Russian TV channels in Toronto. We express our enormous gratitude to the editions of “Kavkazkaya Gazeta” (Israel) and “Novy Rubezh” (USA). We would like to thank the Toronto publishers: “Kanadski Kurier,” “Nasha Gazeta”, “Zdorove”, “Broadway”, “Bonus”; and TV channels: “RTVI – Canada”, “MixTV”, “Russian Proud Canadian”, “Russian Waves” and “NTV”. We are very grateful to Alexander Gershtein, RTVI correspondent from New York, for his wonderful coverage in the television show “Without politics ...”.

We express our sincere gratitude for the huge mitzvah and help, without which our festival would not have taken place. There is nothing more satisfying than to enjoy the success of our children, and to realize how much work was invested in it by the adults.

*Tehilo Nissanova, “Kavkazkaya Gazeta”, Israel
October 2007.*

JCCC IS HELPING PEOPLE IN OUR COMMUNITY

What are the Jewish Caucasus Community Centre and its purpose?

The Jewish Caucasus Community Centre (JCCC) idea has been around as long as the Jewish Gorsky association of Canada (JGAC) exists. However, the formulation of the idea started this summer when it was revisited and entertained with some of the JGAC board and the Jewish Caucasian Women Council (JCWC) before and during the summer. The Proposed Organizational Structure for JCCC and JGAC was distributed to many people within the community for review and feedback on June 14, 2007. The document was also presented to JCWC during the Rosh Chodesh event on Sunday, June 17, 2007. The feedback provided was very positive and many people got very excited about the idea of having JCCC that will serve the community as a cultural and recreational centre. The feedback provided by people was incorporated within the presentation and the JCCC organizational structure. The mission of the JCCC is to help the people of Jewish Caucasus community morally, financially and any other possible way. The vision of JCCC is having one centre for our community where people can receive social, financial, cultural, educational or recreational services.

Why do we need JCCC?

The JGAC focus so far has been providing the religious services to the Gorsky community such as, but not limited to: rabbi, daily and holiday minyans, Shabbat and holiday services, mezuzas, mikves, bar/bat mitzvahs, baby naming, births, weddings, funerals, religious classes within the framework of the synagogue, etc. The lack of the community services (such as but not limited to: social, financial, cultural, educational and recreational services) created a need to expand the further in order to serve our community from all directions – religious and non religious. Many of the Jewish Caucasian people are struggling to get by on a monthly basis and cannot afford any Jewish education, not being aware of the social services available to them within the Jewish communities and/or the federal/provincial governments.

The JGAC framework has been doing a good job in providing religious services; however, the framework has not been set up to address those issues and helping the Jewish Caucasian community with non religious issues. Thus, the need to address those issues within our community drove the creation of JCCC. By creating the proper framework in JCCC to service the Caucasian community, it will allow JCCC to receive help and funding from many Jewish organizations or governments agencies in order to help our community.

What are the main challenges within the Jewish Caucasian community that JCCC is planning to address?

The Jewish Caucasian community has many challenges that need to be addressed:

Jewish Education: Most of families within the Jewish Caucasian community cannot afford the Jewish education. Need affordable Jewish education for children of our community and more subsidies for Jewish education. Most of the families within the Jewish Caucasian community have a total income a lot less than \$40,000. The current subsidizing provided has not been helpful for the Jewish Caucasian community because their income level is much lower than in other Jewish families.

Higher Education: Higher education for many Caucasian Jews in Toronto is not affordable. Need help with the higher education and encourage them to proceed with the higher education. The percentage of the highly educated Caucasian Jews in Toronto or around the world is low compared with the Russian Ashkenazi communities. Need set up programs to encourage the Caucasian Jews to continue to a higher education. A statistical information for the higher education in Caucasian community in Toronto was done with a Sample of 159 young adults of 18-28 year old:

- total education not exceeding high school level – 62% (dropouts –

15%, completed – 47%)

- total college education – 25%

- total university education – 13,3% (BA undergraduate are 8%, MA or graduate school are 4% and PHD/equivalent are 1,3%)

The Jewish Caucasian community does not have too many families with income exceeding \$40,000. It is more the exception than the rule. Our community has a substantial amount of single parents with low income of between \$15,000 to \$20,000 yearly, where the women live on welfare or have low paying jobs and do not have the opportunities to provide a better future for their children.

- Caucasian Jews were mostly in trade or business prior to and during the Soviet era, they were forced to assimilate, where the pursue of a higher education was part of the assimilation force. Since the university education in Soviet time was free, there was a good number of Caucasian Jews who pursued the higher education. However, due to stronger resistance of our ancestors to assimilation the number were still not as high as their Ashkenazi counterparts. For Caucasian families immigrated to North America or other places outside Soviet Union was more difficult to pursue the higher education since they had difficulties to adjust to the local society and the higher education became neither achievable nor affordable for their children.

Integration within the Canadian Life: Integration of the Caucasian Jews in Toronto within the Jewish and Canadian life is very challenging. Need social services to help the Caucasian Jews to integrate within the Canadian Jewish life. Currently the Caucasian community has difficulties in doing so. Most of the Caucasian Jews are new immigrants that require help with integrating within the life in Canada: learning the language adjusting to Canadian culture, job placement, etc.

The JCCC was established to provide community services to the Jewish Caucasian community – cultural events and programs, youth programs, social services, communication and publication (magazine, website, etc.), Jewish education and traditions, scholarship program to college and university, etc. The objectives of JCCC are to provide a better future for Jewish Caucasian community children and improve community image. So far, the perception has been that the Jewish Caucasus children and the community in whole are not capable of something positive and cultural. JCCC is hoping to change this perception of the Jewish Caucasus community to something more positive among others and that the children of our community will have equal opportunity of advancing in life. Another important objective of the JCCC is to promote and help the children of our community and provide them with the visibility.

Why is it that the Jewish Russian Community Centre (JRCC) cannot address the issues and help our community? How is the JRCC different from JCCC?

JCCC is different from the Jewish Russian Community Centre (JRCC) in many ways. The Caucasian Jews have their own traditions, songs, dance, cuisine, history, etc. that is so much different from the Russian Ashkenazi. The larger cultural difference between JRCC and JCCC is due to the fact that the JRCC is the Chabad Lubavitch direction. In addition, JRCC services the Russian Ashkenazi community and the JCCC is Caucasian part of the Russian community. Most of people are still registered with JRCC and they are in the JRCC database. JRCC applies for and gets help from Jewish Organizations and government agencies on behalf of all the Jews come from Russia the Jewish Caucasian families actually are not getting the proper help as the Russian Ashkenazi get within JRCC. The Jewish Caucasus Community Centre acts in the best interest of the Jewish Caucasian families by helping them in anyway possible. The JCCC is currently building a framework to specifically customize towards helping our Caucasian community so that the families within our community will get the help and funds they need.

How is the JCCC run and how is JCCC planning to dress the challenges listed above?

The JCCC is a charitable not-for-profit organization. The JCCC is run mainly by the Jewish Caucasian Women Council (JCWC) since the women are the main engine of the Jewish Caucasian community. The JCWC is now under the umbrella of the Jewish Caucasus Community Centre. The JCCC has good dedicated team of volunteers who are serious helping out the Jewish Caucasian community and especially the children of the Caucasian community. The JCCC are in process of forming a partnership with UJA in order to provide visibility to the Caucasian community through promoting the Caucasian culture, create programs to help our children/seniors/youth and provide social and financial services designed for the Caucasian community.

In the last two months the women managed providing visibility for our community through different Jewish organizations (World Congress of Russian Jewry, World Jewish Women Council, United Jewish Appeal, World Caucasian Jewry, etc.), through festivals (Berlin, New York, Jewish Mosaic Festival, Jewish Mosaic Festival, Shavuot Festival in Toronto, and many more) and other cultural activities (such as Food for Thought, Caucasian Dance Program, etc.), partnering with UJA, getting help for various programs, building a business and community plan for our community, getting contacts for social and other services for the Caucasian community,

building a framework and future for the Caucasian magazine (Zorie Caucasus), etc. The progress and accomplishments that was achieved for our community in the last few months is huge, which is above and beyond what our community has ever reached in its four years of existence.

How can people within our Caucasian community help?

Building a community centre requires a lot of work and everyone from the community need to participate and do it. Watching things from the side and criticizing is easy; the hard part is actually getting things done. Most of all, I personally have dedicated so much time to our community and I am not really doing it for me. The Caucasian community is very challenging bunch of people to deal with, but I am reminding myself that there will be many obstacles along the way and that I cannot quit because of some roadblocks on the way.

My great grandfather, rabbi Yishai Ravinovich, opened a first Gorsky Yeshiva in Derbent in the turn of the 20th Century before the Russian revolution. He worked hard to find sponsors to support the Yeshiva so that subsidies could be provided to children in need (such as low income families, single families, orphans). He later on moved with his family to Mahachkala and opened a first Jewish School and a synagogue to serve the Gorsky community. Rabbi Yishai Ravinovich had a huge resistance from many Jewish and non-Jewish organizations, but he did not give up and his objectives were to help and provide Jewish education to the Gorsky community. Like my great grandfather, the only thing that keeps me going is the idea that I am helping people.

The best rewards is when you see work materializes to helping people in our community – children, seniors, youth, etc. There are so many families in our community that need help. How can we give up and turn our back on them? They need us and as a part of being a Jew it is our obligation to help them.

Volunteers are always welcome! There is lots of work for everyone and we definitely would welcome any serious volunteers that will be willing to take on some responsibilities and run with the tasks/activities to get things done. JCCC has lots of exciting work for everyone (especially for young adults). There has been so much ground work that was done so far but there is so much work still to be done and there is no end for it.

*Irit Boudarov, Director for the Jewish Caucasus Community Cultural Centre, Zorie Kavkaza magazine.
March, 2008.*

CHILDREN PURIM PARTY

The Children Purim Party was lots of fun for kids – beautiful costumes, great playground and lots of artistic ceramics. The party was very successful and it was held on Sunday, March 23, 2008. There were approximately 45 kids at the party running and playing in the playground and 20 kids painting ceramics. The party included food, drinks and Mishloah Manot.

Both parents and kids enjoyed the party. Many parents mentioned that they would love to see more of those kids of parties specifically dedicated to kids.

*Rachel Rabinovits, Zorie Kavkaza magazine
May, 2008.*

YOUNG ADULTS PURIM BASH

The party starts off slow but sure enough people show up to the Bernard Betel Centre happy and in good spirits. Music ranges from Spanish Salsa, dance to traditional Caucasian and Israeli thanks to help of DJ Vamos. The Caucasian, Israeli young adults are happy to give and donate willingly for a great cause. Rabbi Saperman steps up to the microphone to speak about Jews. Especially through the modern interpretations of Mark Twain who asks: "Why is the Jew immortal?" rabbi explains that our dreams are fulfilled through the aid of the Jewish faith and the Torah. Also, rabbi David Davidov from our Jewish Gorsky Association wishes well to all of those who have gathered to help. Lots of youth connect, mingle and rekindle with their old peers. We are all happy to see each other and are always eager to get to know new faces.

*Yair Mouchailov, Zorie Kavkaza magazine.
May, 2008.*

PURIM CHALLAH BAKING

Challah Baking has a special meaning for women in the Jewish tradition and this program specifically emphasizes the importance of women in the traditional Jewish family. The Jewish woman really has 3 mitzvahs to perform – lighting Shabbat candles, Challah and family purity – nidah.

These three mitzvot enable each Jewish woman to bring purity, light and blessing into her surroundings. Because the Torah puts women in charge of the home, our sages tell us that *nidah*, *nerot* and *challah* are tools for bringing Godliness into this realm. Bringing Jewish Caucasian women together and uniting them in a traditional act is another objective of the Challah Baking program. The Purim Challah Baking event was free for all women and it was held on Wednesday, March 19th, 20:00. There were over 30 women attending the event. The event was sponsored by Irit Boudarov and it was dedicated to the month of Adar and the Purim holiday.

Inna Goldstein, who is a great spiritual and inspirational leader, was a guest speaker of the Purim Challah Baking event. She inspired so many women and it was a pleasure having her as a guest. Another special guest attending the event was Lia Kisel, the main representative from JIAS for the Jewish Caucasian community. For Lia, who attended this event with her daughter, this was the first Challah Baking experience with a group. Lia and her daughter indicated that they had both felt very welcomed, and that the mere experience of bringing all the women together in this spiritual manner was quite incredible. There were also many women from the general Jewish Toronto communities (such as from the Canadian and Israeli communities) who attended this event. Everyone loved the Challah Baking experience and felt very connected to the women from the Jewish Caucasian community. Everyone indicated that this was an uplifting experience for them.

After completing the dough for the *challah* and *hafrashat challah*, the dessert table was set up. While everyone enjoyed their dessert and tea, Inna Goldstein covered many interesting topics and told many stories. As Inna indicated, that it is a great opportunity for all women to pray together because the power of so many women in one room is much stronger and definitely uplifting. In addition, Lia Kisel also provided some background on JIAS and its services. At the end, Inna concluded the event with beautiful prayers.

Many people enjoyed the Purim Challah Baking and definitely wanted to see more of these kinds of events.

The Challah Baking program has been running on a regular basis. The next Challah Baking would be after Passover (in May 2008). All women are welcome to join the Challah Baking program – the event is free and very enjoyable.

*Irit Boudarov, Zorie Kavkaza magazine.
May, 2008.*

CAUCASIAN CUISINE MAKING SPLASH IN THE TORONTO JEWISH COMMUNITY

On Wednesday, February 20th, 2008, the Jewish Caucasian Cuisine made history among Toronto Jewish community by introducing the Cuisine kitchen through the Food for Thought program.

Food for Thought – the Caucasian Kitchen is a “hands-on” workshop for the culinary art of the Jewish Caucasian Cuisine. This was the first partnership between the UJA Schwartz/Reisman Centre (SRC) and the Jewish Caucasus Community Centre (JCCC) and definitely not the last! The event was extremely successful – there were more than 40 participants (a good number of whom were men!). It made us all proud to show everyone in the Jewish Toronto community that the Jewish Caucasian culture is very rich in many ways!

The organizers of the event were Galya Sarner, the Planner of Community Engagement Initiatives from SRC, and Zoya Nisimova the leader of the Caucasian Kitchen, from JCCC. The purpose of the Caucasian Kitchen event was to provide awareness of the Jewish Caucasian community and culture to the rest of the Jews in Toronto. The Caucasian Kitchen was specifically designed to target participants outside of the Jewish Caucasian community so that as many people as possible learn about the Jewish Caucasian culture. During this event Irit Boudarov provided the history and background of the Jewish Caucasian people to all the participants in order to educate them about the origin of the Jewish Caucasian people and their culture.

It all started from a small talk in a quaint coffee shop and then involved to a great event that required great team work! It was a pleasure for Zoya working with Galya and her team on this project, where everyone collaborated so well together to get things done.

Zoya Nisimova is the leader of the Caucasian Kitchen workshop. Behind each good leadership there is always a great team and without the great assistance from Yaffa Shumunova and wonderful hostess of the event, Irene Menasherova, this event would not have been possible. Everything was well organized and professionally done.

The Caucasian Kitchen workshop included the following dishes: Caucasian salad, rice with dry fruits and nuts baked in puff pastry, beef ribs with chestnuts, prunes and apricots and dessert – deep-fried crispy puff pastry rounds dipped in honey and cinnamon syrup.

Everything was so delicious and beautiful and the participants were very impressed with the outcome. The Caucasian Kitchen got so many compliments that people wanted to see more of it in the future. There

was so much excitement that there are already talks about when the next Caucasian Kitchen event will be.

It was gratifying for SRC and JCCC to see such a big number of people who took part in the event. Many stated that they had enjoyed the charm, warmth and authenticity of the evening and were impressed by how generous all of the Jewish Caucasian people are. Many participants were very glad to be part of this event and thanks to this event they were able to learn more about the wonderful Jewish Caucasian community.

The excitement of the Caucasian Kitchen made it all the way to the Shalom Toronto weekly newspaper on February 28th, 2008, covering the Caucasian Kitchen in the Hebrew language (the front page and two full-colour pages) and in the English language (half a page).

The JCCC would like to thank the entire SRC for giving the opportunity to the Jewish Caucasus community and introducing them to the Toronto Jewish community by showcasing the traditional Caucasian cuisine, which is well-known for its rich flavours. JCCC would especial like to thank Galya Sarner, SRC Planner and Community Engagement Initiatives, Bryan Keshen, SRC Executive Director, and Rammy Rochman, SRC Chairman. The JCCC would also like to thank Jonathan Dahoah-Halevi and the Shalom Toronto for the great coverage of the Jewish Caucasian community in Toronto. In addition, JCCC would like to thank the participants from Jewish Immigrant and Aid Services (JIAS), Joanna Sasson Morrison and Romm Gurel, and the UJA Federation, Yael Pressman.

The JCCC would like to give special thanks to the wonderful volunteers from the Jewish Caucasian community who made this event happen:

- Zoya Nisimova, who organized this event from JCCC, demonstrated the cooking for the event and put so much energy in doing everything in advance,
- Ira Menasherova, who was a great hostess of the event and provided her houses for this event,
- Yaffa Shumunova, who helped with cooking for the event,
- Taisiya Chanukaeva, Nelli Abramova and Lida Manasherova for assisting in the event.

This was a great milestone in the achievements of the Jewish Caucasian community, where the Jewish Caucasian community finally got recognition and positive exposure within the Jewish Toronto community. It was such big success that people are already asking for another event like this. The plan is definitely to have more of those types of events and more exposure of the Jewish Caucasian culture to the Greater Jewish community in Toronto and Canada. The JCCC's next major project is the Caucasian Dancing Program, which UJA – SRC is supporting. If anyone has children

or have any relatives that are from 6 years of age and up, sign them up for the Caucasian Dancing Program.

*Irit Boudarov, Zorie Kavkaza magazine.
May, 2008.*

DANCING OUR WAY INTO EVERY JEW'S HEART

“This is a fascinating display!” – one woman exclaimed. “Where did you get all these artifacts?” – another man asked. “Where exactly is Cau...cas... how do you pronounce it?” - someone else asked curiously.

This is it. One booth, one day, one chance for the Jewish Caucasus community to show the rest of the Jewish community who we are, where we came from and why our culture is worth preserving.

It was a lovely Sunday afternoon – a perfect day for people to flock to the Bathurst Jewish Community Centre in order to enlighten themselves about other Jewish communities in Toronto. Jews have an unbreakable bond with each other, regardless of their culture or background. This is why the Jewish Mosaic Festival was so successful and why other Jews found it fascinating to learn about the Jewish Caucasian community's culture. To impart this knowledge is our duty as Caucasian Jews, because educating others is the key to our success, and this increased awareness will only invite the support of our fellow Jews. With increased assimilation, our fellow Jews feel it just as important to support other Jews as it is to support themselves.

Pictures, artifacts, videos, brochures – you name it, we had it! The dedicated team of Tanya Nissanova, Mila Iliagueva, Nina Mishieva, Dr. Simon Simand and Asaf Mouchailov put together a unique booth to attract people and help them understand where our community is from and why it is crucial to preserve it. When people approached to the Jewish Caucasus community's booth, they couldn't help but stay and chat with us in order to learn about each artifact, each picture, and what they could do to support us. Even MP Susan Kadis was captivated by our original display and wanted to show us her continued support by posing for a photo with our team of dedicated volunteers. While the booth was one way to showcase the many unique qualities of the Jewish Caucasus community, a presentation was another. Rachel Rabinovits and Dr. Simon Simand put together a very informative presentation about the past, present and future state of the Jewish Caucasus Community Centre. While they raised some concerns about the challenges the community is facing,

the message was one of hope for the future due to the dedication of people who do not want to see the community perish.

Finally... the long-awaited dance that was sure to be a hit – the Caucasian children's dance group performed in front of an enthusiastic crowd. People couldn't help but clap and cheer for these young children who put so much time and effort into their dance. With traditional Caucasian costumes, the children were able to kick their way into the hearts of Jews from every community!

Was the festival loud? Yes! Was it informative? Yes! Was it successful? Definitely! Were people more aware of the Jewish Caucasus culture afterwards? Absolutely! And because of this, we are sure to be part of the larger Jewish community in a way that will nurture and support our unique culture and identity in the years to come.

*Rachel Rabinovits, Zorie Kavkaza magazine.
August, 2008.*

HAPPY ONE YEAR ANNIVERSARY

It was just exactly a year ago when the idea of the JCCC surfaced and then established by a group of committed volunteers in the hope of helping our community financially, socially and morally.

The 5768 year started with a celebration for the establishment of the Jewish Caucasus Community Centre, where for the first time there was a UJA representative attending the historic event. The partnership with the Schwartz/Reisman Centre (SRC) was formed with the Food for Thought Caucasian Cuisine (FFT – CC) program (on Feb 20, 2008), which was extremely successful and eye-opener for other Jewish communities. The FFT – CC program made us all proud by showing everyone in the Jewish Toronto community that the Jewish Caucasian culture is very rich in many ways! The JCCC would like to give special thanks to the wonderful volunteers who made this event happen: Galya Sarner, Zoya Nisimova, Ira Menasheroova, Yaffa Shumunova, Taisiya Chanukaeva, Nelly Abramova and Lida Manasherova.

Regular monthly Challah Baking and Rosh Chodesh programs continued next. The challah baking has special meaning for women in the Jewish tradition and this program specifically emphasizes the importance of women in the traditional Jewish family. The Jewish women really has 3 mitzvahs to perform – lighting Shabbat candles, challah and family purity – Nidah. These three mitzvot enable each Jewish woman to bring

purity, light and blessing into her surroundings. Because the Torah puts women in charge of the home, our sages tell us that the Nidah, Nirot and Challah are tools for bringing Godliness into his realm. Bringing Jewish Caucasian women together and uniting them in a traditional act is another objective of the Challah Baking program. Thanks to Inna Goldstein, who is a great spiritual and inspirational leader. Inna has been doing a great mitzvah by volunteering her time as a guest speaker for most of the Challah Baking events this year so far. She inspired so many women and it was a pleasure having her as a guest. During the program, Inna Goldstein covers many interesting topics and tells many stories. As Inna indicated, that it is a great opportunity for all women to pray together because the power of so many women in one room is much stronger and definitely uplifting. The JCCC would like to thank all sponsors who have supported the Challah Baking and the Rosh Chodesh programs this year. These programs would not have been possible without them. The JCCC Challah Baking program has been so popular that it has been attracting many women outside the Jewish Caucasian community.

The Children Purim Party was held on March 23, 2008, and it was lots of fun for kids – beautiful costumes, great playground and lots of artistic ceramics. We would like to thank Tanya Nissanova, Rachel Rabinovits and all other women for organizing the event.

The World Congress Russian Jewry (WCRJ) and Global Jewish Caucasian Cultural (GJCC) Conferences came next, where it was the first time ever that our community was represented. For the first time Jewish Caucasian community from Toronto was present at both the WCRJ and the GJCC conference. Those two conferences opened so many doors for our community and we made it all the way to the Knesset!

The Jewish Caucasian Dancing program was established in March 2008 and the classes have been running since then. The Jewish Caucasian Dancing program has been so successful and in such high demand that it now runs three times per week with the possibility of extending to four or five times per week. The Caucasian children dance group first performed at the Jewish Mosaic Festival (June 1) and then at the Ilan Ramon Street Festival (June 8), which was also dedicated to the Israel at 60 celebrations. The JCCC would like to especially thank everyone who contributed and dedicated themselves to these events: Dr. Simon Simand, Tanya Nissanova, Rachel Rabinovits, Mila Iliagueva, Hanna Shabtaeva, Nina Mishieva, Asaf Mouchailov, and many more.

The Jewish Mosaic (JM) Festival was an opportunity for the JCCC to show the rest of the Jewish community who are the Caucasian Jews, where we came from and why our culture is worth preserving. Pictures, arti-

facts, videos, brochures – you name it, we had it! The JCCC dedicated put together a unique booth to attract people and help them understand where our community is from and why it is crucial to preserve it. When people approached the Jewish Caucasus Community's booth, they couldn't help but stay and chat with us in order to learn about each artifact, each picture, and what they could do to support us. The Caucasian children's dance group performed in front of an enthusiastic crowd. People couldn't help but clap and cheer for these young children who put so much time and effort into their dance. With traditional Caucasian costumes, the children were able to kick their way into the hearts of Jews from every community! Other performances that touched people's heart were Milada's and Slavik's, which were exceptionally entertaining. The JCCC would like to thank Milada and Slavik for dedicating their beautiful performances.

Among the people who were present at our booth in both festival was MP Susan Kadis, who once again showed her continued support for our community. Both the Ilan Ramon and the Jewish Mosaic festivals were a success, particularly due to the fact that there is now an increased awareness of the Jewish Caucasus community and more Jews that are willing to support us as a result.

It was also the first time that the Toronto Caucasian Jews were represented at the New York Jewish Caucasian Community day (June 19). The Caucasian Jews in New York accepted us with open arms and were great hosts. As a result, JCCC met many new interesting people and made vital contacts. Zorik Hanukaev, Irene Menasherov and Tanya Nissanova represented our community in New York. We would like to thank Zorik, Ira and Tanya for taking so much time from their extremely busy schedule and getting to NY to represent the JCCC at their community day.

The Young Professional BBQ (June 22) was the other event, which was dedicated entirely for young adults to mix, meet and get to know each other within the community. With increased assimilation, the JCCC feels it just as important to support the initiatives engaged from the young Jewish Caucasian volunteers so that they can meet and get to know each other. It is crucial for young Caucasian Jews to take more initiatives in planning and organizing more events to specially target young people from mid 20's to mid 30's. JCCC would like to thank Rachel for doing such an exceptional job for this BBQ.

On August 17, the Caucasian children dance group and Milada performed for Susan Kadis Community BBQ. The children and Milada were definitely the top performers that day! We may be a small community but we sure have great and exceptional talents in our community!

We closed the year with the New Home New Year event, on Septem-

ber 24, coincidentally the anniversary of the establishment of the Jewish Caucasus Community Centre. There was a special Rosh Hashanah Challah Baking partnering with Jewish Immigrant Aid Services (JIAS) for a New Home New Year event. The event introduced all the immigrants and other emerging communities to available services provided by JIAS. The Jewish Caucasian Children dance group performed that night, which was the highlight of the entire event. People were so excited to see them performed. It was also the first time that the children performed with their costumes tailored by Julia Hanukaeva, fabrics provided by Gennadi Daniel at the Downtown Fabrics (436 Queen St. West) and belts made by Jacob Rabinovits. JCCC is grateful to Julia Hanukaeva, Gennadi Daniel (at the Downtown Fabrics) and Jacob Rabinovits for their great contribution.

The JCCC has accomplished so much – Jewish Education for Jewish Caucasian children, Holiday parcels and financial aid, children and women programs, holidays, festivals and more. JCCC has also made many connections with other Jewish organizations such as United Jewish Appeal (UJA) Federation, SRC, JIAS, Jewish Family and Child Services (JFCS), WCRJ, GJCC, etc. This year was the first time that the people in our community got Passover parcels and financial aid. This year was also the first time that our Jewish Caucasian community had representation at JIAS and UJA to speak on behalf of our community and advocate for our community. This resulted in making sure every parent (from the Jewish Caucasian community) that wanted his or her child in a Jewish day school would receive the appropriate subsidy to make this happen.

This was one of the largest accomplishments for our community and definitely one of the most rewarding one! It felt great to know that we helped so many families in our community get their children into Jewish schools. Meeting children's and parent's satisfaction was priceless.

Getting support for the Caucasian Dancing programs for children, youth and women was one of the other large accomplishments this year. The locations (at the Promenade Family Resource Centre and Reena Developmental Centre) for the dance programs have been supported by the SRC (UJA) and the JFCS. JCCC would like to thank Tanya Nissanova for being an instrumental part in getting the dance off the ground, and being committed and dedicated to the program without giving up.

Releasing the Zorie Kavkaz magazine regularly has been another great achievement. The magazine has gone through some redesign and changes to tailor the Jewish Caucasian community and its needs. Thanks so much to a great team of dedicated volunteers, who has been working extremely hard on this magazine to get it out the door to your door steps – Asaf Mouchailov, Irene Menasherova, Hanuh Mouchailov, Tanya Nissanova,

Yair Mouchailov, Mila Iliagueva and Rena Danlova.

Lots of accomplishments and achievements in one year! This all thanks to a great team of people who has been dedicating themselves for the good of the community! We would like to thank these special people who contributed so much to the Jewish Caucasus Community Centre. Without them it would not be possible!

May the next year and coming years be as productive or even better!

Irit Boudarov, Zorie Kavkaza magazine.

February, 2009.

PASSOVER FOOD DRIVE

Over a quarter of a century, National Council of Jewish Women of Canada in Toronto initiated a program called Passover Food Drive. Many people within Caucasus community, like in other Jewish communities, are experienced dealing with the program, others are just familiar with this traditional event. During long years of these Mitzvahs there is no doubt National Council of Jewish Women of Canada should be proud of themselves. It seems nothing new can be added to the expertise gained, however last year JCCC came with a new idea to improve the quality of services related to the program, and was accepted and greatly appreciated by the executive committee. The idea is as simple as ingenious. As the first natural step, we decided to participate in the program by delivering packages to low income families and therefore Irit Boudarov and Tehilo Nissanova set up a contact with the executive body of National Council of Jewish Women of Canada and later together with Dr. S. Simand created the address list in accordance with their standards. Due to the courtesy of Tehilo Nissanova's family, we used their home garage as a local depot where upon arrival the Passover food packages were sorted out. Actually, there were two sources of food: the main one and additional from Mr. Josef Benjamo, the generous owner of Metal Craft Company. As usual most of the work was done by JCCC women. Besides the above mentioned, Sarah Ben, Rita Rafailova, Bella Avdeeva, Zina Naftali, Mila Iliagueva, Luda Davidova were very helpful. Dr. S. Simand and Nathan Nisimov did the delivery to and from the temporary depot while Istachar Chanukaev with his truck was ready to get involved.

Dr. Simon Simand, Zorie Kavkaza magazine.

May, 2010.

JEWISH MOSAIC FESTIVAL IN TORONTO

Six months ago, our Jewish Caucasus Community Centre was invited to a meeting by the Jewish Immigrant and Aid Services (the center that assists Canadian Jewish immigrants). The main topic was a project called the Jewish Mosaic Festival, which would be held in the summer.

The very name of the festival revealed the intension of the event. Representatives of Jewish communities from 23 countries gathered to discuss its organization. The Jewish Mosaic Festival was held on June 1, 2008 at the Bathurst Jewish Community Centre. Displays representing Jewish communities from Romania, Poland, Belgium, Israel, Turkey, Iraq, India, the United States, Yemen, China, Italy, Brazil, Peru and other countries of the world took over the huge foyer. The exposition of the exhibitions reflected the history, traditions and way of life of the Jewish communities of different countries of the world.

The community of Caucasian Jews (JCCC) displayed its museum at the festival. The exhibits served to acquaint visitors with the history of our people. They included antique photographs, samovars and pitchers, carpets and antique copper dishes; a baby's crib (gufere), brought from Derbent; books of Jewish writers and paintings of our countrymen; and even a hand-made carpet with the image of Moshe and the Ten Commandments brought a long time ago from Quba; as well as a carved gilded box with a lock for storing money. All these objects created a colorful impression of our native mountain land.

Visitors to the festival stopped at our booth and asked questions such as where Caucasus is located, what language do the Jews of the Caucasus speak, and what are our customs. Enchanted, they studied ancient photographs from which they were watched by distant ancestors dressed in cherkeskas, with daggers on their belts and papakhas on their heads, posing for a photo during a meal in the hut built for the Sukkot holiday.

In small rooms, each community showed a 20-minute video on a previously selected topic. Alex Simand assembled the material and edited the video to create a short film-collage with Rachel Rabinovits providing commentary throughout the video. The film started with historical photos of the Jews of the Caucasus from the end of the 19th century to the beginning of the 20th century, followed by stories of the contemporary life of the Caucasian Center in Toronto.

Another interesting part of the program was a concert in which each community showcased its musical creativity. From our community Milada Shabtayeva-Stav sang songs in Hebrew, and Slavik Isakov performed an original song from his album about his homeland in Russian. At the

end of the show, our children came to the stage – students of the dance teacher Elbey Babazade. Despite the fact that the community children’s dance group was formed quite recently, the children diligently performed the popular Caucasian lezginka. Under the encouraging applause of grateful spectators, they danced the last dance with Gama Peigumbari who is a regular performer at the festive events in our community.

The Jewish Mosaic Festival represented a “mosaic” of the diversity of the Jewish communities of the world, each of which has its own unique culture, but, at the same time, has many similarities with other communities. This bright and powerful festival was a celebration of unity, harmony and diversity. Involvement in this project is important and significant for us because it enhances the image of the Caucasian community among other Jewish communities in Canada, while at the same time strengthening its collaboration with JIAS and the Jewish community of Toronto.

The Jewish Caucasus Community Centre would like to thank the singers, dance teachers and the children’s dance group who represented the community in the concert. We also express gratitude to the volunteers of our community: Dr. Simon Simand and his son Alex for editing the film, Mila Iliagueva, Nina Mishieva, Irit Boudarov, and Rachel Rabinovits for participating in the festival program, and everyone who helped collect the exhibits for the museum.

*Tehilo Nissanova, “Kavkazkaya Gazeta”, Israel.
August 2008.*

OUR DOCTOR LEORA

Leora Ilia is a dental surgeon specializing in implant dentistry. Having graduated from York University in Toronto, the young woman realized that dentistry is her calling and decided to continue her studies at Western University in London, Ontario. The art of healing was passed down to Leora from her father, Isai Iliaguyev, a dentist who had worked in Quba and Baku for many years. After immigrating to Israel, he continued to practice for a long time in Haifa and Kiryat-Motskin. Before following in the footsteps of her father, Leora was very interested in the feminist movement, studying the issues that women faced in the family and society. “This experience of communication with people was very valuable to me when applying to university and even now, because any doctor is inevitably also a psychologist,” says the young doctor.

Leora’s abilities and talent in surgery were first noticed by the famous

doctor of dental surgery in Toronto and World Class implantologist – Alan Kwong Hing. She began to work under the supervision of this excellent doctor who passed on more and more of his rich experience to her from year to year. As an experienced dentist, Leora had the opportunity to travel to the world-famous implantology center in Lisbon, Portugal and study with the famous Dr. Palo Malo. This doctor developed a unique technology for implant imbedding, which allows them to be become fixed in the gums like piles in concrete. This technology called “All-on-four” has found wide application in the United States, is used in Israel, but unfortunately, is still a novelty in Canada.

Currently, Dr. Leora Ilia practices in three prestigious clinics in Toronto, and has already gained the appreciation of the Canadian clientele. It is encouraging to realize that here in Canada, thousands of miles away from the Caucasus Mountains, the first bright star is shining on the horizon of the community of Gorsky Jews, a talented young dentist. This is our Leora.

The young doctor does not only love her work, but also cares about the success of her community. Leora became the main sponsor of the “International Children Talent Show 2007,” which was a very successful event that took place in Toronto in September. Her support was very necessary in the implementation of this important project for our community. She also sponsored several issues of the magazine “Zori Kavkaza” and youth community projects. Now she is married and goes by the last name Laichter. She takes care of her little son Michael-Napoleon and continues to work in clinics.

“I always try to convey to the patients the importance of the concept of preserving the oral cavity. Also, it is impossible to manage diabetes and many heart diseases without first taking care of the mouth. Timely teeth brushing and regular visits to a specialist – all this can significantly reduce the severity of many diseases,” says Dr. Leora. She cordially invites her countrymen to a free consultation, offering all kinds of dental work for children and adults, as well as cosmetic dentistry, prosthetics, surgical dentistry, root canal treatment and urgent care for acute pain. She treats clients in a warm and friendly environment, using all techniques that make the dental work painless. Compatriots receive special prices! Leora really loves people, she is a sensitive and responsible person, a caring doctor that is always attentive to patients and ready to give advice in emergencies.

You are welcome to visit Dr. Leora Ilia-Laichter, a talented dentist and an implant surgeon at Green Apple Dental Centre, phone: 905.893.9227, www.greenappledentistry.ca

*Tehilo Nissanova, “Zori Kavkaza” magazine.
July 2012.*

HAVE YOU EVER PRAYED IN A TENT... IN TORONTO?

The new 5773 year is upon us. Rosh Hashana and Yom Kippur have gone by. It seems like our holidays were the same as everyone else's: the community assembled, the people prayed, the rabbi led the service, the sound of the shofar sounded stirring up emotion and awe in the Jewish souls.

Stop! Tell me: did you ever pray in a tent? Yes, in the tent! No? You've never?! So what! Come to Toronto for Yom Kippur. Especially if you suddenly daydreamed for a minute and imagined that very tent in the hot desert, where our great ancestor Abraham prayed, sometimes secretly enjoying the warm southern sun.

Well, here we have a somewhat different exotic experience – with electric lighting by huge lights on high poles and grass that is still lush and green underneath (definitely not what our ancestor-wanderer had a few millennia ago at that memorable time!). And, perhaps, here in our synagogue's backyard is the only place in the world where it is possible to celebrate the important annual Jewish holiday in this way.

Just do not forget to take with you a pair of warm knitted socks in case your dreams become reality! Because otherwise you might seriously freeze... After all, you have to sit dutifully all day and pray, waiting until three stars rise up way up in the sky, announcing that the Day of Judgment has ended successfully and a new one has begun... And that everyone is, thank G-d, alive and well and that now you can relax and break the fast by tasting some kosher wine, fruits and all other things that G-d sent us on this day...

And, after all that, race home without looking back with the cold autumn wind blowing you in the face, or sometimes, in the back... You bet you will! The temperature dropped down to +10°C in the evening and, in addition to that, your legs froze during the day, despite the fact that the grass on the ground of the immense tent house was carefully covered with huge plywood sheets.

Of course, it was possible not to shiver all day, clanking cold teeth, listening with reverence to the festive prayer, sitting on uncomfortable folding metal chairs. You can just go across the street or two streets down in the northern Toronto area, where the majestic buildings of the synagogues of Moroccan and Ashkenazi Jews are displayed proudly. Inside it is very cozy and warm, and the long singing of awe-inspiring prayers seem sweet and pleasant, like the soft pull of home. Above the doors at the entrance you certainly will not find a sign that says: "No Gorsky Jews allowed!"

But who is "he" there – this embarrassed Jew from the proud Cauca-

sian Mountains? Does he belong among these “strangers”? Or is he a stranger that does not look like everyone else who does belong? You understand that it is better to sit as a “master”, like great-grandfather Abraham in his hut, I mean in his tent, than as a “guest” on the doorstep in a stranger’s palace! Right? This is what we have been doing together for eight years now, together with women and children, in a tent, but in one that is at least ours! Besides what can we do, since we have no other options yet ...

The community of Gorsky Jews of Toronto is made up of immigrants, 95% of whom are immigrating for the second time, after coming from Israel. A second foreign language after Hebrew is learned slowly, but without this new English language, a well-paid job is not always easy to find... but it is still somehow necessary to survive with children and family. Therefore, the people have a lot of problems, and, meanwhile, the community is struggling to save up for renting the dilapidated old hut used as the Gorsky synagogue. The tiny rooms of this building, as much as they would like, would not be able to accommodate all the people who are willing, at least once a year, to come together on the main Jewish holiday and communicate with G-d. The community rents a tent for one holiday a year, which costs them \$6,000.

At the present time, despite tremendous efforts, our community is not able to independently get itself out of this difficult situation, although we are constantly searching of kind-hearted sponsors. Unfortunately, appeals for help from various local government organizations were not successful. After all, Canada is not a Jewish state. And who here needs our Gorsky community with its religious Jewish needs? We also turned to wealthy Canadian Jews from other communities, but in those cases the response was a bitter refusal, “You have your own world-class businesspeople in Moscow, let them help you. We help our community.”

Dear successful businessmen, come and sit with us in our hospitable hut, just as, from year to year, the eighth Yom Kippur now, our community is going to do on this holy day. Help our brothers realize their dream - to build their own center, which will bring together children and adults, as well as all our Jewish people, as in their own home. Help make our dreams come true!

P.S. For those interested: 50% of the entire community of Gorsky Jews in Canada are former residents of Quba and Baku, 25% are former residents of Derbent, and 25% are former residents of the North Caucasus.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
September 2012.

CANADA BECOME THE FOCUS OF THE FUND

Under the directive of the president of the STMEGI Foundation, Mr. German Zakharyaev, David Mordekhaev, assistant to the President of the Foundation and editor of the popular Gorsky-Jewish site stmegi.com, was on a short business trip in Toronto from October 22nd to 24th, 2012. On the first evening, he visited the synagogue, where the leaders and community activists gathered: Arlib Avadyaev, Asher Shumunov, Valera Mataev, Yoshik Amayev, Zorik Hanukayev, Isai Iliaguev, Ira Menasherova, Meir Osipov, Simon Simand, Tehilo Nissanova, Shurik Suriliov and Yura Abramov. Valera Mataev familiarised the important guest with the history of the formation and development of the community. The main topics of discussion were the life of the Gorsky Jews in Canada, the daily difficulties of the community, and the ways for its development.

The participants of the meeting anxiously voiced their troubling concerns to the guest, mainly that for eight years now we have been trying to cope with the problem of acquiring a permanent building or a building that could serve to expand the cultural and, of course, religious activities of the Gorsky Jews living in the country. This problem was especially emphasized as the main obstacle in maintaining the rhythm of community life. Participants of the meeting asked the representative of the fund various questions and spoke about the goals of the community. They described the past events organized by the community and expressed that, living in a foreign land in a multinational country, they are concerned about the fate of the younger generation and are trying to protect young people from the growing threat of assimilation.

Mr. David Mordekhaev listened to the participants of the meeting with kindness and with great interest, trying to understand all the details of the problems mentioned. He inquired whether the community received any financial assistance from Jewish community organizations such as the UJA Federation and JIAS; asked about the youth movement in the community, and shared the experience of the Moscow community; made suggestions and recommendations for improving development and continuing cooperation with the STMEGI Foundation.

The meeting lasted more than two hours, while the young people (students of the Torah class, which was supposed to be held in the same room) gathered outside the doors, patiently waiting for the room to become unoccupied. This overlap of the use of the room is a typical example of the disruption of planned community events. Often times a need suddenly arises and, while the room is booked for one event, it must be simultaneously used for a funeral or other religious service. Mr. David Mordekha-

ev became an unwitting witness of such a situation that evening.

The meeting was held in an atmosphere of lively discussion, and all its participants were inclined to continue to constructively work together. The community leadership expressed deep gratitude to the President of the STMEGI Foundation German Zakharyaev for the attention given to the Canadian community and desire to help it.

After the meeting, Isai Iliaguev kindly invited Mr. David Mordekhavev to visit his home. The exchange of views with the Moscow guest continued over a cup of tea with the constructive and pleasant conversation lasting until midnight.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
October 2012.

THE HISTORY OF THE CREATION OF A WOMEN'S ORGANIZATION IN TORONTO

The Jewish Gorsky Community has grown drastically over the last few years. From the day the community was established, the Jewish Gorsky Association of Canada (JGAC) was created. The objective of JGAC was to provide administrative assistance to the synagogue which offers religious services to the community members. At a time when the Jewish Gorsky Association of Canada just started to function, I was asked to manage the office of the synagogue and to create a database. I did this work in the evenings, a few hours a week, after my regular job.

Just like the beginning of any new project, launching of the organization was not easy. Feelings of devotion and love for my people, which have been instilled in me since childhood, have driven me to help the community. I decided to consult with the women and invited them to a meeting. Imagine my surprise when, on the day of the event, the space in the synagogue was so full, that there was not even a place to stand. At that moment I realized that the desire to unite into one powerful family has been firmly planted into the hearts of our Jewish women. I was deeply convinced that if our women manage to unite, we can accomplish a lot together.

With a great interest, the women listened to me talk about the women's organization "Atikva" in New York, operating under the guidance of Luba Yusufova; about the wonderful children's ensemble "Kavkaz"; and about how our Americans compatriots – Gorsky Jews who emigrated from different parts of the Caucasus – have set a task before themselves to preserve the culture and traditions in this foreign land for the sake of their

children. All the women of our community expressed their readiness to help and support the idea of creating a women's organization.

So, in the summer of 2005, a new women's organization of Toronto called "Ha Isha" (meaning "woman" in Hebrew) came into existence. The new organization was in need of financial assistance, since it was necessary to fund the cultural events and programs. Together, on our own, we organized a Garage Sale – a summer sale of used items. In our frequent meetings we discussed plans for holding cultural events and looked for sponsors in our community. With the support of the men, the women's group "Ha Isha" held its first Rosh Hashanah event for the children of our synagogue. Both the parents and children enjoyed the festive occasion, it was a success!

After that we found our own activists from among the youth. These were Irit Boudarov, Rachel Rabinovits, Nathan Nisimov, Vered and Rivka Abramov, Yair and Hanukh Mushailov. These young men and women helped to prepare a large community evening dedicated to Chanukah. Even from the short period of time since the beginning of the work of the women's organization, I noticed the desire of people to unite and be together.

At one of the regular meeting of the women's organization, I suggested to the participants an idea of hosting an international children's festival together with the community in the United States. The proposal was accepted unanimously. A deep gratitude to our wonderful women who invested their money, precious time and efforts in the preparation of the festival. Some of the women that helped include: Yaffa Shumunov, Ira Menasherova, Nelli Abramova, Leora Iliagueva, Nina Mishieva, Hanna Shabtaeva, Mila Iliagueva, Sivan Nisimova, and Miriam Ashurova.

The children's festival "International Children Talent Showcase, 2007" is the pride of our community. It took place during the intermediate days of the Jewish holiday of Sukkot. The women decided to make the festival a charity event, so that the funds which were collected from it would be used for the development and construction of the Cultural Center for Caucasian Jews of Toronto. The idea of holding an international festival belongs to Frida Yusufova from Israel, who I met online and told about the creation of a new community in Canada. She periodically advised us and directed the work of our women's organization, for which we, the women of the Toronto community, are very grateful to her. Frida Yusufova and Luba Yusufova called me, offering to organize the preparation for the festival together with the Gorsky-Jewish community of New York. My first reaction to the proposal to lead such a large-scale project was anxiety: I can't do it! But Frida and Luba managed to persuade me.

Many of the children's artistic groups of the city of Toronto took part

in the festival. But the main stars of the festival were children from New York's dance group, which was organized with the support of the STMEGI Foundation. The children's collective was led by Rustam Izrailov (son of the famous Tanho Izrailov) and Telman Jalilov. Toronto was eagerly waiting for its guests. Leonid Bard, Vice-President of the World Congress of Russian-speaking Jewry (WCRJ), also arrived from New York to participate in the festival.

The International Festival of Gorsky Jews was held for the first time on September 30, 2007 on the stage of the Leah Posluns Theater in Toronto. The ensemble "Kavkaz" had an explosive effect on stage. The enthusiastic traditional dances of the children from New York did not leave a single person in the audience unaffected. The spectators reacted with a roar of applause. Everyone had tears of joy and delight in their eyes! Member of Parliament for Thornhill Susan Kadis and Member of the Provincial Parliament of York Centre Monte Kwinter thanked and congratulated the participants and organizers of the event. WCRJ Vice President Leonid Bard made a congratulatory speech on the stage and offered the Gorsky Jewish community of Toronto to join the World Congress of Russian-speaking Jewry. He gave out certificates to the organizers of the festival and invited our children to participate in the International Competition and Festival of Jewish Art "Golden Hanukiya", which will be held in Germany.

The success of the children's festival "International Children Talent Show 2007" was broadcasted on all Russian-language television channels in Toronto and New York. The reporters of the TV channels interviewed the organizers and participants of the event. The telecast about the festival on the channel RTVI was conducted by the famous TV journalist from New York Nargis Schekinskaya. News about our festival was reported in the Russian-language press of Canada, America, Russia and Israel. The great success of the children's ensemble was the result of many years of hard work by its founder, the talented organizer Luba Yusufova. Since then, friendly relations have been established between the women from the New York community and those of Toronto. We also visited New York for a major event called "Community Day" organized by Luba Yusufova. Also, at her invitation, we took part in the television project of the RTN television channel, in the program called "In Touch with Boris Tentser."

A children's dance group was established within our community. Our children's dance ensemble "Zori Kavkaza" took part in city festivals, where a portable museum was also presented, which acquainted local residents with the life and culture of Gorsky Jews. For several years the

women's organization "Ha Isha" took part in the publication of the community magazine "Zori Kavkaza", with Asaf Mushailov as the editor-in-chief. With the support of the UJA Federation, we worked on a project called "Food for Thought", which introduced the participants of the show – Canadian Jews – to delicacies of the Caucasian cuisine. We also organized projects such as "Challah Baking Class"; "Rosh Chodesh", a celebration of the new Jewish month; and other festive evenings. Ever since our Jewish women united, they have had a positive impact on the life of the community. Now, I would like to talk about each of the members of the women's committee in turn.

Irena Hanukaeva is a business lady, a woman with a strong resolute character, a good organizer. Irina has been the owner of the shoe business franchise "Orthopedic Medical Supplies" for more than twenty years and has been a regular sponsor of the synagogue and events for women. She is one of the organizers of the projects "Food for Thought", "Challa baking class", Rosh Chodesh - evenings for women.

Mila Iliagueva is a cosmetologist and owner of a beauty salon. She is intelligent, organized in her work, with good diplomatic skills and a great desire to work for the benefit of the community. She has sponsored many of the children's projects.

Zoya Nisimova is a nurse with many years of experience working in the Women's College Hospital. She is an skilful professional not only in medicine, but also in the preparation of national baked goods. She was in charge of the "Food for Thought" project and conducted classes on baking challah. Zoya is a wise woman, positive, active, sociable. Her daughter Sivan is the sponsor of the synagogue.

Nelli Abramova, Irina Chanukaeva's sister, is also a business lady who has achieved a lot of success. She is the owner of another one of the franchise locations of "Orthopedic Medical Supplies". She is dedicated to the community and always responds to a request for help; she communicates with people easily. Nelli is a regular sponsor of the synagogue, as well as women's and children's projects in the community.

Irit Boudarov is an engineer, P.Eng., PMP, Ph.D., manager of a large telephone company in Toronto. She is the youngest one of us, a talented leader and organizer of many community projects, an honest and good person.

Tehilo Nissanova is an engineer, Software QA Analyst, working in the computer industry. She is dedicated to the community and is the deputy president of the Center for the Community of Caucasian Jews in Toronto. She has been the head of the women's organization of the community from the day of its establishment; the deputy editor of the magazine "Zori Kavkaza"; a member of the American Forum of Russian Jews; a delegate

of the WCRJ Congress and “Days of Culture of Gorsky Jews”, which took place in Jerusalem, Netanya, Beer-Sheva, and New York. Her work has been published in Canadian, American, Israeli and Russian newspapers and magazines. She writes stories about her people, whom she loves.

We have a very cohesive and friendly women’s team. All of our activists are remarkable in their nature. They were united by women’s solidarity and the desire to revive and preserve the history and traditions of our people for future generations.

I am infinitely grateful to my fellow countrywomen: friends and all women who have supported me in all community projects for many years. Thanks to well-coordinated work and cohesion, together we can achieve our goals and benefit our community.

Probably, nothing happens by accident in life. My arrival in the office of the Toronto Gorsky synagogue many years ago seemed like an ordinary event, but every event in a person’s life is somehow predetermined from above, and definitely leads to something good and useful!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
December 2012.

TEHILLIM GROUP OF TORONTO

Did you know that there are many active women’s Tehillim groups in the world today? In our community in Toronto, Irena Hanukaeva-Menasheva decided to revive this emotional custom among Gorsky-Jewish women. The women gather at her home.

The book of the Psalms of David is divided into sections ahead of time, which are made into special tokens and distributed to the participants of the group. Each woman reads through several chapters indicated in the token she received. This way the women finish the whole book together. Afterwards the participants of the group are invited to a light meal, where each of them takes turns in making a blessing on all kinds of food: baked goods (everything but bread) – mezanot, wine – ha-gafen, vegetables – ha-adama, fruits – ha-aytz, and on all other products of animal origin and drinks – shaakol. After the woman completes the blessing, all the others say in a chorus: “Amen!”. And so it continues in a circle until the last blessing.

Each bracha (blessing) is given its own symbolic meaning and is connected with a particular request or prayer, for example: mezanot represents a prayer for parnassa (Parnassa Tova – material well-being, good

salary), ha-gafen represents a prayer for a happy shidduch (to find one's soulmate), ha-adama represents a prayer for refuah shleimah (Refuat haNefesh – healing of the soul and Refuat haGuf – healing of the body), ha-aytz represents a prayer for a successful pregnancy, shaakol represents a prayer for shalom bayit (peace and happiness in the family) and for all the other blessings. Therefore, before the making a bracha on any food, if a woman would like to, she pronounces the names of her relatives and friends (it is recommended to say the name of the person and the name of his or her mother), after which all the other participants respond to the recitation of names with a harmonious “Amen”.

What is the purpose of creating these groups? The sages say that the prayers recited in a group have special power. It is also said that the final redemption will come through the merit of righteous Jewish women. Besides that, reciting the entire text of the book of Tehillim in one day generates great spiritual benefit. If people only knew what a great spiritual force is concentrated in this, they would be constantly reading the book of psalms.

Generally, when our community holds classes teaching women how to prepare a dough for the Shabbat challah, the participants are also invited to a light meal, during which the procedure for reciting the brachot is performed in the order described above.

The last meeting of the women of the Toronto Gorsky Jewish community took place at 1pm on February 24, 2013 at the home of Irina Chankova-Menasherova. It was the same day as the holiday of Purim and reciting the book of Tehillim on that day had special significance. In prayers addressed to the Almighty, the assembled women asked for blessings for their relatives, friends and for the entire Jewish people. On that day, the wisdom of Queen Esther saved the Jewish people from annihilation. By acquiring that wisdom, every Jewish woman should feel like a messenger in her home, bring spirituality into her day, strive to do what it takes to tackle difficulties that seem insurmountable, and do everything to preserve the traditions of the Jewish people in her family and protect them from the numerous “Hamans” of our time.

May the Almighty show the correct path to the Jewish people, help all of us to make teshuvah and successfully return to the traditions of our ancestors!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
February 2013.

A SURPRISE INSIDE THE BREAD

On the first Thursday evening after the holiday of Pesach, women rushed to the synagogue. On this day, many synagogues in Toronto held classes teaching how to prepare the dough for challah, the bread for the first Shabbat after Pesach. The doors of the synagogue of the Gorsky Jews were also open to all who was willing to participate in this auspicious event. The evening was organized long before the Purim holiday. Tehilo Nissanova sent invitations to women to take part in the traditional “Challah Baking Class” and prepared for each participant a handout with recipes, instructions for preparing the dough and prayers associated with the activity. Irina Chanukaeva-Menasherova sponsored the event. She provided all the necessary products for the challah and the kiddush, a light meal which is usually held at the end of the class.

On the eve of the appointed day Diana Mahdavi and her mother Galina phoned the women of our community, graciously inviting them to the class. Fifty-eight participants could hardly fit into the small prayer hall of the synagogue, and several women had to leave the class because of lack of space. The turnout exceeded all expectations! Additional products for the challah were necessary, and Anat Rovman, Sofia Yagudaeva and Laura Nissanova were immediately sent to the store to purchase them. It was nice to see our young people interested in traditions, since many were there for the first time.

The class was led by Inna Goldstein from the synagogue “Maon Noam”. Inna helps to conduct women’s evenings in our community and she is often the program leader, not just an honoured guest. She conducted the lesson in Russian with the subsequent translation into English for young English-speaking participants.

“Food supports our life,” Inna began, “and since bread is food, the Almighty ordered us to take certain actions related to the preparation of bread.” She said that the piece, separated from the prepared dough, is called “challah,” and because of the separation of the challah, our bread always contains blessing. “Separating the challah, the woman gets the merit of fulfilling a commandment, and our bread becomes food not only for the body, but also for the soul,” Inna informed the listeners. She talked about the uniqueness of preparing the first bread after the holiday of Pesach, in which a small surprise is hidden in the dough – the key to the house – a symbol for parnassa, good salary or means of livelihood.

“As a reminder of the miserly earnings of Jews in Egyptian slavery,” explained Inna, “communities hold an event called “segula” to prepare the first bread after Pesach. “Segula” is an action having a special spiritual

power that affects certain material situations. Therefore, such an activity has a positive impact on financial success and on the growth of our well-being.” The hostess of the evening told the participants about the symbolic meaning of the ingredients of the dough. For example: water symbolizes the Torah, flour – a means of subsistence, the egg is the symbol of the life cycle, the oil represents the anointing ceremony, the salt symbolizes the limits of permissibility in the daily behavior of a person (too much salt is bad, not enough salt is also bad), yeast – symbol of growth and increase in the family, and sugar makes life sweet.

While kneading the dough, the women were asked to think about those people for whom they would like to pray. Then prayers were recited for the speedy recovery of relatives; for childless married couples, wishing for them to discover the joy of parenthood; for personal financial well-being; and for a successful shidduch of the children of the participants and the girls attending the class.

When the dough was ready, each woman separated her challah and, raising her separated piece, loudly pronounced two blessings. One of which declares that this mitzvah is equal to bringing a sacrifice to the Temple, which washes off all of her (the owner of the challah) misdeeds, helps her to be purified and “born again”. In the second blessing, the woman asked for the final redemption of the whole world. All the other participants, listened attentively to the prayer and answered in unison with an amicable “Amen!” of such force that at that moment the air in the hall of the synagogue seemed to tremble from the spiritual energy concentrated in it.

Our presenter also explained about the strength and significance of collective prayer of more than forty women involved. And at our class, thank God, we had way more! Inna runs the women’s seminars in a very interesting way, teaching them many new and insightful things. On that day, women also learned that the number 40 has a special power of spiritual strength. Number 40 is connected with the following examples:

mikvah – the pool of water into which a woman immerses for purification to remove her monthly state of ritual uncleanness, contains forty “seah” of water – an ancient unit of measurement;

mabul – a worldwide flood sent as a punishment for and a purification from the sins of people, lasted forty days;

the development of the main organs of the human embryo in the womb is completed by the fortieth day from conception, and from that moment it acquires the status of a living being (a pregnant woman can pray for the child’s desired gender in the first 40 days);

the wanderings of the Jewish people in the desert, during which the nation of Israel matured and formed, also lasted forty years;

after Moshe's stay on Mount Sinai for forty days, the Almighty gave the Torah to the Jewish people;

certain prayers along with the acceptance of certain obligations are said for forty days.

Our "Challah Baking Class", as mentioned above, was held in the presence of more than forty people. We hope that the class has benefited all participants, and all their blessings, requests and prayers will be surely heard. Women learned how to make Shabbat bread. During the class they acquired knowledge about the importance of the mitzvah of the separation of the challah and realized that the blessing of material abundance comes down to our world precisely through the fulfillment of this mitzvah. No less important is the fact that women felt the joy of the spiritual uplift, as well as the closeness to the Creator and the traditions of their ancestors. The class ended with a traditional Kiddush with blessings and prayer made on the food.

Decades of living in the Soviet country have alienated us from our roots. Living among other nations, the Jews, either willingly or unwillingly, are absorbing other cultures. Even now, living in another country in which the Jews gained their long-awaited "freedom" and it would seem that it is possible to return what was lost, the same "Egypt" remains within them. But in order to free yourself from it not just physically, but also psychologically, you need to make an effort. From the very beginning of the class there was a feeling that women came with a desire to learn more about the traditions of the Jewish people. Numerous questions and anxious faces betrayed spiritual emptiness, there was a feeling that those present felt a need for knowledge about Judaism. They hung on to every word of our presenter. Inna tried to convey to the participants that every mitzvah is a step closer to the Creator, and in order to connect with the Almighty, it is necessary to fulfill His commandments, constantly replenishing your knowledge. This will require time and the desire to move forward.

At the end of the evening, the women received a gift of a second issue of the newspaper *Stmegi.com*, eighty copies of which were delivered by fortunate coincidence on the eve of "Challah Baking Class". The participants of the evening convey deep gratitude to the editor-in-chief of the newspaper, David Mordekhaev.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
April 2013.

ROSH CHODESH PARTY FOR THE MONTH OF ELUL

On August 6, 2013, the Rosh Chodesh Party, a traditional festive event for women, was held in the community of Gorsky Jews of Toronto. Rina Merovich from the Ashkenazi community of JRCC (Jewish Russian Community Centre) was invited to be the main speaker for the women's evening. The women elegantly decorated the table in the room of the communal synagogue on 196 Crestwood Crescent and listened with great attention to the invited presenter.

Rina shared her knowledge with the women about the order of morning prayers, said that sleep is "one sixtieth of death", and that, during sleep, the soul also "leaves" to rest, and, therefore, the first prayer on awakening recalls the complete dependence of man on the Creator. It reads as follows: "I thank You, living and eternal King, for You have mercifully returned my soul to me. Great is Your faithfulness." The transliteration in Hebrew is: "MODEH ANI LEFANECHA MELECH CHAI VEKAYAM, SHEHEHE-ZARTA BI NISHMATI BECHEMLA RABA EMUNATECHA."

"During sleep the body and internal organs rest while lying in a horizontal position. When a person suddenly wakes up, the blood instantaneously rushes down to the heels, which can lead to dizziness and cardiac arrest," Rina told the audience. "The topic of the state of a human body after sleep was discussed at an international congress of neurological scientists that took place in the United States. The scientists talked about recent studies on brain functions, the results of which determined that a person needs 12 seconds from the beginning of waking up to full alertness. In the audience there was a scientist – a religious Jew – who shared this idea with the members of the conference: "Long before the scientists of the world came to this discovery, the Creator of the world gave the Jews a formula to follow for waking up correctly. This is the text of the prayer that is uttered upon awaking and it consists of 12 words (in Hebrew), the reciting of which takes exactly 12 seconds. " The audience gave the Jewish scientist a standing ovation.

Then Rina talked about the necessity of washing hands three times, performing "netilat yadain", before walking three steps from the bed. She explained that since the holy soul leaves the body of the sleeper, during sleep, the spirit of impurity descends upon the body – the spirit of death, which immediately disappears at the moment of awakening, but lingers on the hands. The hands remain ritually unclean until we have washed them properly. (This ritual is probably connected with changes in the physiological system of the human body that are observed during sleep, when the blood, flowing throughout the body, moves away from the peripheral or-

gans, as in from the hands of the sleeping person, towards the internal organs. This process is compared with the state the deceased whose hands contain the “Klipot” – spiritual impurity, and which must be washed away after awakening.) It is forbidden to pronounce blessings until the hands are washed after sleeping, since it is only permissible to pronounce the name of the Almighty in the state of physical cleanliness.

The Jewish tradition relates to the world of spirits and demons, not as a grandmother’s fairy tales, but, using the words of the sages, as the objective reality revealed to us through sensations. An experiment was conducted with two indoor plants over several weeks. One of them was watered by a man who washed his hands immediately after awaking, and the other plant was watered by a man who did not wash his hands. As a result, the second plant died. Rina also talked about the importance of prayer after visiting the washroom and distributed colorful cards with the prayer to the women – the cards were compact and convenient enough to carry in your pocket.

The Rosh Chodesh Party was devoted to the month of Elul. Elul is a special month when the Almighty hears all our prayers, when each of us can turn to Him and repent. The speaker of our evening told the women that starting from 18 Elul, which falls on August 24th, 2013 on the regular calendar, and up until the end of the month of Elul it is necessary to read a prayer for forgiveness daily – one day for each of the 12 months that make up the last year. Thus, the Jews are preparing for a very important annual Judgement Day – Yom Kippur. Rina also read the Ten Commandments from the Torah:

1. God spoke all these words, saying:
2. “I am the Lord, your God, Who took you out of the land of Egypt, out of the house of bondage.
3. You shall not have the gods of others in My presence.
4. You shall not make for yourself a graven image or any likeness which is in the heavens above, which is on the earth below, or which is in the water beneath the earth.
5. You shall neither prostrate yourself before them nor worship them, for I, the Lord, your God, am a zealous God, Who visits the iniquity of the fathers upon the sons, upon the third and the fourth generation of those who hate Me,
6. and [I] perform loving kindness to thousands [of generations], to those who love Me and to those who keep My commandments.
7. You shall not take the name of the Lord, your God, in vain, for the Lord will not hold blameless anyone who takes His name in vain.
8. Remember the Sabbath day to sanctify it.

9. Six days may you work and perform all your labor,

10. but the seventh day is a Sabbath to the Lord, your God; you shall perform no labor, neither you, your son, your daughter, your manservant, your maidservant, your beast, nor your stranger who is in your cities.

11. For [in] six days the Lord made the heaven and the earth, the sea and all that is in them, and He rested on the seventh day. Therefore, the Lord blessed the Sabbath day and sanctified it.

12. Honor your father and your mother, in order that your days be lengthened on the land that the Lord, your God, is giving you.

13. You shall not murder. You shall not commit adultery. You shall not steal. You shall not bear false witness against your neighbor.

14. You shall not covet your neighbor's house. You shall not covet your neighbor's wife, his manservant, his maidservant, his ox, his donkey, or whatever belongs to your neighbor." (Exodus 20:1-14 cited from http://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9881/jewish/Chapter-20.htm#lt=primary)

Then the presenter explained that the prophecies given on Mount Sinai are relevant for us today. Below are the lines from the chapter of Vaetchanan describing the fragment of the speech of Moses addressed to the Jews:

But beware and watch yourself very well, lest you forget the things that your eyes saw, and lest these things depart from your heart, all the days of your life, and you shall make them known to your children and to your children's children (Deuteronomy 4:9) ... And the Lord will scatter you among the peoples, and you will remain few in number among the nations to where the Lord will lead you. And there you will worship gods, man's handiwork, wood and stone, which neither see, hear, eat, nor smell. And from there you will seek the Lord your God, and you will find Him, if you seek Him with all your heart and with all your soul. When you are distressed, and all these things happen upon you in the end of days, then you will return to the Lord your God and obey Him. For the Lord your God is a merciful God; He will not let you loose or destroy you; neither will He forget the covenant of your fathers, which He swore to them. (Deuteronomy 4:27-31)... And you shall observe His statutes and His commandments, which I command you this day, that it may be well with you and your children after you, and that you may prolong your days upon the earth which the Lord your God gives you forever. (Deuteronomy 4:40 cited from http://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9968/jewish/Chapter-4.htm#lt=primary)

The participants of the Rosh Chodesh event learned that there was a tradition from the time of the righteous Baal Shem Tov to recite three Psalms per day from the book of Tehillim from the second day of the month of Elul up to Yom Kippur. By the beginning of the holiday, there would

be 36 chapters of Tehillim left, nine of which are read on the eve of Yom Kippur and before the beginning of the Kol Nidrei prayer, nine – before going to sleep on the day of the holiday, the next nine chapters – after the “Musaf” prayer in the afternoon, and the last nine chapters – after the end of Yom Kippur. Also, it is necessary to read the 27th Psalm every day from the beginning of Elul until Hoshana Rabbah (the day before the last day of Sukkot) or after Shemini Atzeret (the last day of Sukkot).

At the end of the evening, Rina told women inspirational stories from the lives of the righteous people and also said that God gave the Jews a unique tool for soul correction called “teshuvah.” If a Jew sincerely confesses his sins before the Almighty, regrets them, renounces the committed sins, and gives his word not to repeat them in the future, then God forgives his sins. The participants of the evening were offered a light meal, before which the blessings were recited over the food. The women of our community thanked Rina Merovich for the lessons, full of useful and important information. Chodesh tov, dear Jews!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
August 2013.

COMMUNITY LIFE

In the late autumn of last year, on behalf of the President of the Foundation STMEGI Zakharyaev German Rashbilovich, David Mordekhaev, assistant to the President of the Foundation, editor of the popular Gorsky Jewish site stmegi.com and editor of STMEGI newspaper, arrived from Moscow on a short business trip to visit the community of Gorsky Jews of Toronto. He visited the synagogue, got acquainted with the situation in the local Jewish community and met with its representatives. The meeting was attended by members of the Board of Directors of the Jewish Gorsky Association of Canada and the Jewish Caucasus Community Centre of Toronto.

At the meeting, the discussion revolved around the need to purchase a permanent building for the community. This space would be used not only for religious ceremonies, but also serve as the cultural center for the Gorsky Jews who immigrated to Canada over the last 15-20 years from Israel, Russia and other countries. The participants of the meeting envisioned a convenient place where it would be possible to conduct cultural and educational programs for children, youth and women, as well as daily religious activities and services. Since these requirements are not yet met and the synagogue does not have room for everyone who would like to

come, people gradually cooled to the idea of unification and, unfortunately, began to disperse throughout the other synagogues of the city that belong to other Jewish communities.

More than six months have passed since the Moscow representative of STMEGI visited Canada. During this time, three meetings were held by the members of the Board of Directors, which were attended by: Meir Osipov, Valera Mataev, Simon Simand, Zoya Nisimova, Mila Iliagueva and Tehilo Nissanova. The painful question of finding real estate that can be owned by the community and can become its permanent home was discussed. Let me remind the readers that currently the community rents a small room in an old dilapidated building. The meetings were held in the apartments of the members of the committee of the Board of Directors.

The participants present at the meetings expressed their opinion that it is better to pay a mortgage for the purchase of a building for the Cultural Centre and its synagogue than to constantly pay to rent for someone else's building and throw money away, as is the currently practice. Also, questions about about the possibility of further maintenance of the property in the event of its purchase were discussed. For several months, activists have been searching for a residential building in the area where the majority of Gorsky Jews of Toronto live. It should be noted that this task turned out to be not so simple. The main reason lies in the costs associated with the purchase of real estate – the possibility of a mortgage (paying the first installment of a purchase and obtaining a loan from a bank, being able to make monthly payments and paying for monthly maintenance, etc.).

The next no less important reason is that in the last few years the real estate market situation in the city has changed dramatically. On the one hand, the volume of sales of real estate declined, and on the other – the average price for residential properties in Toronto has grown significantly. Experts predict that the average price for housing in the Greater Toronto Area will grow throughout the year 2013.

At the meetings, some of the real estate options that the activists had looked at were considered. Members of the Board of Directors went to see the potential places themselves, but the high asking prices set by the sellers stalled the process. Members of the Board of Directors of the Jewish Caucasus Community Centre, sympathetic to the community's problem, understand that we need our own center – a place that is suitable for all who would like to attend: men, children and youth, and women. The search continues, with God's help and with great hope for success.

*Tehilo Nissanova, stmegi.com
August 2013.*

A FEMININE DISCUSSION

The Toronto Jewish organization “Ameinu” offers evening classes on Judaism to Jewish immigrants from the former Soviet Union weekly four times a week. The classes include systematic studies on the laws of the Shabbat, reading Tehilim, as well as a Talmud class for men and a separate class for women. Classes are held at the B’nei Torah and Aish HaTorah synagogues, as well as in the homes of community members who volunteer to host them.

On Sunday, February 23 at 8 pm, a class was held for women at the home of Esther and Slava Nissanov. The topic was “Jewish Home: A Feminine Conversation”. The class was led by Rivka Krupnik. She told the audience that the idea of marriage in Judaism is based on a harmonious relationship. The goal of marriage is for the husband and wife strive to unite on the three levels of communication – emotional, spiritual and physical. She said that initially the Almighty created man and woman as a single being in order to for them to have a constant sense of belonging to a single unit, and then God divided them. Now a man and a woman exist separately, but in their subconscious there is a feeling of a former connection. This unity promotes the development of love between them.

“The word “love”, said the lecturer, “is translated into Hebrew as “ahava”. The root of this word means “to give”, but in reality, the relationship is often built on the “give and take” model. Giving and taking correctly is an art that needs to be learned. Being able to cultivate an attitude of selfless giving and learning to take care of others’ needs in the family (sincerely caring for her husband) are the necessary ingredients for a happy marriage.” Rivka told the participants a story about how once a couple came to Rabbi Shimon Bar Yochai to get a divorce because they had not had children for many years. The rabbi advised them to make the same festive meal to celebrate their divorce, as they did to celebrate their wedding. The husband and wife set the table and invited guests. The guests ate, drank and enjoyed themselves, while the wife quietly poured more and more wine into her husband’s glass. The intoxicated husband said to her: “When you leave to go to your father’s house, take with you the thing that is most precious to you.” She did just that. She took her drunken husband and brought him to her parents’ home with her.

Then Rivka talked about situations when family conflicts arise because of incorrect criticism. She informed the listeners of two kinds of criticism – constructive and destructive. She also talked about the role of criticism in the relationships between husband and wife as well as between parents and children. “When criticizing, the goal is to ensure that it

will lead to an improvement in the current situation. Aggressive criticism, however, will not have any positive effect and will not bring peace to the home,” explained Rivka, adding, “We, the Jewish women, have a mitzvah to educate our children, but there is no mitzvah to educate our husbands.”

The women were involved in a lively discussion throughout the class. The participants gave examples of difficult situations in the family and offered strategies that could help ease the tension and resolve the problem. The topic of the class inspired great interest among the women.

The lecturer gave examples of various life situations and said how to prevent an inevitable quarrel in the family, quoting the Jewish sages to back up her recommendations. Here are some of the examples:

The Vilna Gaon: “If anyone has noticed a defect in you, admit it, and the person will stop talking about it.” “It is a great virtue to be able to agree and say: ‘Yes, I was wrong!’ These are a person’s most important words in marriage.”

Rabbi Chaim Friedlander’s wise advice: “A person is like a diamond, you can not brush the dust off it with a stiff brush – the bristles will leave scratches on the surface. This is why you should not rush to criticize. Clean the dust off the diamond with a soft brush – support the person, encourage him - and the facets of the diamond will shine beautifully, brighter day by day.”

Rivka Krupnik is a wonderful lecturer, and our women are very happy to attend her themed classes held especially for them.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
February 2014.

PURIM CARNIVAL IN TORONTO

An unforgettable carnival for children of the Gorsky-Jewish community, dedicated to the spring holiday of Purim, was held in Toronto in the banquet hall of the B’nei Torah synagogue on 465 Patricia Avenue. The children, dressed up as characters from their favourite stories or as the heroes of the famous Purim story, gathered to celebrate the traditional joyous holiday together with their parents on March 16, 2014 at 5pm. Rabbi David Davidov and his wife Hannah organized this wonderful carnival.

At the very beginning of the festive evening, while the parents were listening to the reading of Megilat Esther, the children were busy making toys. The kids were offered various material for their crafts – different

fabrics, gloves, balls, scissors and glue. Enthusiastically plunging into the magical world of creativity, the children were busy making clowns and dolls. After the reading of the Book of Esther and the prayer was finished, both children and adults were invited to a festive meal.

The participants were greeted by a spacious, festively decorated hall. Rabbi David Davidov addressed the guests with warm wishes for a happy holiday. The evening turned out to be very cheerful. Everything was amazing – the offered delicacies as well as the chosen music. The meal was accompanied by a musical ensemble. The clarinet player attracted special attention, as he performed a potpourri of familiar Caucasian music, which left no guest indifferent. Parents and children started to dance.

A theatrical performance with the participation of life-sized puppets – Donald Duck and Yellow Bird from Sesame Street – created a light festive mood for the participants of the evening. Every child who came to the party had the chance to participate in the fun as the dolls danced with children and parents.

Children comfortably settled on the floor in a circle and laughed joyfully, enjoying the performance. Happy children's laughter, which always improves the mood of any event, could be heard throughout the hall! Then Rabbi David Davidov told the children the famous story of a Persian King Achashverosh and Queen Esther and how she and her uncle Mordechai saved the Jewish people from serious danger. The rabbi said that on the Purim holiday, Jews give each other presents and bake traditional cookies of triangular form filled with poppy and honey called Hamentaschen or Oznei Haman – "Haman's ears". The rabbi distributed prizes to children who had the best costumes portraying characters from the Purim history.

The next part of the festive program was an amazing magic show. The magical performances of the illusionist pleased not only the children, but the adults too.

Throughout the show, the magician had the spectators' undivided attention. His colorful performance fit perfectly into the festive theme of the children's carnival and created an unforgettable atmosphere of magic, joy and fun. The audience was overcome with emotions. The guests were very impressed and will remember this evening for a long time!

The festive evening was made possible by the generous sponsorship of businessmen – representatives of the Toronto Gorsky-Jewish community.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
March 2014.

THE BLESSING OF BREAD

In the 16th century, many Spanish Jews were persecuted and forcibly converted to Christianity. Around that time, a family of forcibly converted Jews settled in Tzfat after fleeing from Spain. Their names were Yakov and Esperanza. They knew very little about Judaism, but their hearts searched for the G-d of their fathers. While visiting the synagogue, Yakov learned from the rabbi that at the time of the Jerusalem Temple 12 loaves of bread were baked every Friday afternoon. These breads were presented as gifts to the Almighty. But, after that tragic events in the history of the Jewish people and the destruction of the Temple of by the Romans, the bread of ferings were interrupted. After coming home one day, Yakov said to his wife: "Let's bake 12 challahs next Friday for Shabbat. I will take the bread to the synagogue, because the rabbi said that God wants challah for Shabbat."

Those were years of hunger and people in that city were nearly starving. But, despite the difficulties, Yakov and his wife Esperanza prepared the dough and baked 12 rolls the next week. Having packed bread, the husband took the challahs to the synagogue. Making sure that no one sees him, he tiptoed to the ark and carefully opened the door to the Aron Hakodesh. Leaving the bread inside, he addressed God with the following words: "I leave this bread for You, as it pleases You. And if tomorrow, on Shabbat, I will not see a crumb here, my wife and I will know that You accepted our gift." After a while, the shamash, the person taking care of the synagogue, came in to sweep the floor and prepare a synagogue for the Shabbat. Leaving the broom in a corner, he went up to the ark and prayed, "Lord, I'm doing this work out of love for You and the Holy Torah, but my children are hungry, and they need food. The community of Tzfat is not able to pay me for my work. Maybe You can feed my children?" And suddenly the shamash smelled the delicious aroma of warm bread coming from the ark. Unintentionally, he took a step forward and opened the door of the Aron Hakodesh. When he saw that there was bread inside, he exclaimed: "My God, what a miracle! I knew that You would feed my children. Oh, thank you, Lord, thank you very much!" The shamash gathered the challahs and ran home to his wife, who was overjoyed when she saw food for her children.

The next morning, on Saturday, the community gathered in the synagogue to celebrate the Shabbat. Yakov, the man who put the rolls in the ark, was also there. He waited impatiently when the ark would be opened, because he wanted to see whether his gift accepted or not. Making sure that there was not a crumb left there, the man prayed: "Praise the Lord," and smiled at his wife. Arriving home, he and his wife decided to bake

12 rolls for every Shabbat and bring the bread to the synagogue. The following Friday, the man again secretly brought 12 challahs and hid them in the ark. The shamash came soon after him, found the freshly baked bread and took it home. This scene was repeated every week for 30 years, just before the Shabbat.

The above story was told by Inna Goldstein, who usually runs women's challah baking classes for the Gorsky-Jewish community of Toronto. She drew the women's attention to the importance of baking the Shabbat challah, which now replaces the bread offerings that took place during the time of the Temple, and the prayers that accompany this process. The leader of the class said: "The Torah obliges us – women – to take a piece of dough and separate it for God before we put the bread into the oven. This reminds us that it is not our strengths and talents that enable us to create, but the blessing of the Almighty that is in everything that we do, including the bread that we make by hand. It says in the Torah that the blessing of the Creator is in the fruits of your labour and in the work of your hands.

The women prepared the dough and recited a prayer on the separation of small pieces of dough intended for burning. Inna explained that because of the woman's fulfillment of this commandment, the blessing and light of holiness inhabit the Jewish home. Then she showed the women how to correctly weave the Shabbat challah. She told the women that traditionally two big challahs are baked for Shabbat, each of which is woven from six strands. Together, both challahs consist of 12 strands – one for each of the 12 tribes of Israel. The class was held on the second day of the new Jewish month of Adar, and, therefore, the presenter reminded the participants of the upcoming Purim holiday. The women were visited by the rabbi of the community, Rabbi David Davidov. He spoke to them about the schedule for the upcoming Purim holiday and the laws associated with it. He also reminded the women about the Pesach holiday and the rules of the preparations for it, which begin shortly after Purim.

Purim will be here soon, but it is still winter in Toronto and it is in no hurry to leave. It was snowing all day with the temperature falling to -20°C, but, despite the snowy winter evening, the women of the community came together to participate in the traditional Challah baking class. The event was sponsored by Yaffa Zakharyaeva, who dedicated the evening to a successful and happy shidduch for her youngest son. The community's women came to support Yaffa and enjoyed the evening very much – combining a useful class with pleasant socializing with friends.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
March 2014.

WORLDWIDE FORUM OF GORSKY-JEWISH WOMEN. SCIENTIFIC AND PRACTICAL CONFERENCE IN NEW YORK: LIFE, CULTURE, AND FOLKLORE OF THE GORSKY JEWS

The small cozy hall of the “Tovushi” center in Brooklyn was filled to capacity. On Tuesday, March 18, 2014, right after the celebration of Purim, a scientific and practical conference was held here dedicated to the folklore, customs and traditions of the Gorsky-Jewish people who lived in the Caucasus for more than two and a half millennia. The first such conference was held in Moscow the year before and it was made up of poets, writers, musicians, an ensemble of folk dancers, artists and prominent figures of the Jewish community of the capital city of Russia.

The idea for an intercommunal marathon of folklore conferences in different countries of the world where Gorsky Jews live belongs to the president of the World Forum of Gorsky-Jewish Women, Frida Yusufova. Representatives from the communities in the United States, Canada and Israel participated in the meeting held in New York in March. Frida Yusufova, Hana Rafael and Solomon Agababayev came from Israel; Tehilo Nissanova, Mila Iliagueva, Nina Mishieva and Zoya Nisimova represented the women’s committee of the Jewish Caucasus Community Center of the Toronto community; Tomriz Azeri, President of the Azerbaijan Society of America and Telman Jalilov from the Azerbaijani community; Viktor Abaev, Rashbil Shamayev, Luba Yusufova, Svetlana Danilova, Sergo Iraitomov, Olga Yusufova, Polina Ilizarova, Sura Shalmiyeva, Dina Israilova, Sonia Baazova, Polina Avshalumova, Frida Chanukaeva, Sveta Shamilova and many others represented New York City’s Gorsky-Jewish community.

The event was organized on a high level of professionalism. There was strict adherence to the schedule of the program, a great interest in the lectures, an impressive diversity of the materials presented by the performers, a significant involvement of the participants, as well as a very comfortable space that the founder and president of the “Tovushi” center, Victor Abaev, kindly provided for the meeting.

The director and host of the event was a guest from Israel, Frida Yusufova. She opened the scientific and practical conference with a thematic report called “Folklore – traditions and culture, clothing and jewellery, names and nicknames, creative artistic activity and a special form of oral folklore of Gorsky Jews”, which was divided into several parts. In her presentation, the speaker examined the rich heritage of the oral folklore of our ancient people, which reflects our history as well as the centuries-old struggle for freedom and for national self-determination. “The term ‘folk-

lore' means 'wisdom of the people', said the presenter. She spoke about verbal creativity and how, in the past, it was closely tied to a person's work and reflected their religious, mythical, and historical views, as well as the rudiments of scientific knowledge. In discussing this topic, she gave fitting examples in her native language associated with various mythical rituals.

In between the different sections of her presentation, other speakers were invited on to the stage. Tomriz Azeri welcomed the conference participants in English and Azerbaijani. The next speaker was Tehilo Nissanova. In her presentation, she noted that folklore is not only the wisdom of the people, but also its living soul. She communicated to the audience that, with the passing of time, early folklore such as fairy tales, legends, proverbs, music, dances and songs, has lost its former status of dignity and glory. Nevertheless, our folklore remains a bottomless source from which artists, poets, singers and musicians will always draw inspiration. Our distant ancestors left us an invaluable legacy – songs, dances, original music and unique rituals. Tehilo Nissanova ended her presentation by reading poetry in Russian and Juhuri, the language of the Gorsky Jews.

Hana Rafael, a well-known journalist and writer, delivered an amazing speech. She spoke about how, originally, before the revolution, the depth of the folklore of the Gorsky Jews who lived for centuries in the Caucasus was not fully explored because either the first records of those works were not collected and preserved, or because, in those years, there was not a high enough level of literacy among the people. "In Dagestan, serious work to collect the folklore of the Gorsky Jews only began in the 1930s," said the speaker. Then she drew the listeners' attention to a literary genre called "ovsune" meaning "folk tales, stories, tales, legends". The lecturer informed the audience about the nation's favorite masters of this kind of artistic work and listed their names: Shlomo Mamari, Mardahai Ovsholum of Siberia, Hizgil Dadashev, Biror Nazarov. "The folklore of the Gorsky Jews differed from the folklore of other peoples of the Caucasus in that it mostly consisted of stories taken from the history of the Jewish people and the midrash – the Tanach, the Talmud, the Haggadah," she explained. In her speech, she mentioned the names of the national writers of the post-war period – Hizgil Avshalumov, Amaldan Kukullu, Mikhail Dadashev and others. In conclusion, Hana noted: "Although the creativity of the national writers has been lost in the labyrinth of time, today's event is a tribute to the bright memory of those who stood at the origins of the folklore of the Gorsky Jews."

The President of the "Tovushi" center Victor Abaev greeted the participants of the conference with a welcoming speech. He was very appreciative of the work and participation of women in the life of the Gorsky-

Jewish communities and thanked Frida Yusufova and Hana Rafael for the idea of continuing the work of the World Forum of Gorsky-Jewish Women in the United States. He assured those present that he was ready to help his community prosper and promised to sponsor the publication of female siddurs for the women of the Gorsky-Jewish community living in the United States as well as the publication of children's books written by Frida Yusufova.

The next speaker was Luba Yusufova, the head of the women's organization Hatikva. She spoke about the desire to revive folklore among the youth of the community and about the most significant outcome of her work since 2003 - the formation of the children's dance ensemble "Caucasus" - the first of its kind in a foreign land. This ensemble has performed both folk and Jewish dances and, to this day, is the face of the community, participating in many public events across the country it now calls home - the United States. The purpose of the creation of the ensemble was to preserve the culture and customs of the Gorsky-Jewish people, so that children born in the US could become acquainted with, fall in love with and carry our culture and language with them into the future. She encouraged all parents to continue to bring their children to dance and other classes related to Jewish art. After Luba Yusufova's speech, Telman Jalilov, Merited Artist and Choreographer of Azerbaijan who taught folk dances in a children's dance ensemble, addressed the audience with a welcoming speech.

Then the floor was again taken by the hostess of the evening, Frida Yusufova. She described in interesting details the culture, traditions, clothes and festivals of the Gorsky Jews, as well as artists, craftsmen, metal engravers, jewelers, wood carvers and young talents. She quoted long-forgotten proverbs, poems, and songs in Juhuri, as if extracting them out from an antique trunk like abandoned treasure. She distributed siddurs that she brought from Israel to the women present, as well as colorful children's books "Prichka-Zluchka" and "Zolotaya Pora", which she published in Hebrew, English and Russian. In addition, she distributed the books she brought by Atniyil Aghababayev, "Ot Krasnoi Slobodi do Stempforda," which she had also helped publish.

In his speech, the national poet Rashbil Shamaev said a few words about folklore and mentioned an expression by Maxim Gorky, which was very fitting to the occasion: "The better we will know our past, the more deeply and joyfully we will understand the great significance of the present we are creating." Rashbil Shamaev read several of his original poems in his native language, which were greeted with warm applause by the audience. When the floor was given to Svetlana Danilova, she talked about her work and about the books she published in Nalchik and in Brooklyn. She

also presented her new book called “The Broken Circle”.

The listeners were very impressed by the performance of Sergo Ifraimov from New York, who told two stories – “Hapleme” (“Kolobok”) and “G’irmizine jiji” (“The Scarlet Flower”) in Juhuri. These were the stories that his great-grandmother, Moroto bat Yagudil, told him in his childhood. She lived in Nalchik for 110 years. Everyone really enjoyed the fairy tales cheerfully narrated by Sergo. The audience hung on to the presenter’s every word, accompanying the performance with a big round of applause.

Finally, Nina Mishieva from Canada sang the song “Sie Chumgh’o” (“Chernoglazaya”) in Juhuri and the children’s song “Djujalarim” (“Tzip-tzip, my chicks”) in both Azerbaijani and Russian.

Colossal support for the women’s forum was provided by the president of the “Tovushi” center, Viktor Abaev. He and his assistants not only prepared the space where the conference was held, but also arranged a luxurious buffet table with sweets, different snacks, drinks and fruits that were offered to the participants during the break.

All the members of the New York forum were very enthusiastic about the idea of the conference and simply did not expect that, in the end, everything would turn out so perfectly. The meeting was very professional and well organized. Many participants expressed a desire to participate in future conferences, forums and round tables.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
March 2014.

CHALLAH BAKING CLASS – MITZVAH FOR THE MERIT OF ALL OF THE ISRAELI SOLDIERS AS WELL AS OUR SOLDIER – YARON SHUMUNOV

Right now, Israeli soldiers are defending their homeland from terrorists. Israel asks the whole world to wake up, listen up and discover the truth. This is the only country in the world that does not want to submit to terror and openly confronts their cowardly neighbours, who refuse to live peacefully. More than once in the history of the Jewish people, the most tragic events took place in the Holy Land during the hot months before the 9 of Av. The war is on its second month now and the Jews of the whole world have united just as they had in previous times when Israel faced great challenges. In the countries of the diaspora, people gather in synagogues and in their homes to pray together for the successful outcome of the war.

During this time, the women of the Gorsky-Jewish community of Toronto organized two classes on the preparation of the dough for the Shabbat challah. One of them took place on the eve of the fast of the 9 of Av, and the second - this past Sunday. Both classes were held in the merit of the Israeli soldiers. As the assembled women performed the traditional separation of the challah, they turned their prayers to the Almighty. They asked for the protection of the Israeli people from enemy hatred, for mercy towards the soldiers, the defenders of Israel, and for their speedy return home.

The challah baking classes were sponsored and led by Yaffa Shumunova and her niece Anat Rovman. Yaffa's son, 29-year-old Yaron Shumunov, has been serving in the Golani brigade of the IDF for a year now. His parents – Osher and Yaffa Shumunov – came to Canada, to Toronto, from Haifa, when Yaron, who was born in Israel, was only four years old. Osher Shumunov is from Quba, and Yaffa Chanukaeva is from Derbent, a descendant of the well-known Chanukaev family in Derbent. In Toronto, Yaron attended a Jewish school, Associated Hebrew Schools of Toronto, and, from the age of 18, dreamed of serving in the Israeli army. After finishing school, Yaron worked for his father's construction company and, two years ago, requested to enlist in the IDF. His request was repeatedly rejected by the army administration. But the young man's perseverance, sense of patriotism and desire to serve his homeland prevailed. A year after he started service, Yaron was sent to complete a special training, which he had finished successfully, receiving the rank of sergeant. He immediately began to seek a transfer to the special services in the "Golani" brigade.

As recognition for significant progress shown in military service during night operations, he received the yellow-green flag of the brigade with its emblem – a pair of eyes staring ahead – and the inscription: "Golani will be forever in my life." Now, when the situation in Israel is especially intense, Yaron, along with other soldiers in the frontline brigade of the IDF, is bravely fighting in Gaza. When he found out about all the different events taking place in Toronto in support of Israel, Yaron told his mother over the phone: "I really want to thank the whole Jewish world for highly valuing the service of the Golani brigade, but we must also remember the members of the 188th tank brigade that carry out the most difficult work – much more complex than what they talk about." Then Yaron said: "Pray for the soldiers – your prayers encourage us to keep fighting. This is what you can do to help us now! Pray not only that we return home, but that we finish our work successfully. We must defend our Israel, so that our people can live in peace!"

Yaffa and Osher Shumunov's three younger sons, Yaniv, Leor and Irmia, are frequent participants in pro-Israel demonstrations, which are held at Queen's Park in downtown Toronto. They are also active in the UJA Federation and urge people from other Jewish communities to come out to rallies in support of Israel.

We understand that the danger lies right under Israel's feet, that there is nowhere left to retreat. All the forces of the world are gathered against the Jewish state. And we, the women of Toronto, together with all the Jewish people – pray and ask the Almighty for a successful and speedy resolution of the conflict and peace in the Holy Land. We believe that Israel is invincible!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
June 2014.

NICE COMMUNITY TRADITIONS

It has been 10 years since the Gorsky Jewish center was opened in Toronto in 2004. Our organization functioned and developed despite being crammed into a small building this entire time. Our women made a huge contribution to the development and life of the community. From time immemorial, women have been the keepers of the hearth, traditions and customs. This is why we have conducted classes for women all these years, such as evenings dedicated to the celebration of Rosh Chodesh and classes for preparing dough for the Shabbat bread - challah. Participants learn about the laws and traditions of Jewish life, the importance and significance of the Shabbat meal, the modesty of the Jewish woman, the peace in the home and much more. Organizing the women's seminars has become a nice tradition. Between 20 and 80 girls and women come to every class. The sponsors of the events are the women of the Gorsky-Jewish community who wish to dedicate the class to the merit of a successful shidduch of their children, financial well-being for their family, speedy recovery of sick relatives, peace in the home, etc.

The first women's event was sponsored and organized by Yaffa Shumunova and Irena Menasherova in 2006. The sponsors purchased large plastic bowls, wooden spoons and measuring cups, as well as all the necessary products for making dough for 40 people and food for kiddush and a light meal. Before starting to prepare the dough, all participants gave tzedaka into the charity box. These contributions go into the women's fund and are used to carry out women's and children's community activities.

Lecturers from the Ashkenazi Russian-speaking communities of the city are invited to lead the women's classes. Inna Goldstein, one of the women's favourite speakers, has become a frequent guest. The women find her classes fascinating, each one revealing more and more about the world of Judaism and Jewish life. On the previous Thursday, November 27, another challah baking class was held in our synagogue sponsored by Janna Izrailova and her daughters Ira, Galya and Yulia. The girls prepared the room ahead of time by cleaning up and laying out the bowls and products necessary for making dough. By the time the women arrived, everything was neatly laid out and ready for the class. Inna Goldstein ran the lesson. She told the women about the order of preparing the dough and the meaning behind each ingredient included in the recipe. She also explained the meaning of the prayers of "Shema Israel" and "Shmoneh Esrei". "The prayer "Shema Israel" unites the Jewish people with G-d," Inna said, "and every prayer is like an attribute of the rooms of the Temple. In the prayer of "Shmoneh Esrei" we address the Creator, saying that we recognize only Him, and only He alone makes decisions and guides this world. And, at the same time, the Almighty waits and wants us to ask Him for what we really need." Also, she explained that when separating challah, it is important for every woman that all the other participants support her and say "Amen" to her bracha (blessing). "Every 'Amen,'" Inna explained, "brings down the blessing from above, and, when the Jewish people gather together, its power is greater."

One of the participants, Talia Chanukaeva, said this when separating the challah: "I ask the Almighty that there will be peace in Israel, that there will be love and respect between the Jews, and that Moshiach will come and bring us out of the galut. And to speed up His arrival, we women must unite and try to bring as much good to the world as possible. And when the Creator sees all our good deeds, our love and respect for each other, He will say: 'For the sake of these women, who are trying to unite and do many good and kind deeds, I will bring Moshiach.'" Talia appealed to women with a request: "Light the Shabbat candles. Those who did not light, start, please, on this Shabbat. This is the most holy act. You can bring joy to your home. The sages of Israel say that if all the Jews of the world keep at least one Shabbat together, a miracle will happen – Moshiach will come!"

After all the women had separated the challah, a traditional meal was held. During the meal, Inna taught women to say blessings on food, since most young ladies and women were visiting our class for the first time. Throughout the meal, the speaker told the women inspiring stories from the Tanach. Participants expressed their gratitude to Inna and their desire to come to the women's classes in the future. These meetings are es-

pecially helpful for the younger participants to properly build a Jewish home and to return to the traditions of our people. We are sincerely grateful to Inna Goldstein for her generous help to the Caucasian community. She always agrees to run our classes, and the women receive enormous spiritual benefit from interacting with this wonderful lecturer.

At the end of the meal, the ladies listened to a message from the rabbi of the community, David Davidov, about the upcoming Chanukah festival and the traditional Chanukah party for children and the whole family. He invited the women to join the community in the festive evening.

The women thanked the Izrailov family for sponsoring and organizing the successfully held challah baking class.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
December 2014.

THE SECRET WEAPON OF THE JEWISH WOMAN OR HOW WE CAN HELP ISRAEL

A Jewish woman is compared to the king's daughter – a princess. Just like a princess, she wields tremendous power. The Almighty gave her a secret weapon, which, when used correctly, could affect the security in Israel. This secret weapon is tzniut – modesty.

Modesty was the main theme of a women's evening held on November 1st, 2015 at Rabbi Yakov Malaev's Bukharian synagogue in the area of Bathurst and Rutherford. It was hosted by the Canadian Jewish organization Ameinu and sponsored by Elena Abramova. Over 40 women from the Gorsky, Bukharian, and Ashkenazi communities of Toronto attended the event.

The atmosphere in the hall was pleasant and festive. In addition to the main lecture, there were a few other entertaining and inspiring presentations. Miriam Ginsburg played the keyboard, performing a potpourri of Jewish songs. Later on, Miriam Ginsburg and Dina Ifraimova showed the participants how to creatively tie scarves and kerchiefs. Dina told everyone her story and talked about how she first put on a Kisuy Rosh – the headpiece of a Jewish woman.

Alla Levitanskaya captivated the audience by using a life-size puppet to tell a story written by an American author Hanoch Teller called "The Time of His Life". This story was about a man who never wasted time and had never been late anywhere in his life. One day he was flying back home from a business trip and he missed his flight by half a minute. This

mistake ended up saving his life because the plane that he was supposed to be on crashed.

The main part of the evening was a lecture by wonderful presenter of the women's programs – Rivka Krupnik, the wife of Rabbi Eliyahu Krupnik. Rivka discussed modesty in depth. “Jewish sages say that Israel's security can be guaranteed through women's modesty,” she said, “During the time of the prophet Devora, there was peace in Israel for 40 years due to the modest behavior of women. If a woman is not modest in her jewellery, clothes, or make up, she attracts the attention of other men and awakens unclean thoughts in them, which are considered a sin in Judaism. Hair is a significant part of female beauty and attractiveness. The Torah obligates a Jewish woman to cover her hair in public places. If a woman goes out to a public place with her hair uncovered, she is violating Torah law. The Kabbalistic book of Zohar says: “A woman who lets her hair out from under her head covering to beautify herself brings poverty to her house, causes her sons not to be great people in their generation, and leads to impure spirits settling in her house.”

“The Almighty loves us and wants to keep us away from sin and seduction by giving us the laws of tzniut – modesty,” Rivka said. “We are princesses – the daughters of the Heavenly King. All princesses wear crowns and ours is modesty. Queen Elizabeth's crown weighs 18 kilograms. Despite the weight of the headdress, however, the queen wears it with honour because the crown is a symbol of royal status and grandeur.

The presenter read a letter from a rabbi from England: “The Jewish people are now united in these troubled days. Everyday, sad news arrives from Israel and no one knows how the circumstances will develop and what kind of danger awaits us. In this situation, besides prayer, which is very important, we should consider what evokes special protection from Heavenly Father, and what removes this protection. It might come as a surprise for some of us, but according to the mystical traditions of our sages (Talmudists and Kaballists), the great protection of the Jewish people, or the opposite, the possibility of not having it, depends on women's hair, or, more precisely, on what we do with it.”

“Judaism does not prohibit a woman from dressing beautifully, using make up and wearing jewellery, but this should not be done in a way that is too flashy.” She may be attractive, but not attracting! Modesty does not only apply to clothing,” the lecturer explained. “It also concerns our speech, the films we choose to watch, and how we behave towards the opposite sex.” She also talked about the role of the woman in the Jewish family, keeping a kosher house, observing the Sabbath, being merciful and kind and many other things.

“We now have an opportunity to connect to the traditions of our people,” Rivka said, finishing her speech. “I understand for us – immigrants from the former Soviet Union – it is difficult to take upon ourselves the fulfillment of all the commandments at once, but we can start with something small. I wish all women much success in reaching this goal!”

The evening was wonderful. Such events help increase women’s interest in the traditions of their ancestors and support the ladies in striving to fulfill them. May it be the will of the Almighty that Jewish women, through the fulfillment of His covenants, merit the crown of modesty and greatness!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
November 2015.

WOMEN’S PARTY – ROSH CHODESH OF THE MONTH OF AV

On the evening of August 4, 2016, the Gorsky-Jewish synagogue of Toronto was celebrating Rosh Chodesh of the month of Av. Marina Shalmiyeva, whose son was recently married, wanted to sponsor the Rosh Chodesh evening in honour of the joyous occasion. She bought all the items necessary for a festive meal. Before the arrival of the women, Marina and her friends - Rita Yusufova, Lyuba Shalmiyeva, Zita Cherkasova and her daughter Jessica cleaned up the synagogue and set the tables. The ladies’ efforts transformed the room. The gorgeously decorated tables complete with elegant ceramic candlesticks with candles, dishes with fruits, plates with berries and vegetables, a variety of juices, vases full of candy and delicious pastries, truly transformed the meal into a special occasion.

The cultural program of the evening, dedicated to the day of the 9th of Av, was rich, varied and interesting. We were joined by 15 guests from the Toronto Ashkenazi community organization Ameinu, who came with their wonderful speaker – Rabbanit Rivka Krupnik (wife of Rabbi Eliyahu Krupnik).

David Davidov, the rabbi of the Gorsky community, began the evening by reciting the blessings on the various food and explaining their significance. Then he began his speech by turning the minds of the participants to the destroyed Jerusalem: “Jerusalem is the source that nourishes the Jewish people. It is the source that gives holiness to the whole world. It is the source from which life springs and spreads to all the people in the world.” He emphasized that even after the destruction of the Temple, holiness

and the Divine Presence remain at the Western Wall, for it is written: “Even when it is destroyed, G-d does not leave it” (Midrash Rabba, Exodus 2:2).

The rabbi also stressed: “The Talmud describes 20 reasons why the Temple was destroyed, but the main one was causeless hatred of Jews towards each other. And correcting this sin depends on all of us. We must work on spreading causeless love. Only through that we can rebuild the Third Temple.” The rabbi read a passage from Tehillim: “Who is the man who desires life, who loves days to see goodness? Guard your tongue from evil and your lips from speaking deceitfully. Shun evil and do good, seek peace and pursue it” (Psalm 34:13-15). Then he explained to the women that a person begins to sin with an unnecessary, unintentional word. And, therefore, in his psalms, King David gives us advice - a spiritual medicine - how to withstand and protect ourselves from problematic situations.

“Holiness of the word has great power, and therefore a person must first think, then speak. There are people who obsessively keep kosher and are very strict about what goes inside their bodies, but, often, they do not think about what comes out of their mouths - what they say,” concluded Rabbi David. He also told the women that the month of Av is also called Menachem Av. The word “Menachem” is another name of Mashiach and it means “Comforter”. Our sages say that Mashiach was born when the Second Temple was destroyed. The Almighty took Mashiach to Gan Eden until his full revelation, waiting for the time of the ultimate atonement of the Jewish people and His arrival into our world. The rabbi reminded the participants of the evening about the laws related to the mourning days from the 1st to the 9th of Av, about the restrictions in food, as well as about the traditions and the fast of Tisha B’Av.

Following the rabbi’s speech, the evening program was continued by our guests from Ameinu - Rivka Krupnik and Miriam Ginsburg. The theme of Rivka Krupnik’s lecture was the modesty of a Jewish woman. “Jews were redeemed from Egypt in the merit of the righteous Jewish women. And today Jewish women perform a ‘segulah’, which creates a beneficial effect,” she began and immediately responded to the natural question that came out of that statement: “What is a ‘segulah’?” She explained that a segulah is a certain action that, according to Kabballah, creates a positive effect, even though the cause-effect relationship between the action and the resulting outcome is not obvious. “By observing the laws of modesty and making a commitment to cover her hair,” continued Rivka, “the woman performs a segulah that can save an Israeli soldier from death and protect Jews against a terrorist attack. Covering her hair in public places and, particularly, when visiting a synagogue, is a mitzvah for a Jewish woman. Especially today, when sad news comes from Israel, no one

knows how events will turn out and what we can expect in the future. We need to think about what generates special protection from the Heavenly Father and what removes it. And, what might come as a surprise for all of us, is that, according to the mystical theory of the sages, the necessary protection of the Jewish people depends on women's hair, more precisely on what we do with it."

Rivka told the women a story that happened in Israel: "One day the wife of Rabbi Kanevsky, a very righteous lady of our generation, was visited by a group of young women who brought a box of their immodest clothes. On that day a terrorist attack was prevented in Haifa – a car full of nails and explosives was found in a large shopping center of the city. The wife of Rabbi Kanevsky said to the girls: "It happened because you sincerely made your kurban (sacrifice) – parted with your indecent clothes – and, without even knowing it, you saved people from a terrorist attack." The speaker talked about scientific research and offered some pictures that showed the change in a woman's aura before and after covering her hair, as well as in men before and after putting on tefillin. "Kabbalah talks about the colors surrounding the person which determine his or her spiritual level. The colors alternate from low to high levels. The lowest color is red, then comes yellow, light pink, orange, gray, green, blue and white," Rivka said and added, "the Crown of the British Empire contains a cross and numerous precious jewels and pearls. And, even though the crown is very heavy weighing 18 kg, the Queen of England wears it with dignity. Every Jewish woman is the daughter of the Heavenly King, whether she likes it or not. She is a princess, and therefore she must wear her crown with dignity. And this is the *segulah* of female modesty. It is always difficult to make the first steps and begin to cover your hair, but the Almighty gives us strength and we see that miracles follow."

After the lecture, Miriam Ginsburg displayed an amazing collection of decorated scarves and showed different ways of how to beautifully tie them. After the demonstration, the women were invited to purchase the scarves.

An important part of the evening was the presentation of Tehilo Nisanova's new book "The Labyrinths of Fates". Before the presentation, the speaker invited the participants of the evening on an exciting journey into the history of the Jewish people, telling them that the historical homeland of the Gorsky Jews, like the rest of the Jews of the world, is Eretz Israel. Our Ashkenazi guests learned about how our ancestors made a long journey to the north-east and first found themselves in the mountains of northern Media and Azerbaijan. The listeners also learned about how the Jews, having settled in the Caucasus, lived in the diaspora for

2.5 millennia, without losing connection with their religion, traditions and culture, despite constant persecution from the residents of the Caucasus mountains, bloody pogroms and forced conversion to Islam.

The presenter prepared a map depicting Jerusalem, Shomron (Samaria), the New Babylonian kingdom, the Caucasus and Media, where the Jews living in the Northern Israel – the former territory of 9 tribes (without the tribes of Judah, Binyamin and Shimon) – were taken into the first exile by the Assyrian conquerors in the 8th century BCE. A thick, dotted line on the map marked the route the Jews traveled from Shomron to the Caucasus Mountains.

After the introduction, Tehilo Nissanova and Evelina Nazarova read short excerpts from the book. This performance turned into a small improvised play. Guests and members of our community listened to the presentation with great interest, applauding warmly at the end. Afterwards, there was an exhibition and a sale of this book as well as the books of Rabbi Adam Davidov from Jerusalem. Women bought “The Labyrinths of Fates” and asked the author for an autograph. The funds from the sale of these books are going to be used for the publication of a book about the Gorsky-Jewish community of Toronto, featuring a collection of articles, in both Russian and English, and photographs gathered over many years.

All the participants enjoyed our women’s evening. On their way out, they thanked the organizer and the sponsor for the delicious treats. The next day Rivka Krupnik and the guests from Ameinu called Tehilo Nissanova. They expressed gratitude for the Gorsky community’s hospitality and for the excellent meal arranged by Marina Shalmiyeva, the warm atmosphere and the interesting and exciting program of the evening. And at the end of the conversation Rivka told Tehilo: “Sveta Perchik cried when you read your story, and, on the way home, our women told me that they would definitely contact you to buy your book. Shabbat shalom!”

Tehilo Nissanova, stmegi.com
August 2016.

GORSKY-JEWISH COMMUNITY OF TORONTO: MIRACLES HAPPEN!

On November 26, the women of the Toronto Gorsky-Jewish community held a meeting in the Party Room of a building on 7 North Park Road. This event was sponsored and organized by the daughters of Lea Chanukaeva – Nelly Abramova, Ira Chanukaeva and Yaffa Shumunova. The or-

ganizers prepared in advance by bringing the food and setting a huge table in the middle of the room. New large bowls, disposable aprons and pro-ducts for making dough waited for the participants of the challah baking class. Another table stood near the wall of the hall and was nicely laid out with a variety of pastries, fruits, vegetables and drinks for the kiddush, which usually takes place at the end of the event.

The week before the event, Yaffa and her nieces sent messages to the women of the community inviting them to the class. By 5pm more than 60 women from the Gorsky-Jewish community gathered, joined by representatives of other Jewish communities. The meeting combined at once two events: reading “Tehillim” and a challah baking master class. The purpose of the evening was for the gathered women to pray together for the recovery of a 12-year-old child. In the beginning of September, tragedy struck a family in the community of Gorsky-Jews: a child became seriously ill. Parents, relatives and doctors are struggling with the terrible disease. Previously, a large-scale challah baking class was held in the Jewish community’s “Kehila-center” in the merit of the child’s recovery. About two hundred women of the Gorsky, Bukhara and Ashkenazi communities of the city responded to the invitation. All the participants prayed together and asked the Almighty to heal the child. And a miracle happened! Soon after the challah baking class, doctors reported a significant improvement in the child’s condition. Reviewing the results of the latest medical tests, the doctors were puzzled and very surprised by the sudden positive development in the patient’s condition.

Last Sunday, Nelly, Ira and Yaffa decided to get the women together again to pray for the health of the sick child. The women of the community responded to the invitation to participate in the joint prayer with sincere warmth. At the beginning of the evening, all the participants were given booklets with a certain number of chapters from the book of the Psalms of King David. Rivka Abramova, daughter of Nelly Abramova, began the reading. After reading all the chapters of Tehillim, the women said the name of the child in unison and recited the prayer “Refuah Shleimah” for his recovery.

Then all the participants began to prepare the challah dough. The class was guided by Rivka Abramova. She talked about the meaning behind the mitzvah of baking challah and the importance of practicing this tradition. Before separating a piece of dough Rivka recited the prayer “Hafra-shat Challah” individually with each participant. After that, the women said the prayer for the child’s recovery all together again.

The rabbi of the local Bukharian community, Isroel Yakubov, was invited to the class. This young talented lecturer is well-known and res-

pected in the Gorsky community. Rabbi Isroel spoke about the great importance of the women's challah baking class and of the collective prayer for the recovery of the patient, recited together by a large number of women.

The lecturer discussed the reason why the names of the father and mother of the sick person were included in the words of the prayer. "Usually, in the prayer for a "Refuah Shleimah", the name of the sick person and his or her mother is mentioned," explained the rabbi. "A rebbe was once asked, 'Is the name of the father used in this prayer?' and he replied: 'Who commits more sins? A woman or a man? The prayer in which the name of the parent is used reaches heaven, and this name is subject to discussion in the heavenly court. If the father is a righteous person, this can strengthen the power of the request and accelerate the passing of a positive ruling in his favor. However, often the preference is given to the name of the mother, because she has more merit than the father of the person.'"

The rabbi also spoke about the mitzvah of bikur cholim – visiting the sick: "It is customary in the Jewish tradition to visit people who are ill. It is believed that the visitor takes a tiny part (1/60) of the sickness with him, and this lessens the illness of the patient. And, perhaps, if the patient is visited by 60 people, then he will be cured. In addition, the Shechina (the presence of the Almighty) rests at the bedside of the patient. The Shechina "sees" the one who comes to visit the patient."

Then the rabbi explained the importance of prayers and blessings: "One of the ingredients that goes into making the dough is water," said the rabbi and made a clear connection: the human body also consists of 75% water. An experiment was conducted with plants: seeds of grass were planted into the soil in two different rooms. Both plants were watered every day. In one of the rooms, the person watering the plants prayed while watering. In the other room, there was no prayer. The result was that the shoots in the room with prayer were much higher and thicker than in the other room. This example clearly shows the importance of prayers and blessings."

The women listened to the rabbi very carefully and, in the end of his lecture, thanked the guest for the visit. The participants were then invited to take part in the kiddush containing wine, fruits and vegetables, and pastries. The blessings on the foods were recited with the help of Rivka Abramova. Once they finished eating, the women, with Rivka's guidance, said a blessing after the meal and thanked the organizers of the evening.

I have written many times about women's classes which include reciting of collective prayers dedicated to the recovery of the sick, peace in the home, a successful shidduch, success in business, and a long-awaited preg-

nancy and safe childbirth. And miracles do happen! When women come together at such events, they create a vessel for their requests and prayers addressed to the Creator. And, therefore, the prayers of a large number of women, performed simultaneously, acquire colossal energy and bring about a positive outcome.

Tehilo Nissanova, stmegi.com
December 2017.

SURPRISE PARTY

On Tuesday, December 5th, the women of the Toronto Gorsky-Jewish community together with their friends from the Ashkenazi communities held a Surprise Party in honour of Inna Goldstein's birthday.

Inna has become the best friend of the Gorsky-Jewish community. In 2005, when our small community started to operate, the women organized their own group. Together, we planned various educational programs and community events for women and children.

We needed a lecturer who would help us conduct women's events, and we found her in the Ashkenazi community of Maon Noam. This was Inna Goldstein. She willingly agreed to hold our first master class on baking challah. A lot of people came out to the Gorsky synagogue on that day for this class. The presenter talked about the laws of Judaism, and the role of the woman whose job, according to the Torah, is to be responsible for her-home. She told the audience about the importance of fulfilling three mitzvot intended for every Jewish woman – to light the Shabbat candles, to bake challah and to maintain family purity. She noted that by observing all these commandments, a woman brings blessing to her family.

Since then, Inna Goldstein has been conducting classes held at the Gorsky-Jewish synagogue on a regular basis and is frequently invited to run Rosh Chodesh celebrations held at the beginning of the Jewish month. Despite her many responsibilities at work and caring for her large family, Inna has not refused our invitations and has conducted classes as a guest lecturer-volunteer. The classes were always very interesting. In addition to lectures about Judaism and Jewish traditions, keeping a kosher kitchen and observing the Shabbat; she also taught women how to pray and to say the correct blessings before eating various foods and while making and separating the dough for challah, etc.

Inna is a sociable person, an amazing storyteller and a talented lecturer. Her lessons were always very interesting and informative. The stories

told by her made us think. After the meetings with Inna, slowly, the Jewish hearts awakened, and the women began to make their first steps to teshuvah – returning to the faith of their fathers. They started to kasher their kitchens, light Shabbat candles, visit the mikvah, etc. Often the women’s classes turned into debates: the women actively discussed different situations, asked the presenter numerous questions which she patiently answered. Some women would even call her at home to ask her for advice on various personal issues. All the women of our community enjoy the events facilitated by Inna Goldstein. She is also known in Toronto as a good organizer of the groups that study Psalms (Tehillim).

The party was a surprise for the “newborn”. She was amazed when she entered the hall of a small kosher café Dr. Laffa and saw the table beautifully set. The evening was organized and sponsored by Mila Polevaya from the community of Maon Noam. Many women from different Jewish communities of the city came to congratulate Inna on her birthday. Women from the Gorsky Jewish community also joined this party, including: Mila Iliagueva, Zoya Nisimova, Maral Evdaeva, Leia Yusupova, Tehilo Nissanova, Ira Isakova and Lida Menashirova. The guests congratulated the birthday girl, and everyone told the story of how they first met Inna. One of the guests said: “Inna is a dependable person, who is always ready to give support to all of us in difficult situations at any time of day or night. Inna brought us together. She is like a LIFE LIGHT for us – shining brightly to disperse the darkness. Continue doing good deeds and uniting people’s hearts.”

Inna described to the guests her own way to teshuvah. In the past, she was a person who was far away from Jewish traditions. She has gone through a very difficult time trying to have a child for many years, which led to the doctors’ diagnosis that she would never have children. And only then, when she took on the fulfillment of the first few mitzvot (lighting the Shabbat candles, kashering the kitchen, visiting the mikvah; and when her husband began to put on tallit and tefillin and go to the synagogue for the morning prayer), suddenly a miracle happened! Shortly, their daughter was born. In conclusion, Inna said: “My husband and I went to New York to get a blessing from the Lubavitcher Rebbe to be able to have children. Even though I started to keep the commandments, the blessing was not actualized for a long time. My husband was not yet ready to take on himself even one commandment. In order for the blessing to come down from Heaven, it was necessary to create a vessel, which we were not able to do. Only when the husband began to put on tefillin, the blessing “worked”. The result did not take long to come about... Even the doctors were surprised: “This is unbelievable!” Finishing her story, she emphasized: “Each

of us, if she wants, can create a vessel through which the blessing could descend.” At the end of the evening, Inna approached every woman and wished her good luck, success and health. The Kabbalists say that the requests and blessings of a person on her birthday are heard in Heaven.

For 12 years Inna Goldstein has been leading women’s programs that have gained popularity in the community of Gorsky Jews. The participants of the challah classes enjoy Inna’s lectures and are always looking forward to seeing her at these gatherings. Although Inna calls herself a “guest lecturer,” the women consider her a member of their community.

The women of the Gorsky community of Toronto wish Inna Goldstein a happy birthday and hope that she continues to have good health, peace in the home, and to be an inexhaustible source of inspiration and optimism! May her noble deeds live, develop and continue in each of us!

Tehilo Nissanova, stmegi.com
December 2017.

ФОТОГРАФИИ НА ОБЛОЖКЕ И В ФОТОАЛЬБОМЕ

1. Синагога в Грозном / Synagogue in Grozny

Wikimedia Commons. File: Грозный синагога и мечеть.jpg

Русский: Грозный синагога и мечеть. English: synagogue and a mosque. Source: <http://osmiev.livejournal.com/126255.html?thread=2314031>. Author: unknown, 1914. *This work is in the public domain in its country of origin and other countries and areas where the copyright term is the author's life plus 70 years or less.* ©

2. Синагога горских евреев в Баку / Synagogue in Baku

Wikimedia Commons. File: Synagogue of Mountain Jews in Baku.JPG. English: Synagogue of Mountain Jews in Baku. July 2013. Source: Own work. Author: Urek Meniashvili.

3. Синагога Келе-Нумаз в Дербенте / Synagogue Kele-Numaz in Derbent

Wikimedia Commons. File: Келе-Нумаз.jpg. Русский: Синагога Келе-Нумаз в Дербенте. 2 September 2015. Source: <https://www.flickr.com/photos/143381734@N02/27044392503/in/album-72157668432248910/>. Author: Шамиль Магомедов.

4. Синагога в Красной Слободе / Synagogue at Qırmızı Qəsəbə

Wikimedia Commons. File: Synagogue at Qırmızı Qəsəbə.jpg. Source: <http://scwra.gov.az/upload/Images/Dini%20qurumlar%20ucun%20sekiller/Quba-Gileki%20sinaqoqu%20%283%29.jpg>. Author: Azerbaijan Government. This work is not an object of copyright according to the law of Azerbaijan Republic No.: 115-IQ of 5 June 1996 on Copyright and Neighbouring right; this image is in the public domain worldwide.

5. Синагога в Красной Слободе / Synagogue at Qırmızı Qəsəbə

Wikimedia Commons. File: Krasnaya sloboda i galleryfull.jpg. English: Qırmızı Qəsəbə (formerly in Russian: Krasnaya Sloboda) is all-Jewish town across the river from Quba. Source: image source: image source (http://www.world66.com/europe/azerbaijan/krasnayasloboda/lib/gallery/showimage?pic=europe/azerbaijan/krasnayasloboda/krasnaya_sloboda_i). Author: azerbaijan08 (<http://www.world66.com/member/azerbaijan08/?full=images>).

6. Синагога в Буйнакске / Synagogue in Buynaksk

Источник: <https://gorskie.ru/juhuro/history/item/6670-poyavlenie-evreev-v-bujnakske>.

Фотографии на стр. 277–284: Международный фестиваль детских талантов, 2007 выполнены “GSR Studio Inc”. Photos on pages 277–284 of the International Children Talent Showcase 2007 made by “GSR Studio Inc”.

Фотографии на стр. 288–289: Дни Культуры Горских Евреев. Кнессет.

Иерусалим, 26.05.08, автор: Эмиль Сальман. Photos on pages 288–289: Jewish Gorsky Culture Days. Knesset. Jerusalem, 26.05.08, made by Emil Salman.

Источники: https://my.mail.ru/mail/lev_spivak/photo/867, https://my.mail.ru/mail/lev_spivak/photo/1450.



Синагога в Грозном



Синагога горских евреев в Баку



Синагога Келе-Нумаз в Дербенте



Синагога в Красной Слободе



Синагога в Красной Слободе



Синагога в Буйнакске

ОБЩИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ТОРОНТО

Книга “Община горских евреев Торонто” – это письменная история современной жизни общины, основанной в Канаде в 2004 году иммигрантами-евреями Кавказа. Сборник включает подборку статей канадских авторов: Тейло Нисановой, Ирит Бударовой, Асафа Мушаилова, Саймона Симанда, Рахиль Рабинович и израильской журналистки Ханы Рафаэль-Мишиевой.

Информационная насыщенность и продуманная композиция книги создают убедительный портрет горско-еврейской общины Торонто. Статьи рассказывают о буднях, праздниках и жизни общины, а также о ее представителях и друзьях. Включенные в книгу публикации были представлены в печатных изданиях России, Израиля, США (Нью-Йорк) и Канады (Торонто). Часть статей переведены на английский язык, перевод составлен Анной Петровой-Лутской.

Над созданием сборника работала Тейло Нисанова, автор изданной в Иерусалиме книги “Лабиринты судеб”. На протяжении 12 лет она возглавляла женскую организацию кавказских евреев – Jewish Caucasus Community Centre of Toronto и регулярно освещала в статьях события, происходившие в общине.

Книга подготовлена в качестве некоммерческого публицистического иллюстрированного издания с целью сохранить память об истории общины.

JEWISH GORSKY COMMUNITY OF TORONTO

The book “Jewish Gorsky Community of Toronto” is a written history of the modern life of a community, which was founded by immigrants – Jews of the Caucasus region – in Canada in 2004. This is a collection of articles by Canadian authors: Tehilo Nissanova, Irit Boudarov, Asaf Mouchailov, Simon Simand, Rachel Rabinovits and Israeli journalist Chana Rafael-Mishieva.

The informational richness and thoughtful composition of the book create a vibrant portrait of the Toronto Jewish Gorsky community. The articles touch on the day to day activities, holidays and life of the community, as well as its representatives and friends. Some of the articles were translated into English by Anna Petrova-Lutsky. The articles in this book were previously presented in various printed publications in Russia, Israel, USA (New York) and Canada (Toronto).

The collection was compiled by Tehilo Nissanova, author of the book “Labyrinths of Fates”, which was published in Jerusalem. For the past 12 years, she was the head of the women’s organization of the Caucasian Jewish community – the Jewish Caucasus Community Center of Toronto. She described the events that took place in the community in her articles on a regular basis.

The book is prepared as a non-commercial publicist illustrated edition with the purpose of preserving the memory of the history of the community.